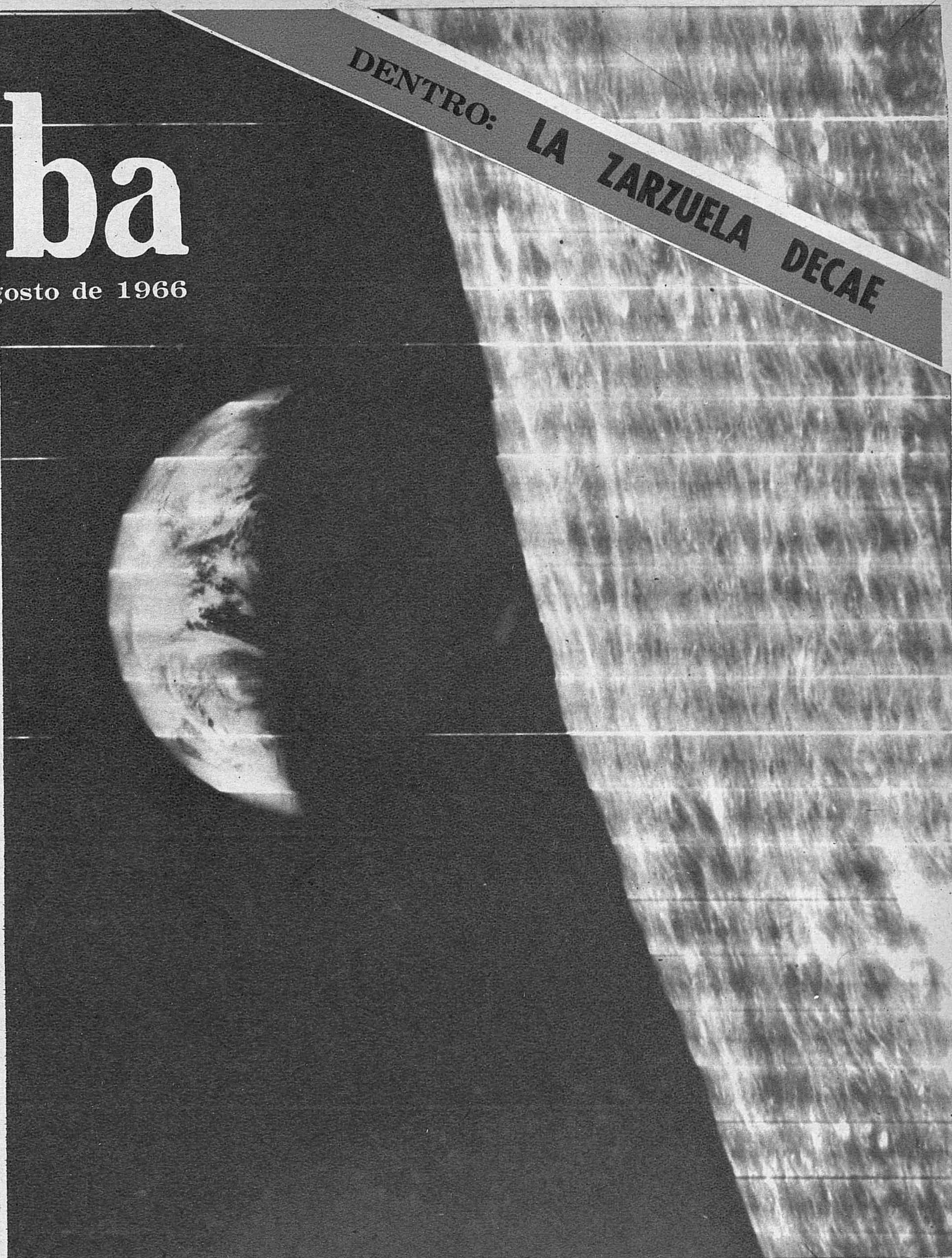
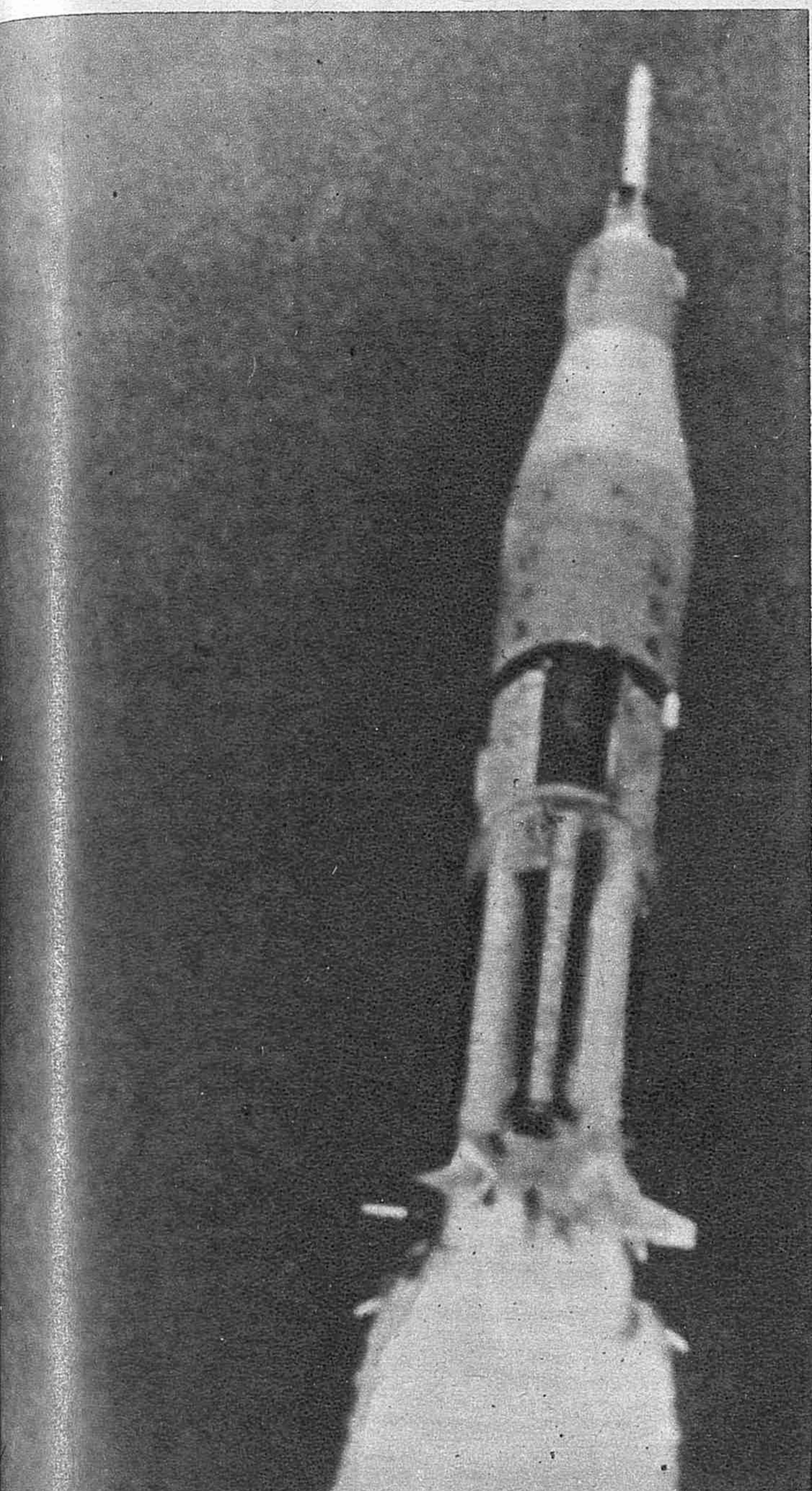


# Arriba

Madrid, sábado 27 de agosto de 1966

DENTRO: LA ZARZUELA DECAE

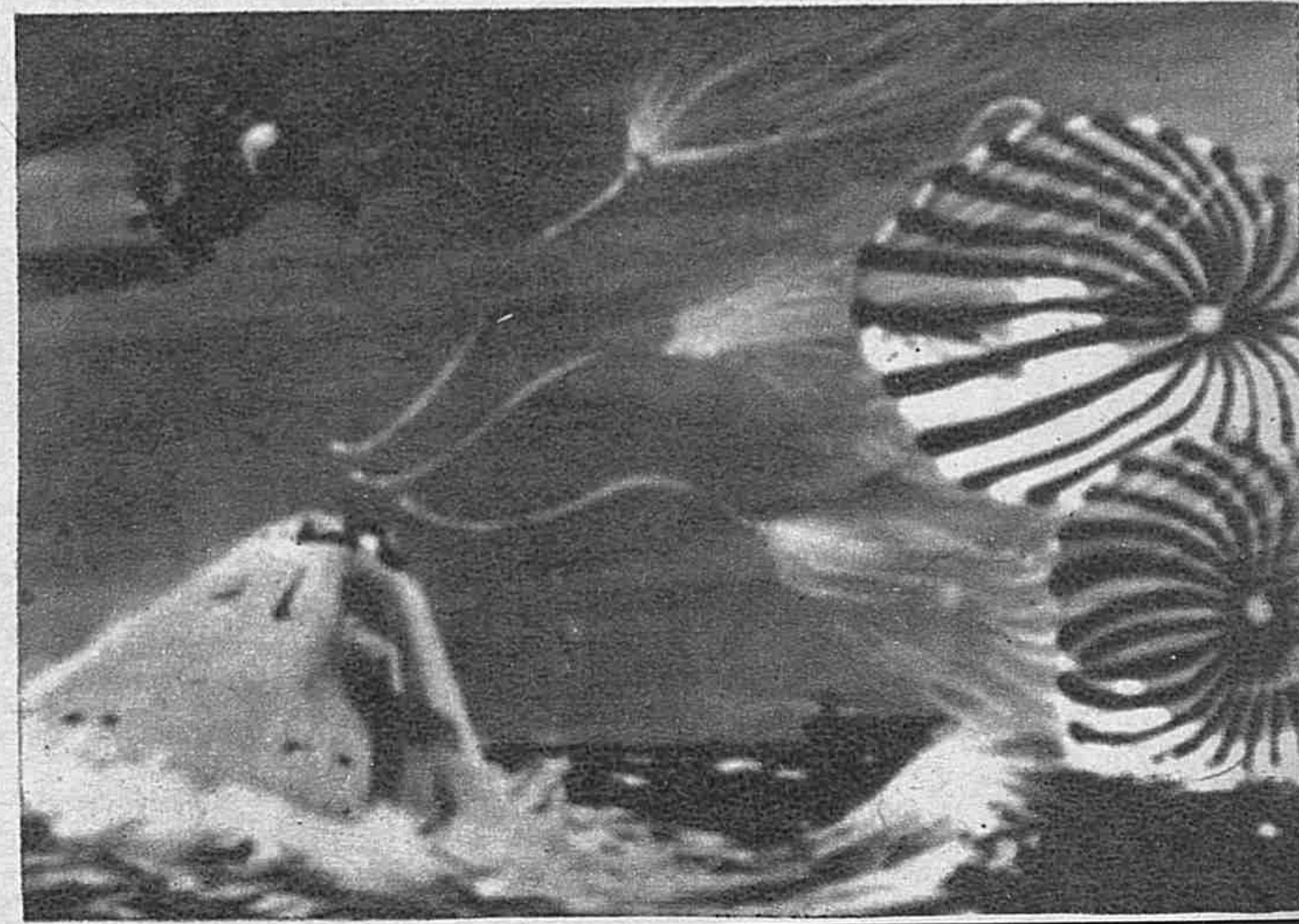
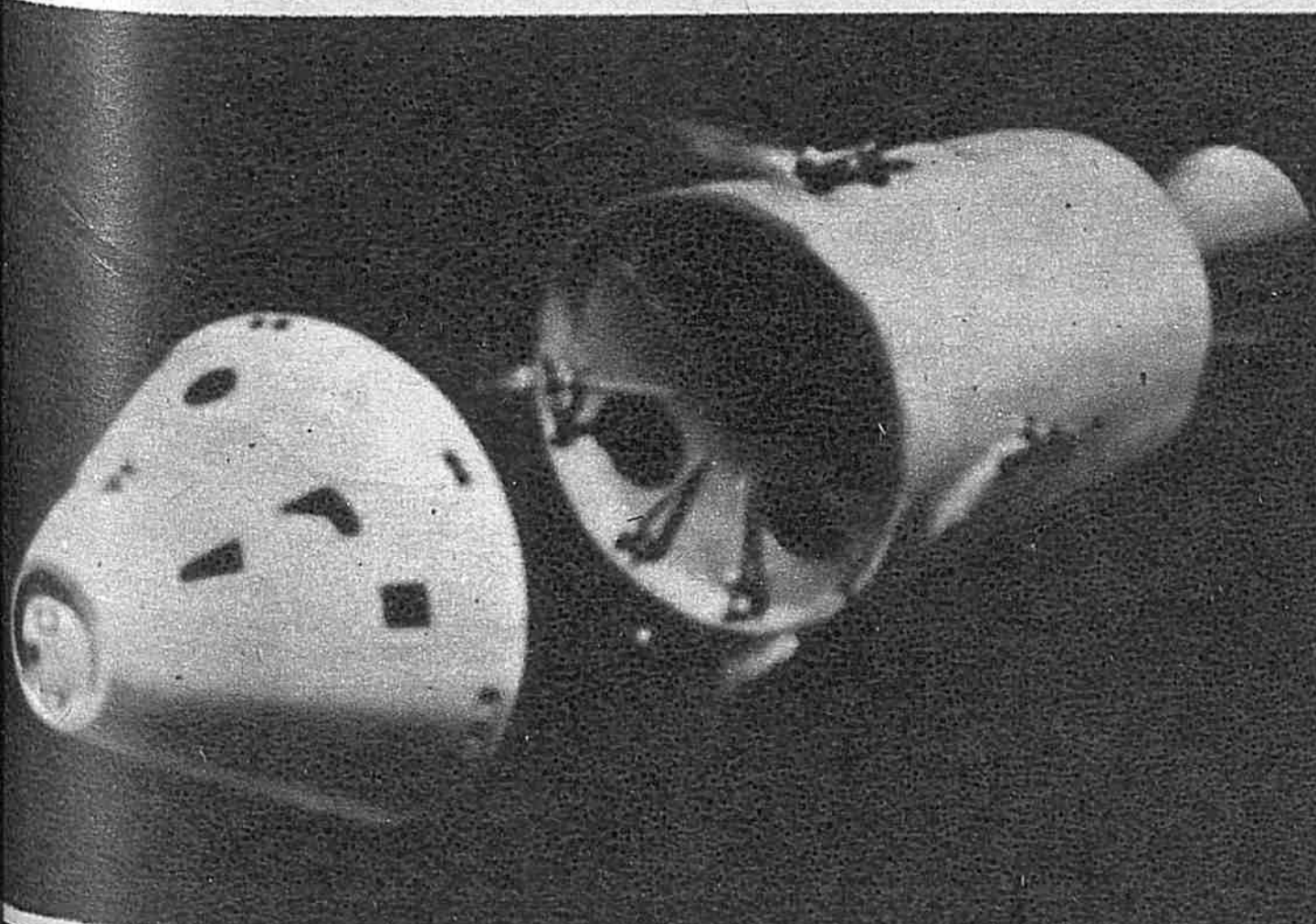
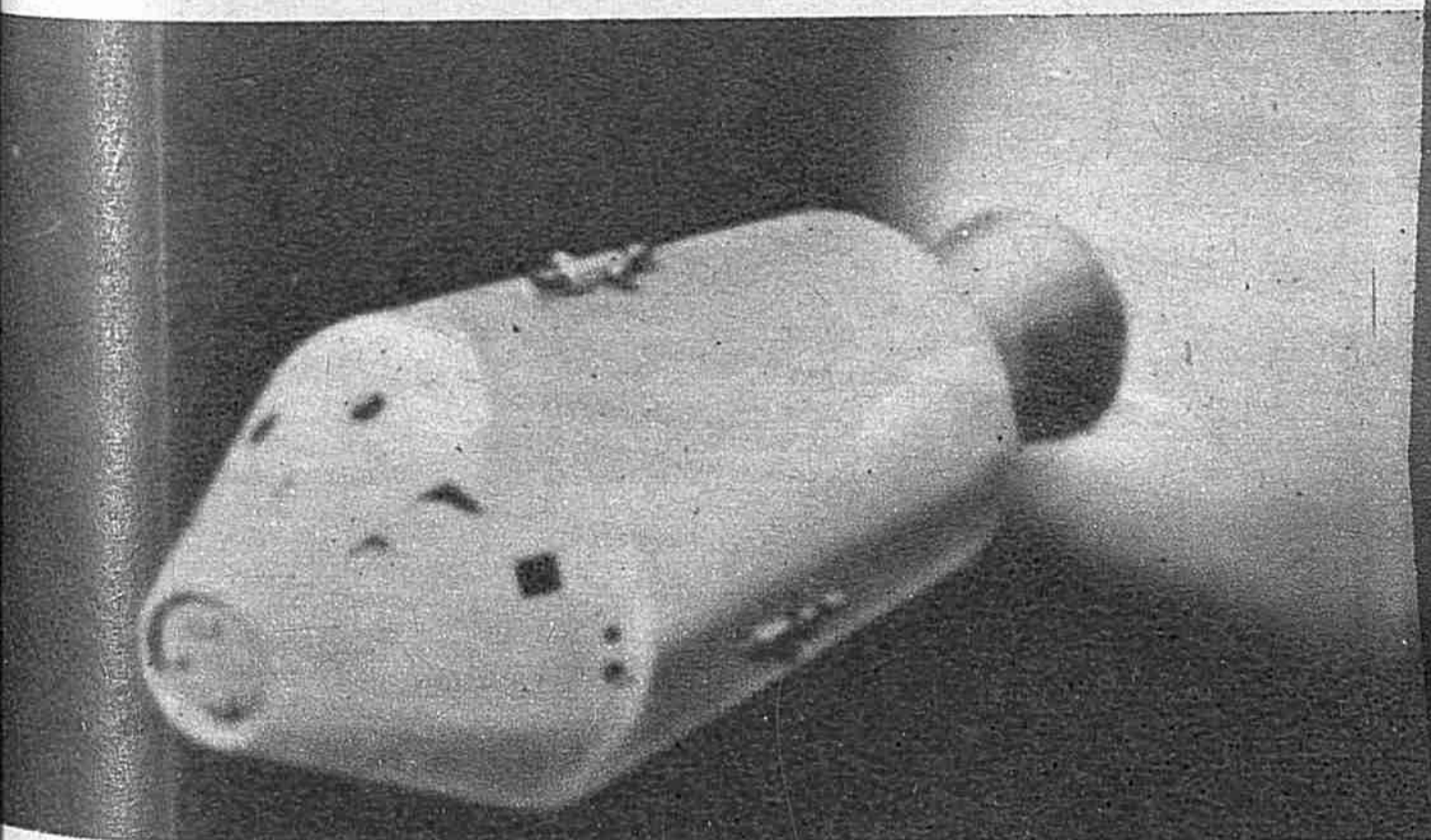


## PREDICCIÓN Y ENSAYO

El proyecto «Apolo», mediante el que los norteamericanos quieren pisar la Luna, sigue su marcha planificada. El cohete «Saturno», arriba, a la izquierda, ha sido lanzado en viaje exploratorio. El resto de las fotografías son diseños de cómo el hombre llegará a la Luna. Parte impulsada por el cohete, separación de la cápsula en la que irán tres hombres; reentrada en la atmósfera terrestre, y amerizaje en la mar con paracaídas

## LA TIERRA DESDE LA LUNA

Primera fotografía de la Tierra tomada desde la Luna, en la que parece que ha sido hecha al revés. La fotografía fue transmitida desde el laboratorio espacial norteamericano «Lunar Orbiter» y recibida en la estación de seguimiento de satélites artificiales de Robledo de Chavela, el 23 de agosto





### HOBY: ASESINAR

El verano 1966 de USA se caracteriza por el asesinato en masa. El empleado James Buberstone, en la camilla, de Nueva York, mató a su jefe y su secretaria y luego disparó contra sí. Ayer otro hombre mató a 5 personas en Connecticut



### JOHNSON Y EL BURRO

El Presidente de los Estados Unidos, Lndon Johnson, pasa ante un burro de pasta, símbolo del Partido Demócrata, al que pertenece, cuando llega al local de una conferencia en Wáshington para recaudar dólares para el partido



### AUTOSERVICIO

La revista «Novedades», de Sevilla, ha impuesto unas máquinas de autoservicio en la ciudad. Por tres pesetas el comprador puede adquirir la publicación. Una máquina que se irá imponiendo en todo el mundo. (Foto Cifra.)



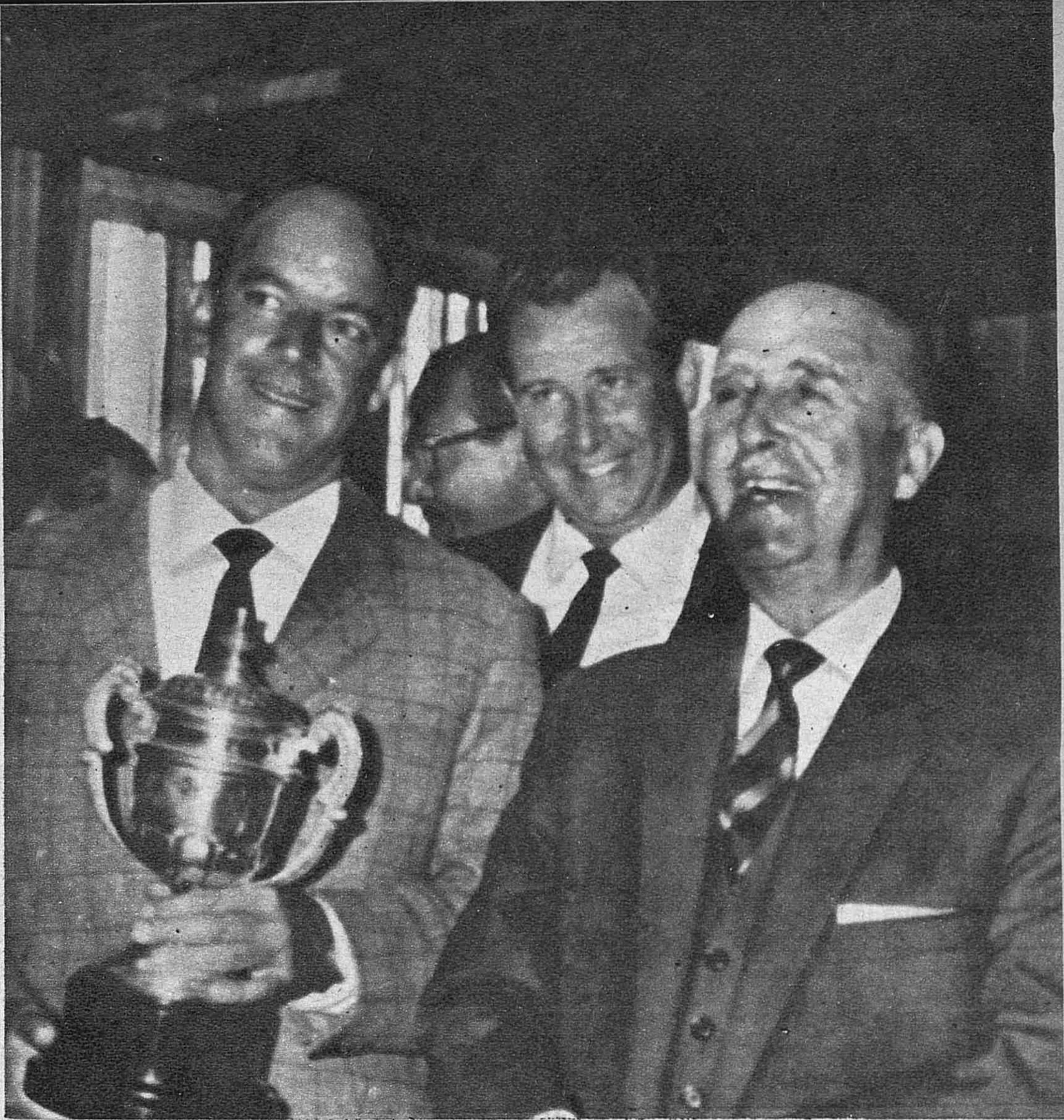
### LEON EN LA PLAYA

El actor Judy McCrea, acompañado de una bella señorita, se entretiene en la playa de Malibu, California, a su manera, como otros juegan al balón o hacen castillos de arena. A él le divierte mucho más jugar con un león. (Cifrafax.)



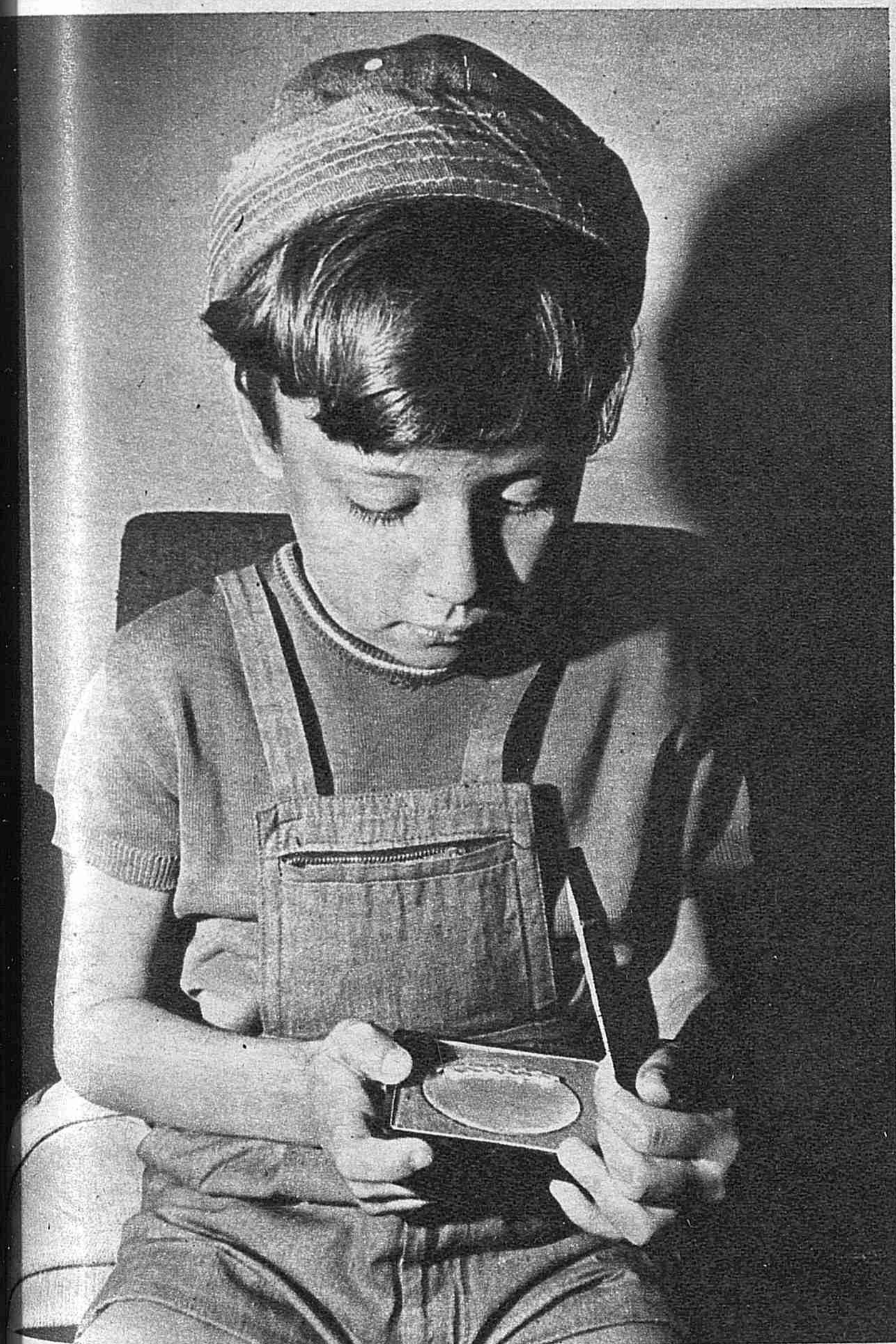
### PADRE E HIJO, GENERALES

El general don Francisco Merry y Ponce de León, de noventa y seis años, pronuncia unas palabras después de imponer a su hijo don Pedro Merry Gordon el fajín de general. Un caso apenas visto en España. (Foto Pyresa.)



### TROFEO DE GOLF

Su Excelencia el Jefe del Estado durante el acto de entrega del trofeo por él donado y que lleva su nombre al vencedor en el Campeonato de golf celebrado en La Coruña, donde el Caudillo pasa sus jornadas estivales. (Cifra.)



### UN MILLON

El niño José María Zamora Parejo, hijo de un empleado de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, ha sido el visitante «Un millón» del Parque Sindical Deportivo «Puerta de Hierro». El niño, con la placa conmemorativa



### OTRO COCHE INCENDIADO

Cuando circulaba por la calle de Zurbarán, esquina al paseo de la Castellana, y por causas que se desconocen, se incendió el coche «Lotus» deportivo OAR-75-D. Los bomberos impidieron que las llamas lo consumiesen por entero

## UN GENERO LIRICO QUE DECAE

# El Teatro de la Zarzuela perdió en la última temporada de invierno 14 millones de pesetas

**L**a decadencia de la Zarzuela es algo oficialmente reconocido desde el momento en que el Gobierno tiene que apoyar económicamente al género y lo financia con pérdidas en metálico y sin ganancias. La casualidad nos ha llevado a vivir durante unos días en un hostel propiedad de dos figuras líricas. Y confieso que resulta agradable que lo despierte a uno de la siesta una magnífica voz impostada diciendo aquello de

**"Mi aldea,  
donde el alma se recrea..."**

Al principio creí que era la radio; pero luego observé que el único acompañamiento orquestal era el chapoteo de una ducha. Mi asombro fue aumentando con mi continuidad en el hostel. Tan pronto oía una romanza como un ejercicio de vocalización al piano. Y ya se sabe que, al final, en todo hostel se acaba descubriendo un mundo maravilloso de novela. Por eso me entrevisté con Guillermo Palomar y Raquel Alarcón, matrimonio de figuras líricas del momento, que tienen que alternar su arte con la profesión hostelera para prevenir un futuro que, de otra forma, pudiera ser amargo.

—¿Quieren ustedes contar su vida artística?

—Yo empecé en Valencia—dice Guillermo—estudiando con el maestro Andrés y en la Sociedad Coral el Micalet. En el 44 me presenté en Madrid el maestro Moreno Torroba. Y desde entonces mis éxitos se sucedieron como primer barítono en las compañías de Magenti, Bastida y Sorozábal. He trabajado mucho en América con diversos espectáculos, y sobre todo en Televisión en Méjico y Cuba. En ambos países tuve mucho éxito y gané diversos trofeos.

—¿Contratos?

—Fabulosos; pero el más fabuloso de todos el que firmé con Raquel en Méjico, el matrimonial.

—¿Qué dice Raquel de sí misma?

—Yo fui niña prodigio y debuté con tres años, como bailarina, en el Teatro Scala de Berlín. Luego, siendo aún tan niña, viajé por toda Europa hasta que mi padre decidió quedarse en Méjico con sus negocios. Allí teníamos una sala de fiestas, y Guillermo, que apareció entonces, montaba cuadros folklóricos y de zarzuela. El descubrió mi voz y cantábamos juntos algunos dúos. Yo bailaba también. Después nos casamos y me incorporé definitivamente a la zarzuela.

—¿Y en España?

—En España—vuelve a hablar Guillermo—llevamos cinco años haciendo zarzuela sin parar; pero ahora parece que se ha cortado el chorro.

—A Guillermo ya le hemos oído como barítono; pero Raquel ¿qué hace?

—Tiple cómica. Sobre todo por mi facilidad para el baile.

—¿Y siempre van ustedes juntos?

—Sí. Hasta ahora al menos. Ultimamen-

te Guillermo fue solo a Valladolid, pero una sola noche. Próximamente iremos otra vez juntos a los Festivales de España en Cádiz, con el maestro Luna. Después continuaremos aquí, en la Zarzuela.

—¿Qué dice Guillermo de la decadencia del género?

—Yo no creo en eso. El género tiene tanta vigencia como siempre. Lo que pasa es que en España está muy mal administrado. En América está en alza y hay lugar para todas las compañías que quieran ir.

—¿Y qué ocurre en España?

—Se han olvidado de la publicidad, y por ese terreno el cine se ha llevado a las grandes masas de público. Luego hay lo que le digo de la mala administración.

Yo no digo que nadie se guarde el dinero; pero no se sabe montar el negocio. En la última temporada de invierno —tres meses— se perdieron en el teatro de la Zarzuela de Madrid catorce millones de pesetas. La razón es que se contrata a muchos "divos" que cobran todos los días y actúan dos veces a la semana. Se triplican, por tanto, los sueldos. También se hacen muchos pinitos en materia de decoración y vestuario, y por si faltara algo, se pierde mucho tiempo en ensayos de coros por no contratar coristas profesionales que saben el repertorio. Este tiempo también se paga, y caro.

—¿Usted lo haría de otra forma?

—No lo haría por nada del mundo. Pero creo que por tres millones de pesetas —treinta mil diarias— se hace una temporada de tres meses con todos sus gastos y muy bien hecha.

Pero vayamos a otro tema.

—¿Y la economía del artista?

—Es una pena. Ya es difícil, mientras se está en activo, mantener un sueldo que dé para vivir; pero lo malo es que la voz se va y luego no hay un retiro del que se pueda vivir tranquilamente.

—¿Es esa la función del hostel?

—Sí; cuando uno no tiene otra cosa de qué vivir tiene que someterse a muchas eventualidades; pero de esta forma se gana en libertad y, sobre todo, cara al futuro.

—¿Dónde se gana más, en el teatro o en la hostelería?

—En la hostelería, sin duda alguna; pero tampoco es negocio para hacerse rico.

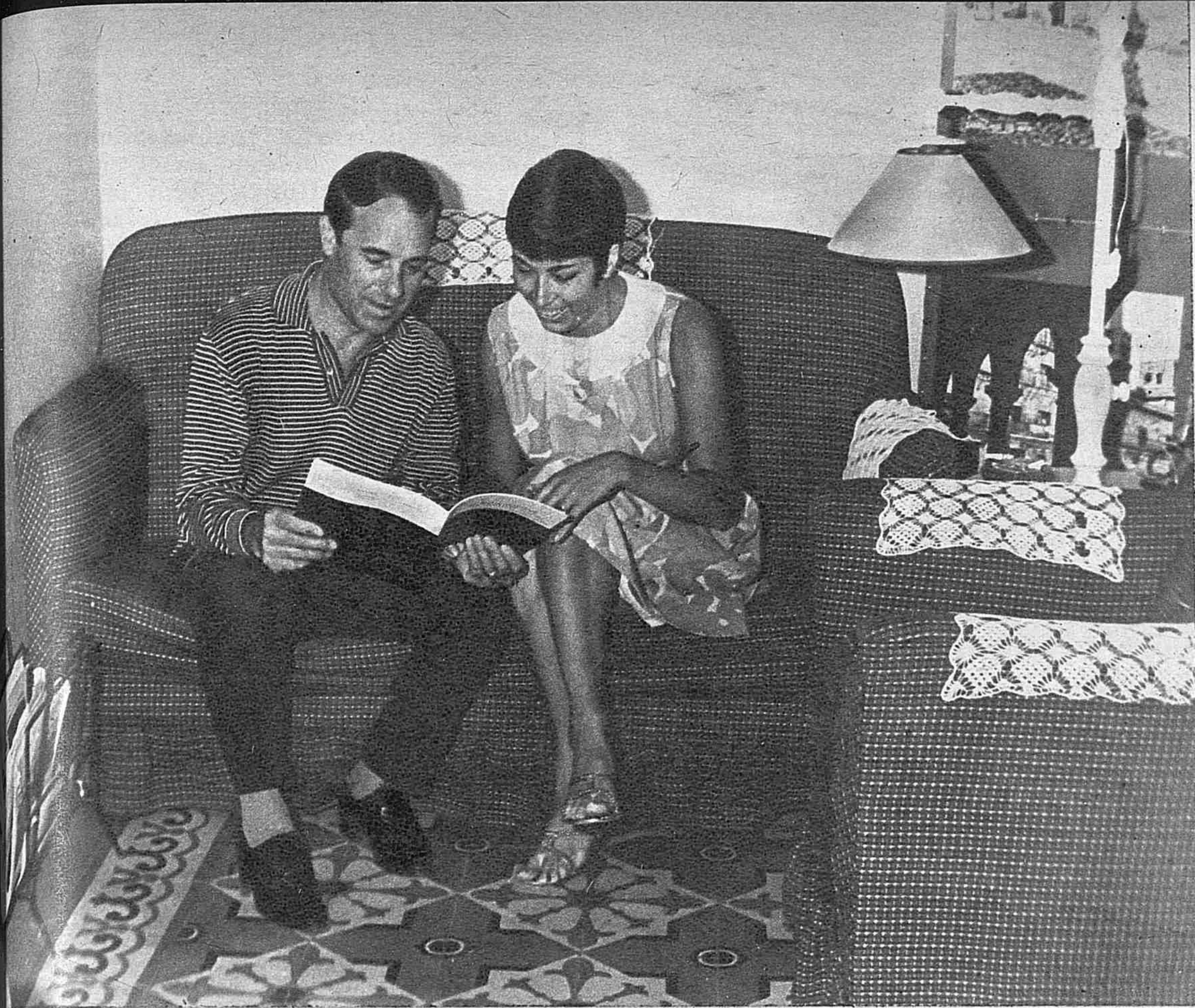
Trabajando honrada y constantemente se tiene una seguridad que no da el teatro. Yo creo que el artista lírico, tal como se han puesto las cosas, debe ser "amateur", tener una base de trabajo o de negocio, como hacen los coristas, y cantar lo que se pueda aparte.

Guillermo y Raquel tienen mucho trabajo con atender a los turistas y a los que no lo somos en "recepción". Les dejamos por hoy mientras anunciamos que en Madrid hay un hostel donde, además de servirle un buen hospedaje, puede usted tener la suerte de oír más de una romanza de propina. (ACE. Prensa.)

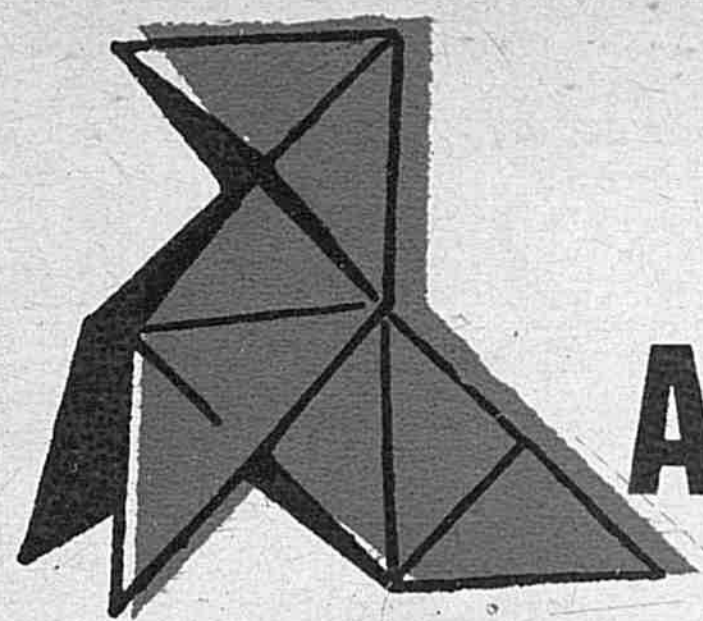
**Manuel MARIA**



El matrim  
A la izqu  
bros de e  
comedor.



El matrimonio de cantantes Guillermo Palomar y Raquel Alarcón, en su Hostal de Madrid. A la izquierda de estas líneas, en recepción, revisando papeles y documentos, fichas y libros de entradas y salidas. Arriba, en uno de los saloncitos de su negocio. Abajo, en el comedor. Cuando no hay nadie, ensayan, cantan, repasan partituras, se corrigen uno a otro



## ARTE ABSTRACTO

**H**ACE unos días Televisión Española realizó una encuesta sobre arte. Gentes anónimas de diversas edades y profesiones aparecieron en la pequeña pantalla y respondieron breve e improvisadamente a algunas preguntas elementales sobre arte. Una de esas preguntas hacía referencia al arte abstracto. La mayor parte de los consultados manifestó su falta de interés, su opinión desfavorable, su desprecio o su desconocimiento del arte abstracto. Puestos en el dilema de preferir la pintura antigua o la moderna, casi todos ellos, creo que prácticamente todos, se apresuraron a manifestar su inclinación decidida por la pintura antigua, aunque luego algunos citaran como ejemplo de pintor antiguo a don Francisco de Goya. Y puestos en el compromiso de dar una razón de su preferencia, las dudas, las vacilaciones y los titubeos saltaban a la pantalla en vez de respuestas concretas. El espectador del programa tenía por fuerza que sacar la conclusión, no precisamente alentadora, de que en materia de arte casi todos los españoles somos más bien ignorantes y cuando alguien nos pregunta adoptamos el aire perplejo de los malos estudiantes cogidos en flagrante desaplicación.

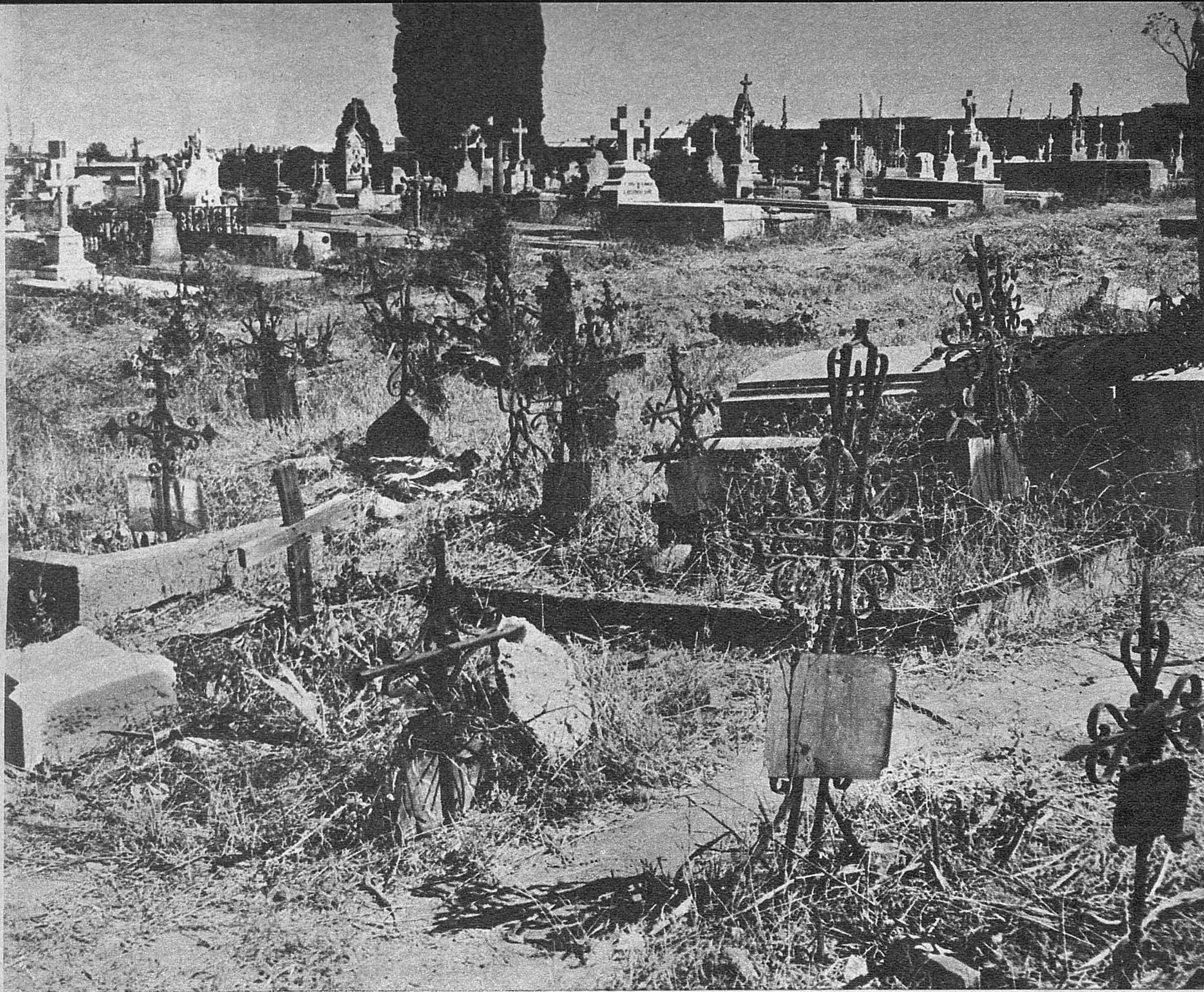
No recuerdo exactamente cuántos fueron los consultados en la encuesta de Televisión. Tal vez quince, veinte personas. A todos ellos le fue pedido que citasen algunos nombres de pintores famosos o aquellos hacia los cuales estaban dirigidas sus predilecciones. Los nombres citados componen una lista esquelética y brevísima, en la cual se repetían invariablemente los nombres de Velázquez, Murillo y Goya. Alguien citó a Rubens; otro, a Zurbarán; dos o tres, a El Greco. Entre los pintores actuales, sólo un consultado supo salirse del nombre de Picasso para citar a Miró, y algún otro, a Dalí. Nadie recordó los nombres de los grandes maestros de la pintura universal. Nadie, por lo que se vio, hubiese podido decir dos palabras acerca de Piero della Francesca, de Mantegna, de Rafael, del Giotto, del Carpaccio, del Caravaggio, del Tiziano, del Tintoretto. Nadie pronunció el nombre de Miguel Ángel, ni el de Antonello de Messina, ni el de El Bosco, ni el de Rembrandt. El fenómeno del impresionismo parecía haber pasado por el mundo de la pintura ignorado por las pupilas españolas.

No voy a descubrir yo ahora que el nivel cultural medio del español es bajo. Si económicamente somos un país que se dispone a abandonar la zona del subdesarrollo, en cambio culturalmente estamos todavía en un nivel de subdesarrollo que exige un verdadero y ambicioso Plan de extensión cultural. Pero dentro de ese nivel medio bajo existe otro desnivel cuyas causas sería curioso e instructivo estudiar, investigar y analizar. El español medio, poco versado en casi todas las disciplinas, ostenta con indiferencia, y en algunos casos con alarde o desafío, una vasta ignorancia en materia de arte y literatura. Tristemente, esta ignorancia alcanza incluso a los universitarios y a los alumnos de Escuelas especiales, a doctores, licenciados y bachilleres. Médicos, abogados, químicos, matemáticos, ingenieros, economistas o peritos de cualquier especialidad terminan sus estudios sin saber leer un poema, sin saber contemplar un cuadro, sin saber escuchar una sinfonía y sin conocer los más elementales rudimentos de la Historia del Arte, la Literatura o la Música.

Ni el desahogo económico, ni el paso por la Universidad, ni el trato social de las «clases distinguidas» pueden ser considerados como factores que estimulen al placer de las buenas letras o de la contemplación artística. El tema literario o estético está desterrado de las conversaciones sociales. Los españoles más adinerados consideran una estupidez emplear sumas considerables en comprar cuadros o esculturas o en proteger y fomentar el arte. En España al artista se le considera poco menos que un indeseable, y nuestros banqueros soltarían épicas carcajadas si un Picasso en ciernes o un Miró del futuro acudiese a solicitar un irrisorio crédito sobre su obra.

En tales circunstancias no resulta extraño que la evolución del arte y de la literatura sea un fenómeno absolutamente ajeno a nosotros. Los «ismos» y las modas en pintura o en literatura nos traen sin cuidado y los consideramos como formas de tomar el pelo, como expedientes de soca-lina para tontos, como maneras de perder el tiempo, como irreverencias camelísticas. A la hora de hablar de pintura o de literatura repetimos nombres consagrados y defendemos nuestra ignorancia en el silencioso desprecio hacia todo lo demás y hacia todo lo posterior. Luego, si alguien rasea en esos nombres, podrá comprobar que citamos a Cervantes sin haber leído íntegro el «Quijote», y que citamos a Velázquez sin haber visitado el Prado. Y si alguien habla de arte abstracto, casi todos pondrán un gesto de repugnancia; pero no les preguntéis qué es arte ni qué es abstracto, porque no sabrán decirlo.

Jaime CAMPANY

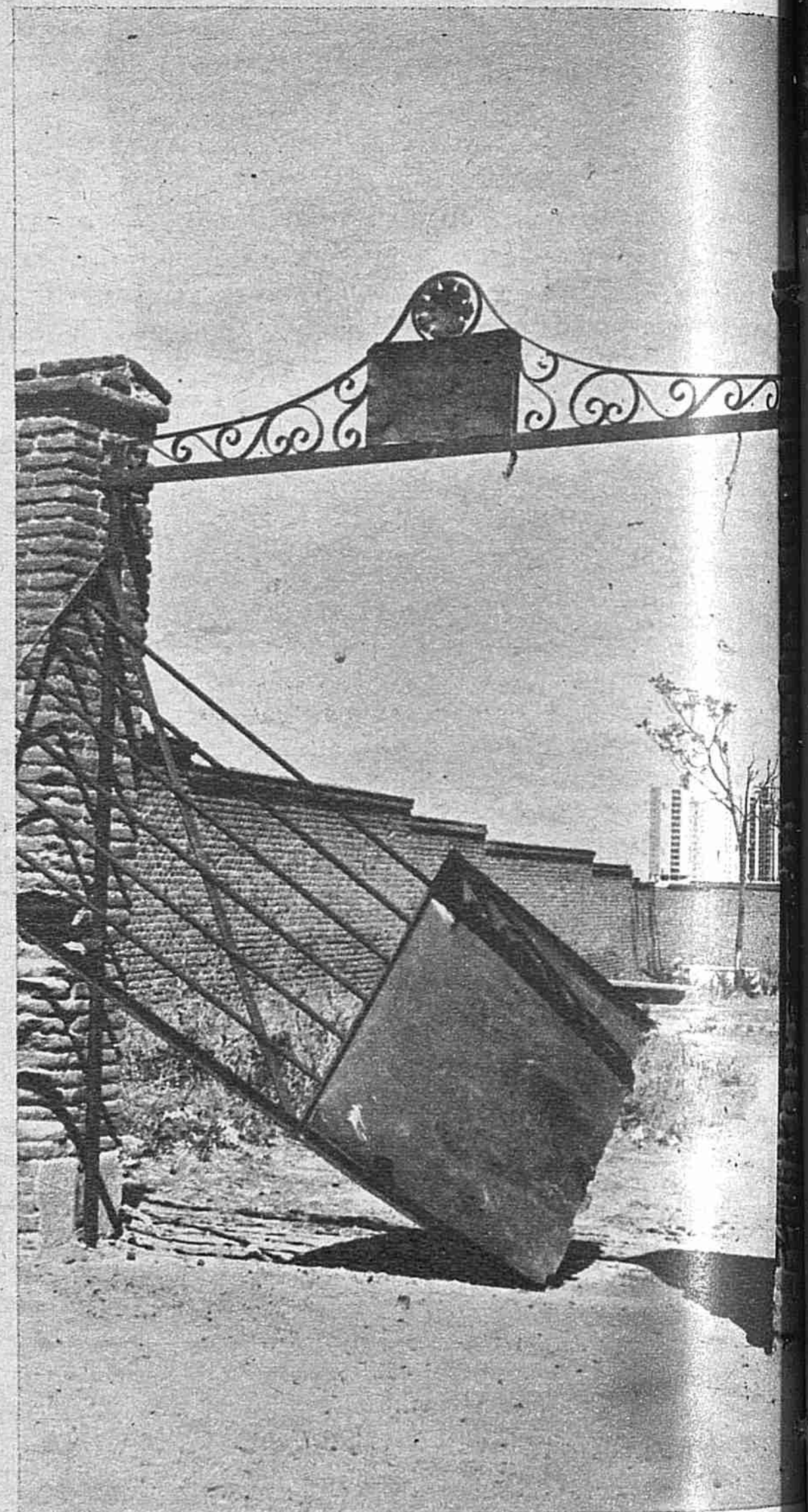


## CHAMARTÍN: OTRO CEMENTERIO QUE DESAPARECE



El cementerio de Chamartín está a punto de desaparecer, a causa de las obras que se están realizando en el enlace ferroviario Madrid-Burgos. Una tercera parte ya ha sido excavada y desalojada, y en fecha próxima desaparecerá totalmente.

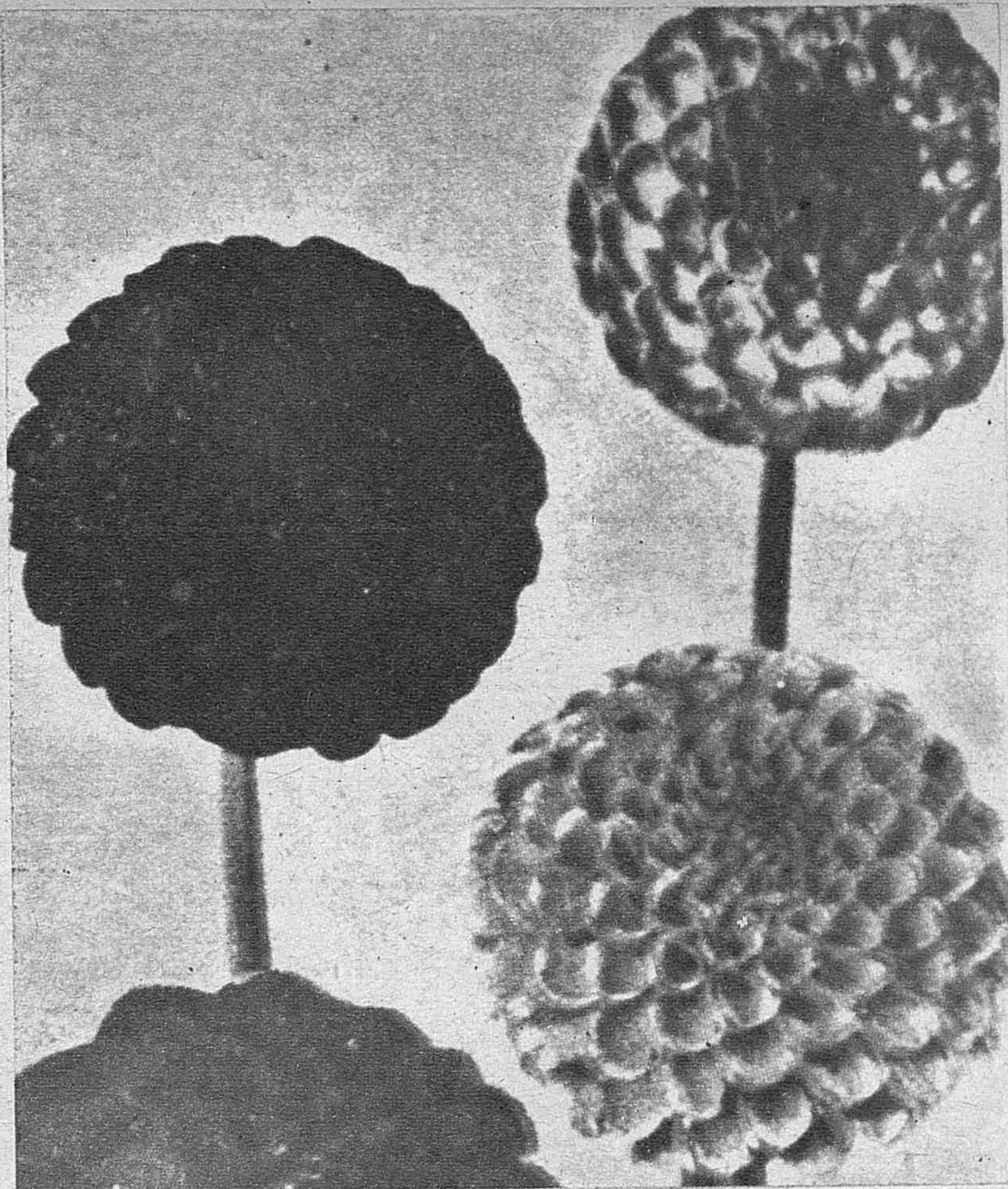
Este cementerio data de 1877 y está clausurado desde el año 1949. Forma parte, junto con los de Aravaca, Fuencarral, etcétera, de los cementerios de pueblos anexionados a Madrid. El Ayuntamiento ha fijado el plazo de un mes para reclamar los restos, que en caso contrario pasarán al osario común. El problema de nuestra capital es que lo que antes eran extrarradios ahora han pasado a formar parte del casco urbano, y algunos cementerios han quedado englobados dentro de la propia ciudad, rodeados de construcciones, como sucede con el del Este, que, por otra parte, está totalmente desbordado. La solución es que, como en otras ciudades de Europa —París, Roma, etc—, se proceda a la construcción de nichos, que ocupan menos espacio. En España, por el momento, pretender crear crematorios, como se hace en



otros países, y ahora que la Iglesia no pone dificultades a su realización, podría parecer un pecado, un escándalo, una extravagancia.

Para el año 2000 seremos 3.500 millones de seres. El problema de los cementerios se agudizará de día en día.

En muchos países del Oriente se quema a los muertos y sus cenizas se guardan o se arrojan a las aguas de los ríos, para que luego, llevadas en el Carro del Sol, vayan a reunirse con sus dioses. La historia de los cementerios es la historia de las creencias y el progreso humano. Las necrópolis griegas —con sus magnificencias monumentales— no son sino la aristocracia de la muerte. Las Pirámides, un soberbio deseo de permanencia en la tierra, y los cementerios de guerra, el dolor humano apretujado. Entierros de emergencia, indiferenciados, sin boato. Una simple cruz, un nombre y una fecha: 1914-18 ó 1939-45. El hombre muere por el progreso, pero el progreso no respeta a los muertos. Ahora le ha tocado al cementerio de Chamartín. (Fotos Pastor.)



## DESVENTURA Y TRIUNFO DE LA DALIA

CUANDO Hernán Cortés y sus hombres se asentaron en Méjico conocieron una majestuosa flor llamada «chichipatlí» que gozaba de renombrada fama entre los aztecas. Su utilidad era múltiple. Servía como decoración floral en jardines, palacios y templos; se empleaba como planta medicinal e incluso era usada como alimento, pues comían sus tubérculos cortados en rodajas y tostados. Esta flor era la dalia.

Sin embargo, hasta el año 1789 no llega a Europa, y es precisamente el padre Cavanilles, director del Jardín Botánico de Madrid, el que aclimata los primeros ejemplares de esta planta que se apresuró a dedicar a su gran amigo el botánico sueco Andreas Dahl, a la sazón residente en Cádiz. De aquí su nombre botánico: «Dahlia».

No puede decirse que sus primeros pasos por el Viejo Mundo fueran gloriosos. Enviadas semillas de esta nueva especie vegetal por el padre Cavanilles a distintos jardines botánicos de Francia, Alemania e Inglaterra, al contemplar el rápido desarrollo y multiplicación de sus tubérculos y la exuberancia de su follaje, sin dar mayor importancia a su flor, los botánicos consideraron que su cultivo era interesante en calidad de planta forrajera y como hortaliza, y a tal fin iniciaron su cultivo. El fracaso fue estrepitoso. Ni los animales la aceptaron como forraje ni el gusto europeo, más depurado que el azteca, la toleró como hortaliza. Su caída fue vertiginosa y su cultivo quedó reducido a algunos raros jardines. Su flor apenas era conocida. Y esta rareza fue su salvación.

Napoleón acababa de ser nombrado primer cónsul. Josefina, que entonces residía en su palacio de la calle de Chantreine, recibió con este motivo un obsequio inusitado: un enorme ramo de dalias. Su admiración fue tanta, que hizo venir de Méjico jardineros especializados para atender al cultivo de las dalias de sus jardines.

Pero Josefina era exclusivista. Quería gozar del monopolio de esta exótica flor. Nadie en Francia había de poseer dalias más que ella. Y a este fin dictó órdenes severísimas al jefe de sus jardines de no dejar salir del parque ni una de estas flores, ni un solo tubérculo. Por el contrario, los jarrones y floreros de la Malmaison desbordaban de dalias.

Hasta que un día en 1803 fue burlada su prohibición. En el debut de mademoiselle George en la «Comedia francesa», su camerino apareció orlado de dalias. Josefina, presa de ira, despidió a todos los jardineros de la Malmaison y tomó tal odio a estas flores que hizo arrancar todos los tubérculos de su parque. Y con ello benefició a la dalia, pues su cultivo se extendió por toda Francia, de aquí a Italia y luego al resto de Europa. Hoy es conocida y admirada en todo el mundo.

Las principales razas de dalias que hoy se cultivan pueden clasificarse en los siguientes grupos:

pos: dalias de exposición, que poseen enormes flores esféricas de un solo color o de dos o más colores; dalias cacto, en las que predominan los tonos rojos, de pétalos puntiagudos y abarquillados, quizá las más elegantes; dalias decorativas, parecidas a las de exposición, pero más planas; dalias de bola, de forma más pequeña; dalias sencillas, de tallo largo y flores parecidas a estrellas; dalias pompón, que son miniaturas de las dalias de bola; dalias de collar, de flores sencillas con una hilera adicional de pétalos cortos alrededor del centro de la flor y generalmente de tonalidad distinta, y finalmente, las dalias flor de peonía, tipo muy original, parecidas a las peonías semidobles. Dentro de estos grandes grupos de razas existen infinitas variedades.

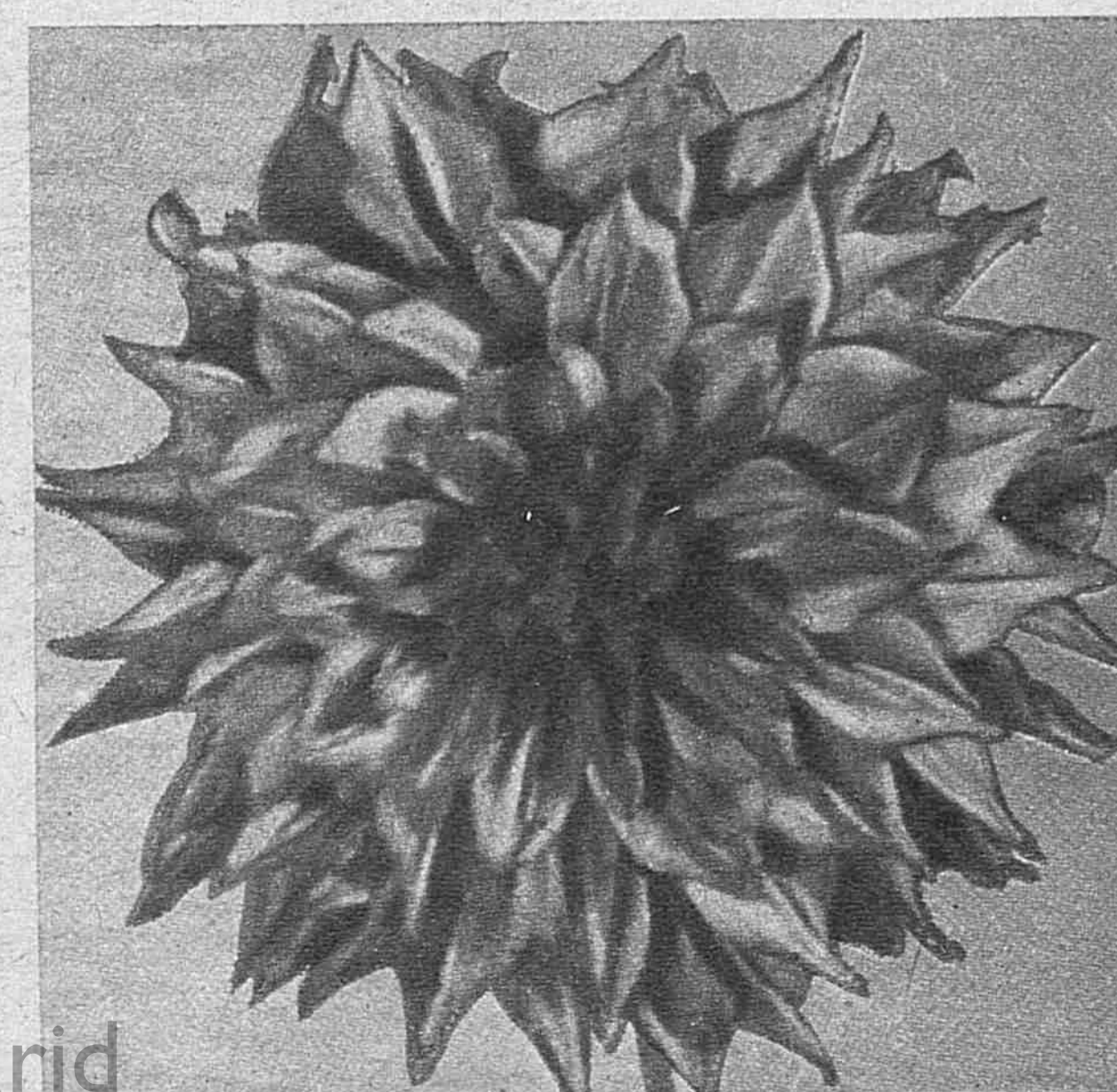
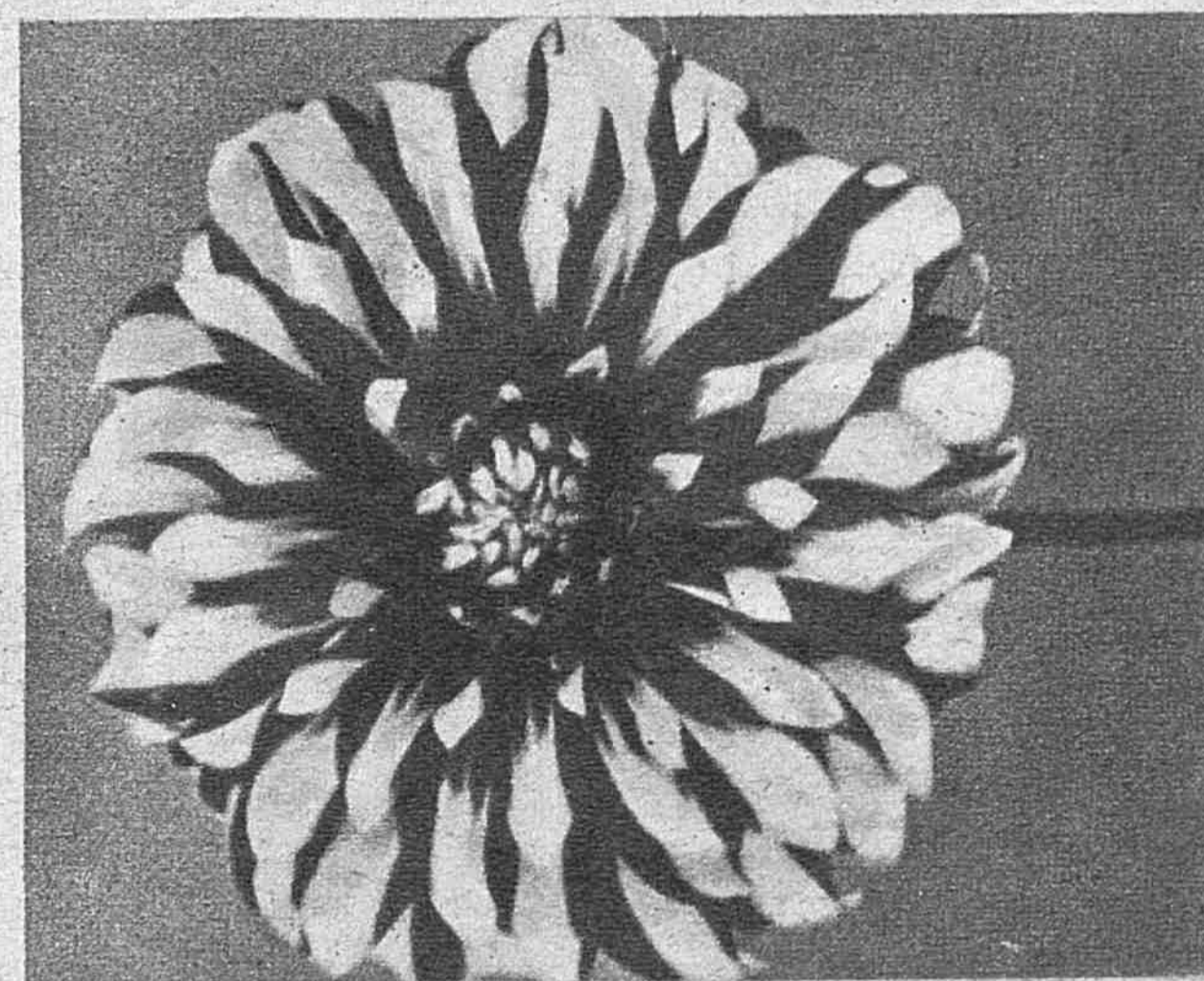
En cuanto a colores, con excepción del azul, que es perseguido actualmente por los hibridistas, hay de todos los imaginables. Existen dalias de color amarillo, anaranjado, blanco puro, carmesí, color carne, crema, escarlata, granate morado, lavanda, lila, color melocotón, pardo, púrpura, rosa y salmón. Los colores suelen ser lisos o difuminados y también son frecuentes las combinaciones bicolors.

Su cultivo no presenta dificultades insuperables. Siguiendo unas sencillas instrucciones podréis gozar de estas flores extraordinarias que realzarán la belleza de vuestros jardines. La plantación se efectúa de marzo a mayo, según las especies. La dalia precisa mucho sol. No es aconsejable plantarlas bajo un árbol por tenue que sea su sombra. Son plantas muy voraces. Aman, por tanto, un terreno rico en humus mezclado con arena, para dar permeabilidad al suelo. Cavad la tierra honda —unos 50 centímetros—, y en el fondo del hoyo colocad una capa de estiércol descompuesto. Tras la plantación efectuada, un riego copioso. Los siguientes han de ser muy moderados. A medida que las plantas vayan creciendo habréis de aumentar la cantidad y la frecuencia de los riegos. Precisan solamente tres abonados a base de abono líquido animal: dos en agosto y uno en septiembre. El exceso de abono originaría un exceso de vegetación en detrimento de la floración.

Sólo resta una operación que añadir: el despuntado. Cuando las plantas hayan formado tres o cuatro pares de hojas, se despunta el brote central. Así se consigue un desarrollo más uniforme y ramificado. Suprimid también cualquier tallo superfluo que brote a ras de tierra. Tan pronto como la planta forme capullos convendrá despuntarlos, dejando sólo el principal de cada grupo de tres y suprimiendo los dos laterales, que no hacen sino quitarle vigor a la flor central.

Estas operaciones pueden pareceros algo complicadas, pero su práctica resulta sencilla. Seguidlas y gozaréis de la cautivadora belleza de la flor nacional de Méjico: la incomparable dalia.

J. RUBIO BAGUENA





# MARIA LUQUE, DE NUEVO ANTE LAS CAMARAS



**U**NA nueva estrella: María Luque. Su cara ya es conocida. Su elegancia, también. En su carrera artística ya hay importantes jalones. Ha demostrado ser actriz. Y ahora, borrrón y cuenta nueva. Ahora María Luque —así, con su propio nombre— está decidida a abrirse camino hacia la fama.

Sí, esta joven mujer se llamaba María Mayer. (Y que me perdone, ya que ella a toda costa quiere romper de lleno con el pasado, ni siquiera recordar ese su primer nombre artístico.) Es aquella temperamental muchacha que interpretó «Los golfos» a las órdenes de Carlos Saura, entonces novel, ahora ya consagrado con el «Oso de Plata» de Berlín.

—Me alegro del éxito de este hombre. Merece todo. Comencé con él. Era una inocente en la vida del cine. La película representó a España en Cannes. Yo gané una medalla de interpretación.

María viste de rojo. Pasea por los jardines de Prado del Rey, estrella ya de la televisión. Será su nuevo punto de arranque. En el término de un año, está segura de que será la nueva «ama y señora» de la televisión de España. Hoy empieza su primera actuación.

—Ya he grabado dos importantes guiones: «Metáfora de soledad», con Valverde, y «Luz de bengala», con Fernando Delgado; siempre a las órdenes del realizador Alfredo Castellón, que dirige la serie de Alejandro Núñez Alonso. Ya estoy estudiando tres nuevos guiones. Y espero que otros espacios me llamen, por supuesto.

María Luque, de Barcelona, es la cuarta de ocho hermanos (cuatro varones y cuatro hembras).

—¿Algún artista más?

—Ninguno. Todos trabajan en otros oficios. Y todos se han casado. Yo aún estoy soltera.

Sus ojos son bellos. De mujer enamorada. María Luque ama. Y cree en el amor. En el fondo, es romántica. Ella dice:

—El amor es lo más hermoso de la vida. Es el único sentimiento que no necesita de los ojos. Se mete en el corazón como un fantasma.

La actriz sonríe. ¡Oh, el amor! En el primero de los guiones su papel es el de una paralítica a la que sólo el amor es capaz de «echarla a andar». En el otro es una mujer locamente enamorada de su marido; por amor es capaz de envenenarle...

María Luque había estado unos años a la sombra. Olvidada. ¿Qué le ocurría? Nada grave. Se había internado en una residencia de Málaga, dispuesta a formarse —moral y espiritualmente— a la vez que estudiaba a conciencia baile, canto, declamación y... cultura general.

—Jamás me arrepentiré de estos dos años. Creo que es imprescindible a una actriz una sólida formación; al menos, anda una más segura por el mundo.

También María Mayer —ya «muerta»— cultivó el género «menor» de la revista. Mas eso acabó. Ahora será actriz de cine, de televisión y... de comedia.

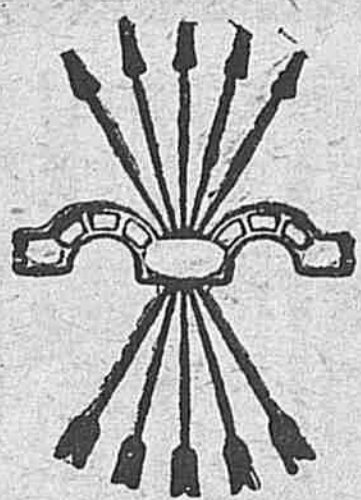
—Soy actriz completa. Sí, lo digo con la cara sonriente de satisfacción. Siento los papeles, me desdoble si es necesario, bailo y canto...

—¿Hay cine a la vista?

—De momento, no. El cine español es un buen negocio y de gran interés para los productores españoles. (SUNC.)

Javier DE MONTINI

Fotos, J. A. Ródenas.)



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.532.—II EPOCA.—MADRID, SABADO 27 DE AGOSTO DE 1966.— DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## VIETNAM EN LLAMAS

### OTRO TRAGICO ERROR DE LA AVIACION NORTEAMERICANA

UN AVION DE LA USAF LANZA SU CARGA DE «NAPALM» CONTRA UN BATALLON ESTADOUNIDENSE

VEINTE SOLDADOS RESULTARON MUERTOS O HERIDOS EN EL BOMBARDEO, A 48 KILOMETROS DE SAIGON

SAIGON, 26. — Un avión-bombardero norteamericano atacó y lanzó su mortífera carga de bombas de «napalm» contra un batallón de la primera división de Infantería estadounidense que se encontraba al norte de Saigón.

Las primeras informaciones recibidas en Saigón señalan que 20 soldados norteamericanos han resultado muertos o heridos.

Este batallón de Infantería, apoyado por tanques, había entablado combate con un batallón vietcong, seguramente con grandes pérdidas por ambos lados. Unos 47 comunistas habían muerto y otros tantos soldados norteamericanos probablemente en el momento en que se produjo el bombardeo.

Un oficial del batallón estadounidense declaró que se tardaron unos cinco minutos en establecer contacto directo por radio con el avión-bombardero y hacer que el piloto de éste comprendiese que estaba atacando a sus propios compañeros.

El incidente se produjo cerca de Fu Loi, a sólo 48 kilómetros al norte de Saigón. (Efe-Upi.)

#### Seis muertos en un atentado terrorista en pleno centro de la capital

SAIGON, 26. — Guerrilleros vietcong dieron muerte hoy en el centro de Saigón a tres policías y a tres «marines» survietnamitas, en

un ataque desde un coche lanzado a gran velocidad.

Se informa que el Vietcong atacó en otras ciudades, produciendo la muerte de por lo menos 37 personas. (Efe-Upi.)

#### Moción en el Congreso norteamericano en favor de una Conferencia asiática

WASHINGTON, 26. — Los miembros republicanos del Congreso (Continúa en la página 10.)

## UN PASO POSITIVO EN EL PROBLEMA RACIAL NORTEAMERICANO

### NO HABRA NUEVAS MARCHAS DE NEGROS EN LOS BARRIOS BLANCOS DE CHICAGO

A cambio de ello, se suprimirá toda práctica discriminatoria en la adjudicación de viviendas

CHICAGO, 26. — Martin Luther King ha aceptado poner fin a las marchas en los barrios blancos de Chicago y aplazar indefinidamente la que iba a realizarse el domingo en el suburbio residencial de Cicero, a cambio de haber recibido garantías en el sentido de

que se acabará con la discriminación en la venta y alquiler de viviendas. Sin embargo, al anunciar el acuerdo a los periodistas, señaló que «se trata sólo de un primer paso, aunque importante, en un viaje de mil millas».

Por su parte, al alcalde de Chicago, Richard J. Daley, que ha presidido la reunión de los dirigentes de derechos civiles con representantes de las agencias de viviendas y otras personalidades, ha afirmado al término de la misma: «Hoy es un día histórico. Estoy satisfecho de que los habitantes de Chicago piensen llevar adelante este programa de igualdad de derechos en los alojamientos y en las oportunidades de trabajo».

El acuerdo a que se ha llegado hoy contiene, entre otros, los siguientes puntos:

En todas las oficinas de venta y alquiler de viviendas serán colocados avisos conteniendo las disposiciones al respecto (que, naturalmente, no contienen nada que permita cualquier discriminación).

Reconocimiento por el Consejo de Viviendas de Chicago de que

«la libertad para escoger es un derecho de todo ciudadano».

Garantía de que los alojamientos para los beneficiarios de ayuda social serán distribuidos en toda la ciudad y no solamente en los barrios negros. (Efe.)

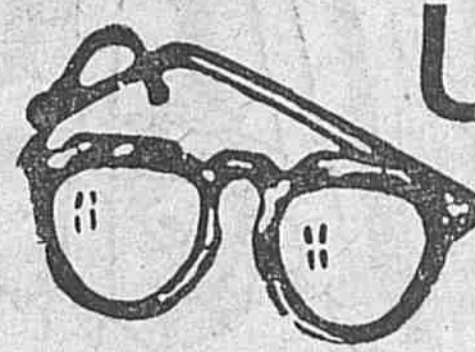
«la libertad para escoger es un derecho de todo ciudadano».

Garantía de que los alojamientos para los beneficiarios de ayuda social serán distribuidos en toda la ciudad y no solamente en los barrios negros. (Efe.)

«la libertad para escoger es un derecho de todo ciudadano».

Garantía de que los alojamientos para los beneficiarios de ayuda social serán distribuidos en toda la ciudad y no solamente en los barrios negros. (Efe.)

¡¡Para ver y oír bien!!



ULLOA OPTICO

## NUEVOS Y SANGRIENTOS DISTURBIOS EN DJIBOUTI

AYER, DOS MUERTOS Y CUARENTA HERIDOS AL ENFRENTARSE LA FUERZA PUBLICA CON LOS MANIFESTANTES PARTIDARIOS DE LA INDEPENDENCIA

DE GAULLE DESISTIO DE PRONUNCIAR EL DISCURSO EN PUBLICO QUE TENIA PREVISTO

PARIS, 26. — El balance oficial de víctimas registrado hoy en los disturbios de Djibouti, según indica la agencia de Prensa francesa, es de dos muertos y cuarenta heridos, muchos de ellos de gravedad. El general De Gaulle renunció a pronunciar el discurso previsto en la plaza, debido a los desórdenes ocurridos en la misma durante toda la mañana. Las Fuerzas de seguridad, gendarmes, Policía y Ejército, en

traje de campaña, utilizaron granadas de gases lacrimógenos y ofensivas para dispersar a los manifestantes, que lanzaron piedras y otros objetos sobre el servicio de orden.

El Presidente de la República francesa modificó el programa y, trasladándose a la Asamblea territorial en Djibouti, pronunció una breve alocución, regresando seguidamente al palacio del gobernador.

#### Alocución del Presidente

En su alocución, De Gaulle dijo «es posible que llegue el día en que, por medios regulares y democráticos, es decir, mediante el Consejo del Gobierno y la Asamblea territorial se exprese una nueva dirección. Francia lo tendría en cuenta. Sin embargo, los hechos de que acabamos de ser testigos no bastarán para establecer la vo-

luntad democrática de los ciudadanos que viven aquí. Actualmente, yo no veo elementos nuevos para modificar la forma de ver de Francia. Las pancartas que hemos podido leer, las agitaciones no bastan para manifestar la voluntad democrática del territorio. En cuanto a la seguridad de la costa francesa de Somalia, vosotros y Francia la aseguraran

#### DOS MIL MANIFESTANTES

El motivo de los disturbios registrados en las primeras horas de la tarde de hoy en Djibouti fue la decisión de las autoridades locales de desalojar la plaza en la que iba a pronunciar su discurso el general De Gaulle, en la que se habían congregado unos dos mil manifestantes.

La plaza se encontraba rodeada totalmente por unidades de policía de la Legión Extranjera del Ejército, armados y protegidos con cascos. El enfrentamiento entre las Fuerzas del orden y los manifestantes fue muy breve, pero violentísimo.

Cuando el Presidente francés llegó al edificio de la Asamblea Territorial ésta había sido evacuada, pero estaba llena de cascos, palos, botellas rotas y otros objetos, y manchada de sangre. (Efe.)

#### «Con pancartas no se decide el destino de un país»

PARIS. — «El territorio de la Costa Francesa de Somalia escogió (Continúa en la página 10.)

## JOHNSON, ACLAMADO EN DENVER

PRONUNCIO UN DISCURSO SOBRE LA RELACION ENTRE LA POLITICA INTERIOR Y LA EXTERIOR

«En Vietnam estamos junto a unas elecciones imparciales»

DENVER (Colorado), 26. — Al llegar ayer tarde el avión presidencial al aeropuerto de Denver, el Presidente Johnson quedó muy complacido por la acogida que le fue dispensada por las personas que le esperaban, cuyo número se calcula entre 15.000 y 25.000.

Con miras hacia el futuro y refiriéndose indirectamente a las elecciones de 1968, el Presidente correspondió a las aclamaciones con unas breves palabras, y dijo: «Espero volver a verlos pronto,

como muy tarde, de aquí a dos años».

A la entrada del Campus Universitario se hallaba un joven con una pancarta, en la que se leía, en grandes caracteres: «RFK (senador Robert F. Kennedy) para 1968».

El discurso pronunciado por el Presidente Johnson en la Universidad de Denver versó sobre «Relaciones que deben existir entre la política interior y la exterior». En (Continúa en la página 10.)

## LA LINEA DE LA CONCEPCION

### RAPIDO E INTENSIVO ESTUDIO DEL PLAN DE DESARROLLO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

SE VIVEN MOMENTOS DE ESPERANZA AL SABER QUE EL GOBIERNO SE PREOCUPA POR LA COMARCA

Los gibraltareños, en plena tensión nerviosa, no comprenden la retirada de las 1.800 españolas que trabajaban en el Peñón

(PAG. 12.)

## HUMOR



—Y no veo lo que he podido decir para que crea que  
vamos perderla de vista.

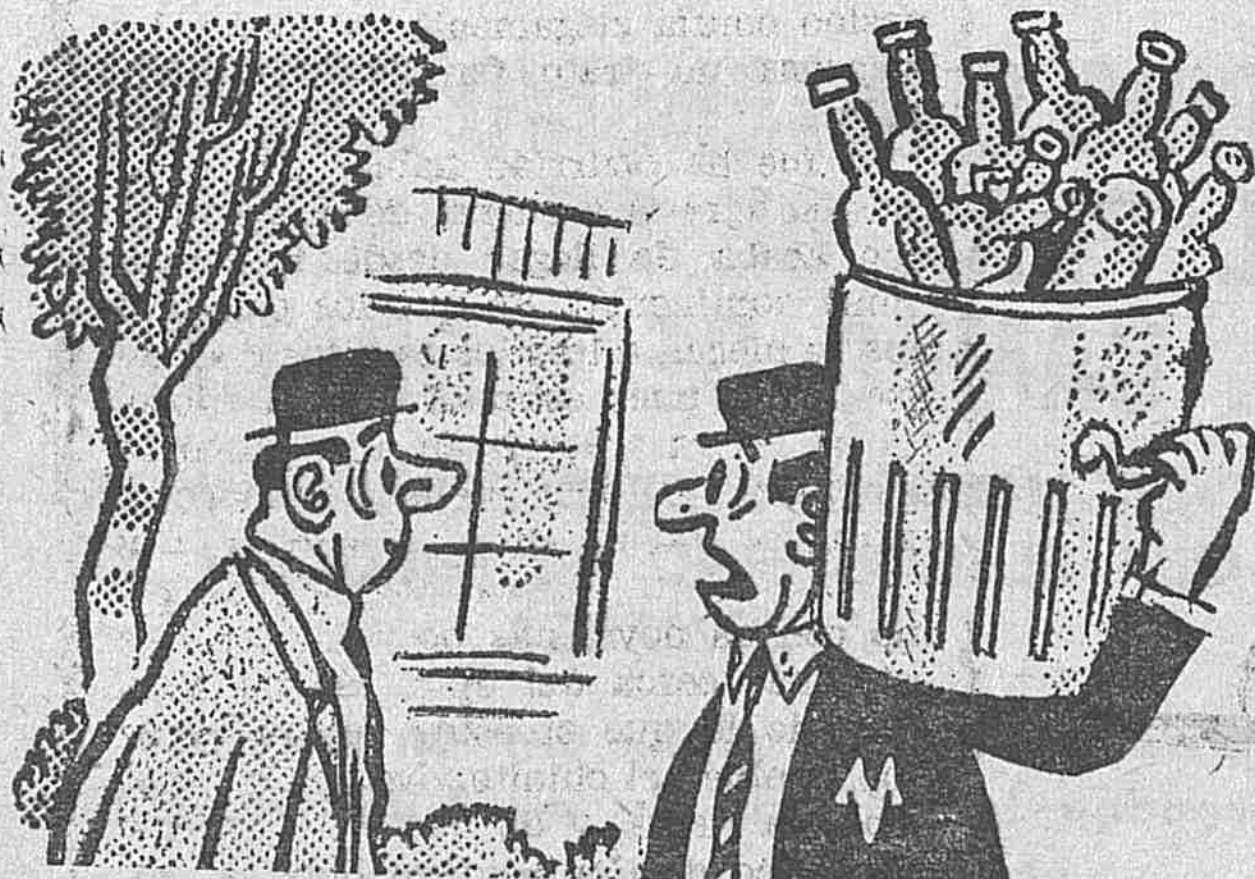
## COPLAS

## OBRAS EN VERANO

A todas las viejecitas escayoladas de  
Madrid.

Los veranos, ya se sabe,  
Madrid parece una mina.  
Se ven las tripas al aire  
de tubos y cañerías,  
los nervios de los teléfonos,  
los huesos... de las caídas,  
porque todos los veranos,  
doña Paula y doña Rita,  
doña Sole y doña Merche,  
doña Paz y doña Anita,  
doña Lola y doña Juana,  
doña Rosa y doña Luisa,  
cuando vuelven de sus rezos,  
pasitas y arrugaditas,  
ora la tibia o el fémur,  
ora peroné o costilla,  
ora astrágalo, ora cúbito,  
se dan su costaladita.  
¿Qué virtud tiene el verano  
que la piqueta suscita?  
¿Qué Ayoluengo del diablo  
a la excavación incita?  
Hoyos, círculos de barro,  
montañas, dunas, concitan  
de los niños madrileños  
la pujante fantasía  
y son por la noche astro-  
nautas de guardarropía.  
Pero lo peor del caso,  
lo que chinchu, lo que irrita,  
es que después, en invierno,  
la excavación se repita  
y sean los socavones  
los que den de nuevo cita  
a los pobres huesos de  
doña Paula y doña Rita,  
y doña etcétera, etcétera,  
terminando en doña Luisa.

MAESE PEREZ

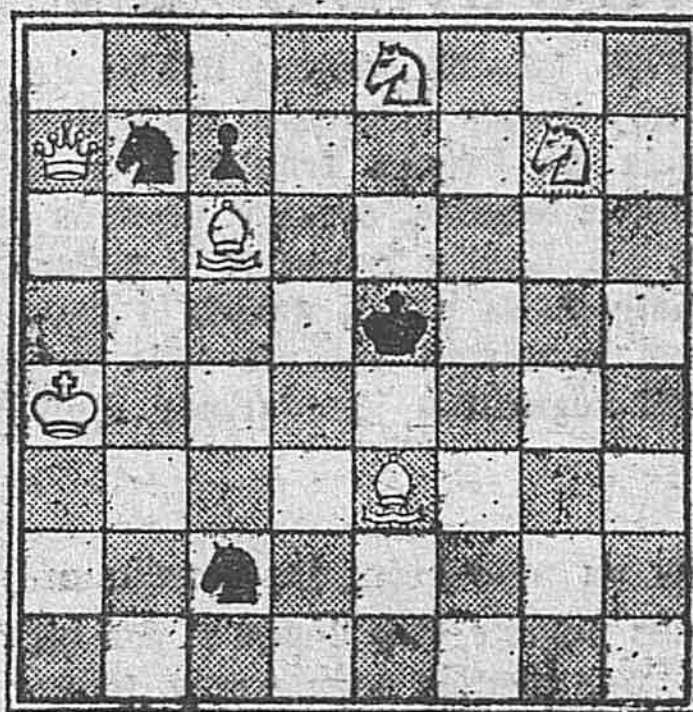


—Voy un momento al basurero municipal. Mi mujer re-  
gresará de vacaciones.

(De «Diario Popular», Lisboa.)

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por Leonard BARDEN



He aquí un problema de  
O. Wurzburg (publicado por vez  
primera en 1914). Las blancas jue-  
gan y dan mate en dos frente a  
cualquier defensa de las negras.

TIEMPO DE SOLUCION: Cua-  
tro minutos, experto en proble-  
mas; diez minutos, bueno; quince  
minutos, superior a la media; vein-  
ticinco minutos, media.

## SOLUCION

Una clave desusada que invita a  
cuatro jaques del caballo negro.  
1. R-3C1  
2. D-XC  
3. D-XC  
4. D-XC  
5. D-XC  
6. D-XC  
7. D-XC  
8. D-XC  
9. D-XC  
10. D-XC  
11. D-XC  
12. D-XC  
13. D-XC  
14. D-XC  
15. D-XC  
16. D-XC  
17. D-XC  
18. D-XC  
19. D-XC  
20. D-XC  
21. D-XC  
22. D-XC  
23. D-XC  
24. D-XC  
25. D-XC  
26. D-XC  
27. D-XC  
28. D-XC  
29. D-XC  
30. D-XC  
31. D-XC  
32. D-XC  
33. D-XC  
34. D-XC  
35. D-XC  
36. D-XC  
37. D-XC  
38. D-XC  
39. D-XC  
40. D-XC  
41. D-XC  
42. D-XC  
43. D-XC  
44. D-XC  
45. D-XC  
46. D-XC  
47. D-XC  
48. D-XC  
49. D-XC  
50. D-XC  
51. D-XC  
52. D-XC  
53. D-XC  
54. D-XC  
55. D-XC  
56. D-XC  
57. D-XC  
58. D-XC  
59. D-XC  
60. D-XC  
61. D-XC  
62. D-XC  
63. D-XC  
64. D-XC  
65. D-XC  
66. D-XC  
67. D-XC  
68. D-XC  
69. D-XC  
70. D-XC  
71. D-XC  
72. D-XC  
73. D-XC  
74. D-XC  
75. D-XC  
76. D-XC  
77. D-XC  
78. D-XC  
79. D-XC  
80. D-XC  
81. D-XC  
82. D-XC  
83. D-XC  
84. D-XC  
85. D-XC  
86. D-XC  
87. D-XC  
88. D-XC  
89. D-XC  
90. D-XC  
91. D-XC  
92. D-XC  
93. D-XC  
94. D-XC  
95. D-XC  
96. D-XC  
97. D-XC  
98. D-XC  
99. D-XC  
100. D-XC

## CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a  
derecha. — 1: Pa-  
lanca que mueve  
un mecanismo. —  
2: Isla del mar  
Egeo. — 3: Vida va-  
gabunda, plural. —  
4: Río en la pro-  
vincia de Cuenca.  
5: Asentar. — 6:  
Compendiar. — 7:  
Sacerdote de Pa-  
lazzo que fue ele-  
gido Papa en  
898. — 8: Manilla  
que sirve de con-  
trapeso al cohete.  
9: Sin tropiezo ni  
aspereza, plural. —  
10: Encerrar una  
cosa dentro de  
otra. — 11: Grado  
de letra en im-  
prenta. — 12: Período de tiempo,  
plural. — 13: Parte del cuerpo hu-  
mano. — 14: Arbusto rosáceo. — 15:  
Recelar. — 16: Comida que daban a  
los pobres en los conventos, plu-  
ral. — 17: Taza.

De derecha a izquierda. — 1: Do-  
cumento o manuscrito de cual-  
quier clase. — 2: Hacer oración. —  
3: Que se comprende enteramen-  
te, plural. — 4: Toman nueva natu-  
raleza. — 5: Trivial. — 6: Sacerdote e  
historiador español del siglo XVII.  
7: Naturales de cierta nación eu-  
ropea. — 8: Agarrar una cosa con  
la mano. — 9: Desgastar. — 10: Abrir  
galerías subterráneas. — 11: Alber-  
gue. — 12: Especie de guante. — 13:  
Partes en que el año se divide.

14: Pasar rozando levemente un  
cuerpo con otro. — 15: Candiota. —  
16: Cabezas. — 17: Uno de los doce  
apóstoles.

## SOLUCION

Sesos. — 17: Taza.  
Meses. — 14: Rascar. — 15: Tonel. — 16:  
nar. — 11: Mesón. — 12: Milón. — 13:  
sos. — 8: Toman. — 9: Limar. — 10: Mi-  
dan. — 5: Bata. — 6: Bata. — 7: Ru-  
del. — 2: Hezar. — 3: Todos. — 4: Ma-  
De derecha a izquierda. — 1: Pa-  
16: Sopas. — 17: Tazon.  
Manos. — 14: Rosal. — 15: Terner. —  
ter. — 11: Mital. — 12: Meses. — 13:  
man. — 8: Toman. — 9: Limar. — 10: Mi-  
yor. — 5: Bata. — 6: Bata. — 7: Ru-  
dal. — 2: Hezar. — 3: Todos. — 4: Ma-  
De izquierda a derecha. — 1: Pa-

## CALLEJON DEL GATO

DOS BRAVOS  
MUCHACHOS

ME planté en la acera, espe-  
rando el tema. Miraba ha-  
cia Palacio para ver si sur-  
gía, por encima de las capas  
de los árboles del Campo del  
Moro. Cuando más distraído  
estaba, se me acercó el te-  
ma, rozándome el codo para  
reclamar mi atención. Era  
un muchacho de corta esta-  
tura, magro y moreno de  
verde luna. Sin ser gitano.  
— Denos algo para el viaje.  
Vamos a torear a Cuéllar.  
Junto al que habló aparecía  
otro chicuelo de parecido ta-  
lante. Dos chicos ingenios,  
veraces y simpáticos. Iban  
hacia la estación del Norte a  
coger el tren. Mañana em-  
piezan las fiestas en Cuéllar,  
con su insólito encierro, don-  
de corren las mozas junto  
con los mozos. Pero ellos  
van a torear, no a correr.  
— Bien. Mas, antes de marchar,  
tomaréis un refresco con mi-  
go aquí al lado.  
— Sí, señor. Aunque perdamos  
el tren.

Pidieron refresco de limón, y  
mientras lo bebían fueron  
haciéndome sus autobiogra-  
fías de maletillas incipientes,  
que ni siquiera pidieron aún  
su oportunidad.  
— Me llamo Miguel González  
— comenzó el mayor —, pero  
me apodo «Niño Victoria».  
Soy de Basalambre, el barrio  
de Chamberí en Salamanca.  
Tengo diecisiete años y llevo  
desde el verano del año pa-  
sado por tientos y capeas.  
Mi padre es albañil, pero co-  
mo sufre de reuma, en los  
inviernos, anda de feriante  
con una bolera. Soy el ma-  
yor de siete hermanos...



— ¿Sabes leer y escribir?  
— Fui algunos días a la escue-  
la de don Manuel, pero co-  
mo mi madre trabajaba de  
asistenta, tenía que quedar-  
me yo en casa, para cuidar  
de los críos. Así que no pu-  
de aprender ni a leer ni a  
escribir.  
— ¿Y si, como espero, llegas a  
ser una figura del toreo,  
aprenderás entonces a leer y  
a escribir?  
— Eso está «descontao». ¡Me  
echaré un profesor!  
— Y tú — pregunté al otro male-  
tilla —, ¿sabes leer y escribir?  
— Yo, sí. Llevé tres premios en  
la escuela de Cenicientos. De  
donde soy natural. Cerca de  
Ríofrío, en la provincia de  
Avila. Me llaman «El Gacho»  
de apodo, pero mi verdadero  
nombre es José Naval Mar-  
tínez. Cuento dieciséis años.  
— Y tus padres, ¿dónde están?  
— Mi madre, en Cenicientos,  
con mis dos hermanos, me-  
nores que yo. Mi padre tra-  
baja de peón en el campo,  
en las cercanías de Madrid.  
Ahora creo que anda por Pe-  
rales de Tajuña.  
— ¿Y vuestros padres os dejan  
que andéis por ahí, expo-  
niéndoos a las cornadas del  
hambre... y de las vaquillas.  
— Tenemos permiso de ellos.  
¿Quiere usted verlo?  
— No, hombre. Comprendo que  
os permitan esta vida. Por  
lo menos aunque más arries-  
gada, no es tan dura como  
la de ellos y un poco más di-  
vertida. ¿Qué os duelen más:  
las cornadas del hambre, o  
las del toro?

— A mí, ninguna de las dos  
— respondió «El Gacho». — Lo  
que más me dolió fue la ca-  
da de los toques de un tren  
que sufrí en la provincia de  
Huelva, cuando iba hacia  
Puerta de Santa Elena. Se  
me cayó el «macó», y al que-  
rer retenerlo se me escurrió  
un pie y caí en la vía. Gra-  
cias que el tren iba a poca  
velocidad. Sólo tuvieron que  
darme seis puntos en esta  
mano y cuatro en la frente.  
Total, diez, lo doble de los  
que me dieron en esta pier-  
na cuando me enganchó una  
becerra en la provincia de  
Zamora.

El «Niño Victoria» no quería  
ser menos. También él cayó  
del tren, cerca de Medina del  
Campo, pero se lastimó me-  
nos que su compañero. En  
cambio, muestra muy orgu-  
lloso una gran cicatriz enci-  
ma del estómago, con ocho  
puntos de sutura. Y exhibe,  
además, otros puntazos. Su  
piel morena, enriquecida por  
las cicatrices, es la mejor  
ilustración de su autobiogra-  
fía de bravo maletilla.  
Tomaron unos bocadillos y  
marcharon al tren, pero al  
rato volvieron a verme. Lo  
habían perdido y aprovecha-  
ron la circunstancia para pe-  
dirme que les hicieran unas  
fotografías en el periódico.

Anxelo NOVO

## INCOMPETENCIA EMPRESARIAL

La paralización de una gran parte de la flota pesquera de Canarias, como consecuencia de la negativa de las fábricas de harina de pescado a proveerse en tanto no se aumente el precio de su producto, nos sitúa ante un caso típico de «lock-out» empresarial, que por sus peculiares características y por la grave repercusión social que ha provocado en tres mil familias de pescadores, ofrece especial interés.

España consume anualmente, según la información facilitada, entre 120.000 y 150.000 toneladas de harina de pescado, dedicadas fundamentalmente a la elaboración de piensos compuestos. De este consumo, la producción nacional cubre solamente 30.000 toneladas, de las que 20.000 salen de las doce fábricas instaladas en Canarias. Esto nos sitúa ya ante dos hechos: uno, la insuficiencia de la producción nacional para cubrir la demanda, que ha de ser satisfecha con importaciones procedentes de Perú y Chile; otro, la atomización empresarial, que en el caso canario da una media de producción, por fábrica, de poco más de 1.666 toneladas al año.

¿Qué razones existen, entonces, para que los empresarios canarios decidan el «lock-out»? Aquí está una interrogante que quisiéramos ver develada. La argumentación formal está apoyada en la existencia de un «stock» cifrado en 1.000 toneladas. La razón verdadera reside en el deseo de lograr un aumento de 1,25 pesetas en kilo sobre el precio de protección actualmente vigente, lo que representa un 10,2 por 100 de incremento.

Y aquí surge nuestro estupor. ¿Cómo es posible que una industria incapaz de satisfacer las necesidades nacionales, goce de «precio de protección» para su producto? ¿Cómo puede justificarse además la existencia de «stocks» y la petición de aumento de precio?

Bueno está estimular con medidas protectoras los primeros pasos de iniciativas industriales llamadas a cumplir un papel fundamental en la economía nacional una vez alcanza un nivel competitivo. Pero el proteccionismo oficial puede conducir a situaciones paradójicas, en las que sirva de estímulo a la pereza de «iniciativas» más atentas a conseguir situaciones de privilegio monopolístico propicias a las maniobras especulativas, que a desarrollar, organizadamente, una industria capaz de valerse por sí misma en condiciones de competencia internacional en precios y calidad.

La situación planteada por los fabricantes canarios nos confirma en nuestro criterio. El «lock-out» acordado por las doce fábricas tiene todo el aspecto de una coacción económica. Con el agravante de que, si se les concede el aumento de precio que exigen, habrán consumado respecto a los «stocks» almacenados una saneada maniobra especulativa, que les beneficiará, de la noche a la mañana, sin el menor esfuerzo, en 7.500.000 pesetas, en tanto que tres mil familias de pescadores sufren en sus humildes economías las consecuencias del bloqueo empresarial.

El desarrollo industrial que todos deseamos para España, es evidente que no puede asentarse sobre ningún género de incompetencia, pero muchísimo menos, sobre una insuficiencia empresarial.

## AUN HABRA CLASES

Por Juan APARICIO

No sólo fallaron las sibilinas profecías de Marx y sus análisis de sintético hegeliano, puesto que se basaban sobre los paños y tejidos de Manchester y sobre unas cuantas estadísticas del Municipio londinense, sino que ni siquiera vislumbró la zarabanda turística, más subvertidora que otros acontecimientos sociales, y dispuso de unas pocas páginas, en un capítulo incompleto, acerca de las clases, aunque luego el marxismo se halla urdido encima de una persistente y atizada lucha de clases. Sin embargo, Carlos Marx, al esbozar y no concluir en «El capital» la temática de la polémica clasista, debió acordarse de la escalafonada sociedad tudesca, de donde procedía, y donde las discriminaciones raciales más bien parecen descender del orgulloso y mesiánico sustrato de Israel, operante dentro de la sangre de Marx, que de los mitos arios.

También Marx y su protector Engels vivieron en la jerárquica Inglaterra y especularon con la Santa Rusia, cuya reminiscencia bizantina, teocráticamente organizada en escalones, se había aliado con los meticulosos ringorranos burocráticos y con el prusianismo piramidal y cuartelero. Todavía, ni el neocapitalismo, con su afán de allanar prerrogativas, a la búsqueda de consumidores, ni el nuevo sovietismo de los tecnócratas, procurando un idéntico e igualitario bienestar, han acabado con esas separaciones sociales en la Gran Bretaña laborista, aun cuando en la pipa de Harold Wilson no se extinguen los pujos del señorio, o en la URSS implantada sobre la promesa de la desaparición de clases, pero en cuyos trenes se han añadido otras categorías más inferiores para sus viajeros; o en la República Federal de los alemanes, a quienes su reconquistada riqueza no les quita del ánimo el complejo aristocrático, discriminatorio y segregacionista, de haber inventado la cuarta clase en los ferrocarriles.

Sólo en los países de miseria proverbial, porque coincidía con la magnanimidad de su alma y con el área geográfica de los pueblos meridionales, aun existiendo siempre magnates y acaudalados, la íntegra nación se compenetraba en simbiosis, amalgamas y aleaciones cuajadas en el crisol plástico de los cuerpos y de los espíritus. La «Mass media», universal y uniforme, es casi una entelequia impuesta por los sociólogos al servicio de los monopolios informativos y de los promotores de ventas multitudinarias; ya que, aparte de los cotos cerrados de los encopetados anglosajones, de los dominadores germanos y de los rusos puntillistas y estiradillosos por el militarismo y la escalilla ortodoxa, la Humanidad tiende a subir y a bajar, como Cristo nos enseña y como nos lo repite la ense-

nianza de la Historia, sin que haya un intermedio neutral, aséptico, inodoro, inodoro e insipido.

Desde las sentinas de los barcos negros, cuya carga era la selva africana con la negritud doliente y canora en las bodegas, brota continuamente la música y el cántico más patético y más escandaloso, importado así en Norteamérica, para caracterizarla por la escusión de esta infima clase. El vagón de tercera español ha significado una alquimia emocional y jocunda a través de los campos agrestes y de las sierras despobladas. Cuando se anunció que iba a desaparecer este espécimen de la sensibilidad popular en movimiento, con sus chispeantes agudezas y sus comidas folklóricas, entre la hogaza de pan y la navaja, redacté un réquiem periodístico, evocando los trayectos de mi juventud y las excursiones ferroviarias de don Francisco Giner de los Ríos y sus discípulos al Guadarrama, extendiendo en las cumbres el mensaje de la Institución Libre, con un huevo cocido en la boca.

La perseverancia de las clases distinguidas por distinguirse y su entrega final, no al ecumenismo anfibio o a la apocalíptica nada, se observa mejor que en las rutas terrestres o aéreas, en las travesías marítimas, donde los huéspedes de los camarotes de lujo sobre cubierta, sean nórdicos, o sus plagiarios, los opulentos del Sur, se rinden a la emanación humana que se desprende de las literas y de las clases inferiores. Muchos escritores han relatado la reacción emotiva de los privilegiados e lo trasatlánticos y de los paquebotes, cuando los dos hemisferios se unían por ese único modo, por el sendero innumerable de la mar, ante los emigrantes paupérrimos, pero alegrísimos, con sus cantares y chirigatas, a pesar de la hacinamiento.

Asimismo, un par de guitarras rasgueadas por dos niños, poniendo en el aire del Atlántico los compases castizos y los ritmos de ahora, han bastado para acercar, en un santiamén, a los superhombres de arriba y a las damas que ceñan con collares de perlas, junto a la bulliciosa muchedumbre española, locuaz y gesticulante, confidencial y expresiva, en los comedores y bares de segunda y tercera del barco, mientras los primerísimos y primerísimas imitando a la altivez británica, a la jactancia teutona o a la jerarquía soviética, se aíslan y fastidian, displicentes y ensimismados.

Delante del guitarrero y hasta del bailoteo puesto que una jacarandosa cuarentona, no obstante su obesidad, comenzó a palmo-tear y a bailar, los primates se aproximaron, distendidos y sonrientes; pero en seguida se volvió a cerrar el círculo de la

distancias y de los modales infatuados, en tanto que uno se divertía, descubriendo quién era cada cual y cuánto había luchado, en una verdadera lucha de clases irrimprimible, para fingir que descendía por línea directísima de nuestro padre Adán, o por lo menos de la pata de «Babieca», el caballo del Mío Cid Campeador

Juan Aparicio 966



STOP

## CAMPESINOS

Los campesinos han sido siempre grandes conservadores. El conservadurismo está tan entrañablemente arraigado en sus almas sencillas y escarmentadas, que salvaguarda incluso lo que racionalmente no es defendible, y, por tanto, no merece la pena que se perpetúe en el tiempo. El campesino es de este talante porque, como luego dicen, vive con los pies puestos sobre la tierra, con los pies clavados en el suelo, y es enemigo de teorías, doctrinarios y fantasías; sólo cree en aquello que ve con sus propios ojos.

Cuando por fin se ha querido sinceramente llevar el progreso al campo se ha tenido que inventar un mecanismo servido por técnicos que conviven con el agricultor, que se identifican con sus vicisitudes, que se insertan en su propio medio social, y que, en suma, le ayudan a ayudarse a sí mismo. A esta manera de servir o servicio se le ha denominado «Extensión Agraria», y no creo que se haya podido idear nada mejor para sacar al campo de su vieja rutina, su paso lento, su apatía y su abrupto individualismo.

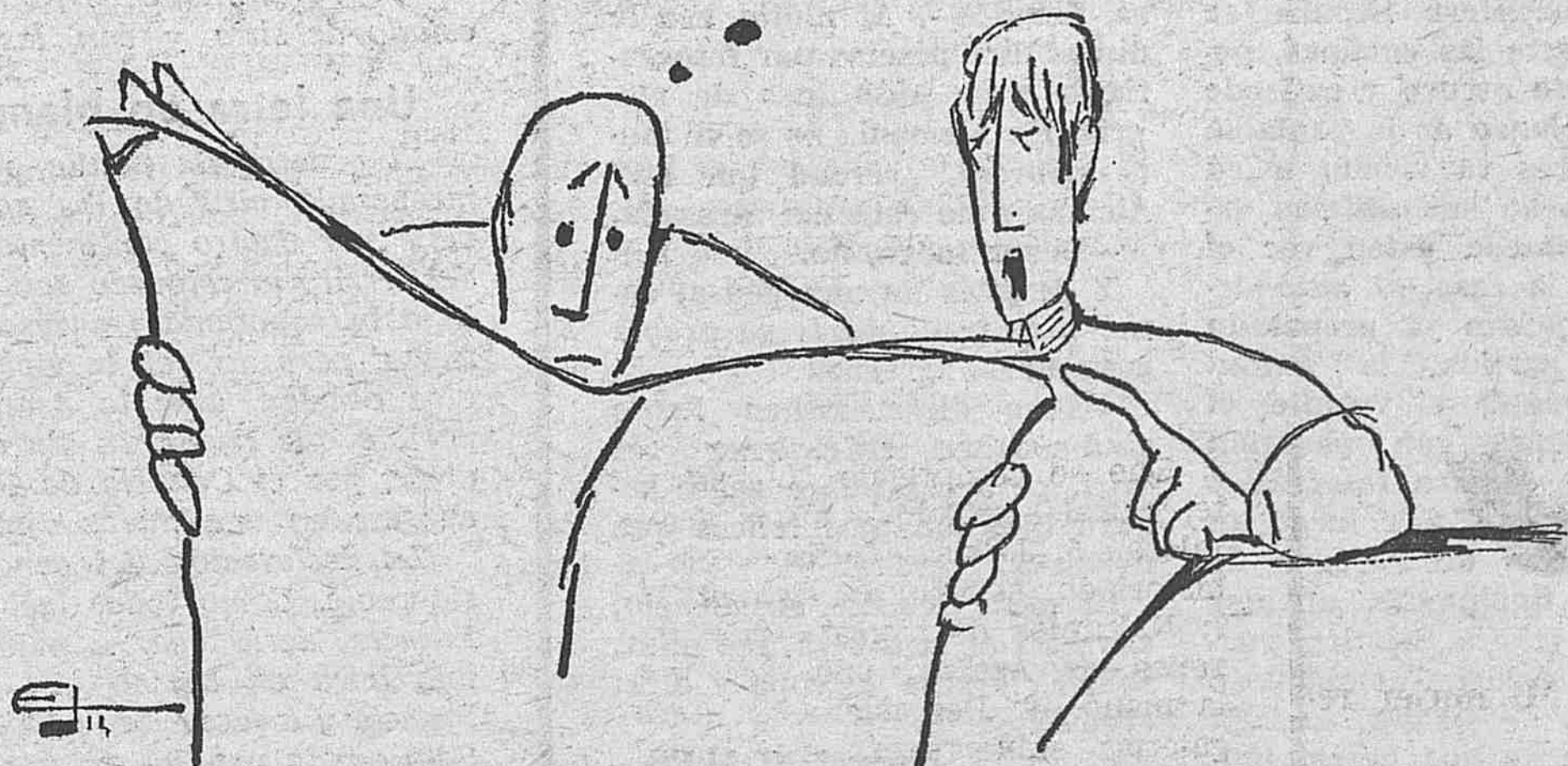
Los hombres de extensión agraria han hecho suyo el lema de «la obra bien hecha». Son gente singular: sobria, madrugadora, eficaz, incansable, seria, honesta... Parece como que alguien ha sabido rascar en sus almas hasta desposeerlas de la costra que mantiene al hombre impermeable a la angustia y la necesidad del prójimo. ¿A cambio de qué han sacrificado su egoísmo? ¿Qué cosas se les han prometido a estos agentes de tan recia fibra prusiana y tan formidable sentido de misión? Que yo sepa, el trabajo de sol a sol, la incomodidad, la vida en el pueblo, la modesta retribución, el enorme compromiso y la pesada carga de ser «el» y levadura en el progreso de la comunidad rural... Y como todo esto es cosa sabida, «vox populi», la gente los adora, el campesino confía ciegamente en ellos y les dispensa un trato familiar y conmovedor.

Se me ha ocurrido hablar de la extensión agraria a cuenta de una noticia que acaba de llegar desde la lejana China continental. Es que los campesinos se niegan a leer los escritos de Mao Tse Tung, pues estiman que su filosofía no les va a servir en absoluto para aprender a cultivar mejor. Tampoco al agricultor chino se le puede ir con cuentos chinos. No es que yo crea, como ciertos novelistas occidentales, que esté más cerca del opio que de Mao. Pero de lo que sí estoy seguro es de que también el chinito vive con los pies sobre la tierra, y de que en el colegio apostólico de Confucio no debe de haber faltado un Tomás de ojos oblicuos que le haya predicado aquello de «ver para creer...»

Cristóbal PAEZ

### ESPAÑA DEJA DE SER PAIS SUBDESARROLLADO

HA SUPERADO LA CIFRA ANUAL DE 500 DOLARES ANUALES POR HABITANTE



—¿Lo ves, papá? Todos desarrollan menos tú y yo; hace cinco años que me das lo mismo para pasar el domingo.

Ayuntamiento de Madrid

## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

## COSAS DE ALEMANIA (V)

## VISITA A UNOS CONOCIDOS

Las viviendas alemanas son generalmente muy limpias, muy alfombradas, con muebles sencillos y modernos. En todas las ventanas hay cortinas que permiten, desde el interior, ver lo que pasa en la calle, pero que impide ver desde fuera qué es lo que pasa dentro de la casa. Las puertas están siempre cerradas. Los vecinos de una misma casa apenas si se conocen, cada uno va a lo suyo. Si se encuentran en la escalera se dicen «Guten Tag», buenos días, y cada uno sigue su camino. Las viviendas tienen — en lo usual — un cuarto de estar, cocina, dos o tres dormitorios, baño y, abajo, en el sótano, cada vecino tiene un cuarto para chismes, o si la casa no tiene aún calefacción central para almacenar el carbón, tan necesario para hacer frente al largo invierno.

Mi amigo — o mejor, como se dice aquí: mi conocido — se llama Willy Schulze. Schulze es un apellido como en España, Sánchez. Su señora se llama Margaret Schulze, porque las alemanas, al casarse, pierden oficialmente su apellido y toman el del marido.

Herr Schulze es empleado de Hacienda, y su diversión favorita son los trenes eléctricos en miniatura. Cada vez que voy a su casa lo encuentro abajo, en el sótano, dedicado exclusivamente a sus trenes eléctricos. Herr Schulze tiene unos cuarenta y pico de años, pero se conserva muy joven, y cuando está con sus trenes parece un niño. En verdad son unos trenecillos liliputienses preciosos, perfectos. En el centro de la habitación tiene un tablero grande, puesto sobre caballetes, dejando alrededor del tablero, entre éste y la pared, un pasillo estrecho para ir y venir. Sobre el tablero, en cartón, tiene montado un mundo fantástico: arbolitos, montañas, caminos, ríos, puentes, estaciones, túneles, casitas agrupadas formando pueblos, carreteras con autitos de juguete, iglesias, semafo-

ros luminosos y, sobre todo, vagones, vagones, locomotoras de diversos tipos y tamaños. Y todo el «terreno» es una espesa red de vías; vías blancas, brillantes, que atraviesan campitos verdes, que pasan sobre los puentes, bajo los túneles. A un lado del tablero, Herr Schulze, tiene su Kommandobrücke, su puesto de mando, desde donde él las goza como un bendito. Se trata de un tablero en el que se alinean botones de distintos colores e interruptores de diferentes clases, con los que Herr Schulze pone en movimiento, alegremente, todo aquel mundillo colorido e infantil. Situado tras su puesto de mandos, aprieta botoncillos y, como ágiles culebritas polícoras, se deslizan sobre los raíles los expresos, los mercancías, se encienden las lucecillas de los semáforos, se levantan o caen las barreras de los pasos a nivel, y los trenecitos — ¡chachá, chachá! — vuelan de un lado para otro, divertidos.

Naturalmente, Herr Schulze tiene que tener cuidado para que los trenes no choquen, para que no tomen las curvas con excesiva velocidad y vuelquen, para que se paren exactamente debajo de las marquesinas de las estaciones, para que en los cruces caigan las barreras oportunamente. Todo esto lo hace Herr Schulze con la mayor seriedad, puesto tras su cuadro de interruptores, como un magnífico chiquillo grande. Mientras le veo jugar absorto con sus pequeños trenes, tengo la impresión de que a él todo ese complejo mundo de cablecillos, raíles, minúsculos resortes y conmutadores, le sirve como válvula de escape, como puerta de fuga al aburrimiento real, cotidiano, allá arriba, con su esposa, Frau Schulze, una señora joven todavía, pero que sólo tiene una obsesión: que el piso de las habitaciones esté siempre brillante como un espejo.

## ¿Cómo se dice Guten Tag en griego?

Uno llama a la puerta de Frau y Herr Schulze y ellos le abren a uno con una sonrisa en los labios. Después preparan un café o destapan una botella de coñac que se trajeron de España el verano último. Alrededor de la botella, Frau Schulze coloca las copas transparentes, y entonces, marido y mujer, se sientan frente a uno muy sonrientes, muy atentos, y empiezan a hablar del tiempo.

El cuarto de estar de Frau Schulze es verdaderamente precioso: los suelos brillan, sobre el suelo hay magníficas alfombras. Los muebles son sencillos y de gusto, limpios, perfectamente colocados en su sitio, sin un trasto inútil encima, sin el más mínimo desorden, los libros correctamente alineados en los estantes, ni un libro más ni uno menos, el cojín colocado de canto en el extremo del sofá, el vaso con la flor en el centro de la mesa, las luces de tal forma situadas que no hierren la vista.

—¿Les gusta oír música española? — pregunta Frau Schulze.

Y el disco llena discretamente el aire con la música de «Bésame mucho» o ese otro de «Muñequita linda». Y mientras estas melodías mecen el aire suavemente, ellos levantan sus copas finas, anchas, sonríen y dicen: «Prost!», «¡A su salud!».

Después se habla de lo que

hicieron en las últimas vacaciones o de lo que a lo mejor harán en las vacaciones próximas. Y sacan vocabularios de bolsillo, libritos en los que se ofrece aprender el griego en treinta días, mapas de carreteras, listines con nombres y precios de hoteles, todo recogido por Herr Schulze en la agencia de viajes para proyectar con todos los detalles el viaje a Grecia, y estudiar con tiempo dónde, cómo, cuándo y qué problemas pueden o podrían salirles al paso.

—¿Conoce usted Grecia?

—¿Ha visto usted Atenas?

—¿Cómo se dice en griego Guten Tag?

Después sacan sus álbumes de fotografías y sus cajitas de diapositivas. Herr Schulze se levanta, corre las cortinas, pone el cuarto oscuro y extiende el lienzo blanco de la pantalla, y en colores va viendo usted cómo pasaron sus últimas vacaciones. Puede usted ver el jardín de la casa, el auto delante del jardín ya preparado para la partida, la señora Schulze sentada al volante; el señor Schulze con pantalón corto y la cámara fotográfica colgada del cuello. Y luego un par de vistas de París o de Roma, y, finalmente, el mar azul, y la señora Schulze, guapísima, en colores, comiéndose una tajada de sandía, sentada en la popa de una barca, jun-

to a un viejo pescador sin afeitar.

—¿Cómo me gustaría hablar griego! — suspira la señora Schulze.

—Pues aprende — le dice su esposo —. Ves a la Escuela Berlitz y tomas lecciones, ¿verdad que en la Berlitz los profesores son todos nativos?

En la pantalla ha aparecido ahora un pueblecillo de esos achicharrado por el sol, un pueblo siciliano o andaluz, de casas planas, blancas. Y junto a la pared de una de las casas, un burro con las orejas caídas, y bajo la barriga del burro, un niño sucio, metiéndose el dedo en la nariz.

—Kas für arme Leute!, ¡qué pobre gente! — exclama la señora Schulze —. Al niño ese le dimos diez pesetas por fotografiarlo y se puso loco de alegría. En Alemania no se ve tanta pobreza, ¿verdad que sí? Alemania no está tan atrasada.

—Desde luego, no.

Y después de una pausa, como para tranquilizar su propia conciencia, agrega:

—Aber diese armen Leute sind sicher zufriedener als wir!, pero esa pobre gente seguro que son más felices que nosotros, ¿verdad?

El señor Schulze, en silencio, afirma con la cabeza, me mira, sonríe, levanta su copa y dice: «Prost!».

Manuel NOALES

## PARIS: Angel Roselló

## MAL COMIENZO DE LA VUELTA AL MUNDO EN DIECIOCHO DIAS EL PRESIDENTE ES, AL PARECER, EL UNICO A QUIEN NO HA SORPRENDIDO LA HOSTIL ACOGIDA DE DJIBOUTI

PARIS, 26 (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa). — De Gaulle comienza mal su viaje por el mundo. Un viaje que se presentaba bajo los mejores auspicios, como muestra de la grandeza moral de Francia, y que ahora, por obra y gracia de un puñado de agitadores, corre el riesgo de quedar en agua de borrajas.

«Soy un hombre que ha vivido mucho, que ha visto muchas situaciones diversas. Ninguna me asombra. Pase lo que pase, serviré a Francia y estoy seguro que vosotros la serviréis conmigo.» Con estas palabras el general De Gaulle terminó su breve alocución a las personalidades de Djibouti, reunidas para acogerle en el pala-

cio del gobernador de la Costa Francesa de Somalia.

Cuando el mundo entero dirige su mirada al itinerario del viaje del general De Gaulle y espera impacientemente la palabra del Presidente de Francia sobre los grandes problemas de nuestro tiempo, y en particular sobre la necesidad de buscar una solución política al conflicto del Vietnam, la Costa Francesa de Somalia, un pequeño territorio cuya población no alcanza los 90.000 habitantes, y al que nadie se habría molestado en prestar su atención, ocupa desde ayer el primer plano de la actualidad internacional, y no precisamente por las razones previstas al emprender De Gaulle su viaje por el mundo, sino por otras radicalmente opuestas.

## El grito de la independencia

El grito de los indígenas reclamando la independencia de su territorio al paso del general De Gaulle, las graves y ruidosas manifestaciones insistiendo para que se vayan los franceses y aclamando, al mismo tiempo, al Presidente de Francia — que, protegido por las tropas de la Legión, no duda en romper sus filas para estrecharles la mano — podría sorprender, en efecto, a cualquiera menos al general Presidente.

Cuando los partidarios de la independencia de la Costa Francesa de Somalia aclaman a Charles de Gaulle no ven en el Presidente francés al representante del Poder extranjero, al símbolo personificado del antiguo Imperio francés — aunque consideren a las autoridades locales como «colonialistas», sino a un gran amigo, al «descolonizador», al hombre providencial del «tercer mundo», al primer resistente de la Francia libre que en 1940 sembró en el corazón del continente negro el viento de la «descolonización» y supo esquivar, veinte años más tarde, la doble tempestad norteafricana y de la metrópoli, poniendo fin, con la independencia, a la penúltima guerra de Argelia.

## Djibouti, en estado de sitio

De este modo se comprende perfectamente que el diputado UNR de Djibouti, señor Moussa, jefe del «Movimiento popular» separatista y partidario de la incorporación del territorio francés a la vecina República de Somalia (constituida con las ex Somalias inglesa e italiana), haya agradecido la visita del general De Gaulle por haberle permitido aprovechar esta memorable ocasión para organizar, ante sus propios ojos, toda una serie de manifestaciones, cada vez más virulentas, en pro de la independencia.

El señor Moussa ha conseguido su objetivo, al menos su objetivo inmediato. De Gaulle no ha querido hablar con él, como había previsto el protocolo. Las autoridades no le han dejado asistir a las ceremonias oficiales. El caso no es para menos; Djibouti, en estado de sitio y con las calles

atrincheradas, constituye un caso único en los anales de los viajes del general De Gaulle. El Ejército, cargando contra los manifestantes, lanzando bombas lacrimógenas — y de las otras, según fuentes no oficiales —, es algo que, con toda su flemma, no podía prever el general De Gaulle.

La violencia de los incidentes entre las fuerzas francesas y los partidarios de la independencia — armados de garrotes, con clavos — ha provocado dos muertos, según las fuentes, y casi medio centenar de heridos; y en el fondo ha obligado de hecho al general De Gaulle a renunciar a hablar esta tarde públicamente en la gran plaza de Djibouti, como estaba previsto en el programa de la visita presidencial, discurso que debía haberse retransmitido por la Eurovisión.

## Una letra en blanco a favor de la independencia

El general De Gaulle, visiblemente descontento y amargado por el inesperado giro de los acontecimientos que dan mal augurio a su viaje por cuatro continentes, ha admitido en Djibouti que la situación del territorio colocado actualmente — a pesar de la autonomía de 1958 — bajo la soberanía francesa, podría cambiar «en condiciones democráticas», pero no por la violencia ni por la fuerza de las pancartas. En otra ocasión, ante la Asamblea Territorial, precisó textualmente: «Es posible que llegue un día en que por la vía regular y democrática, es decir, por el Consejo de Gobierno y por la Asamblea, el territorio se exprese en una nueva dirección. Francia lo tendrá en cuenta.»

La declaración del general De Gaulle es de una importancia considerable. Como todas las declaraciones importantes del Presidente de Francia, dará lugar a numerosos comentarios. Es, en fin de cuentas, una letra en blanco que De Gaulle ha firmado hoy en nombre de Francia y a favor de la independencia de la Costa Francesa de Somalia. Sólo queda por llenar la fecha del documento, que es tanto como decir la fecha de la independencia. Pero esta independencia, en la encrucijada de África, ¿será viable?

## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BONN: César Santos

## LA CRISIS MILITAR, SUPERADA

## ANALISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

ERHARD APOYA INCONDICIONALMENTE A SU MINISTRO DE DEFENSA

Aunque la situación parece estabilizarse, persisten las razones de fondo que motivaron la «rebelión de los generales»

BONN, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—¿Comienza a apaciguarse la crisis provocada en el Ejército por la «insubordinación» de un general y la voluntaria dimisión de otros dos? Aún es pronto para asegurarlo, en todo caso hay síntomas que permiten creerlo así. El día de ayer ha discurrido por cauces más tranquilos y tanto los comentarios en los medios políticos como las exteriorizaciones de los partidos, sin perder nada de su firmeza, han sido retocadas con pinceladas de moderación.

Durante la sesión del Gabinete, prevista hace ya dos semanas para tratar las cuestiones relativas a la nueva ley de estabilización económica, no se pudo pasar por alto el problema del Ejército, si bien no se le dedicó tanto espacio como se había llegado a creer. Lo más probable es que el Gabinete se ocupe más a fondo de esta cuestión una

vez haya sido detenidamente examinada por el Comité parlamentario de la defensa, que como ya he indicado estos días se reunirá en sesión extraordinaria el primero de septiembre. Al margen del orden del día, pues, el ministro de la Defensa hizo una exposición general de los problemas que le afectan. El canciller, que ya el jueves había aprobado todas las proposiciones del ministro respecto a los nuevos nombramientos y, al parecer, a otros puntos aun no dados a conocer, destacó ayer ante su Consejo de ministros el significado y la gran importancia que reviste la tarea de la defensa, y el puesto que, en virtud de esto, corresponde en nuestra sociedad democrática al Ejército. «Los generales designados por el ministro para ocupar los mandos que habían quedado vacantes —agregó Erhard— ofrecen todas las garantías de prudencia y energía para continuar la organización del Ejército.»

## Normalidad... cara al público

El apoyo que las palabras del canciller representa para el ministro Von Hassel, fue secundado, según información oficial por el Gabinete y, todavía más, los cristianodemócratas se han apresurado a apoyar al Gobierno en esta rápida y decidida actuación que ha conseguido frenar la crisis, al menos cara al público. Si en el fondo la situación está tan tranquila como exteriormente se presenta, es harina de otro costal. Las causas del descontento estaban muy enraizadas para poderlas desviar de un día a otro, en primer lugar, y en segundo lugar sobre esas causas no sólo no se ha exteriorizado convincentemente el Gobierno, sino que ni siquiera sabemos si las considera disculpables, injustificadas o tan sólo dignas de ser sometidas a estudio. Se tiene la impresión que Bonn procura no remover más de lo absolutamente imprescindible las razones con que, por ejemplo, respaldó el inspector general de la «Bundeswehr» su decisión de dimitir. Algo, sin embargo, se ha debido cavar sobre ellas, ya que si los generales se sentían postergados, faltos de una autoridad que a ellos les parecía necesaria e incluso menospreciados, el canciller ha tratado de echar ayer un capote a esto, destacando como acabo de indicar que al Ejército le corresponde un puesto distinguido en la sociedad alemana.

Es curioso que ahora se nos trate de convencer de que no hemos asistido a ninguna crisis, siendo así que desde el lunes no se ha hablado de otra cosa. Un dirigente de la cristianodemocracia que ha levantado ayer su voz recordando al Ejército que la autoridad política actual de manera decisiva se refirió a las críticas de que ha venido siendo objeto Von Hassel, y destacó que «gracias a la energía del ministro ha sido ahogada en su germen una posible crisis». Asimismo prometió el incondicional apoyo de la CDU al ministro, un apoyo del que no siempre ha disfrutado.

## LA ACTITUD DEL SPD

En cuanto a la postura del partido socialista que había convocado para ayer una reunión de sus miembros directivos para discutir el alcance de la crisis, no cabe sino señalar que se ha apeado de sus tonos agresivos de los últimos días, aunque siga «exigiendo la cabeza» del ministro Von Hassel, el experto socialista en cuestiones militares, que desde el primer momento reaccionó serena y objetivamente, volvió a insistir en que no hay razón para hablar de un pronunciamiento de los generales con-

tra el Poder político. No obstante hizo observar que la dirección política, administrativa y militar del Ejército debe ser reformada. Como es natural, se defendió en círculos del SPD la actividad sindical entre los soldados, motivo primordial de la renuncia del general Trettner. La opinión pública comprendía con bastante dificultad estos días que los socialistas siguieran ametrallando al ministro de la Defensa, cuando precisamente él alzó las barreras para autorizar la entrada de los Sindicatos Libres en los cuarteles. A

este respecto los pareceres difieren. Mientras unos consideran acertado que Von Hassel haya suprimido una vieja norma para dar gusto a los Sindicatos o, como se insiste, para no poner obstáculos a un artículo de la Constitución que autoriza dicha actividad sindical en los cuarteles, otros opinan que Von Hassel se ha equivocado de medio y que abrir ese campo a los Sindicatos es un puro disparate.

En definitiva, la única pregunta a plantearse aún es: ¿Quiénes son los que se han ido y quiénes los

que entran? Evidentemente, para Pankow, los que cogen ahora las riendas del Ejército son nazis. Quizá porque han nacido antes de 1933. Opiniones más serenas dicen que los que se han ido, sin que ello tenga nada que ver con nazismo, eran tal vez más impulsivos y que la moderación de los que llegan puedan ser más útiles para llevar, digamos «por vía diplomática», el Ejército federal por los derroteros que le corresponden. Su tarea primordial, de momento, será restaurar la confianza entre mandos militares y Poder político.

BOGOTA: César Esquivias

## EL «PATERNALISMO» DE WASHINGTON NO CAE BIEN EN HISPANOAMERICA

La reciente conferencia de Bogotá ha puesto de relieve el unánime deseo de independencia frente a los Estados Unidos

BOGOTA, 26. (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Indudablemente, la «pequeña Conferencia cumbre» que en días pasados ha reunido en Bogotá a los Presidentes de este país, Venezuela y Chile, aparte de los representantes personales de Ecuador y Perú no sólo ha sido el acontecimiento más trascendental de la semana en Colombia, sino en toda América.

La capital colombiana ha sido estos días el centro de la atención continental sin duda alguna, pero a la vez ha servido como «primera prueba de fuego» a la gestión y personalidad del nuevo mandatario colombiano, doctor Carlos Lleras Restrepo.

Indudablemente esta reunión de cinco países ha sido el triunfo del Presidente de Colombia, que de esta forma robustece su figura americanista, a la par que se erige, en cierto modo, en líder de las naciones «democráticas» hispanoamericanas.

La Conferencia en sí sirvió para poner de evidencia, tal vez en esta ocasión más claramente que nunca, el deseo de independencia frente a Estados Unidos que sienten los países al sur del Río Grande, así como el disgusto que sufren ante la posición «egoísta» y «técnica» (como los calificó el Presidente Frei) de Norteamérica en su acción paternalista en cuanto a los préstamos que concede a estos pueblos, en especial a la tan cacareada «Alianza para el Progreso», califica aquí en esta reunión como inoperante, mal dirigida y en vías de completo fracaso, si no se le reforma sus-

tancialmente. La Conferencia ha sido indudablemente un paso importante y decidido en lograr la integración latinoamericana, en robustecer la propia personalidad socioeconómica de estas naciones hacia la transformación y también un intento muy serio de unidad de estas naciones iberoamericanas.

Un anhelo de romper el unimercado impuesto en su favor por Norteamérica, una mayor libertad política asociativa (entablar relaciones con todo el mundo) y una mayor flexibilidad hacia los otros regímenes no democráticos son, creemos, los anhelos más importantes plasmados en la «declaración de Bogotá» con que se ha finalizado la Conferencia, en la que indudablemente se ha marcado un bloque de países democráticos, al lado, no enfrente, de otros (Argentina, Brasil, Perú) de tipo militarista, que ideológicamente en lados opuestos, pero en realidad con objetivos comunes. Prueba de ello ha sido el reconocimiento (excepto Venezuela), el nuevo régimen argentino por todos estos países y el fracaso, en la Conferencia, de la pretensión venezolana, de imponer una condena ideológica a los regímenes surgidos de situaciones de facto.

Hispanoamérica empieza a despertarse y hombres como Frei y Lleras pueden hacer muchísimo en este camino. Para España sólo puede ser motivo de satisfacción que estos pueblos surgidos de su estirpe vayan recobrándose y sean capaces por sí mismos de cumplir su destino histórico.

## LA CAZA AL BURGUES

Comenzada hace tres meses con la humillante autocritica del intelectual Kuo Mo-jo —«si es preciso que me arrastre por el ceno, estoy dispuesto a hacerlo...», la llamada «revolución cultural» comunista china se encuentra en su apogeo.

En Pekín y en las ciudades reina el terror, impuesto por los «guardias rojos». Desde Shanghai a Cantón se caza al burgués, se le golpea en la calle, se asaltan e incendian casas y almacenes. En la escuela del Sagrado Corazón de Jesús han sido destruidas las imágenes religiosas. En la catedral católica de Pekín se izó la bandera roja. Se vuelve a la xenofobia: «Sois perros y bastardos», dicen los carteles contra los extranjeros. Las obras de arte que recuerdan el pasado —siglos de civilización china— son destruidas. Una oleada de barbarie y de odio ha sido desencadenada por orden del partido comunista, aunque sería absurdo asombrarse ahora por estos hechos: si los dirigentes comunistas actuales caídos en desgracia son implacablemente acusados, —como les sucede a los profesores ideólogos de Pel Ta, la Universidad tradicional de Pekín, sentados en el banquillo por sus propios alumnos—, se olvida que ellos fueron antes acusadores. Están frescas aún las imágenes de los burgueses y anticomunistas asesinados con el tiro en la nuca en plena calle de Shanghai y de Pekín. Catorce millones de asesinatos fue la primera cosecha de sangre ordenada por Mao Tse-Tung y sus compañeros. Ahora, los que han tenido la desgracia de ser adversarios de Lin Piao sufren el mismo terror que ellos ayudaron a implantar y del que se sirvieron.

Puede especularse todo lo que se quiera con los motivos y propósitos de esta «revolución» que, paradójicamente y con el cinismo habitual del comunismo, se llama «cultural». ¿Obedece a una lucha implacable entre los aspirantes a la sucesión de Mao, en la que provisionalmente se ha impuesto Lin Piao? ¿Es un intento de distraer la atención de los chinos famélicos, ofreciéndoles como compensación el saqueo y el crimen? Pero ¿qué necesidad hay de buscar otra explicación sino la lógica? Se trata de las consecuencias del sistema mismo. El comunismo no es y no puede ser otra cosa —mientan lo que mientan sus panegiristas disfrazados— que sangre y crimen. En el Vietnam del Sur, en lo que va de año, los comunistas han asesinado a 2.548 personas no combatientes para dominar por el terror. En la República de Turkmenia funciona una «Universidad del Aticismo». ¿Qué dirán ahora los admiradores del «delicado poeta» Mao Tse-Tung? ¿Qué dirán los dialogantes de todo pelaje? ¿Qué dirán los que hablan de «comunismo humanista»? En todas partes —digo en todas partes—, desde el «paredón» cubano a Paracuellos, cuando el comunismo se siente fuerte utiliza los mismos procedimientos.

## GIBRALTAR USURPADO

ESPAÑA PROPUSO LOS PRIMEROS DIAS DE SEPTIEMBRE  
PARA LA REANUDACION DE LAS NEGOCIACIONESLAS AUTORIDADES BRITANICAS --DICEN EN LONDRES-- ESTAN  
«CONSIDERANDO» LA PROPUESTA ESPAÑOLA

LONDRES, 26.—Según funcionarios británicos, las autoridades están considerando una propuesta española de que las conversaciones sobre Gibraltar sean reanudadas a comienzos del mes de septiembre próximo.

Los funcionarios británicos no indicaron cuándo se recibió la sugerencia española para reanudar el diálogo a comienzos de septiembre.

En estas conversaciones, la última reunión, celebrada en julio pasado, dio ocasión a los represen-

tantes de la Gran Bretaña para proponer al Gobierno español una suerte de contrapropuestas a las anteriormente formuladas en un alegato presentado por el Ministro de Asuntos Exteriores español, señor Castiella, el 18 de mayo pasado. Ahora los mencionados funcionarios británicos han dicho también que no tenían ninguna razón para creer que las contrapropuestas británicas sobre el futuro de la plaza de Gibraltar sean aceptables para el Gobierno español, aunque no se había recibido ciertamente una respuesta formal a las mismas. (Efe.)

## "Washington Post" anuncia la reanudación de las negociaciones

WASHINGTON, 26. — «Washington Post» asegura que las conversaciones entre España y Gran Bretaña sobre Gibraltar se reanudarán a principios del próximo mes de septiembre.

Por su parte, «Continental Review» publica un resumen de la propuesta española sobre el Peñón citando los cuatro puntos principales de la proposición española. (Efe.)

Las violaciones inglesas  
del Tratado

LONDRES, 26.—En su columna «Carnet de un espectador», el comentarista Ludovic Kennedy dice, en el último número de «Spectator», que si alguien cree en Inglaterra que el Tratado de Utrecht no ha sido violado nunca se expone a recibir una desagradable sorpresa.

El periodista inglés escribe: «Como tenía media hora libre la otra tarde, me puse a hojear el Tratado de Utrecht, ese documento, firmado en 1713, que, como todos imaginamos, nos da derecho a conservar para siempre Gibraltar. Pero si alguien cree que en los úl-

timos doscientos cincuenta y tres años no se ha violado ni una sola vez este Tratado, se expone a recibir una desagradable sorpresa. «El Rey Católico —dice el artículo 10— quiere que la dicha propiedad se ceda a Gran Bretaña sin jurisdicción alguna territorial.» Esto quiere decir, si algo signifi-

ca, que no podíamos establecer tribunales civiles. Tenemos de las dos clases.

Además, conforme al Tratado, la propiedad será «sin comunicación alguna abierta con el país circunvecino por parte de tierra». Hay y ha habido comunicación con el país circunvecino.

«Y Su Majestad británica, a instancia del Rey Católico, consiente y conviene en que no se permita por motivo alguno que ni judíos ni moros habiten y tengan domicilio en la dicha ciudad.» Gibraltar está llena de judíos y moros, y el actual primer ministro, sir Joshua Hassan, por tener tanto sangre judía como mora, es un transgresor por partida doble. Por último, «si en algún tiempo a la Corona de la Gran Bretaña le pareciere conveniente dar, vender o enajenar de cualquier modo la propiedad de la dicha ciudad... siempre se dará a la Corona de España la primera acción antes que a otros». Como Gran Bretaña ha suscrito la política de descolonización de las Naciones Unidas y ha entablado conversaciones en la actualidad sobre la cuestión, podría dar la impresión de que nos parece conveniente enajenar la propiedad de dicha ciudad. Entre unas cosas y otras no parece que tengamos muy buenos argumentos «de jure». «De facto», como se apresuraban a afirmar los 24.000 habitantes, ese es otro cantar.» (Efe.)

ESPAÑA, EN CUARTO LUGAR EN  
EL CONCURSO POLIFONICO  
INTERNACIONALLA CORAL INFANTIL DE LLEIDATA  
REPRESENTO A NUESTRO PAIS EN AREZZO

ARREZZO, 26.—Se inició anoche en el teatro Petrarca de esta ciudad el XIV Concurso Polifónico Internacional con la asistencia de coros de doce naciones que reúnen más de mil voces.

En la primera reunión se efectuó el concurso para coros femeninos de treinta voces como máximo y de quince como mínimo. Los resultados de la votación de los Jurados fueron los siguientes:

1. Coro checoslovaco «Pevechy Sbord», con 131 puntos sobre un máximo de 150.
2. Francia, con «Le Cantrel», de Lyon, 113 puntos.
3. Hungría, con Coro «Alessandro Vandro», de Budapest, 109.
4. España, con Coral Infantil del Orfeón de Lleidata» (Lérida), con 97.
5. Holanda, con «Het Residentie Vrouwenkoor», de La Haya, con 94.
6. Italia, con «Corale Santa Cecilia», de Verona, con 85.

Figuraron después, en el orden indicado, los coros italianos de Arrezzo, Padua, Pescara y Messina. (Efe.)

DOS ALPINISTAS  
DESAPARECIDOS

PARIS, 26.—Dos alpinistas franceses han sido dados como desaparecidos en el macizo del Mont Blanc, Alpes franceses, después de que sus familiares anunciaron que no tenían noticias de ellos desde el 7 de agosto último.

Los montañeros, de veintitrés y diecinueve años de edad, fueron vistos por última vez, según ha confirmado hoy la Policía de Chamoni, el 7 de agosto en el refugio «Albert 1», a dos mil setecientos sesenta metros de altura.

## "Obstinación en el anacronismo"

NUAKCHOTT (Mauritania), 26.—La solución que propone el Gobierno español para resolver el problema de Gibraltar «supone una prueba de liberalismo que debería facilitar la conclusión de un acuerdo», ha declarado un comentarista de la radio mauritana en el curso de una emisión internacional.

«El Peñón de Gibraltar, que geográficamente forma parte de España, es la única colonia que subsiste aún, inconcebiblemente, en el territorio europeo», ha dicho el comentarista, quien añadió: «La obstinación de Londres en seguir manteniendo este anacronismo en plena época de descolonización mundial, en contra de la opinión expresada unánimemente en las Naciones Unidas y favorable a la devolución a España de este territorio, es, cuando menos, sorprendente.» (Efe.)

LUZ VERDE AL AUTOMOVIL DE PROPIEDAD  
PRIVADA EN LA UNION SOVIETICAPASO A LA HISTORIA LA TEORIA DE KRUSTCHEV  
SOBRE LAS VENTAJAS DEL TRANSPORTE PUBLICO  
Y COLECTIVO

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Mientras en el mundo occidental el automóvil se ha convertido ya de hecho en un «artículo» utilitario, en la Unión Soviética constituye todavía un privilegio. Sin embargo, parece que la teoría del antiguo jefe del partido Krustchev sosteniendo que el automóvil privado no tiene sentido en una sociedad comunista y que es preferible fomentar un excelente servicio de taxis ha sido considerada equivocada por los nuevos dirigentes del Kremlin, y la industria automovilística va a ser encauzada por más gloriosos derroteros.

La producción soviética de automóviles deberá alcanzar en 1970 las 800.000 unidades por año. Se trata de un proyecto, y como en todo proyecto, la realidad puede quedar más corta. No obstante, se ha comenzado por poner cimientos. Ese cupo de 800.000 unidades ha de ser cubierto en tres cuartas partes por Fiat. Es decir, que si la producción alcanza la meta fijada, a partir de 1970 la industria rusa del automóvil lanzará al mercado 600.000 coches «Fiat». El «Fiat 124», cuyas líneas se asemejan a las del «Simca 1.500» francés, ha hecho ya su aparición en las carreteras rusas y en poco tiempo parece se ha convertido en una «estrella» muy popular. El «Volga» y el «Moskvitisch» han quedado oscurecidos por el modelo «capitallista», que entre nosotros no pasa de ser un coche de tipo medio. Y esto es precisamente lo que pretende ahora Moscú.

## SOLO OCHENTA MIL COCHES EN MOSCU

En la capital soviética ruedan hoy por las calles unos 80.000 coches privados o mitad privados mitad de servicio público. En esos ochenta mil están incluidos, pues, los que tienen una función doble: a unas horas, privados; a otras, «SP». Las culpas de esta penuria automovilística recaen, naturalmente, en la defensa hecha por el antiguo dirigente comunista del «plan taxi». Cada maestrillo, su librito, y de acuerdo con el nuevo «librito» se desea que para 1980 un millón de coches «occidentales» el tráfico privado en una ciudad donde, por ahora, está poco más que en pañales. Este vertiginoso aumento del mercado del automóvil trae aparejadas sus pegas o, si se prefiere, una serie de imposiciones. Si hoy, con sólo 75.000 coches, se forman en las doce estaciones de servicios que tiene Moscú largas colas, qué será el día que se alcance ese sonado millón. A ésta se suma otra necesidad, no tan indispensable, pero que andando el tiempo se impondrá, como ha ocurrido en las ciudades occidentales: el garaje. Los nuevos bloques de viviendas se construyen pensando en el domicilio, sin prever que dicho inquilino puede llegar a disponer un día de automóvil.

Así, pues, sin garaje. Como se construyó en Alemania casi hasta 1960, y sin que esto signifique que todo nuevo bloque de viviendas esté provisto en la República Federal de garajes. La solución en Moscú no es distinta a la encontrada por algunos propietarios de coches alemanes: garajes de hojalata. Pero estos garajes adquieren una apariencia sucia bajo los frios, las lluvias y las nieves del invierno ruso. La armonía de la ciudad no puede tolerarlos. Así ha nacido el proyecto de construir 34.000 garajes.

## EXCESIVO CONSUMO DE CARBURANTE

Con la introducción del «Fiat 124» tendrá que revisar la industria rusa de carburante el servicio de gasolina. Las dos marcas nacionales citadas, «Volga» y «Moskvitisch» suelen cargar gasolina de 72 octanos. El nuevo «Fiat» exigirá la super de 95 octanos, que es la que se le concede al turista contra presentación de un cupón especial.

Los motivos que han movido a introducir en el mercado ruso la marca italiana son de ahorro. Por una parte, los motores de fabricación nacional consumen mucho más aceite y gasolina que los de las marcas occidentales, y por otra, la carrocería de los coches rusos es mucho más consistente debido a su chapa, lo cual va a cargo de la industria metalúrgica. Parte de esto, un aumento rápido del mercado no era posible de otra forma. El desarrollo de un motor de automóvil en Rusia exigió varios años hasta comenzar a producirse en serie.

«LUGUBRES PERSPECTIVAS» DE  
LA ALIANZA PARA EL PROGRESO

LONDRES, 25.—«Lo que Latinoamérica necesita no es ayuda exterior, sino cambios radicales en la estructura social y política de los países que la constituyen», dice hoy en un editorial el diario liberal «The Guardian». El periódico analiza las posibilidades de transformación pacífica, método abogado por la Alianza para el Progreso, y llega a la conclusión de que la Alianza ha fracasado en casi todos los terrenos.

La reforma agraria y el desarrollo económico y social que la Alianza para el Progreso tenía en su programa, tampoco se han hecho realidad, y «la situación en

Latinoamérica no es ahora mejor que cuando Fidel Castro subió al Poder en 1959».

El «Guardian» opina que el futuro de la Alianza fue puesto en manos de aquellos sectores de la sociedad iberoamericana que más sufrirían si ocurriese una verdadera revolución. Como consecuencia, «en lugar de aliviar la miseria de los pobres la Alianza ha reforzado el poder de quienes estaban en posiciones de autoridad».

«Estas son—concluye el editorial del «Guardian»—las lúgubres perspectivas con que se encuentra la Alianza para el Progreso al comienzo de su sexto año de existencia.» (Efe.)

MADRES INDIGNADAS  
CIERRAN AL TRAFICO UNA  
CALLE DE LIVERPOOLCOLOCARON BARRICADAS  
PARA CERRAR EL PASO  
A LOS AUTOMOVILES

## La Policía municipal restableció el tráfico

LIVERPOOL, 26.—Para proteger a sus hijos de la velocidad a que circulan ciertos conductores, un grupo de madres indignadas han cerrado al tráfico toda una calle de El Lesmere Port, en Liverpool.

A un extremo de la calle las madres pintaron carteles que decían: «Prohibido el paso», y levantaron barricadas de madera al otro extremo en las que se leía: «Alto: Niños jugando.»

Una de las mujeres, que tiene tres hijos, explicó que muchos conductores usaban esa calle para llegar al aparcamiento de coches de una taberna de por allí, lo cual supone un gran peligro para sus hijos que no tienen otro sitio donde jugar.

Las medidas tomadas por las madres, aunque efectivas, no fueron de larga duración, pues a las dos horas la Policía desmanteló las barricadas e hizo desaparecer las señales. (Efe.)

## PESIMISTAS DECLARACIONES DE U THANT EN LA CAPITAL MEJICANA

### MANIFESTO QUE LA SITUACION INTERNACIONAL NUNCA HA SIDO TAN SERIA COMO EN EL MOMENTO ACTUAL

MEJICO, 26.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, afirmó en el curso de un almuerzo que le fue ofrecido en su honor por el secretario mejicano de Relaciones Exteriores, Carrillo Flores, que «el clima de tensión internacional nunca ha sido tan serio como lo es actualmente».

Muy pesimista, el secretario general de la ONU aseguró que su constante preocupación por resolver los problemas internacionales ha sido todo lo contrario a satisfactoria.

U Thant declaró: «Creo en la democracia, en la dignidad humana, en las libertades fundamentales, en la libertad de conciencia. Pero esta confianza en la superioridad de la democracia no me ciega hasta el punto de no ver que millares de personas no están de acuerdo conmigo. También creo que el budismo es una gran religión, una religión superior, pero eso tampoco me ciega para no ver que hay millares de personas que no están de acuerdo conmigo.»

U Thant terminó su discurso refiriéndose a la diferencia existente entre los países orientales y occidentales. Respecto a ello dijo:

«Mientras que en sociedades tecnológicas occidentales la mira principal es crear científicos e ir a la Luna, a Marte y a las estrellas, estando muy definido todo lo externo al hombre, su interior se asemeja a una oscura jungla. En las sociedades orientales, por el contrario, donde el énfasis se pone en los aspectos morales y espirituales del hombre, lo que está definido es únicamente su interior.» U Thant añadió que lo que hay que conseguir es que «el ser humano se desarrolle en los dos aspectos».

#### CARRILLO FLORES

Por su parte, Carrillo Flores, secretario de Relaciones Exteriores de Méjico, dirigiéndose a U Thant, aseguró que «el mundo está en el umbral de una nueva etapa histórica», que será distinta del pasado inmediato.

Pasó después a examinar las metas alcanzadas por la ONU desde su creación, y refiriéndose a U Thant afirmó que en los cuatro años y medio que lleva al frente de la secretaría de las Naciones Unidas ha conquistado el respeto general por su devoción a la causa de la paz por valerosa y fecunda imparcialidad, mas también por su lucida percepción de las raíces profundas de los problemas capitales de nuestro tiempo».

Hizo mención de la crisis cubana de octubre de 1962, y dijo que en esa ocasión «las Naciones Unidas, y muy particularmente su secretario general, tuvieron la oportunidad de cooperar con los dos protagonistas principales, evitando una hecatombe de incalculable magnitud».

A continuación, el secretario de Relaciones Exteriores mejicano mencionó la guerra del Vietnam en los siguientes términos: «Es la más sombría tragedia que aflige actualmente a la Humanidad la del Vietnam. Las Naciones Unidas se han visto en la imposibilidad de intervenir». Pero afirmó que,

no obstante, el secretario general «ha trabajado calladamente y sin reposo para que se ponga fin al escalamiento de la guerra y para que la paz pueda restablecerse».

Aludió a la deuda de gratitud que Méjico y toda Iberoamérica tienen con U Thant por la cooperación que éste prestó a la tarea de asegurar que los territorios hispanoamericanos se mantengan libres de las armas atómicas. Carrillo Flores terminó su discurso con un brindis por la ventura personal del secretario general de las Naciones Unidas y porque «el éxito lo acompañe en sus tareas para bien de todos los hombres».

Después del almuerzo, U Thant y demás personalidades se trasladaron al nuevo bosque de Chapultepec para visitar el Museo Nacional de Antropología.

## HISPANOAMERICA AL DIA

# UN DESTACAMENTO BRASILEÑO VIOLA LAS FRONTERAS DE BOLIVIA

COLOMBIA: LLERAS RESTREPO PIDE PODERES EXTRAORDINARIOS  
SANTO DOMINGO: POSIBLE ENTREVISTA BALAGUER-BOSCH

LA PAZ, 26.—Un oficial del Ejército boliviano ha informado que un destacamento militar brasileño penetró en la zona de las Tunas, próxima a los ricos yacimientos de hierro de Motun, en territorio de Bolivia, desplazando los postes demarcatorios de fronteras entre ambos países.

En círculos allegados al Gobierno boliviano se ha informado que a raíz de esta denuncia las autoridades nacionales están dispuestas a tomar enérgicas medidas de represalia y a plantear al mismo tiempo el incidente ante los organismos internacionales competentes. (Efe.)

### Lleras Restrepo pide poderes extraordinarios

BOGOTA, 26.—Con el fin de realizar su plan de transformación nacional, el Presidente Carlos Lleras Restrepo ha solicitado facultades extraordinarias al Congreso colombiano.

Las autorizaciones pedidas, que de ser aprobadas estarán en vigencia hasta el 20 de julio de 1967, se encuentran detalladas en un proyecto de ley presentado al Parla-

mento por el ministro del Gobierno Masael Pastrana Borrero.

El programa gubernamental se basa esencialmente en la elevación del nivel del pueblo y el mejoramiento de su condición social. (Efe.)

### Entrevista Balaguer-Bosch

SANTO DOMINGO, 26.—Una en-

trevista entre el Presidente Joaquín Balaguer y el líder opositor Juan Bosch está siendo gestionada por los más importantes parlamentarios dominicanos.

Los observadores estiman que, de realizarse esa reunión, tendría una fundamental trascendencia para el futuro nacional.

Legisladores de los partidos a los que pertenecen Balaguer y Bosch —partido reformista y revolucionario dominicano, respectivamente— se reunieron anteayer con sus jefes para considerar el tema.

Pese a ser rivales políticos, ambos dirigentes son amigos personales y se aprecian recíprocamente. (Efe.)

### Fracasan las negociaciones con los metalúrgicos en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 26.—Ante el fracaso de las gestiones realizadas, el Consejo directivo de la Unión Obrera Metalúrgica resolvió en la madrugada de hoy poner en marcha el «plan secreto para casos de gravedad».

El plenario de los dirigentes metalúrgicos se realizó en el edificio de la Confederación General del Trabajo una vez que se dieron por finalizadas las negociaciones tendientes a evitar el conflicto creado por la renovación del convenio laboral. (Efe.)

### Un cubano pide asilo político en Tokio

TOKIO, 26.—Un marino cubano ha abandonado el mercante de la misma nacionalidad «Cerro Pelado» y ha pedido asilo en la Embajada norteamericana en esta capital, informa la agencia central de noticias.

Se trata de Víctor Anaya Figueroa, de veintitrés años, maquinista, que pidió asilo en la Embajada norteamericana el 14 del actual. (Efe.)

### Cinco alumnos sancionados

BUENOS AIRES, 26.—El rector de la Universidad de Buenos Aires ha resuelto suspender hasta el 30 de abril de 1967 a cinco alumnos que fueron detenidos por promover desórdenes en la Facultad de Medicina.

Los estudiantes son Pedro Francisco Javier de Saragüeta, Marta Misberg, Ana María Catalano y Estela Rosa Goldschlager Battidoro de Ure, de la Facultad de Filosofía y Letras, y Alejandro Víctor Simón Sloninsky, de Ciencias Exactas, a quienes se ha prevenido que en caso de reincidencia serán expulsados definitivamente.

Con excepción del primero de los nombrados, esos estudiantes ya habían sido sancionados por el decano de Medicina. (Efe.)

# LOPEZ RODO SE ENTREVISTO CON CASTELO BRANCO

## POR LA NOCHE OFRECIO UNA CENA AL MINISTRO BRASILEÑO DE RELACIONES EXTERIORES

RIO DE JANEIRO, 26.—El Ministro sin cartera y comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social español, don Laureano López Rodó, desplegó una intensa actividad durante la primera jornada de su visita oficial de siete días en Brasil.

Al mediodía el señor López Rodó, a quien acompañaba a su séquito y el embajador de España en Brasil, don Jaime Alba, se entrevistó con el Presidente de este país, mariscal Castelo Branco, trasladándose después al ministerio brasileño del Plan, donde almorzó con el titular de la cartera, Roberto Campos.

Por la tarde, y en la sede de la Fundación «Getulio Vargas», pronunció una conferencia sobre «La Administración pública y el desarrollo económico». Destacó en ella la necesidad de que la Administración

pública se adapte constantemente a la realidad social y económica del país, analizando asimismo las reformas efectuadas en tal sentido en la Administración pública española y su organización.

Posteriormente efectuó una visita de cortesía al gobernador del Estado de Guanabara, Francisco Negro de Lima.

Por la noche, el señor López Rodó, que durante su estancia en Río de Janeiro es huésped del embajador español, ofreció una cena en honor del ministro brasileño de Relaciones Exteriores, Juracy Magalhães, en la residencia del jefe de la representación diplomática española. Al término de la cena el Ministro español condecoró a Magalhães con la Orden de Isabel la Católica, que le ha sido concedida por el Gobierno de España. (Efe.)

### VIII Encuentro Internacional de Cultura Europea

BOLZANO, 26.—Se ha celebrado en la tarde de hoy la inauguración del VIII Encuentro Internacional de Cultura Europea, organizado por el Instituto Internacional de Estudios Europeos «Antonio Rosmini», que tiene su sede en esta ciudad. El acto ha estado presidido por el catedrático español don Adolfo Muñoz Alonso.

En la sesión han intervenido las autoridades con unas palabras de saludo y ha leído la primera ponencia monseñor G. Gargitter, obispo de Bolzano y Bressanone, sobre «El humanismo en la espiritualidad católica de nuestro tiempo». Monseñor Gargitter desarrolló su tesis mostrando el honrado sentido humanista y las constantes del mismo en la floreciente espiritualidad católica, citando los textos conciliares como fundamento para su exposición. El señor Muñoz Alonso ilustró en su intervención los fines y el alcance de la actividad del Instituto.

Para días sucesivos están programadas las intervenciones de profesores de distintas naciones europeas sobre el desarrollo de los humanismos y sus conflictos actuales. Como ponentes españoles figuran los profesores Legaz

Lacambra y Jorge Uscatescu. (Efe.)

### Hogar del Marino Español en Oslo

OSLO, 26.—El embajador de España en Noruega, don Juan Serrat, acompañado del secretario general técnico del Instituto Español de Emigración, don José Serrano Carvajal, y del consejero de la Embajada, don Pío de los Casares, ha realizado una visita al Hogar del Marino Español en Oslo.

Esta institución, fundada en 1963 merced a la colaboración de

la Embajada de España, del Instituto de Emigración y del Fondo de Protección al Trabajo, ha venido a solucionar la necesidad de los miles de marineros españoles que trabajan en la Marina noruega.

El señor Serrat puso de manifiesto en el transcurso del acto la satisfacción del Gobierno español de poder brindar a sus compatriotas los beneficios de este techo familiar, fruto de su preocupación social sobre un sector laboral en el que millares de nuestros hombres ocupan un puesto de trabajo en lugares dispersos y en ambientes muy distintos al suyo propio.

## LEA USTED

# «EL RUEDO»

## EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

Ayuntamiento de Madrid

## EL SENADO NORTEAMERICANO APRUEBA LAS NORMAS DE SEGURIDAD EN CARRETERA

NUEVA YORK, 26.—Ha sido aprobada por el Senado una resolución para reducir los accidentes y muertes que vienen ocurriendo con tanta frecuencia en las carreteras de la nación.

Este proyecto será aplicado no solamente a los coches americanos, sino también a los modelos de coches europeos que se venden en los Estados Unidos.

Se espera que el Presidente Johnson firme el proyecto para el 5 de septiembre, Día del Trabajo, que como siempre ha ocurrido en este largo fin de semana, las muertes y los accidentes han sido muy numerosos en las carreteras de la nación.

Este proyecto refleja la firme decisión del Senado de poner punto final al elevado número de accidentes de coches que no disponen de los elementos necesarios para la seguridad del conductor.

La legislación pasará por las dos Cámaras antes de su aprobación final.

El secretario de Comercio autorizará el modelo de coche standard que se espera estará perfeccionado para 1966 y constará, entre otros adelantos, de una defensa en la parte delantera del coche, un cinturón de protección para el conductor y de un tipo especial de guardafangos. (Efe.)

## PERU

## Alarmante porcentaje de cáncer en las serranías

Anteriormente se creía que no existía este mal entre los nativos andinos

LIMA, 26.—Un grupo de científicos que pertenecen al Instituto de Investigaciones de Altura del Perú ha comprobado que distintos tipos de cáncer, en especial el que ataca a los ojos, vienen registrándose en porcentaje alarmante entre los pobladores de las serranías del Perú, en localidades que se encuentran por encima de los tres mil metros de altura sobre el nivel del mar.

Los estudios realizados por los doctores Mori y Chávez y posteriormente por los doctores Herever Kruger y Javier Arias Stella (este último, ex ministro de Salud Pública), han demostrado que el cáncer ataca en gran escala a los pobladores de las regiones altas.

Hasta hace poco tiempo, en los círculos médicos peruanos existía la creencia de que el cáncer y enfermedades, tales como la arterioesclerosis, hipertensión y el infarto del miocardio eran raras y no existían entre los nativos de los Andes peruanos. (Efe.)

## ESTADOS UNIDOS

## JOHNSON REALIZA UN VIAJE «NO POLITICO» POR TRES ESTADOS

VA ACOMPAÑADO POR CONGRESISTAS DE AMBOS PARTIDOS

dente Johnson ha salido de Washington. NUEVA YORK, 26.—El Presidente Johnson para realizar una rápida gira por tres Estados del Oeste (Idaho, Colorado y Oklahoma), que terminará esta noche en su rancho de Tejas, donde mañana celebrará su cumpleaños con familiares y amigos.

Johnson va acompañado por congresistas de ambos partidos para poner de relieve que se trata de un viaje «no político», como insiste en decir la Casa Blanca, si bien no cabe duda de que al referirse a los éxitos de su Administración demócrata hace propaganda demócrata cara a las próximas elecciones. (Efe.)

“La paz no se logra a través de Conferencias cumbres”  
(Johnson)

NUEVA YORK, 26.—El Presidente Johnson ha recibido en la Casa Blanca a 200 maestros extranjeros, a quienes ha dicho que la cooperación mundial es la clave de la paz.

«He vivido lo suficiente para saber que un mundo pacífico no puede lograrse a través de Conferencias cumbres o por la elocuencia de algunos oradores. La paz tiene que venir cuando los hombres de todas las razas y países se den cuenta de que se obtiene más provecho de la cooperación que de los conflictos», dijo el Presidente norteamericano. (Efe.)

Hoy se tratará de evitar la marcha negra en Chicago

CHICAGO, 26.—Martin Luther King y otros dirigentes de la campaña de derechos civiles celebrarán hoy una conferencia decisiva con las autoridades de la ciudad para tratar de resolver la crisis existente en Chicago como consecuencia de la discriminación contra el alquiler o venta de viviendas a los negros. En esta reunión tomarán también parte los dirigentes de las agencias de venta y alquiler. Del resultado de la conferencia depende que Luther King mantenga o anule su decisión de celebrar una marcha pacífica mañana domingo al suburbio residencial de Cicero; marcha por la que las autoridades de la ciudad sienten tal preocupación que el gobernador se encuentra dispuesto a que sea protegida por los soldados de la Guardia Nacional. (Efe.)

Crimen organizado, el mayor negocio norteamericano

NUEVA YORK, 26.—El crimen organizado es el mayor negocio de los Estados Unidos. La «Mafia» obtiene un beneficio neto de 50.000 millones de dólares anuales (tres billones de pesetas), según informó anoche una compañía de televisión norteamericana.

Esta cifra de «negocios» es superior al presupuesto militar del

Cuando vaya a ser adelantado, ciñase lo más posible, sin acelerar, a la derecha.

país, mayor que las ganancias conjuntas de todas las grandes Compañías automovilísticas norteamericanas y mayor aún que el valor anual de todas las acciones que se venden o se compran en la Bolsa de Nueva York.

Según el informe de anoche los sindicatos de la «Mafia» repartidos por todo el país obtienen anualmente unos 1.500 millones de dólares de la venta de drogas, 9.000 millones de las apuestas ilegales y un número muy elevado de millones que no puede ser calculado con precisión de las operaciones de préstamo de dinero, la prostitución y otros «negocios».

En el programa de televisión también se dijo que la mitad de los 9.000 millones de dólares que la «Mafia» obtiene de las apuestas ilegales están destinados a sobornar a policías. (Efe-Reuter.)

## CANADA: CALAMITOSA HUELGA DE FERROCARRILES

## LOS PERJUICIOS PUEDEN SER MUCHO MAYORES QUE LOS OCASIONADOS EN ESTADOS UNIDOS POR LA DE LINEAS AEREAS

LOS HUELGUISTAS PIDEN UN CUARENTA POR CIENTO DE AUMENTO EN LOS SALARIOS

OTAWA, 26.—Una huelga nacional ferroviaria ha comenzado ayer a mediodía en Canadá, y sus efectos amenazan ser mucho más graves que los causados por la reciente huelga contra cinco Compañías aéreas norteamericanas.

Los huelguistas piden un cuarenta por ciento de aumento en sus salarios.

Sin servicio ferroviario, la economía canadiense, que no se encuentra actualmente en muy buena disposición, se enfrenta con una importante crisis, cuya mayor o menor gravedad depende de la longitud de la huelga. Los efectos de ésta no pueden ser sino muy levemente paliados por el transporte aéreo y de carretera aún funcionando ambos al máximo, especialmente en lo que se refiere al transporte de productos en una nación agrícola como es Canadá. Por otra parte, es mucho también lo que afectará el paro a los empleados y obreros que viven en los suburbios de las ciudades. Solamente en Montreal 42.000 trabajadores van diariamente a sus puestos de trabajo en trenes de cercanías.

La exportación de trigo, principal fuente de ingreso del Canadá, se verá rápidamente afectada por esta huelga, de la que el jefe de la oposición, Diefenbaker, culpa al Gobierno del primer ministro, Lester Pearson. Este, por su parte, ha convocado al Parlamento en una sesión de emergencia para el próximo lunes a fin de tratar que se apruebe una ley para poner fin al paro.

Aunque existen más de treinta Compañías férreas en el Canadá, las no afectadas por la huelga apenas cuentan en el panorama general. Solamente las dos principales realizan más del noventa por ciento del transporte ferroviario del país. (Efe.)

## EL SECRETARIO DE LAS «TRADE UNION» NO ASISTIRÁ A LA CONFERENCIA ANUAL

Su ausencia, motivada por un ataque cardíaco, puede influir decisivamente en el resultado

LONDRES, 26.—El secretario general del «Trades Union Congress», George Woodcock, ha sufrido hoy un ataque cardíaco, calificado de ligero, que, sin embargo, le impide asistir a la Conferencia anual que comenzará en Blackpool el próximo día 5 de septiembre.

Debido a la congelación de salarios y a otras medidas restricti-

## EL EPISCOPADO HOLANDES CORTA UNA POLEMICA ENTRE PROGRESISTAS Y CONSERVADORES

EL PADRE JROENENDIGGK AVENTURO TESIS QUE ROZABAN CON LA HEREJIA

PARIS.—Una polémica doctrinal entre católicos progresistas y conservadores holandeses ha dado motivo a una declaración de los obispos de los Países Bajos, en la que se recuerda a los fieles tres verdades esenciales de la Iglesia Católica, según informa el corresponsal de «Le Monde» en La Haya.

Estas tres verdades son:  
1) La Iglesia cree que Jesucristo es el Hijo único de Dios  
2) La Iglesia cree que Jesucristo nació de la Virgen María.  
3) La Iglesia cree en la resurrección después de la muerte.

Según el corresponsal de «Le Monde», la declaración es consecuencia de las afirmaciones en la televisión católica de un capellán castrense católico, el padre Jroenendiggk, de tendencias progre-

sistas, afirmaciones que, a su vez, han desencadenado una violenta reacción de los elementos conservadores del catolicismo holandés representados por el doctor De Joieg.

El padre Jroenendiggk declaró en la televisión que la duda ante el sentido literal de ciertas creencias tradicionales no constituía forzosamente un atentado a la fe y a la fidelidad a la Iglesia. El sacerdote holandés citaba el ejemplo de la virginidad de María.

Estas afirmaciones, que suceden a otras anteriores de los sectores católicos progresistas, han provocado la enérgica respuesta del doctor De Joieg, quien, en una carta abierta titulada «La traición de los clérigos» y publicada en el diario católico «Tijd Maasbode», ha pedido que aquellos que propagan ideas contrarias al dogma sean expulsados del seno de la Iglesia.

Según el corresponsal de «Le Monde», la declaración episcopal no trata de poner fin a la polémica, sino de prevenir desviaciones en puntos fundamentales del dogma. (Efe.)

Asalto a un convento en China

LONDRES.—Gran Bretaña, Francia y Suiza han pedido a las autoridades chinas garantías sobre la seguridad de cuatro ancianas monjas católicas que trabajan en un colegio de Pekín.

Fuentes diplomáticas declararon ayer que miembros de las misiones diplomáticas británica, francesa y suiza habían estado en contacto con el Ministerio chino de Asuntos Exteriores.

Manifestantes de la «Guardia Roja» penetraron en el convento del Sagrado Corazón, donde se encuentran las cuatro monjas (una francesa, una suiza y dos británicas) y colocaron carteles denunciando la religión y los «demónios extranjeros».

El convento del Sagrado Corazón tiene una escuela para hijas de diplomáticos extranjeros, en la que las cuatro monjas trabajan junto con monjas chinas. (Efe.)

Relaciones Vaticano-Irak

CIUDAD DEL VATICANO.—El Vaticano y la República del Irak han convenido el intercambio de representaciones diplomáticas en la categoría de Nunciatura Apostólica y de Embajada. (Efe.)

## KRUSTCHEV, SUPRIMIDO DE LA HISTORIA DEL PARTIDO COMUNISTA

### UNIVERSIDAD DE ATEISMO CIENTIFICO EN EL TURKMENISTAN (URSS)

PARIS, 26.—El nombre de Krustchev ha sido suprimido del segundo volumen de la nueva historia del partido comunista soviético, que acaba de publicarse en Moscú y que cubre el período comprendido entre el año 1904 y el mes de febrero de 1917.

Según informa «Le Figaro», la nueva edición debía insistir en principio en el importante papel desempeñado en la historia del partido por el ex primer ministro Krustchev. De esta forma en el primer volumen de la obra, publicado en agosto de 1964, se contienen cinco menciones sumamente elogiosas para su persona, pero la edición tuvo que ser revisada después de la caída de Krustchev, en octubre del mismo año. (Efe.)

#### Universidad de ateísmo científico

MOSCU, 26.—Una Universidad Popular de Ateísmo Científico funciona en el distrito de Gheok-Tepe, en el Turkmenistan, según anuncia el periódico «Vida Rural».

El director de dicha Universidad, Uliev, afirma en un artículo que publica «Vida Rural», que los alumnos participan con gran pasión e interés en los distintos cursos, que son dirigidos por profesores especiales que han realizado investigaciones de tipo sociológico sobre la supervivencia de las religiones y los medios de extirparlas. (Efe.)

#### Propaganda comunista en Suiza

BRUSELAS, 26.—El Gobierno suizo ha confiscado material de propaganda comunista encontrada en los últimos días por el ministro público federal, la cual iba destinada a obreros extranjeros.

Se trata de revistas, folletos y octavillas escritas en español, italiano y turco. (Efe.)

## SATISFACCION POR EL VUELO DEL «APOLO»

Fue recuperado ayer por el portaviones «Hornet» EN DICIEMBRE SERAN LANZADOS AL ESPACIO TRES ASTRONAUTAS EN UNA MISMA CAPSULA

NUEVA YORK, 26.—El portaviones «Hornet» ha recuperado la cápsula espacial «Apolo» a las 4,20 (hora española) de hoy, más de ocho horas y media después de que le fueran puestos flotadores por tres paracaidistas para evitar su posible hundimiento.

Funcionarios de la agencia espacial han informado que parece hallarse menos «chamuscada» que la primera astronave «Apolo» recuperada en el Atlántico en febrero último.

Añadieron que en la parte roma del cono aparecía como un color amarillento cuando fue extraída de las aguas, pero que todavía presentaba bastante parte del color blanco que tenía originalmente.

La NASA se siente satisfecha del estupendo recorrido hecho por la cápsula, que llevaba dentro todos los elementos necesarios para un viaje a la Luna salvo la tripulación.

El 15 de diciembre próximo tres hombres volarán por primera vez en una cápsula semejante. Será la primera vez que los americanos lancen una nave espacial con tres tripulantes, cosa que ya hicieron los rusos. Los designados están siendo sometidos ahora a duros entrenamientos. Son Virgil Grisson, Edward White «junior» y Roger B. Caffeeffatin (Efe.)

### Se inician ensayos para descender en Marte

NUEVA YORK, 26.—Mediante el mayor sistema aerostático hasta ahora utilizado, van a iniciarse la próxima semana diversas pruebas desde una altura de 38 kilómetros, para probar nuevos paracaídas y técnicas que puedan, en su día, depositar sobre la superficie del planeta Marte cápsulas con instrumentos.

La Administración Nacional de la Aeronáutica y del Espacio, que tiene proyectado el envío a Marte de las primeras cápsulas para 1973, realizará estas pruebas a partir del lunes, desde la base aérea de Walker, en Nuevo México.

Los globos subirán hasta la altura indicada, porque a esa altura las condiciones de la atmósfera terrestre son similares a las que se cree existen en Marte. (Efe.)

#### Fracasa el «Titán 3-C»

CABO CAÑAVERAL, 26. — El

cohetes «Titán 3-C», que había de poner en órbita otros ocho satélites de comunicaciones para el

servicio de las Fuerzas Armadas, ha hecho explosión en el aire exactamente ochenta segundos después de haber despegado desde esta base. Hasta ese momento, el cohete parecía marchar perfectamente, pero cuarenta segundos antes de que los dos propulsores de combustible sólido que lleva el «Titán» se disparasen en vuelo para darle mayor potencia, el cohete estalló con una gran llamarada color naranja, que se transformó inmediatamente en una nube de humo rojiza.

Los restos del cohete cayeron en el Atlántico, relativamente cerca de la costa, pero no han producido daño alguno.

«El «Titán» disparado esta mañana «se suicidó» al darse cuenta que algo no funcionaba bien», ha manifestado a los periodistas el coronel Marc Ducote, uno de los jefes del proyecto. (Efe.)

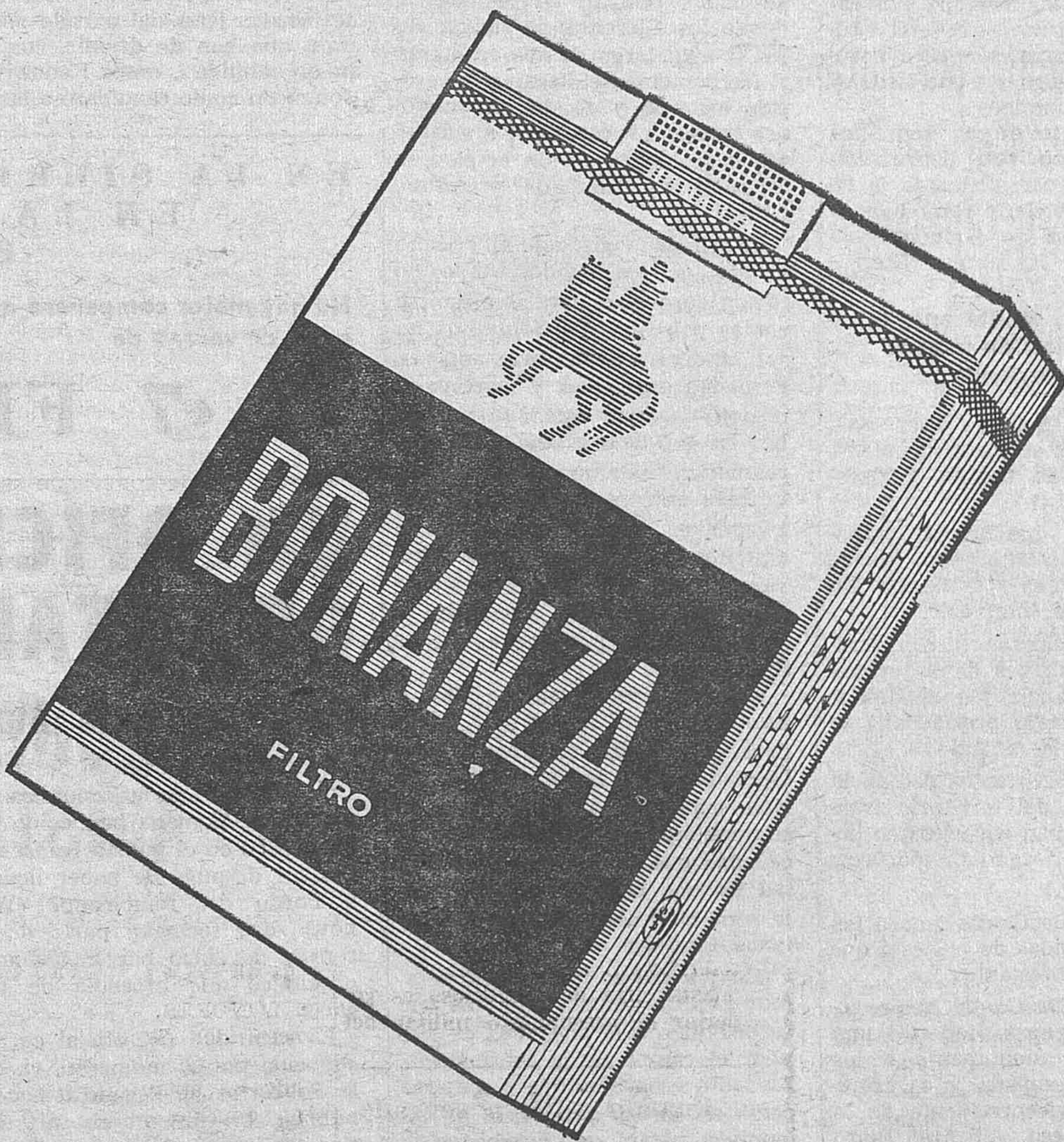
#### ITALIA

### HALLAZGO DE TUMBAS DEL SIGLO IV A. C.

BARI (Italia), 26.—Unos obreros que excavaban los cimientos de un nuevo hospital han descubierto tres tumbas que datan del siglo IV antes de Jesucristo, en Minervino.

Restos humanos, anillos, monedas de oro y otros objetos fueron hallados dentro de los ataúdes. Los arqueólogos han manifestado que puede haber otras tumbas en la zona. (Efe-Réuter.)

# YA ESTA A LA VENTA!



Cigarrillo negro  
con filtro, suave  
y de calidad

T.S.A.

## NUEVOS Y SANGRIENTOS DISTURBIOS EN DJIBOUTI

(Continuación de la página 1.)

en 1958 su estatuto de territorio francés. Este estatuto Francia lo respeta y no hay razón alguna para que cese de respetarlo. «con pancartas no se decide el destino de un país», declaró esta mañana el general De Gaulle en Djibouti ante los representantes elegidos y autoridades del territorio francés.

El Presidente de la República Francesa prosiguió: «este estatuto asegura el desarrollo del país desde el punto de vista económico. También asegura la seguridad del territorio en una región del mundo donde la situación es peligrosa. Los hechos son claros, esta situación no podría cambiar más que en condiciones democráticas. Desde hace siete años que vine a Djibouti, se han producido cambios. Cambios materiales en primer lugar, en el sentido del desarrollo. Cambios morales e incluso políticos, lo que es natural dada la región del mundo en que se encuentra la Costa Francesa de Somalia.»

El Presidente De Gaulle analizó seguidamente la situación en la zona del mar rojo: «región en importante gestación e importante transformación. Por un lado, la República de Somalia y, por el otro, Etiopía. Más allá Sudán y Egipto, y, además, el Yemen. En resumen, hay todo un conjunto en movimiento y no es extraño que se produzcan aquí, en Djibouti, en la Costa Francesa de Somalia, «contra-coups» que vienen del exterior. Salta a la vista y es explicable.»

«Francia cumple con su deber». Tras recordar las principales etapas de su viaje, el general De Gaulle dijo que lo que ocurría en Djibouti quizás estuviese ligado a la perspectiva de su próximo viaje a Phom-Penh.

Dirigiéndose a las personalidades locales presentes, el Presidente de la República Francesa concluyó: «les invito a proseguir en el camino emprendido con la voluntad de servir y de realizar. Yo soy un hombre que ha vivido mucho y que ha visto muchas situaciones y muy diversas. Ninguna me extraña, ninguna me extrañará. Ocurra lo que ocurra, serviré a Francia. Estoy seguro de que ustedes la servirán conmigo.»

El Presidente de la República Francesa hizo esta declaración después de haber efectuado la visita del puerto de la capital de la Costa Francesa de Somalia y la ampliación de las obras. (Efe.)

### La Policía, atenta ante la posibilidad de nuevos desórdenes

DJIBOUTI (Somalia Francesa), 26.—La Policía se mantiene alerta en previsión de nuevos desórdenes.

Se tuvieron que arrojar granadas de gases lacrimógenos contra los manifestantes y la Legión Extranjera debió intervenir.

Botellas y piedras fueron arrojadas a las Fuerzas de Seguridad y una multitud fue apedreada cuando el cortejo presidencial se dirigía hacia la ciudad.

Algunos manifestantes pedían la independencia del territorio francés, otros estaban envueltos en batallas tribales, según un portavoz oficial.

El general De Gaulle ignoró las pancartas aisladas de protesta que vio a los manifestantes.

El general De Gaulle inspeccionó ayer las tropas, depositó una corona en el monumento a los muertos en campaña y se entrevistó con el vicepresidente de la Somalia francesa, Ali Aref Bour-

han, los miembros del Gobierno y Cuerpo Diplomático.

Hoy sábado, el Presidente francés se dirigirá a Addis Abeba pa-

ra visitar al Emperador de Etiopía, Ailie Selassie y conversarán sobre la guerra del Vietnam, probablemente. (Efe-Reuter.)

### Declaraciones de un dirigente nacionalista

PARIS, 26.—El diputado de la costa francesa de Somalia, Ahmed Idriss Moussa, en unas declaraciones que ha hecho hoy a la agencia de Prensa francesa, ha indicado que, a pesar de tener invitaciones para todos los actos oficiales en honor de De Gaulle, las autoridades de Djibouti le habían prohibido asistir a los mismos, tras los incidentes registrados ayer en dicha ciudad.

Idriss Moussa, ligado al partido UNR, pero defensor de la independencia total de la costa francesa de Somalia, ha precisado que quince personas resultaron heridas en los disturbios de ayer y que veinte manifestantes que llevaban pancartas pidiendo la independencia fueron arrestados por las fuerzas de Policía, que se incautaron asimismo de los locales del partido Movimiento Popular y de los documentos que se guardaban en ellos.

En la costa francesa de Somalia existen actualmente dos partidos de la oposición, integrados por naturales de dicha zona, que reclaman la autonomía total del territorio francés. Se trata del partido Movimiento Popular y de la Unión Democrática Afar, los cuales se han unido para luchar conjuntamente en pro de la independencia.

Se da la circunstancia de que durante las diversas manifestaciones registradas en Djibouti no hubo en ningún momento gritos hostiles al general De Gaulle y que la población le acogió con simpatía. Incluso el diputado nacionalista Idriss Moussa ha precisado en sus declaraciones que «le hubiera gustado agradecer al general De Gaulle su visita a Djibouti, tanto en su nombre como en el de toda la población de la costa francesa de Somalia». (Efe.)

## JOHNSON, ACLAMADO EN DENVER

(Continuación de la página 1.)

tre otras cosas, Johnson afirmó que:

«La falta de libertades constitucionales y cívicas son factores determinantes de la agitación existente en algunos países de Asia, Africa e Iberoamérica.»

Al señalar el bienestar existente en el hemisferio norte, Johnson dijo: «Hay otras partes del mundo donde los Gobiernos no tienen estabilidad; donde el pueblo se echa fácilmente a la calle; donde las guerrillas pululan en las selvas; donde los Ejércitos se vigilan entre sí a lo largo de sus fronteras y, frecuentemente, llegan a la agresión armada, y donde, en ocasiones frecuentes, campesinos sin tierra o trabajadores sin empleo se levantan en señal de protesta». (Efe.)

El primer magistrado americano señaló que «los Estados Unidos no tienen autoridad para inmiscuirse en los países cuyos Gobiernos no actúan dentro de nuestras normas. Pero debemos tener y merecer el respeto de otros países sólo si saben en qué lado estamos. En Iberoamérica estamos al lado de quienes quieren Gobiernos constitucionales. No estamos junto a aquellos que afirman que la opresión es necesaria para alcanzar un eficiente desarrollo económico o para alzar un baluarte contra el comunismo.»

«En Vietnam estamos junto a unas elecciones imparciales y ordenadas que den en aquella atormentada región la más amplia posible expresión a la voluntad de su pueblo. Hemos manifestado con claridad que lo que aquella voluntad exprese libre e imparcialmente será bien aceptado por los Estados Unidos.»

«En los países comunistas estamos junto a quienes año tras año se dedican a la búsqueda de ampliar el campo de la coexistencia. En tanto esos hombres y mujeres persistan en su propósito, el comunismo estará en un proceso de

cambio, y dicho cambio será bueno», terminó diciendo Johnson.

### Salario mínimo

WASHINGTON.—El Senado ha aprobado por 58 votos contra 17 fijar el salario mínimo por hora en 1,60 dólares para 1968. Esto favorecerá principalmente a los trabajadores agrícolas. No hay ningún precedente semejante en la historia de este país. (Efe.)

### Johnson-Kennedy

WASHINGTON, 26.—Los más destacados jefes del partido demócrata que han de decidir, con toda probabilidad, entre Kennedy o Johnson como candidato a las ve-

## EN LA SIERRA EN LA PLAYA BAJO LA COPA DE UN PINO

No hay mejor compañero que el extra de verano de

«7 FECHAS»

## UN OFICIAL DE LA ALEMANIA ORIENTAL SE EVADE A FRANCIA

Pertenece a la Marina mercante y abandonó su barco en Lorient

PARIS, 26.—Un oficial de la Marina mercante de la República Democrática Alemana ha pedido asilo político en el puerto francés de Lorient después de haber llegado a bordo del remolcador «Warnow», que formaba parte de un convoy de cinco barcos alemanes orientales que procedía de Bulgaria.

La identidad del oficial es desconocida por el momento, ya que la Policía se ha negado a hacerla pública. Unicamente se sabe que tiene veintita y siete años de edad

y que desea reunirse con sus familiares, que viven en la República Federal Alemana, aunque su mujer se quedó en la zona oriental.

El convoy de navíos alemanes, que hizo escala en Lorient para abastecerse de agua y víveres, salió ayer de dicho puerto. (Efe.)

### Pretendía escapar del Berlín comunista

BERLIN OCCIDENTAL, 26.—Los guardias fronterizos del Ber-

lín oriental detuvieron anoche a una mujer de unos sesenta años de edad cuando ésta intentaba atravesar el «muro de la vergüenza» y refugiarse en Berlín occidental, según ha informado un portavoz de la Policía de Berlín-Oeste.

La mujer fue detenida cuando quiso penetrar a través de las barreras anti-tanques colocadas en la plaza de Postdam, donde se juntan los sectores norteamericano, inglés y soviético, uno de los sitios más vigilados del muro. (Efe-Reuter.)

### CIUDAD DEL CABO

## DOS NACIONALISTAS AFRICANOS MUERTOS EN UN ENCUENTRO CON LA POLICIA OTROS OCHO FUERON DETENIDOS

CIUDAD DEL CABO (Africa del Sur), 26.—Dos africanos nacionalistas resultaron muertos en el distrito de Ovamboland, y otros ocho fueron detenidos después de una lucha armada en el norte del territorio del suroeste africano, hoy por la mañana.

El ministro de Justicia, John Vorster, dijo en el Parlamento esta tarde que los africanos se habían infiltrado desde Angola, pero fueron interceptados por las fuerzas de seguridad.

Este ha sido el primer caso de sabotaje registrado en el territorio, que la República de Sudafrica administra por mandato de las Naciones Unidas.

### Salisbury. Varios grupos de guerrilleros capturados

SALISBURY, 26.—El ministro del Interior de Rhodesia, William Harper, ha dicho hoy que casi todos los guerrilleros habían sido

capturados y que las fuerzas de seguridad habían disparado y dado muerte a grupos de guerrilleros que no quisieron rendirse. (Efe-Reuter.)

### Negociaciones entre el Congo, Burundi y Ruanda

BRUSELAS, 26.—Negociaciones tripartitas acaban de abrirse en Kinshasa, entre el Congo, Burundi y Ruanda. Los temas principales son los problemas político-económicos y financieros de los tres países. (Efe.)

## VIETNAM EN LLAMAS

(Continuación de la página 1.)

norteamericano apoyaron ayer la celebración de una conferencia «de todos los países de Asia» para resolver pacíficamente el problema vietnamita.

En un comunicado hecho público, y aprobado en una conferencia de dirigentes republicanos a las que asistió el ex vicepresidente Richard M. Nixon, se dice que «no se puede llegar a una solución honrosa del conflicto vietnamita que sea originado, formulado o influenciado por intereses no asiáticos». (Efe-Upi.)

### Regresan de Hanoi los sindicalistas rojos franceses

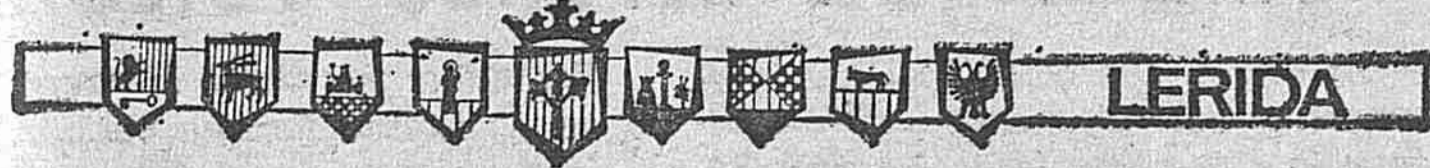
PARIS, 26.—La Delegación de los Sindicatos franceses CGT (pro comunista), que ha visitado el Vietnam del Norte llegó esta tarde a París.

Los sindicalistas franceses fueron recibidos ayer tarde por el Presidente de la República Democrática del Vietnam, Ho Chi Minh, y por los dirigentes comunistas del Vietnam.

Invitados por el Gobierno de Hanoi, los sindicalistas franceses estuvieron «bloqueados» tres días en Moscú, debido a las dificultades burocráticas impuestas por Pekín. La actitud del Gobierno de la República Popular de China motivó una protesta del Sindicato francés. (Efe.)

# ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

## LA MAÑANA



### ¡BIEN VENIDOS!

Entre la cotidiana y variopinta marea humana que no desperdicia minuto ni hora para atravesar nuestros puestos fronterizos en busca del sol de nuestras playas, de la paz de nuestros días, de la amplia y hospitalaria razón que España aporta al mundo entero, a través de la realidad del turismo, llegan miles de mujeres y hombres que, aunque asentados en tierra extraña, nadie podrá reconocerlos como turistas. Son los trabajadores españoles que, desparrramados por la amplia y también hospitalaria Europa, plantaron allí su bien acusado talante laboral en busca de unos recursos económicos de más garantía que los que su propia tierra les ofrecía.

Sólo en Alemania hay 80.000 jóvenes trabajadores españoles que, esparcidos por cuencas mineras, factorías y otros múltiples empleos, están dejando su impronta de hombres eficaces, insuperables en el trabajo, y dignos, recios, alegres y sugestivos en su amplia y limpia humanidad. En Europa, en los más diversos países de esta Europa capaz de resucitar las mejores grandezas de sus propias cenizas, los trabajadores españoles contribuyen por miríadas a crear riqueza, a apuntalar economías, a impartir la insuperable sabiduría de su gesto ibérico en dimensiones humanas bien diferentes a la nuestra.

Ahora, muchos de esos miles de españoles que laboran domésticas fortunas que les permita regresar un día definitivamente a su Patria, también cruzan nuestras fronteras camino de la aldea, del rústico predio familiar, del barrio bullanguero de la ciudad que les vio nacer. Vienen los españoles, los "trabajadores españoles", en busca de ese hermoso y trascendental encuentro que les permitirá hacer "turismo" en su propia casa. El encuentro con la familia, con los padres, con la esposa, con la novia, con los amigos. Encuentro con la solanera del pueblo, con la cruz de piedra clavada en los senderos antiguos; encuentro con la tasca de la esquina y el cine de barrio y la partida de mis que quedó maltrecha el día que se fue camino de la esperanza. Vuelven por miles, trenes enteros cargados de españoles bajan del septentrion a devolver al sol de España, aunque sólo sea por una temporada, a la amplia mocedad que ya parla, o chapurrea al menos, con peregrino acento, las hablas del ancho mundo.

¡Sed bien venidos! Aquí sí que podemos decir que España viene a España. Es ésta una toma de contacto del más apurado sabor humano, que para entenderla, saborearla y recrearse hasta el infinito en ella es menester haberla llevado a cuestras alguna vez en la vida. ¡Sed bien venidos!; inventaros el más soberbio, saturado acopio de sol, paisaje, hogar, amistad y amor, para que en las lejanas

tierras de vuestra particular promisión continúen quedando bien claras y perfiladas vuestras virtudes humanas y laborales. Hasta que un día llegue el regreso definitivo. Hasta que, por fin—tras eso vamos y habrá que ir cada día con mayor ahínco—, ningún español tenga que cruzar las fronteras en busca de lo que su propia tierra no puede ofrecerle. ¡Sed bien venidos!

## Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

### TELEFONOS

Ayer, con motivo de la inauguración de ocho teléfonos anclados en las calles o las plazas de mayor afluencia ciudadana, tuvimos ocasión de hablar con hombres entusiasmados por la empresa comunicativa y además de su Compañía. En plena charla con gente enamorada de su profesión, uno de los interlocutores piensa quién de las dos partes estará en lo cierto, sobre todo recordando las horas que en frecuentes ocasiones hay que unirse al teléfono durante media docena de horas en espera de una conferencia con Lugo o con Montemayor de Pililla. Luego, o al cabo de una hora de guerra dialéctica, son tantas las concesiones otorgadas que acaba cualquiera poniéndose del otro lado de la frontera.

Dicen que los viajeros catalanes no logran un muestrario excepcional hasta tanto no estén absolutamente convencidos de que salen a la conquista del mercado con los mejores artículos del mundo, por malos que sean, y que atajarán a los comerciantes a la hora de las discrepancias reales por calidad o bondad en función de la baratura o la belleza. Lo mismo defienden los profesionales de la telefonía española, añadiendo que dentro de Europa somos la excepción magnífica en las comunicaciones. Allí ellos. Nosotros, que tenemos del teléfono una idea sensacional, comulgamos en otra mesa, o comulgábamos, porque poco a poco nos estamos pasando de vereda, a sabiendas de que este aparato que tenemos encima de la mesa es un instrumento de trabajo inapreciable, aunque algunas veces nos hubiera gustado verle salir por la ventana.

—Son millones y millones de hilos los que atan una Empresa como la Telefónica—dijo ayer el representante de la Compañía, al que acompañaban el director de este centro y otras personalidades—, y esta gran tela tiene la obligación de funcionar siempre bien, sin descanso, ni para los aparatos ni para nadie. Pónganos usted otros ejemplos de constancia que no sean aventajados por la Telefónica.

Por lo visto, los cargos que «son claves» y otros que lo son mucho menos, durante el verano no pue-

No hace muchas fechas comentábamos desde estas columnas el hecho de que Vitoria acusaba forzosamente, y debido a su crecimiento, una desatención en ciertos servicios de urgencia, que era preciso subsanar. Dábamos cuenta de la escasez de farmacias de guardia abiertas, cuando de la enorme distancia existente entre una y otra de las dos que durante la noche prestan servicio, para perjuicio, grave a veces, de los usuarios. Hablábamos también de la falta de servicios de urgencia para auto-

den descansar. Es precisamente el este centro de atracción nacional para el uso del teléfono, no sólo por el innumerable cúmulo de Rodríguez que preguntan por sus familias, sino por las no menos innumerables familias que buscan a los Rodríguez para que envíen dinero lo antes posible por giro telegráfico, sin contar el desplazamiento oficial que ha de estar en comunicación con Madrid sin intermitencias. Los disgustos se producen precisamente en verano, y no es posible dejar de cualquier manera un servicio en manos de un personal disminuido por las vacaciones.

—Pero, ¿qué me dice usted de las conferencias interurbanas, para que el público sepa de una vez para siempre cuál es la situación de Valladolid, una vez que ya hace bastante tiempo que contamos con seis números?

Intervino un técnico, llevando los anaqueles de nuestro cerebro de noticias estupendas, de ejemplos maravillosos, de lo que fue la Telefónica y de lo que ahora es y representa, de cómo se podrá llegar a la meta forjada por todos los vallisoletanos, y nada más. Tuvo que intervenir el más representativo para dejar las espadas en el aire. Valladolid contará con teléfono de servicio automático para comunicar con cualquier población, lo mismo que en las películas, sin pasar por el laboratorio femenino de las señoritas que antaño hubieran crispado los nervios a Job; pero él no sabe cuándo será, aunque sí que será pronto.

—¿Conceden ahora teléfonos a todo el que los pide?

—Ya estamos otra vez como antes, con «todo» ocupado. Déjenos más tiempo. Nos ahoga el ambiente de peticiones.

—¿Es malo pedir? ¿No tiene la Telefónica a gala servir al público las líneas que necesite?

—Todo eso que usted dice es cierto, y, sin embargo, es tal la prisa que existe en todas partes por gozar de un teléfono, que se multiplican las demandas, formando una pirámide que no hay quien se la salte sin realizar un esfuerzo sobrehumano, como el que hacemos ahora y siempre ya.

La Telefónica contesta, pero el automático e hipotético 009 todavía no. ¿Cuándo de veras?

Luis CALABIA

## LA VOZ DE ESPAÑA

### SERVICIOS URGENTES A ATENDER

movilistas, para «camioneros», que en días de fiesta se las ven y se las desean para poder reparar sus vehículos si tienen la desgracia de sufrir cualquier percance. Hablábamos también de esa carencia de servicios de guardia en taxímetros, escasos, de expendidurias de tabacos, de sellos de Correos, de algunos servicios que, sin lugar a dudas, quedan bastante desatendidos en la Vitoria actual.

Nos llega hoy una denuncia. Vamos a decir mejor, queja. Sobre todo de los servicios que, como se desprenderá, es de los de mayor urgencia, de perentoria necesidad. Resulta que tener que pasar por el trance de recibir una inyección en un día de fiesta, y aunque no sea festivo, fuera de unas horas limitadas, también puede resultar un problema de gravedad.

Si se trata de un servicio a prestar dentro del Seguro se encuentra usted que desde las nueve de la mañana a las siete de la tarde le atienden, esto sí, con toda delicadeza. Nada quita lo cortés para lo valiente. Pero si esas horas pasan y usted precisa un servicio de practicante en el Seguro, en el Ambulatorio, no lo encuentra.

Puede o no ser de gravedad el caso. Será igual, pues las horas que tienen marcadas el Seguro no se extienden a un servicio de urgencia. Y aparte de este servicio, no es muy fácil, más bien un problema de difícil solución, encontrar un técnico sanitario o practicante que le pueda atender. En una palabra, si usted precisa de una urgencia en este servicio pasadas las horas de nueve de la mañana a siete de la tarde, tendrá que penar, resultando en los más de los casos, que tenga que esperar a una nueva jornada.

Y, la verdad, la cosa tiene su peligro. Merece de una atención más importante. A cualquier mortal le puede resultar preciso un servicio como éste. Como muy bien dice nuestro comunicante. Si existe—como explica—un servicio de urgencia médica, no hay razón, no se encuentra al menos, para que no haya un servicio de urgencia en los practicantes. La mayoría de las veces, en las urgencias, el diagnóstico del médico trae emparejada una precisión simultánea de la atención del practicante. He aquí, pues, un caso que merece urgente solución.

Nos consta que son muchas muchísimas, las reclamaciones que sobre este asunto se han recibido en el Seguro. Y que los que llevan la dirección de éste tratan de solucionarlo hacen constar que el caso está en vías de solución. Que lleguen, y cuanto antes mejor, es lo que se precisa. Y nada digamos de un servicio de ambulancia de urgencia, que aunque existe en parte, no goza de un complemento eficaz. Pero esta de las ambulancias es cuestión de mayor trascendencia, de mayor importancia. Lo otro, ese servicio de practicante, si creemos que es mucho más factible de solucionar con rapidez. Hace falta.

R. G.



### Ser Atento

El lector a quien contestaba en mi artículín de ayer, y que me preguntaba varias dudas al detall en materia de urbanidad y cortesía, me ha deparado ocasión para explayarme sobre un tema muy de mi gusto.

En castellano llano cuando una persona es cortés y urbana se dice que es atenta.

Y efectivamente, el quid está en la atención. No consiste en haberse educado en colegio suntuoso, ni en gozar de inteligencia privilegiada, ni en viajar o codearse con sujetos de sangre azul. (Incluso la sangre azul conduce, en los «fin de raza», a la ordinariéz y grosería; más de un rey o reina constituyen ejemplos tan ilustres como notorios.)

Consiste, efectivamente, en la atención. Es admirable, por su extrema brevedad de expresión y de concepto, el imperativo latino «quod agis, age», que quiere decir, poco más o menos, «ocúpate de lo que estás haciendo». Y más concisamente: «atiende».

El secreto de la buena educación está en atender, en enterarse, en darse cuenta, en hacerse cargo, en acompañar—también nuestro idioma usual, tan repleto de cultura, dice: «Estoy atendiendo a Fulano» por «Estoy acompañando a Fulano»—a los que nos rodean. Cuando uno quiere que le acompañemos en su deseo o propósito, nos pide: «Por favor, atiéndame.»

Lo que perturba, destruye o pervierte nuestra atención es el egoísmo. La caridad presupone atender a las criaturas. El universo entero solicita nuestra atención. Así Dios lo quiso y lo hizo. Los grandes ojos y orejas de la técnica espacial se abren a los ecos de la creación. La mirada y el oído del hombre correcto escuchan a los demás. Mire usted por donde ser atento significa ser caritativo.



Luis PONCE DE LEÓN

## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## LA LINEA DE LA CONCEPCION

## RAPIDO E INTENSIVO ESTUDIO DEL PLAN DE DESARROLLO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 26. (De nuestro redactor, enviado especial.) — La Comisión Comarcal de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltar no toma vacaciones. En jornadas exhaustivas de mañana y tarde viene estudiando el Plan de Desarrollo Socio-Económico del Campo para el próximo año 1967. El tiempo apremia y es preciso dar la máxima rapidez a los trabajos. Hoy se ha anunciado aquí que el próximo día 13, por primera vez, la Comisión de Dirección del Plan de Desarrollo del Campo, que habitualmente se reúne en Madrid cada veinte días, se celebrará en Algeciras sobre el propio terreno, presidida por el comisario adjunto del Plan de Desarrollo Nacional Económico y Social, don Vicente Mortes.

Quemar etapas es la obsesión de esta zona, que vive unos momentos de esperanza y de entusiasmo, difícilmente imaginables. Todo el mundo sabe hoy aquí que tiene un país detrás, y, desde el más humilde al más alto cargo de la zona, espera las obras que han de revitalizar este trozo atormentado de España, por tantos años dormido. La presencia física del Peñón, que prácticamente se ve desde todos los hogares del Campo, es un alicante, un estímulo y una fuerza. Es como una bandera desplegada y en pocas ocasiones he visto tanto patriotismo en mi vida profesional como el que se respira aquí.

Un momento antes de salir para Algeciras, donde se iba a celebrar la sesión de trabajo de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos, el Alcalde de La Línea, don Pedro Alfajeme, me decía:

—Acuérdese de La Línea, que querer a La Línea es ser más español.

No hacía un momento que acababa de oír estas palabras, cuando me acerqué a un pequeño puesto callejero a comprar unas chucherías.

—¿Qué tal? ¿Se vende mucho? —Regular. Las cosas no van mal, pues se va tirando. Antes era diferente, pero se va tirando y eso es suficiente.

En los ojos del vendedor había toda una expectación, toda una esperanza en el futuro de una tierra tan lejos de Madrid por tantos años.

Pero donde se puede pulsar más el patriotismo de aquí, pese a cuanto digan los gibraltareños, que he escuchado con toda simpatía, es oyendo hablar a los obreros espa-

ñoles que trabajan todavía en Gibraltar. El suceso producido el día 5, en el que cuatro números de la Policía gibraltareña agredieron a dos obreros españoles, no es más que un síntoma. Es difícil sujetar a unos hombres cara a un exaltado patriotismo, y de otra parte es difícil su posición teniendo que ir cada día a la plaza inglesa de Gibraltar a ganar su pan.

Como verdaderamente se pulsa ese ambiente es aquí, en La Línea, en la misma zona de contacto. No pueden comprender los gibraltareños (es siempre difícil habituarse a perder) el patriotismo de estos hombres que, a su decir, están movidos y poco menos que sojuzgados por el Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar. No pueden comprender su españolismo y sus mil y un gestos de gallardía, puesta de manifiesto de manera muy especial desde que se produjo el incidente. Durante mi estancia en Gibraltar nadie puede afirmarme que los trabajadores españoles no hubieran podido ser agredidos. Les molestaba, eso sí, que todos los trabajadores hicieran causa común con ellos y lo achacaban a órdenes de Madrid, y más concretamente de Sindicatos, y en el mejor de los casos que por un asunto que ellos consideraban extralaboral se hubiera armado tanto revuelo.

No es posible entrar en razones, porque los gibraltareños están sometidos a una fuerte tensión nerviosa. La retirada de las mujeres españolas, unas 1.800, es algo que

está fuera de su capacidad de comprensión. No pueden saber cómo un pueblo, por tantos años haciendo concesiones y más concesiones gratuitas, ha dicho «Basta». Aquí no existe odio hacia los gibraltareños; existe españolismo y deseos de ver crecer la Zona y recuperar la Roca. Asiste esperanza, pues las obras han empezado y se confía que se las imprimirá la rapidez y profundidad precisas.

Aquí sólo piensan que España tiene en sus manos la posibilidad o no de que el Peñón siga siendo inglés y hacerle volver a la comunidad patria, sin perjuicio, claro es, de todas las acciones diplomáticas que sean precisas.

Está en España la solución del problema de Gibraltar, porque España posee en torno al Peñón una zona de amplias posibilidades de desarrollo gracias al aprovechamiento por el cual puede convertirse en una de las regiones más prósperas y desarrolladas de España, con una renta «per capita» casi triple de la media española actual, dentro de muy pocos años.

Porque esto es posible y cierto, porque un pueblo lo ve así, todo el Campo tiene puestas sus esperanzas en el desarrollo socio-económico de la Zona.

Al otro lado de la frontera de Gibraltar todo el mundo está pendiente de España y del próximo día 1 de septiembre, fecha en la que se dice que se continuarán en Londres las negociaciones sobre Gibraltar.

Octavio RONCERO

## ARENAS DE SAN PEDRO

## ROMERIA DE INTERES TURISTICO

ARENAS DE SAN PEDRO. (De nuestro corresponsal.) — Recientemente a la romería de Nuestra Señora de Chilla, de Candeleda (Ávila), se la ha otorgado la concesión del título honorífico de fiesta de interés turístico. La mencionada romería y la de San Pedro de Alcántara, de Arenas de San Pedro, son las más famosas de las que tiene lugar cada año en la comarca arenense; la primera de las mencionadas tiene lugar en el mes de septiembre, y la segunda, el día 19 de octubre. Ambas constituyen manifestaciones de fervorosa piedad religiosas y de tipismo, pero de un tipismo no adulterado para convertirlo en el «typical».

La romería de la Virgen de Chilla, Patrona de la linda villa candeledana, tiene la nota pastoril y bucólica, pues, entre los miles de devotos que se congregan en el Santuario en que recibe culto —enclavado en las estribaciones de la sierra de Gredos— predominan los pastores, aunque también son particularmente numerosos los labradores, dado el que el término de Candeleda es de predominio de cultivos agrícolas. Merece la pena el tomar parte en la famosa romería de Nuestra Señora de Chilla, a la que se honra con cánticos y alabanzas, y en cuyo programa de festejos no faltan los taurinos y el entonar de las viejas canciones lugareñas. Fiestas castellanas, alegres y coloristas, como lo son las de la romería de San Pedro de Alcántara. El sepulcro del asceta es el centro de peregrinaciones de los devotos alcantarinos.

En unos pliegos del año 1768,

firmados por José Herrero Villa, se da cuenta de una versión sobre la aparición de la Virgen de Chilla. La revista del Club Alpino Español publicó lo siguiente. «A poca distancia del pueblo y su salida hay una ermita llamada del Santísimo Cristo, y otra de Nuestra Señora de Chilla, pues toma el nombre de donde está levantada, y se halla al frente, que mirándola desde esta villa forma su ocaso el sol. La imagen dicen fue aparecida en un tronco vestido de verde hiedra a un pastor llamado Fernando; tiene en su brazo izquierdo un niño y en su derecha un cetro... Este Santuario está enclavado a cinco kilómetros de la villa de Candeleda, en un maravilloso paraje gredeño.

NAZARITE

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

★ MUNERA (Albacete), 26.— Han comenzado a regresar a España, con la idea de no volver a trabajar en el extranjero, numerosos emigrantes de esta comarca. La mayoría emigró a Francia, Alemania y Suiza, y ahora, sin acuciantes necesidades económicas, prefieren trabajar en su Patria, aunque ganen algún dinero menos. (Cifra.)

★ VALENCIA, 26.— Durante la semana del 14 al 20 de agosto se han producido las mayores acumulaciones de llamadas telefónicas en tururbanas de Valencia. En el día 17, miércoles, se llegó a las 10.302 conferencias, y el viernes 19 a las 10.243. (Cifra.)

★ ALICANTE, 26.— «Una sardina puede vivir de ocho a nueve años», ha declarado en Alicante el doctor López, biólogo del Instituto de Investigaciones Pesqueras. «La sardina alicantina—añadió—es la más grande del Mediterráneo, y su crecimiento sólo puede compararse con la del Atlántico.» «Hay que tener en cuenta—terminó diciendo—que las sardinas de una región jamás se mezclan con las de otro lugar.» (Cifra.)

★ PALMA DE MALLORCA, 26.— La señora Margarita Ferrer de Vicente es la primera mujer en la isla que ha obtenido el diploma de piloto aviador. Como su marido, don Mariano de Vicente Rodrigo, también es aviador y ambos aficionados a la Aeronáutica, se trata del primer matrimonio de aviadores de España. (Cifra.)

★ LA CORUÑA, 26.— Los presidentes y secretarios de las Cámaras de Comercio de la zona oeste de España se han reunido hoy en La Coruña para tratar diversos problemas en torno a la legislación sobre viviendas protegidas e impuestos sobre la propiedad, en especial acerca de la tasa de equi-

Asistieron representantes de las Cámaras de las provincias gallegas, Oviedo, Gijón, León y Palencia. (Cifra.)

## TARRAGONA

## LA CENTRAL NUCLEAR DE CATALUÑA SE CONSTRUIRA EN VANDELLOS, JUNTO AL MAR

Se prevé que podrá entrar en servicio en el año 1971

TARRAGONA. (De nuestro corresponsal.) — Ha sido presentado a las autoridades competentes el proyecto de construcción de una central nuclear, a instalar en el término municipal de Vandellós, pueblo de esta provincia, junto al mar, con una potencia de 500.000 kilovatios y que supondrá una inversión de 8.681 millones de pesetas. Se prevé que podrá entrar en servicio en 1971, según los servicios económicos del Banco Exterior.

A este respecto podemos añadir que, en efecto, estos proyectos han quedado ultimados, según otras referencias, debiendo ponerse de acuerdo nuestro Gobierno y el francés, para lo cual están previstas conversaciones oficiales próximamente. España, según se asegura, se hará cargo del sesenta por ciento del coste total, si bien tiene acceso a la oferta de crédito francesa de 150 millones de dólares concedidos en 1963 por el Estado francés a nuestro país.

El proyecto se encuentra en período de información pública en la Jefatura de Industria. La central nuclear se construirá en las proximidades de Hospitalet del

Infante, término municipal de Vandellós. La obra, pues, cobra visos de realización inmediata. Cataluña tiene el problema del gradual agotamiento de las posibilidades eléctricas de sus ríos. Prácticamente aprovechados los recursos hidráulicos del Pirineo —Ter, Valle de Arán, Segre y Noguera Pallaresa y Ribagorzana—, asistimos ahora a la ejecución del plan de aprovechamiento del Bajo Ebro, de cuyas cuatro centrales una se halla en funcionamiento, mientras la segunda está a punto de entrar en servicio, en tanto las dos restantes esperan la adjudicación de las obras, una vez ultimados proyectos. Nos referimos a Mequinenza y Ribarroja, cuya construcción corre a cargo de Enher y a las de Cherta y García, que corresponden a Hidroeléctrica de Cataluña, que ultima sus planes en la cuenca del Ter con la construcción de los embalses de Sau y Susqueda.

Una vez concluidas estas centrales y reconocidas algunas posibilidades en el Valle de Arán y zona norte de la cuenca del Segre, puede decirse que Cataluña habrá agotado esos recursos hidroeléctricos. Y de ahí la conveniencia

de anticiparse a la futura demanda con nuevos proyectos, a pesar de los recursos que afluyen de fuera de la región hacia las zonas industriales caracterizadas por fuerte consumo. Como la demanda prosigue constante e ininterrumpidamente, ello ha aconsejado a Fuerzas Eléctricas de Cataluña, Hidroeléctrica de Cataluña y Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana a aunar sus esfuerzos, conjuntamente con «Electricité de France», para emprender con este colosal proyecto de la central nuclear, que será la más importante de España. La finca donde está emplazada la central ocupa una superficie de cincuenta hectáreas, junto al mar, repetimos —a efectos de refrigeración, pues este tipo de centrales precisa de grandes cantidades de agua—, y al ferrocarril y la carretera, sobre un suelo de naturaleza rocosa en evitación de posibles oscilaciones en la obra de estructura y utillaje, en la única zona desértica que tiene Cataluña al lado del litoral.

Tarragona, pues, está llamada a situarse a la cabeza en la producción de energía eléctrica.

David CASTILLO

## Detención de un «maletilla»

BILBAO, 26.— En las cercanías de la plaza del Sagrado Corazón de esta capital ha sido detenido un «maletilla» que se había estacionado en aquel lugar con un capote de torero en la mano, pidiendo una oportunidad.

El citado aspirante a torero, llamado Anselmo Crespo Sancho, sin domicilio ni profesión reconocidos, estaba fichado por la Policía desde hace algún tiempo, concretamente como presunto autor de una estafa.

Anselmo Crespo ha sido detenido por los inspectores de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao e ingresando en la prisión provincial.

## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## SORIA

## Extensa zona de terreno rodeará al futuro Hospital General

SORIA. (De nuestro corresponsal.) — Hace bastantes años, en cicatriz muchas heridas abiertas por la Cruzada de Liberación, comenzó en Soria la construcción de un vasto edificio que había de tener como dedicación específica acoger en sus compartimentos a los afectados por la tuberculosis.

Reducida la enfermedad, hasta el punto de que no era precisa la utilización del sanatorio, quedó el mismo construido pero sin clientela, demostrando, muda pero elocuentemente, la eficacia de una política sanitaria en orden a la erradicación de la tuberculosis, primeramente, y a su extinción después.

Tras múltiples gestiones y proyectos, en orden al destino que había de darse al edificio de referencia, cuya silueta se alza no lejos del romántico paseo del Mirón, a cuatro pasos de la carretera de Logroño, se consiguió un definitivo destino para el mismo similar al primitivo para el que se construyó: servir a la salud como amplia residencia sanatorial, centralizando en sus naves a todos los edificios similares esparcidos por toda la ciudad.

Un presupuesto cifrado en unos cuarenta y seis millones de pesetas se invierte en la actualización del antiguo sanatorio, cuyos muros empiezan a ofrecer la blancura de la restauración, con el fin de que sin plazos dilatorios pueda entrar en servicio.

Despierta la curiosidad de cuantos circulan por la mencionada carretera la blanca y extensa valla metálica que independiza una gran zona de terreno en las proximidades del edificio, señalando su incorporación al mismo.

En el rojizo cerro que hasta no hace mucho cumplió la misión de servir a cultivo de trigo en rotación de año y vez queda espacio más que suficiente para llevar a cabo una repoblación forestal, especie de pino, por ejemplo, para otros espacios verdes y para la creación de pequeños jardinitos, unos y otros en servicio de nuestros semejantes, privados de salud.

La nueva residencia sanatorial u Hospital General constituye una de las obras de mayor amplitud en la arquitectura civil sorianita.

Su nuevo destino, estima nuestro punto de vista, que en verdad no ha podido ser más acertado.

La ciudad de la salud, con instalaciones de gran eficacia para recuperar la misma, será pronto, Dios mediante, una realidad en Soria, a la vera del machadiano paseo del Mirón.

Celestino MONGE

## MURCIA

CIEN MIL ARBOLES CON NUEVAS VARIEDADES DE MELOCOTON, EN CIEZA  
MIL HECTAREAS VAN A SER REGADAS ESTE MISMO AÑO

MURCIA. (De nuestro corresponsal.) — Las tierras de Cieza van a contar con una agricultura moderna, mecanizada y con todos los adelantos. Hoy, 100.000 árboles de melocotón, en sus diversas variedades, van a entrar en producción mediante el injerto. Otras 9.000 tahullas—más de 1.000 hectáreas—antes de que termine el año van a ser convertidas en regadío. Así prosigue el camino de su expansión y desarrollo porque ha encontrado el río de ese oro que es el agua, que vivifica las tierras que antes estaban estériles. Para 1970, 45.000 tahullas serán las pioneras de esta transformación que se inicia en su quinta parte. Y permitirá el elevado número de frutales que es la meta del buen laborador de una ciudad que tiene su zona agrícola en marcha bien acelerada.

## CAMPO DE EXPERIMENTACION

Estas transformaciones de secanos se refieren a las zonas de Rincodango, La Serrana y Los Albarreres, cuyos sistemas de conducción y forma distributiva del riego se encuentran finalizados, disponiéndose de un canal de 300 litros por segundo. Este canal es una excelente obra de ingeniería y se establecerá una agricultura moderna y serán redimidas inicialmente mil hectáreas. Júzguese, a su vez, la renta que por plusvalía de estas tierras va a alcanzar el Municipio, que se traducirá en obras, en mayor número de realizaciones. Estos terrenos son de excelente calidad y permitirá cultivar las plantaciones más ventajosas para la expansión comercial. Y una amplia zona se va a destinar como

campo de experimentación para realizar instalaciones ultramodernas para riegos por aspersión—cosa todavía desconocida en este término—, que demostrará las indudables ventajas que se obtienen, pues, además, será preventivo contra las heladas, que tantos desastres causan a la agricultura.

Habrà, pues, incremento de jornales y de riqueza que a todos beneficiará en esta magna acción de tipo social que permitirá el acceso a la propiedad por parte del trabajador agrícola de una manera bien directa, y es factible este propósito de distribuir, en su momento oportuno, tierras entre colonos no propietarios. El mayor anhelo municipal.

## VEINTISIETE MILLONES EN OBRAS

En cuanto a las obras realizadas en la ciudad, totalizan unos 27 millones de pesetas. En un año. En éste: cien viviendas del Grupo «20 de Noviembre», 46 de la Cooperativa Sindical Obrera; nueva red de alcantarillado, 10.000 metros de asfaltado de calles y plazas, nuevo mercado de abastos, trazado de caminos rurales forestales.

Y todo aún dentro de la inquietud que les produjo la tormenta que les causó daños por 200 millones de pesetas en cultivos y frutales. Se pretende ahora, en torno a la conducción de agua que abastezca al vecindario en su plenitud adecuada. El proyecto fue aprobado por el Ministerio de Obras Públicas en su día con un presupuesto de 20 millones. Tien-de a la transformación y nueva red de aguas

Luis PENATEL

## LUGO

SETECIENTOS CERTIFICADOS DE ENSEÑANZA PRIMARIA FUERON EXPEDIDOS COMO CONSECUENCIA DE LA CAMPAÑA DEL SUT  
SE CIÑO ESTA A DOS MUNICIPIOS—SARRIA Y PASTORIZA—, CUYAS POBLACIONES RESPON-DIERON ADMIRABLEMENTE A ESTA CITA CON LA CULTURA

LUGO. (De nuestro corresponsal.) — Con un acto celebrado en la Jefatura Provincial del Movimiento, que presidió el Gobernador Civil, don Eduardo del Río Iglesia, concluyó la campaña de educación fundamental llevada a cabo por el Servicio Universitario de Trabajo en esta provincia.

En el acto de clausura estaban presentes, con las autoridades provinciales y los Alcaldes de Sarriá y Pastoriza, en cuyos municipios se centró la actividad educadora del SUT, el Comisario del SEU para el SUT, señor García López, y el director del SUT, señor Balet Daniel.

La campaña, que alcanzó a la totalidad de las parroquias de los dos municipios citados, fue llevada a efecto por ciento diez universitarios, entre los que eran muchachas una tercera parte. Como consecuencia de su actividad, según nos informó el señor García López, la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria ha expedido unas setecientas certificaciones de suficiencia a otras tantas personas de las que han acudido al curso, que ha tenido cuarenta días de duración. En la realización de la campaña se han empleado medios audiovisuales para mayor eficacia de la labor pedagógica.

En el acto de clausura, el Alcalde de Pastoriza, tras dar las gracias por la misión realizada en su municipio, con admirable espíritu y eficacia, por el equipo del SUT destacado en el mismo, entregó una placa de plata como homenaje expresivo de gratitud.

El Gobernador Civil abrió un coloquio, en el que participaron numerosos universitarios de ambos sexos, exponiendo las circunstancias en que habían ejercido su labor y su impresión sobre diversos aspectos del agro lugués. El señor Del Río les aclaró, ante las críticas de que se hizo objeto a algunos aspectos, principalmente caminos y electrificación, que, tras decenios de abandono, la provincia, desde hace sólo unos años, estaba experimentando, en este aspecto y en otros, un desarrollo acelerado que iba aliviando la situación de penuria en que había permanecido.

Más tarde las autoridades se reunieron con los universitarios en un almuerzo, con el que se puso punto final a su estancia entre nosotros, que, según nos informaron vecinos de dichos municipios, presentes en el acto de clausura, dejan una estela de simpatía por su cordialidad y eficacia pedagógica.

Rafael VILASECA

## CUENCA

LA INNEGABLE VOLUNTAD DE ACCION DE AUXILIO SOCIAL DEL MOVIMIENTO  
Mil trescientos niños y doscientos cincuenta ancianos recibirán asistencia en modernos clubs, guarderías y jardines

CUENCA. (Servicio especial para ARRIBA.) — Durante estos veinticinco años, y en especial el último quinquenio, el esfuerzo realizado por la Obra de Auxilio Social del Movimiento ha sido tan patente, que nadie pone en duda ya su voluntad de acción en beneficio de aquellos que necesitan de ayuda por circunstancias que escapan a toda otra acción. Niños y ancianos que con hogar propio impiden o limitan la labor de los familiares con quienes conviven, son el objetivo principal de esta Obra de justicia social.

En esta provincia la labor realizada es mayúscula, y la que se encuentra en vías de realización, más importante todavía. Un resumen breve de esta labor dirá a los lectores el volumen total de lo hecho y lo por hacer.

Las guarderías infantiles y los jardines maternales que procuran alimentación, sanidad y enseñanza a niños menores de seis años tendrán pronto un centro magnífico en la capital, en la avenida de los Reyes Católicos; su capacidad será para cien niños y se prevé su inauguración para el año que viene. En Quintanar del Rey, Mota del Cuervo, Tarancón y San Clemente, otros cuatrocientos niños tendrán igualmente muy pronto centros similares al de Cuenca.

En lo que se refiere a centros de alimentación infantil, donde los niños reciben asistencia médica y suplementos dietético y farmacéutico hasta los tres años de edad, funcionan en estos momentos dos centros en Mota del Cuervo y Cuenca, con una capacidad total para quinientos niños, y no tardarán en tener centros semejantes las localidades de Tarancón y San Clemente, con capacidad total para trescientos niños más.

En cuanto a la atención de los ancianos están los Clubs, modernísima institución creada por la Obra en España. Estos centros suministran durante el día calor de hogar y poseen todos los elementos de recreo y relación que los ancianos pueden apetecer. Igualmente están dotados de comedores, donde se les facilita nutrición gratuita o al mínimo coste, conforme a la capacidad económica del beneficiario. Todavía no se encuentra ninguno de ellos en funcionamiento normal, pero a corto plazo, unos antes que otros, contará la provincia con cinco de estos Clubs de Ancianos, con una capacidad total para doscientos cincuenta ancianos. Estarán instalados y funcionarán en los siguientes puntos estratégicos: en la capital: uno en el poblado de absorción «Obispo Laplanas», otro en la barriada de San Antón y un tercero en Los Tiradores. En la provincia funcionará uno en la localidad de Casasmarro y otro en Huelte. Todos ellos para cincuenta ancianos por centro.

Esto es lo que ofrece hoy, y para un futuro inmediato, la Obra de Auxilio Social del Movimiento, instituciones permanentes, superada ya la época de los auxilios en especie; su preocupación ahora y en adelante es nutrir y educar a los niños de edad inferior a la escolar, atenderlos sanitariamente, atender igualmente a sus madres y permitirles entregarse alegre y eficientemente a sus trabajos, seguras de que sus hijos están en buenas manos, y proporcionar alegría y distracción fuera del hogar a los ancianos que ya rindieron a la Patria todo su esfuerzo. Cuenca en este aspecto, como en tantos, ofrece a muchos este ejemplo de preocupación por la justicia social a la española.

Andrés GALLARDO

## EL CAUDILLO ENTREGO LOS PREMIOS DEL CONCURSO DE GOLF EN LA CORUÑA



En la foto, el Caudillo y su esposa despidiéndose de los socios del Club de Golf. (Cifra.)

LA CORUÑA, 26.—Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora han presidido a mediodía de hoy la entrega de premios en el Club de Golf de La Coruña. Esperaban a Sus Excelencias a la entrada del edificio el Ministro de Marina, primeras autoridades coruñesas, presididas por el Gobernador Civil, y la Junta Directiva del Club de Golf de La Coruña. Una vez en el edificio se procedió a la entrega de los premios de los distintos torneos celebrados, entregando el Caudillo el que lleva su nombre, a don Ignacio Olavide. Finalizado el acto, Sus Excelencias regresaron al Pazo de Meirás. (Pyresa.)

## DOS LETRADOS DE LOS SERVICIOS JURIDICOS SINDICALES NACIONALES, A LA LINEA DE LA CONCEPCION

La Organización Sindical Española agotará todos los medios para la reparación del daño a la dignidad de los productores DECLARACIONES DEL JEFE NACIONAL DE LOS SERVICIOS JURIDICOS SINDICALES

ZARAGOZA, 26.—Ha pasado hoy unas horas en Zaragoza el profesor Jesús López Medel, Jefe Nacional de los Servicios Jurídicos Sindicales.

Durante su visita a la Delegación Provincial de Sindicatos, el señor López Medel declaró, respecto a la agresión de que fueron objeto hace días en Gibraltar dos trabajadores españoles:

«Sobre el asunto de la agresión a los productores españoles en Gibraltar, los Servicios Jurídicos Sindicales Centrales van a prestar la máxima asistencia técnica-jurídica. Hoy mismo he dado instrucciones para que dos letrados

expertos se trasladen a La Línea de la Concepción.»

«Dado el carácter territorial de las leyes penales —siguió diciendo—, es difícil aventurar la suerte de las soluciones estrictamente legales, dadas, por otra parte, las limitaciones, según tengo entendido, para el ejercicio profesional en Gibraltar por abogados españoles.»

En cuanto a las medidas específicas, el señor López Medel nos manifiesta que no le gusta improvisar y que no se tiene, por otro lado, documentación alguna en Madrid. «Lo cierto es —añadió— que se agotaron las acciones judiciales en los órganos de justicia en Gibraltar, que se completarán los informes y dictámenes de las autoridades que hasta la fecha han intervenido, ofreciendo a ellas nuestra colaboración, y que si persiste la inicial actitud no se descarta la posibilidad del ejercicio de acciones o protestas en los tribunales internacionales o por vía diplomática.»

«Pueden estar seguros los productores españoles en Gibraltar de que la Organización Sindical Española y sus servicios jurídicos agotarán todos los medios para la reparación del daño a la dignidad moral de los productores. Estos han dado un ejemplo en muchas ocasiones de su espíritu y sacrificio en el trabajo, pero cuando anda en juego la justicia y el derecho, los hombres de bien acrecientan su hombría y dignidad.»

Por último el señor López Medel manifestó que el Ministro y Delegado Nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, está personal y

## SANTANDER CELEBRA EL ANIVERSARIO DE SU LIBERACION

PRESIDIERON LOS MINISTROS DEL EJERCITO Y DE JUSTICIA

SANTANDER, 26. — Los actos conmemorativos del 29 aniversario de la Liberación de Santander por las tropas nacionales han sido presididos por los Ministros del Ejército y de Justicia, acompañados del Capitán General de la sexta región, el del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo y las autoridades provinciales.

A las diez de la mañana, con asistencia de un inmenso gentío, se celebró una misa de campaña en Puerto Chico, y las fuerzas de Infantería, marinería, Guardia Civil, Policía Armada y alféreces provisionales formaron en la explanada. Terminada la misa, el Alcalde de la ciudad, en nombre de la misma, ofreció una bandera a la nueva unidad de Infantería de Defensa Valencia A. D. Q. En esta ceremonia actuó de madrina la esposa del Ministro de Justicia, doña María Soledad Díaz de Bustamante de Oriol. Pronunciaron breves discursos el Alcalde, la madrina y el Ministro del Ejército.

Finalmente, las fuerzas que ha-

bían rendido honores desfilaron ante las autoridades. (Cifra.)

### La Medalla de Zamora al Ministro de Obras Públicas

ZAMORA, 26. — La Medalla de Oro de esta ciudad le ha sido concedida al Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz. El acuerdo fue tomado por la Corporación Municipal en reunión extraordinaria. (Cifra.)

### El Ministro de Educación, en Barcelona

BARCELONA, 26.—Ha llegado a Barcelona el Ministro de Educación y Ciencia, don Manuel Lora Tamayo, para asistir al entierro del médico y novelista catalán don José Roig Reventós, con quien se hallaba emparentado. (Cifra.)

### Homenaje al director general de Arquitectura

OVIEDO, 26.—El Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, ha entregado al director general de Arquitectura, don Miguel Ángel García Lomas, el título de hijo adoptivo de Oviedo y el de miembro de mérito de la Hermandad de Defensores de la Ciudad, en un acto celebrado a mediodía de hoy en la sala capitular del Ayuntamiento ovetense.

El Alcalde pronunció unas palabras para resaltar los méritos contraídos por el señor García Lomas. Cerró el acto el Ministro de la Gobernación, quien aludió a los sufrimientos padecidos por la ciudad en la revolución de octubre de 1934 y en la pasada guerra de Liberación y la labor del director general de Arquitectura en la reparación de los daños que Oviedo padeció. (Cifra.)

### El Ministro de Trabajo, en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 26.—El Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, acompañado del Gobernador Civil de Guipúzcoa, don Manuel Valencia Remón, mantuvo hoy una reunión con el Delegado Provincial de Trabajo y representantes sindicales para cambiar impresiones sobre problemas laborales y culturales que afectan al mundo del trabajo de Guipúzcoa.

El Ministro de Trabajo recibió a una Comisión del Ayuntamiento de Eibar, que le mostró el proyecto de la futura Universidad Laboral de dicha ciudad, que será construida con cargo al programa de promoción social.

El Municipio eibarrés ha cedido ya los terrenos para su construcción, valorados en diez millones de pesetas, el presupuesto de la primera fase de las obras alcanzarán 68.500.000 pesetas, a las que habrá que incrementar otros treinta millones, importe de las instalaciones, mobiliario y material de laboratorio.

La Universidad Laboral comprenderá dos edificios, uno de ocho plantas para aulas y residencia de estudiantes y otro para comedores y servicios. Está prevista también la construcción de un campo deportivo. El nuevo centro tendrá capacidad para mil cien alumnos y en él se cursarán estudios de ingeniería técnica, enseñanzas de perfeccionamiento, formación administrativa y enseñanzas no reglamentadas.

### ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES SINDICALES

EN BARCELONA, LOS PUESTOS A CUBRIR SON 53.508

EL CENSO ACTUAL DE TRABAJADORES ES DE 1.081.404

BARCELONA, 26.—Próximamente las fechas de la primera fase electoral para la elección de Enlaces y Jurados, la Junta Provincial de Elecciones Sindicales ha venido desarrollando cuantas actividades preelectorales estaban señaladas en el vigente Reglamento de Elecciones Sindicales, aparte de cuantas se requiere para el buen fin de la campaña electoral. A este respecto cabe destacar que se están remitiendo a todas las empresas de la provincia, por medio de los Sindicatos y Delegaciones Comarcales respectivos, la documentación completa, indicaciones y materiales necesarios para la verificación de las distintas fases en que se irán desarrollando las elecciones de los Enlaces y Jurados para el próximo mandato. Al propio tiempo, en la Delegación Provincial de Sindicatos se evacúan diariamente innumerables consultas referentes a la materia electoral, facilitándose la labor cooperadora a cuantos con este fin se personan en ella. Para que sea posible comprender el exacto alcance e importancia de las próximas Elecciones Sindicales en la capital y provincia de Barcelona, es de señalar que el número de empresas es de 221.284; el censo de trabajadores, de 1.081.404, y de ellos corresponden 769.692 varones y 311.712 mujeres. Los puestos representativos a cubrir son 53.508, es decir, 45.900 Enlaces Sindicales y 7.608 Jurados de Empresas. (SIS.)

### Problemas del Sindicato de Artes Gráficas

El Presidente del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas, Antonio José Hernández Navarro, ha recorrido las provincias canarias, donde estudió con los empresarios y trabajadores los principales problemas planteados actualmente en dicho sector.

Se subrayó la importancia de la modernización del utillaje en estas industrias y la conveniencia de la concentración de empresas para hacer frente a las cuantiosas inversiones exigidas por tal modernización. El Presidente del Sindicato indicó la necesidad de crear una Cooperativa encargada de adquirir las materias primas precisas, semejantes a las que ya existen en Barcelona y otras provincias de la Península. (Cifra.)

## LORA TAMAYO PRESIDE EL SEPELIO DEL DOCTOR ROIG RAVENTOS

BARCELONA.—El Ministro de Educación y Ciencia presidió ayer a las cinco de la tarde el sepelio del eminente pediatra y escritor don José Roig Raventos, fallecido a avanzada edad.

El sepelio ha constituido una sentida manifestación de duelo y, en la presidencia oficial, acompañaron al Ministro y a los deudos del ilustre finado, el Gobernador Civil, señor Garicano, y el Alcalde accidental, señor Cabré.

Tras el rezo de un responso en las parroquias de Nuestra Señora de Nuria y de la despedida del duelo, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Sudoeste.

## LOS PEREGRINOS DE LA MARCHA NACIONAL MARIANA DE LA OJE, EN POBLET

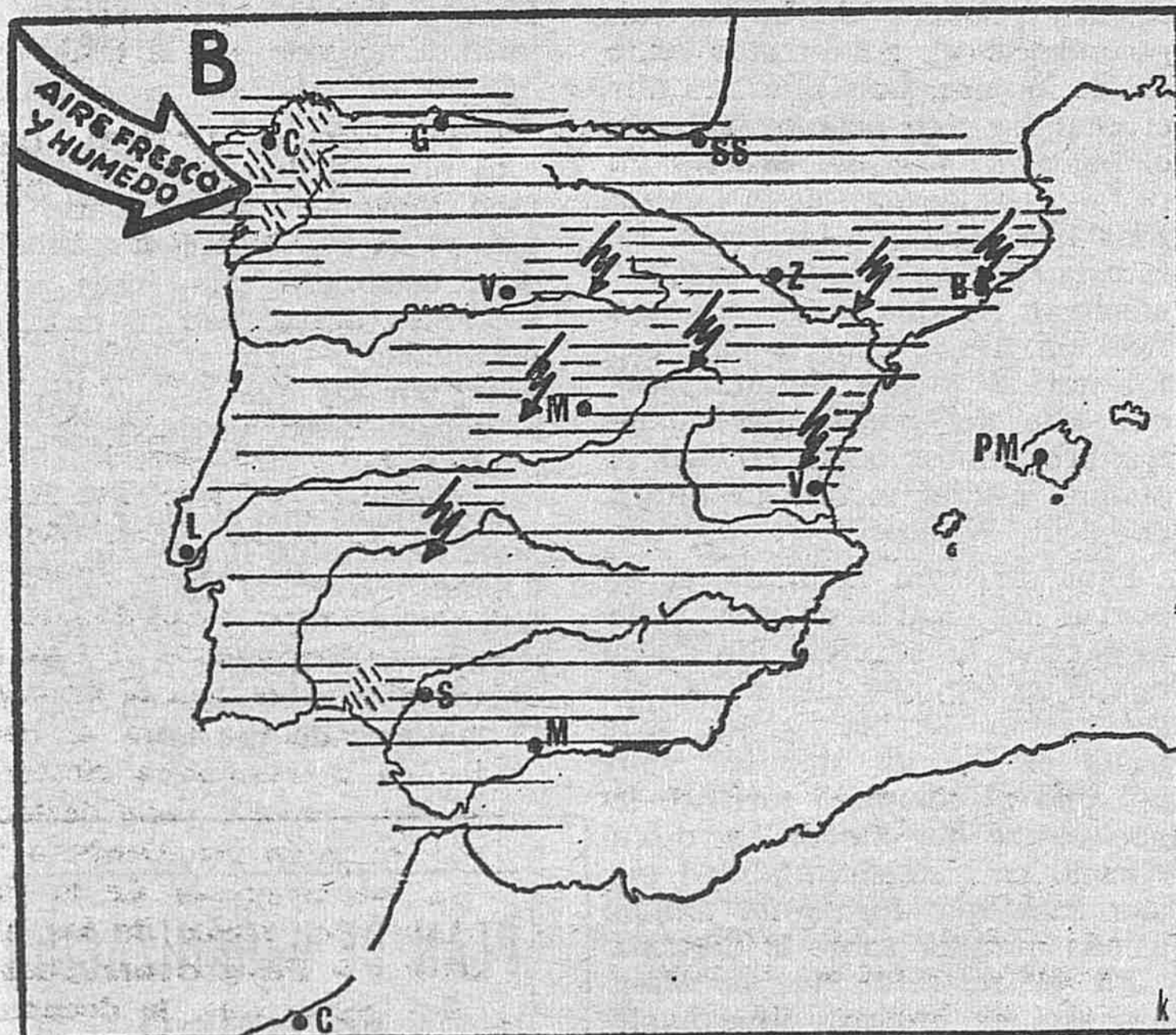
FUE DESCUBIERTA UNA PLACA QUE SEÑALA SU PASO

Llegó a Poblet la Marcha-Peregrinación Nacional Mariana, que recorre el camino desde Montserrat al Pilar de Zaragoza, donde llegará el próximo día 7 de septiembre. Félix Villarrubia dio una conferencia a los participantes sobre la historia de Poblet. Los muchachos de la Organización Juvenil que participan en esta magna peregrinación han visitado el monasterio, y a continuación han rendido homenaje de agradecimiento a la provincia de Tarragona, y seguidamente han asistido al acto de descubrimiento de una placa que señala el paso de la Marcha por Poblet. Los actos, a los que asiste el Jefe Central de la OJE, Juan José Yago Iñiguez, terminarán esta tarde con un festival cántico.

HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## INESTABILIDAD ATMOSFERICA Y TEMPERATURAS RELATIVAMENTE BAJAS

Por José María CASALS



Hoy el tiempo será inestable en toda la Península. El cielo estará nuboso o cubierto en Galicia y en el Cantábrico, con riesgo de precipitaciones, que serán más generales y abundantes en la primera de las regiones citadas. En el resto se formarán nubes de desarrollo en cantidad variable y habrá chubascos y tormentas de distribución irregular, más probables en la mitad septentrional. En Cataluña y Levante hay riesgo de que se produzcan fenómenos tormentosos de cierta intensidad. Soplará viento del Oeste y las temperaturas serán relativamente bajas.

### Tiempo inseguro y revuelto para el fin de semana

El frente frío que a última hora del jueves se acercaba hacia la Península, y del cual dábamos ayer a ustedes noticias, se aceleró notablemente y penetró hacia el interior antes de lo que esperábamos y, por supuesto, con más ímpetu. No obstante, las consecuencias del mismo sólo se dejaron notar en forma apreciable en Galicia, donde estuvo lloviendo todo el día de ayer en forma moderada. En la cuenca del Duero y en algunos puntos muy aislados de la del Ebro hubo tormentas dispersas, que resultaron en general débiles. En el resto de España solamente hubo aumento de la nubosidad y descenso térmico como consecuencia de la entrada violenta de aire fresco de Poniente.

El frente frío llegará hoy a Ca-

taluña y Levante, donde es probable que se reactive, como es costumbre en esta época del año, y descargue allí con más ímpetu que lo ha hecho en el resto de la Península.

El tiempo para el fin de semana se presenta inseguro y un tanto revuelto. El sistema nuboso que acaba de pasar bien pudiera ser el comienzo de un cambio fundamental en el tiempo, es decir, la transición entre el régimen estable y seco de los días pasados y otro más inestable y, desde luego, más húmedo. El frente frío que acaba de visitarnos no viene solo. Detrás de él avanzan otros sistemas nubosos formando cadena, que estropearán, como hemos dicho, el fin de semana y probablemente el fin del mes.

### TEMPERATURAS EXTREMAS

	Máxima	Mínima		Máxima	Mínima
La Coruña . . . . .	20	16	Ciudad Real . . . . .	26	14
Pontevedra . . . . .	20	13	Cáceres . . . . .	22	13
Vigo . . . . .	20	15	Badajoz . . . . .	25	14
Orense . . . . .	22	13	Vitoria . . . . .	27	6
Gijón . . . . .	26	17	Logroño . . . . .	28	12
Santander . . . . .	21	13	Pamplona . . . . .	28	9
Bilbao . . . . .	26	10	Zaragoza . . . . .	30	17
Fuenterrabía . . . . .	25	11	Lérida . . . . .	28	19
León . . . . .	20	12	Gerona . . . . .	26	16
Zamora . . . . .	21	13	Tarragona . . . . .	25	21
Burgos . . . . .	22	11	Castellón . . . . .	29	21
Valladolid . . . . .	21	13	Valencia . . . . .	30	19
Soria . . . . .	25	10	Alicante . . . . .	32	21
Avila . . . . .	24	9	Murcia . . . . .	32	21
Segovia . . . . .	23	12	Sevilla . . . . .	27	15
Navacerrada . . . . .	17	9	Córdoba . . . . .	31	16
Madrid . . . . .	23	15	Granada . . . . .	24	11
Toledo . . . . .	24	15	Huelva . . . . .	23	16
Cuenca . . . . .	25	12	Cádiz . . . . .	23	19

# GRANDES POSIBILIDADES DEL TURISMO SAHARIANO

El problema hotelero se resolvería con un «camping»  
HA COMENZADO LA CONSTRUCCION DE UN PARADOR NACIONAL

AAIUN, 26.—Mientras que el Sáhara no reúne condiciones geográficas y climáticas favorables para conseguir unas producciones agrícolas y ganaderas de importancia, sin embargo, posee una serie de atractivos, entre las que destacan el exotismo, la artesanía y el agreste, y a veces verde paisaje de las tierras saharauí.

La fascinación que ejerce el desierto junto con la labor de propaganda turística son razones que atraen al turista hasta estos lugares.

Uno de los focos de turismo lo tenemos cerca; las islas afortunadas y este excelente punto turístico puede hacer llegar un importante caudal turístico que engrandecerá al aún incipiente turismo provincial.

En estos días han comenzado a llegar aviones de «Spantax», que en vuelos «Charter» traslada al turismo hasta nuestra ciudad, por períodos de veinticuatro horas. Esta corta estancia es debida a la escasez de hoteles donde pernoctar, aunque ya ha comenzado la edificación del Parador del Turismo, colocado en uno de los lugares más céntricos de la capital, con una panorámica espléndida desde cualquiera de sus puntos.

El pasado año, el promedio de visitante fue de unos mil doscientos semanales, con casi cuatro vuelos diarios. El «camping» sería una excelente solución para la corriente turística de la provincia, pero el traslado de vehículos encuentra el inconveniente de tener que hacerlo por mar, y los barcos que hacen la línea no están lo suficientemente dotados para su traslado.

### «CAMPING»

La instalación del «camping» no sería cosa de problemas, pudiéndose colocar en la inmensa playa, en

cualquiera de los oasis o en las mismas zonas de dunas, el Sahara presenta al visitante zonas turísticas, unas interiores y otras hacia la costa. El foco principal es la capital, Aaiun; de aquí se puede partir hacia la playa, ramal exterior, a unos treinta kilómetros, y continuar hacia el Sur, donde el viajero pueda admirar el contraste entre las suaves playas y los abruptos acantilados, muy peligrosos para la navegación, en un recorrido de mil doscientos kilómetros, desde Aaiun hasta el confín de la provincia, en la península del Cabo Blanco. Por el interior está la visita a la histórica ciudad de Smara, a doscientos cuarenta kilómetros de Aaiun, y puede contemplarse en el viaje toda la grandeza interminable del desierto para concluir en las montañas negras de Auserd, que, como extraña excepción en la monotonía de la llanura, se alzan colinas de escasa elevación, pero con tanta majestad y misterio que sobrecogen al visitante.

### EL CAMELLO

Nada más bajar de los aviones los turistas son recogidos por una modernísima flota de coches de viajeros, que los trasladan al Messeid, oasis distante de la ciudad unos veinte kilómetros. De allí vuelven la capital para hacer un breve recorrido por sus típicas calles. Tras un almuerzo en la residencia del Gobierno o casino son trasladados a unas jaimas donde degustan el té y los pinchitos, y admiran el exotismo del folklore regional, un paseo por las dunas y un recorrido en camello ponen broche a su estancia en el desierto, volviendo todos al avión con un sabor de boca agradable y con miras de volver en un futuro próximo y saborear a su anchas la inmensidad del desierto. (Cifra.)

### Fiestas de Alhambra

trado durante el mes de julio la línea fronteriza hispano-francesa de la provincia de Gerona, con un total de 495.834 coches, distribuidos entre 274.230 entrados en España y 221.604 salidos.

La expresada cifra significa un incremento de 208.834 vehículos respecto al mismo mes del verano de 1965, que señaló un movimiento de 287.000 coches.

### Las «misses» montan en camello

ARRECIFE DE LANZAROTE, 26. Catorce camellos enjazzados a la usanza del país, montados por se-

ñoritas ataviadas con trajes típicos isleños, todas ellas aspirantes al título de «Miss Lanzarote», han intervenido en la cabalgata que recorrió hoy las principales calles de la ciudad, dentro del programa de fiestas de agosto declaradas de interés turístico.

En el desfile participaron cinco agrupaciones folklóricas que interpretaron canciones y bailes canarios.

El paso de la cabalgata fue presenciado por unas trece mil personas, entre las que se advertía la presencia de numerosos turistas extranjeros. (Cifra.)

### Clausura de Campamento

MARBELLA (Málaga), 26. — Se ha clausurado el campamento nacional del Frente de Juventudes «Vigil de Quiñones», en el que, en turno especial, han convivido 180 muchachos, hijos de jefes, oficiales y clases de tropa de la Armada, durante veinte días. Presidió el acto de clausura el contraalmirante jefe del sector naval, Subjefe Provincial del Movimiento y otras jerarquías. (Cifra.)

### Mayor tránsito turístico

GERONA, 26. — Un promedio de mil vehículos por hora ha regis-

## CONVOCATORIA DEL CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS EN LUGO

LUGO, 26. — La Jefatura Provincial del Movimiento ha convocado el décimo concurso de embellecimiento y cuidado de los pueblos. Podrán tomar parte en este concurso todos los Ayuntamientos, entidades públicas, privadas y personas individuales de la provincia de Lugo. Se establece para los Ayuntamientos un primer premio de 25.000 pesetas y un segundo de 20.000, y para las entidades públicas y privadas, un premio de 5.000 y un segundo de 4.000.

El Ayuntamiento que obtenga el primer premio podrá concurrir al premio nacional de turismo de Embellecimiento y Mejora de los Pueblos Españoles. (Pyresa.)

## UN HISPANISTA ALEMAN ENTREGA UNA PORCELANA AL MONASTERIO DE LA RABIDA REPRODUCE UNA MEDALLA RENACENTISTA DE GUIDO MAZZONI

HUELVA, 26.—Se ha celebrado en el patio mudéjar del Monasterio de Santa María de la Rábida el acto de entrega por el ilustre hispanista señor Joachim Eyrauch, ingeniero alemán, que reproduce, naturalmente aumentada, una medalla renacentista, obra de Guido Mazzoni, que es la única que se conserva de la época colombina. Presidió el acto el Delegado Provincial de Información y Turismo, con asistencia del donante, con su esposa e hijos, el cónsul de Alemania en Huelva y representantes de la Prensa, radio y televisión. El señor Joachim Eyrauch hizo entrega de la porcelana al padre Francisco Alegre, en ausencia del prior de la Comunidad franciscana del convento, cambiándose entre ambos palabras alusivas a dicho convento, por ser cuna de América y por cuanto supone para el mundo y la civilización. También se expresaron con elogios y comentarios emotivos el cónsul alemán y el Delegado Provincial de Información y Turismo. (Pyresa.)

### Premio para la mejor fotografía sobre España

En colaboración con la Dirección General de Promoción del Turismo e Iberia Líneas Aéreas la casa Kodak ha lanzado una campaña de relaciones públicas encaminada a promover la toma de fotografía en España por parte de los muchos turistas que la visitan cada año.

Un Jurado elegirá la mejor foto enviada al concurso, y los ganadores podrán disfrutar de unas vacaciones completamente gratis en nuestro país.

El folleto editado a tal fin ha sido realizado en cuatro idiomas (español, inglés, francés y alemán).

## LAS ULTIMAS PALABRAS DE JUAN XXIII

# «TRES FRUTOS ESPERO DEL CONCILIO: LA RENOVACION DE LA IGLESIA, LA UNION DE LOS CRISTIANOS Y EL ECUMENISMO»

## «SOLO ASI PUEDE ASEGURARSE SALUD Y PROSPERIDAD PARA TODO EL MUNDO»

DECLARACIONES DEL VICARIO GENERAL DE LA CIUDAD DEL VATICANO AL DIARIO «AMANECER»

ZARAGOZA, 26.—A su paso por esta capital, el sacristán de Pablo VI y vicario general de la Ciudad del Vaticano, monseñor Van Lierde, hizo unas declaraciones al diario «Amanecer», que ayer las publicó, en las que ha revelado por vez primera las últimas palabras que pronunció el Papa

Juan XXIII al darle la Extremaunción. Este ilustre visitante, monseñor Van Lierde, las hace públicas como uno de los recuerdos más entrañables de aquel extraordinario Papa. Juan XXIII, en el momento de agonizar se expresó así: «El Concilio, hay que seguir

y hay que continuar. Este Concilio es una inspiración celestial». Según monseñor Van Lierde, habló después de los tres frutos que esperaba del Concilio a saber: la renovación interior y exterior de la Iglesia, la unidad de los cristianos y el Ecumenismo. Y sus últimas palabras fueron estas: «Solo así puede asegurarse salud y prosperidad para todo el mundo».

Monseñor Van Lierde ha declarado, finalmente, que Pablo VI ha dispuesto el que todos los viernes del año sea expuesto el Santísimo en la capilla paulina durante todo el día, para que el Concilio Vaticano II, por él felizmente continuado y terminado, produzca los frutos deseados por quien lo convocó, o sea, por Juan XXIII.

El vicario general del Vaticano, monseñor Van Lierde, hizo estas declaraciones a un periodista de «Amanecer», durante su reciente visita a la basílica del Pilar, en cuya santa capilla celebró misa. Luego prosiguió viaje con dirección al Monasterio de Nuestra Señora de la Vid, en la provincia de Burgos, donde asistirá a los actos conmemorativos del centenario de este cenobio de la Orden Agustina, a la que pertenece monseñor Van Lierde. (Mencheta.)

## PERECE UN SUBMARINISTA EN CADAQUES

EN BUSCA DE CORAL HACIA INMERSIONES DE HASTA OCHENTA METROS

FIGUERAS (Gerona), 26.—El más popular y entusiasta submarinista local, Eusebio Vila Arderiu, ha perecido ahogado en Cadaqués, mientras extraía coral de las grandes profundidades. Un compañero suyo logró rescatar el cadáver con muchas dificultades y riesgo de su vida. Eusebio Vila contaba cuarenta años y deja esposa e hijo.

Después del reconocimiento del cadáver cabe la posibilidad de que el infortunado buceador hubiese fallecido de un ataque cardíaco, durante el cual, instintivamente, se quitó la escafandra. Al parecer, padecía del corazón y varios médicos le habían aconsejado diese fin a las inmersiones de 70 a 80 metros, pero su gran afición al mar lo iba demorando. Había participado en numerosos campeonatos de pesca submarina, y desde hacía cuatro años estaba empleado en una Empresa dedicada a la pesca del coral. (Cifra.)

## Niña ahogada

PONTEVEDRA, 26.—La niña vecina de Campo Lameiro, María de las Mercedes Gago Freita, de dos años, cuando jugaba en compañía de dos hermanos suyos, de ocho y seis años de edad, se arrimó tanto a la orilla de un estanque que cayó al agua y pereció ahogada. (Pyresa.)

## Muere de congestión

PONTEVEDRA, 26.—El vecino de Cruces, José Ramón Milleiro

Canedo, sufrió una congestión cuando se bañaba en el río Deza, y, llevado a su domicilio, falleció media hora más tarde de ocurrido el accidente. La víctima contaba veintiséis años de edad y estaba casado. (Pyresa.)

## Ahogada en Alicante

ALICANTE, 26.—Cuando se bañaba en la playa de El Postiguet pereció ahogada, al sufrir un corte digestivo, la niña de ocho años de edad Antonia Martínez López, que había ido a la playa a pasar el día con sus familiares. (Pyresa.)

# «LA FAMILIA ANTE EL DERECHO DEL TRABAJO»

CONFERENCIA DEL PROFESOR ENRIQUE DE LA VILLA EN EL CURSO DE PROBLEMAS FAMILIARES DE SANTANDER

El profesor Francisco Secadas disertó sobre "Orientaciones educativas en una sociedad de masas"

SANTANDER, 26.—En las tareas del V Curso de problemas familiares que viene celebrándose en el Palacio de la Magdalena de la Universidad «Menéndez Pelayo», han pronunciado dos importantes conferencias los profesores Enrique de la Villa, profesor de la Universidad de Madrid, y el profesor Francisco Secadas, sobre «La familia ante el derecho del trabajo» y «Orientaciones educativas en una sociedad de masas», respectivamente.

El señor De la Villa dividió su intervención en dos partes. En la primera analizó la protección de la familia a través de la protección dispensada al padre de familia en el trabajo. También analizó el señor De la Villa el trabajo de la mujer casada fuera del hogar, el trabajo de los hijos menores y el significado en su proyección fa-

miliar, de la institución del servicio doméstico.

## LA FAMILIA, UNIDAD PRODUCTIVA

En la segunda parte de su exposición tomó la familia como una unidad productiva, para considerar la actividad profesional de sus miembros.

Con respecto a la intervención del profesor Secadas, dijo que el planteamiento del problema educativo tiene una doble proyección: sociopolítica y sociopedagógica. Señaló que desde el punto de vista sociopolítico, la sociedad tiene derecho a un nivel suficiente y adecuado de cultura, lo que obliga al estudio a sufragar la enseñanza gratuita. Concluyó su interesante intervención esbozando un plan de estudios primarios y medios conjuntamente con las exigencias actuales. (Pyresa.)

# PLAN DE CARRETERAS FORESTALES EN GERONA

EL SUBDIRECTOR GENERAL DE MONTES VISITO LA ZONA

GERONA, 26.—Ha visitado los montes públicos de la Cerdaña gerundense el subdirector general de Montes, Luis Vilaclara Mir, el cual ha sido acompañado por el ingeniero jefe del Distrito Forestal y el ingeniero de la referida zona. Ha recorrido las carreteras forestales construidas recientemente y las que están en construcción. Entre ellas la carretera forestal al monte de Maranges, que sale del pueblo del mismo nombre, subirá hasta el lago de Malniu, a 2.260 metros de altura, en pleno Pirineo.

Esta carretera facilitará el acceso a los lugares de gran belleza natural, la carretera forestal al monte de Alp, que sale del pueblo del mismo nombre, y que sube hasta el Pla de Masellas, muy próximo al complejo turístico-deportivo de La Molina, y discurren casi en su totalidad por una zona que forma un amplio balcón mirador sobre la Cerdaña.

En el referido Pla de Masellas está en proyecto un complejo turístico-deportivo que complementará en la cara norte del monte el ya existente. El subdirector general de Montes ha prometido una nueva visita a esta provincia con objeto de poder constatar las obras ya realizadas y en construcción, de caminos forestales a los montes de Planolas, Capellas, Varalps, Combreny y Ribas de Fresser. (Cifra.)

## Ahorro agrícola

BENICARLO (Castellón), 26.—Los 510 agricultores socios de la Caja Rural Agrícola, de esta población, han efectuado en el último ejercicio un ahorro que pasa de los ocho millones de pesetas. Con respecto al año anterior, esto representa un aumento del 52 por 100. Con este capital y el anterior la citada Caja atiende la solicitud de préstamos para los agricultores y otro tipo de ayudas a los mismos. La citada Cooperativa agrícola facilitó a sus asociados más de 1.500 toneladas de abonos diversos y más de un millón de kilos de pienso para la ganadería. Todo ello a precios muy ventajosos, ya que solamente se cargan los gastos y un pequeño porcentaje para la Administración.

## Reses a 75.000 pesetas

AVILES (Asturias), 26.—En el recinto del Certamen nacional agropecuario han comenzado las pruebas selectivas del primer Concurso nacional juvenil de ordeño de vacas a mano, organizado por la Delegación Nacional de Juventudes, en el que participan personal de Vizcaya, Barcelona, La Co-

ruña, Santander, León, Lérica, Lugo y Asturias. El concurso se iniciará mañana por la tarde con motivo del Día de la Juventud Rural.

El número de visitantes del citado Certamen agropecuario supera ya las 50.000 personas, habiéndose celebrado numerosas transacciones, destacando las de reses destinadas a carne y cría de tres años, por las que se han llegado a pagar 75.000 pesetas por cabeza.

Se anuncia que el día 7 del próximo septiembre llegará un buque holandés con 250 vacas de raza holandesa «Frisia» destinadas a ganaderos asturianos como reproductoras y valoradas en más de 10 millones de pesetas.

# PLAN DE URBANIZACION DE ALCUDIA

LA NUEVA ZONA REUNIRÁ A 170.000 PERSONAS EN QUINCE AÑOS

PALMA DE MALLORCA, 26.—En la ciudad de Alcudia se va a realizar la presentación del Plan General de Urbanización de la zona, que ha proyectado el ingeniero don José Ferragut, asesorado por abogados y economistas, y que resulta noblemente ambicioso.

La realización del susodicho Plan constará de dos etapas, y se empleará en ella quince años. Una vez acabado, reunirá a una población de 170.000 personas. (Cifra.)

## Pozo de agua para Vendrell

VENDELL (Tarragona), 26.—Un nuevo pozo de captación de agua potable para el abastecimiento de Vendrell y sus barrios marítimos de San Salvador y Comaruga ha sido inaugurado en la población, en presencia del Gobernador Civil de la provincia, don Rafael Fernández Martínez. El pozo dispone de un caudal fijo de 180.000 litros por hora, que sumados a los 209.000 que da cada uno de los ocho pozos anteriormente en funcionamiento, representan casi nueve millones y medio de litros diarios. (Cifra.)

## Mejora de carretera

PALMA DE MALLORCA, 26.—Se ha aprobado el plan de reforma y ensanche de la carretera de Palma a Alcudia, en el cruce de Puebla. El presupuesto de la obra se eleva a 43 millones de pesetas, y prevé el adorno de este cruce con obras de jardinería del estilo de la carretera general en su entrada a Palma. (Cifra.)

## Club de yates para Monterreal

PONTEVEDRA, 26.—Ha sido anunciada por la Junta Central de Adquisiciones y Obras del Ministerio de Información y Turismo la subasta de las obras de construcción, con un presupuesto de pesetas 10.289.810, de un Club de yates en el Parador Nacional de Turismo de Monterreal, en Bayona. (Pyresa.)

# Aumenta la producción mundial de petróleo en un 8,6 por 100

La producción petrolífera mundial ha experimentado un aumento durante el primer semestre de 1966 del 8,6 por 100. A Estados Unidos le corresponde en el total de la producción 800 millones de toneladas, o sea, el 25 por 100 frente al 50 por 100 en 1952. Por primera vez el Oriente Medio consigue este año una producción superior a la del Canadá y Estados Unidos juntos.

# ESTOS SON LOS NIÑOS DE LA OPERACION «PLUS ULTRA»

## MANUEL CALLEJON FERNANDEZ

Once años. Cortijo del Pozuelo. Berja (Almería)

Manuel Callejón es pastor. De esta manera ayuda a su familia y aporta un poco de dinero a su casa. Esto hace que no pueda asistir a clase con regularidad. Su constitución es débil.

La madre relata el siguiente caso: un día estaba apurada por la falta de alimentos. Lo poco que había se repartió entre los cinco chiquillos. Manuel, al darse cuenta de que ella no comía, no consintió en comer él, y dijo a su madre: «Es mejor que comas tú, mamá. Si se muere un hijo no pasa nada, pero una madre vale más porque tiene que cuidar de los otros hermanos.»

En cierta ocasión, y mientras él cuidaba del ganado, un niño cayó en el monte y se hizo una gran herida en la cabeza. Manuel se lo cargó a la espalda y con sus débiles fuerzas lo llevó hasta su casa, que estaba muy distante.

En otra ocasión salvó a su hermano mayor, sepultado en un gran montón de gavillas.

## JORGE VICENTE MESEGUER AGULLO

Once años. Parque Glorietta de Gabriel Miró. Oficina de Turismo. Orihuela

Jorge Vicente jugaba con unos amigos en una playa de Torrevieja cuando observó cómo su primo nadaba con dificultad. Jorge Vicente trató de buscar ayuda entre los que se encontraban cerca de él, y al no encontrarla se lanzó al agua y llegó hasta su primo, que se mantenía a flote, casi sin fuerza. Su primo le abrazó fuertemente, en un intento desesperado. Tras angustiosos esfuerzos, Jorge Vicente logró deshacerse de los brazos que le atenazaban, y con gran serenidad, luchando contra la corriente, unas veces con la mano y otras a empujones, logró acercarlo varios metros a la playa.

Cuando ya parecía salvado el peligro el otro niño perdió el conocimiento y se hundió en el agua. Jorge Vicente buceó hasta el fondo, lo sacó y, nadando de espaldas, lo llevó hasta la arena.

## SEBASTIAN LOPEZ URBANO

Trece años. Barrio de Almeníes. Villa de Adeje (Tenerife)

Desde la edad de seis años, cuando tenía que subirse a un cajón para alcanzar el fogón de la cocina, ayudaba a su madre, enferma, y hacía la comida de toda la familia, compuesta por los padres, Sebastián y un hermano recién nacido.

Durante siete años, la vida de este pequeño ha sido de un constante sacrificio. Su madre murió hace unos meses. El la estuvo cuidando durante su larga enfermedad y hoy tiene que ocuparse todavía de realizar las labores del hogar.

En la actualidad trabaja como albañil en compañía de su padre y al regresar a casa cocina y arregla el hogar.

Tiene que madrugar mucho para preparar la comida de toda la familia, ya que su padre ha de ir al trabajo antes que él.

Dieciséis niños han sido premiados por la Operación «Plus Ultra 1966», organizada por la SER e Iberia. Con ello se ha reconocido públicamente los casos de heroísmo y abnegación en diversos países de Europa, dos virtudes que pueden encontrarse a cualquier edad y en cualquier

país, a pesar de que suele darse más publicidad a lo negativo. En el hombre hay más cosas de admiración que de desprecio —como dijo Camus— y estas dieciséis historias—pequeñas historias de diez niños españoles y seis extranjeros—lo demuestran.

## RAMON GARRIGA

Diez años. Centellas (Barcelona)

Un grupo de cuatro niños entró en una casa en construcción para jugar al escondite. Uno de ellos, Pedro Martín, de ocho años, se introdujo en los sótanos, donde había un pozo provisional que tenía una profundidad de tres metros y en el que las aguas llegaban a una altura de dos. Pedro Martín cayó al fondo, pero con el impulso volvió a subir a la superficie, donde se pudo agarrar a unas piedras salientes.

Al escuchar sus gritos, y como la casa estaba a oscuras, los niños huyeron. Ramón Garriga, de diez años, haciéndose cargo del peligro que corría su compañero, descendió al sótano alumbrado con una linterna que llevaba. Al advertir la desesperada situación en que se hallaba su amigo, se colocó encima del brocal del pozo y fue inclinándose, con evidente riesgo de caer, hasta alcanzar la mano de Pedro Martín. Tiró luego de él y logró sacarlo.

## ROSITA INFANTE CARBALLO

Doce años. Archidona, núm. 4, 1.º izquierda. Colonia San Fermín. Madrid

El padre de esta niña está casi inútil para el trabajo. Viven de lo que gana en pequeños trabajos que puede hacer cuando se encuentra en condiciones. La madre, enferma también, se dedica al servicio doméstico como asistente.

El matrimonio tiene diez hijos, de trece, doce, once, ocho, siete, seis, cuatro, dos años, y los dos últimos de quince y dos meses, respectivamente.

Esta niña cuida de todos sus hermanos con el máximo cariño y desarrolla un trabajo verdaderamente agotador. En enfermedades —en la familia ha habido un caso de tifus—, biberones, heridas, la modesta compra, la cocina... todo está a su cargo. Tanto en la carta en la que se le presenta, como en la inspección realizada por nuestro empleado, se destaca la limpieza que reina en todas partes y el carácter afable y bondadoso de esta pequeña.

Cuando la madre está enferma, es ella la que va a asistir por las casas para aportar el dinero necesario. Al regresar a su casa, después del duro trabajo, tiene que ayudar a su madre.

## FRANCISCA ZORAIDA GARCIA JUAREZ

Diez años. Oriamendi, 20, 4.º derecha. Gijón

Los padres de esta niña son ciegos, así como sus dos hermanos. Francisca Zoraida cuida de los pequeños como una madre. Los viste y les hace el desayuno. Durante la mañana arregla la casa, y cuando llegan sus padres a mediodía —se dedican a la venta del cupón Pro-Ciegos tienen la comida preparada.

Es la única vidente en su casa y sus ojos son los de toda la familia. Su labor la realiza desde que era muy pequeña. Asiste a clase cuando puede y está preparando el ingreso del Bachillerato.

## RAMON VENTOSA BERLANGA

Quince años. "C'al Parruc", Gornal del Panadés (Barcelona)

La madre de Ramón muere en 1957, cuando él tiene seis años, y un año después, su padre contrae segundas nupcias. Sin embargo, la nueva madre enferma pronto. El panorama de esta familia se ensombrece cada vez más. Su padre enferma y tiene que dejar de trabajar. Todo se vende, se empeña. La familia está en la más completa ruina.

A los doce años, Ramón Ventosa tiene que asumir la responsabilidad y la iniciativa de toda la familia. Los padres, enfermos y muy mayores, y un tío de setenta y nueve años que le cuidó en su niñez y que vive con ellos.

En el año 1964 murieron sus padres y Ramón, con su tío, abandonó Barcelona y se fueron a Gornal del Panadés.

Al cumplir los catorce años entró a trabajar como aprendiz en unos talleres. De lo que él gana viven tío y sobrino. Encerrados en una vieja casona, Ramón, antes y después de su trabajo en la fábrica, cuida al viejo inválido. El le lava, le cambia la ropa sucia, le viste, le lleva a tomar el sol, le va a buscar la comida y le hace comer aunque no tenga ganas. El duerme en un camastro junto al anciano para velar su sueño.

## MARIA JOSE DOMINGUEZ POMBO

Siete años. Robledo, núm. 6. Vigo

La madre de esta niña dejó a sus cuatro hijos encerrados en casa para ir ella a la compra. Uno de los pequeños cogió una caja de cerillas y prendió fuego a unos papeles, metiéndolos debajo de una cuna. Asustado, comenzó a echar ropa sobre el fuego con intención de apagarlo.

María José se despertó a los gritos de sus hermanos, y cogiendo al pequeño de la cuna, saltó con él en los brazos por la ventana, ya que la puerta estaba cerrada. Posteriormente volvió a por sus otros hermanos, cuando la habitación estaba llena de humo.

Varios vecinos acudieron, cuando la pequeña había sacado a todos sus hermanos. Desnudos, ya que se encontraban en la cama cuando se produjo el suceso, fueron recogidos por unos vecinos.

## PABLO RICAR ESQUERDA

Ocho años. Plaza, número 7. Cogul (Lérida)

Tres amigos, Pablo, Javier y Ramón, estaban jugando el día 29 de junio de 1965 cuando uno de

ellos, Ramón, encuentra una bomba, que golpea con una piedra. El artefacto le explota en la mano y alcanza a los tres chiquillos, dejando a Ramón inconsciente en el suelo.

Los otros dos muchachos, con graves heridas, dándole por muerto, inician rápidamente el regreso al pueblo. Cuando faltaban 800 metros para llegar, Pablo cargó a Javier sobre sus espaldas, ya que le era imposible andar por la pérdida de sangre.

Al llegar al pueblo y ser atendidos, Pablo Ricar insiste para que curen antes a su amigo Javier y para que marchen en seguida a buscar el cuerpo del amigo que quedó abandonado.

Es de destacar también, a pesar de las graves heridas que tenía, y de que tuvo que cargar con el cuerpo de su amigo, la rapidez y presteza en acudir al pueblo para dar la noticia. Pablo Ricar precisó una transfusión de sangre y un tratamiento por espacio de veintidós días. Sufrió graves desgarraduras en la pierna izquierda y diversos impactos de metralla en varias partes del cuerpo.

## FRANCISCO MARTINEZ SEGURA

Nueve años. Casa Cuartel de Villajoyosa. Alicante

El pasado día 22 de febrero, la niña María del Carmen Jiménez Francés, de dos años, jugaba en la vía férrea Alicante-Denia.

El niño Francisco Martínez Segura, hijo del teniente jefe de la Guardia Civil de Villajoyosa, vio cómo un automotor se acercaba a la niña a gran velocidad sin que ésta se diera cuenta del peligro.

Sin pensarlo un momento corrió hacia ella y, abrazándola, dio un gran salto, consiguiendo sacarla de la vía en el mismo instante en que pasaba el tren.

## DAVID TEXEIRA DASILVA

Once años. Portugal

Salvó a un niño de tres años que se encontraba jugando en la vía férrea cuando el tren se acercaba a gran velocidad. Ante los gritos de espanto de una mujer que presenciaba la escena, acudió David Teixeira Dasilva, que jugaba en las cercanías con un grupo de amigos.

Dando un gran salto, David cogió al pequeño por la cintura y lo apartó de la vía, en el momento en que el tren pasaba, librándole de una muerte segura y exponiendo su vida para salvar la del pequeño.

## DORINDO CREPALDI

Trece años. Italia

Dorando Crepaldi se ha hecho cargo de la generosa tarea de asistir a un compañero de clase enfermo de hipertrofia muscular progresiva que le impide andar.

Sobre sus hombros le lleva cada día a la escuela, lo conduce luego a su casa, acompañándole constan-

temente y renunciando a cualquier diversión.

Lo lleva a pasear empujando la silla de ruedas y le asiste en sus más humildes necesidades.

Le ha sido otorgado a este niño el premio de la bondad «Monseñor Carlo Torriani 1966».

## MARIE JEANNE PEETEN

Catorce años. Bélgica

Perdió a su madre el año pasado después de una grave enfermedad. Tiene siete hermanos, de los que cuida con gran ternura.

La pasada carga de un hogar compuesto por ocho personas está sobre las espaldas de Marie Jeanne, que se levanta cada día a las cinco de la mañana para atender a sus hermanos, llevarlos al colegio, preparar la comida, etc.

No por ello ha dejado la asistencia a clase, donde es una excelente alumna. La jornada de trabajo de esta pequeña belga es algunos días de diecinueve horas.

## RENE THOMAS

Quince años. Francia

Salvó a tres niños de corta edad que jugaban en el mar dentro de un neumático, y a los que arrastraba la fuerte corriente.

Necesitó media hora para llegar hasta los niños, que estaban alejados más de un kilómetro de la playa. Una vez alcanzado el neumático, necesitó tres cuartos de hora para devolverlos a la playa. Así, pues, permaneció en el agua más de una hora y cuarto, realizando esfuerzos verdaderamente sobrehumanos para poder salvar a los pequeños.

Casi sin sentido fue trasladado a su casa. En la mitad del camino pidió a los que le acompañaban que sus padres no se enteraran.

## HERBERT LEHEMBAUER

Once años. Austria

Salvó a un amigo que cayó desde una altura de 10 metros y cuyo cuerpo quedó inconsciente debajo de una cascada.

Cargando sobre sus hombros el cuerpo de su amigo, con el que había ido de excursión, y utilizando todas sus fuerzas, subió por la pendiente de 10 metros hasta dejarle en lugar seguro. Allí le hizo la respiración artificial y posteriormente se trasladó al pueblo en busca de una ambulancia.

Es de destacar que de todos los niños del grupo, tan sólo Herbert fue el que se decidió a salvar a su amigo.

## SIGRI MISSEBACH

Quince años. Alemania

Sigri es hija de un obrero de la zona del Ruhr. Su madre falleció en el año 1956 y su padre se casó por segunda vez. Cuando Sigri tenía trece años de edad murió su segunda madre, y desde entonces ella cuida de sus siete hermanos pequeños.

Cuanto la conocen confirman que Sigri, siendo todavía una niña, sustituyó a su madre de una manera ejemplar y evitó así que sus hermanos tuvieran que ir a un orfanato.

Ha sido elegida por la revista «Neue Illustrarte».

## ESTADOS UNIDOS: CINCO PERSONAS ASESINADAS

### LA POLICIA HA DETENIDO AL PRESUNTO AUTOR DEL CRIMEN

NEWARK (Nueva Jersey, Estados Unidos), 26.—La Policía ha informado que ha capturado a un hombre que creen es Arthur Davis, el individuo identificado como autor del asesinato de cinco personas de color en New Haven, en el Estado de Connecticut, a primeras horas de hoy.

Los muertos son la señora Mary McCleave, de cincuenta y un años; su hija señora Carolyn Sukes, de veinticuatro; su nieto Michael Sukes, de cinco; Richard Leathers, de veintisiete años, y Nel White, de cincuenta y cinco.

Otra hija y otro nieto de la señora McCleave, Francine y Trou, de catorce y cuatro años, respectivamente, se encuentran gravemente heridos. Tam-

bién se encontraban en la misma casa otros dos hijos de Mary McCleave, Leatrice, de veintiséis años, y Royal, de doce, pero ninguno de los dos resultó herido en el tiroteo, y este último fue quien avisó a unos vecinos después de haber escapado corriendo de su casa.

Los cadáveres y heridos se encontraban en distintos lugares de la casa, que tiene dos pisos. También fue hallado herido el perro de la familia.

El lugar de los hechos se encuentra a muy escasa distancia de Winchester Club, donde un empleado disparó contra varias personas hace dos semanas y fue muerto por la Policía. (Efe.)

### Fin de la "caza del hombre" en Suecia

GOTHENBURGO, 26.—La Policía sueca puso anoche fin a la mayor «caza del hombre» registrada en la historia de este país, al detener a un joven de diecinueve años de edad que era buscado para ser interrogado en relación con el asesinato de un agente de Policía sucedido hace un mes.

Al acercarse a Clark Olofsson se inició un violento tiroteo y uno de los policías resultó herido en un hombro.

Olofsson fue detenido en un bosque de los alrededores de Go-

thenburgo una hora después de que llegase a manos de la Policía una cinta magnetofónica grabada por el propio joven y en la que este decía: «Nunca me entregaré. No dejaré que nadie me separe de mi pistola.»

Cientos de policías armados buscaban a los asesinos del agente Sandahl desde que éste fue muerto a tiros por dos jóvenes armados de metralletas el 28 de julio último.

El otro joven implicado en el caso, Hans Gunnar, de veintitrés

años, fue detenido la pasada semana. (Pyresa.)

### Incautación de armas destinadas a Adén

AMBERES, 26.—La Policía, que llegó a un almacén de Amberes para investigar un robo de whisky, ha descubierto alijos de armas destinados a Adén.

El whisky desapareció de una caja, indicó anoche la Policía. Cerca vieron un cajón en el que había un rótulo: «Recambio de bombas de riego». Sin embargo lo que tenía eran fusiles de origen polaco en número de 250. Otros 24 se hallaban en otro cajón. Fueron descargados hace días de un carguero.

La Policía ha manifestado que estas armas tenían como destino a Adén. (Efe-Réuter.)

### Tiroteo en las calles de Londres

LONDRES, 26.—Se han vuelto a oír disparos en las calles londinenses. La Policía del distrito sur de Londres dio caza a tres enmascarados que hicieron al menos 12 disparos a un coche policial.

Después de una hora de persecución, el coche de los pistoleros se estrelló y la Policía detuvo a dos de los ocupantes del vehículo; el otro logró escapar.

Este nuevo incidente se produce al decimotercer día de la gran «caza del hombre» que se lleva a cabo en toda Inglaterra para detener al presunto asesino de tres policías londinenses. (Efe-Réuter.)

## CINCO MUERTOS POR LAS INUNDACIONES EN LAS ISLAS MADEIRA

### TAMBIEN DESAPARECIERON DIEZ PERSONAS EN LA DE FOGO

PRÁIA (islas de Cabo Verde), 26.—Las torrenciales lluvias caídas sobre el archipiélago de las islas Madeira y las inundaciones causadas por ellas han motivado la muerte de cinco personas, según informa la agencia portuguesa de noticias ANI.

En Galinheiro, isla de Fogo, tres personas resultaron muertas y otras nueve heridas. Diez habitantes de la isla han desaparecido.

En Ferreiros, isla Brava, fallecieron dos personas más. En algunos lugares las precipitaciones alcanzaron los doscientos milímetros.

En los suburbios de Praia, capital de las islas de Cabo Verde, se derrumbaron algunas casas y las aguas arrastraron al ganado. (Efe-Upi.)

### Nuevo terremoto en Turquía: un muerto

ESTAMBUL, 26.—Un nuevo movimiento sísmico se ha producido hoy en Turquía. Esta vez fue en Antioquía, en la costa mediterránea turca.

Las primeras informaciones recibidas dan cuenta de que una casa se derrumbó, muriendo una niña de doce años de edad. (Efe-Réuter.)

### VALENCIA

## APARECE EL CADAVER DE UNA MUJER EN UN HUERTO DE NARANJOS

### EL MARIDO SE HABIA FUGADO CON UNA SOBRINA DE CATORCE AÑOS

VALENCIA, 26.—En la mañana de hoy, unos comerciantes de naranjas que iban haciendo cálculos sobre la próxima cosecha en un huerto propiedad del agricultor don Rafael Pastor, de la zona del Pla, partido del Gomet, encontraron en un hoyo, y medio enterrado, el cadáver de una joven en estado de putrefacción, y junto a ella un feto en el mismo estado.

Puesto en conocimiento de las autoridades, se ha podido comprobar que la joven en cuestión era Dolores Díaz Broch, de diecisiete años de edad, casada y vecina de Picasent, cuya desaparición había sido denunciada el pasado lunes por su padre; éste había denunciado también en el mismo momento la desaparición del marido de la finada, llamado Emilio Ventura Escribá, de veinte años de edad, y de una sobrina del matrimonio llamada María Minieta Díaz, de catorce años.

El trágico descubrimiento ha coincidido con la llegada a Picasent de la noticia de que Emilio Ventura y su sobrina estaban detenidos en Castellón, a donde habían sido trasladados desde Tortosa, al ser sorprendidos el pasado martes conduciendo ilegalmente una moto que habían robado en Castellón un día antes.

Se sabe que el sábado último el matrimonio salió a buscar caracoles con su sobrina, aprovechando la humedad que presentaba el campo después de las lluvias anteriores. Dos horas después volvió el marido a la casa donde vivía con los suegros y al encontrarse con su madre política le pidió un saco, asegurando que era para meter en él un borrego que se había encontrado, marchándose después y no regresando ya.

Denunciada la desaparición el lunes siguiente por el padre de la infortunada víctima, se habían realizado una serie de búsquedas infructuosas por toda la comarca, sin que se encontrara rastro alguno de los desaparecidos hasta la mañana de hoy, en que por una circunstancia fortuita ha sido hallado el cadáver de Dolores Díaz Broch.

Al hacerse pública la noticia ha cundido la indignación en toda la zona de Picasent, donde la víctima era muy conocida y apreciada, ya que aunque no se conoce el informe del forense acerca de las causas de la muerte de la mujer, se cree que debió mediar alguna violenta disputa entre el matrimonio antes de la fuga del marido con la menor. (Pyresa.)

## GRAVE COLISION DE UN TURISMO Y UN CAMION

### UN MUERTO Y TRES HERIDOS, VICTIMAS DEL ACCIDENTE

GRANADA, 26.—Un muerto, dos heridos graves y uno leve es el balance de una colisión entre un turismo y un camión. La víctima es don Angel Muñoz Rodríguez, capitán de la Guardia Civil, de cincuenta y dos años de edad, natural de Santiago de Tudela, provincia de Salamanca, casado y con domicilio en Emilio Puerta, 66, en Madrid. Los heridos graves son sus hijos, José María y Angel Muñoz Calvo, de veintitrés y diecinueve años de edad, respectivamente. Herido leve resultó el también hijo del capitán, Luis María, de siete años. La colisión se produjo en el kilómetro 442 de la carretera de Bailén a Motril, en el término de Alhendín. El capitán de la Benemérita conducía el «Seat 600», matrícula M. 492888, y se dirigía hacia Granada, procedente de la costa. El camión, matrícula GR. 31298, lo conducía Eduardo Ortega Carvajal, de veintitrés años. (Pyresa.)

### Atracadores detenidos

MÁLAGA, 26.—La Guardia Civil de Marbella y fuerzas del Cuerpo General de Policía de Algeciras han detenido a dos individuos que en la noche del día 24 del actual atracaron a mano armada un bar de Marbella. La encargada del mismo, María del Carmen Martínez, fue obligada con amenazas a entregar el importe de la recaudación, que ascendía a 4.700 pesetas. Los clientes que se encontraban en el establecimiento fueron también desvalijados por un importe total de 7.500 pesetas. Los acusa-

dos, Rafael Ferrer Fil y Leoncio García Trigueros, finalizada su actuación borraron las huellas de los vasos que utilizaron, cerraron el establecimiento y cortaron el hilo telefónico, huyendo en un automóvil con dirección a Algeciras, donde finalmente fueron detenidos. Los delincuentes, convictos y confesos, han sido puestos a disposición de las autoridades competentes. (Cifra.)

### Choque de moto contra carro

TARRASA (Barcelona), 26.—Un hombre resultó muerto y otro herido de gravedad.

Al chocar una motocicleta contra un carro arrastrado por una caballería, resultó muerto el conductor de la moto, Ismael Barrón Barrón, de diecinueve años, natural de Barcelona y vecino de Tarrasa. Su acompañante, Juan Navarro Navarro, de dieciocho años, igualmente vecino de Tarrasa, sufrió heridas de gravedad. (Cifra.)

### Accidente laboral

ZAMAGOZA, 26.—En un desprendimiento de tierras ocurrido esta mañana en unas obras del paseo de las Damas, pereció aplastado el obrero Enrique López García, de cuarenta y siete años de edad, vecino de esta capital, en el barrio de San Juan.

Rápidamente fue rescatado por sus compañeros, pero cuando era trasladado aún con vida a la Casa de Socorro dejó de existir. (Cifra.)

## SE ESTRELLA UN AVION JAPONES EN PRUEBAS SUS CINCO TRIPULANTES RESULTARON MUERTOS

TOKIO, 26.—Un avión «Convair 440» se estrelló al intentar despegar del aeropuerto internacional de Haneda, en Tokio, durante un vuelo de entrenamiento. Sus cinco tripulantes resultaron muertos, según se cree.

El avión, propiedad de una Compañía japonesa, proyectaba un vuelo a Sapporo, en la isla de Hokkaido, al norte del Japón. (Réuter-Efe.)

### Muere en accidente "el piloto de los glaciares"

SION, Valais (Suiza), 26.—Ha muerto en accidente de aviación el conocido aviador Hermann Geiger, conocido como «el piloto de los glaciares», autor de más de 4.000 salvamentos en montaña y especialista en aterrizajes en alta montaña.

Geiger despegó con su avión del aeropuerto de Sion y a cien metros de altura se estrelló contra un planeador que estaba aterrizando en aquel momento. El avión de Geiger se precipitó contra el suelo. Fue trasladado a un hospital, donde falleció.

Geiger iba en un avión de doble mando, llevando a su lado a una señorita enfermera, que tomaba una lección de pilotaje. La enfermera y el piloto del planeador están heridos.

Parece ser que el sol deslumbró a Geiger, impidiéndole ver al planeador que aterrizaba.

### No hay rastro de un avión desaparecido en noviembre

SAN JOSE DE COSTA RICA, 26. Las últimas informaciones llegadas a esta capital desvanecen las pocas esperanzas que se tenían de que el avión militar argentino «TC-48» desaparecido en noviembre del año pasado cuando volaba entre Panamá y San Salvador con

# Testigo

Eugenia SERRANO

## RUSIA Y NORTEAMERICA SOBRE NUESTROS HEROES

Éxito lento, pero seguro. No creo sea jamás lleno completo. La calidad del espectáculo es para público minoritario. Hace suficientes años, en las escuelas primarias del Estado y en los colegios particulares, en los que el Ministerio de Instrucción Pública —entonces, con Monarquía y República, se llamaban así, sin faltar a nadie—, se exigía, como libro de texto, de lectura para niños, «El Quijote». No sé por qué memez, para imbecilizar infantes, se habrá sustituido. Se ha sustituido, pues los menores de treinta años manifiestan vergonzosa ignorancia de «El Quijote». De paso, y con el peor ánimo que me puedan suponer, los libros de texto de lectura en las escuelas, que se atreven a olvidar la obra universal de la literatura española, buenos derechos de autor percibirán. Mis enhorabuenas para el facilitador del desagui-

sado. Este asunto de «El Quijote» frie la sangre. Algún analfabeto re-venido, de los leídos, los más peligrosos, pues les falta base cultural para entender, dicen qué libro aburrido «El Quijote». Es libro de texto en muchas escuelas japonesas. Traducido, claro. Y en ese asombroso calendario ruso, donde se ha sustituido los inmortales del santoral ortodoxo por los inmortales de la gloria pagana, Miguel de Cervantes ocupa buena fecha. Acaso la del Corpus Christi. A la predilección por el autor, Rusia añade la predilección por el tema. Gracias a Luis Miguel Domínguez, que en esto ha demostrado su faceta exquisita y leonardesca, los españoles vemos «El Quijote» ruso. Se estrenó en Europa hace más de diez años. Sigue vigente. El actor principal se parece al director de «Sur» —de Málaga—, Pancho Cajigas, que se hubiese sentido triste, melancólico y bondadoso. Si añadimos que el periodista es hidalgo, santanderino y montañés, parece aún más propio y más extraordinario. El texto está sintetizado, elegante e inteligentemente. O se da el alcaloide de Don Quijote o se da en serie de películas. Sancho es fabuloso. Pero lo mejor son los trajes. El episodio de los duques, los magnates y su corte, bufón incluido, son cuadros de Sánchez Coello. Felipe IV y cualquiera de sus hijas o validas, salen, fantasmales, a recibirnos. Una vio la película dos veces. Mi amigo el decorador, excelente, V., me avisa.

—Yo he hecho también esos trajes de Sánchez Coello. Son difíciles. En cuanto metes una tela mala, una cortina, como quieren meter los productores agarrados, se te ve el plumero... No salen... ¿Te has fijado qué...?

Sí, me he fijado QUE. En este «Greco» made in U. S. A., con propaganda a bombo y platillo. Una princesa saluda, en éxtasis, a Mel Ferrer de Sefarard. Lo de «Sefarard» es porque hay tontos que se les ha metido en la cabeza que el Greco no era emigrante cretense, es decir, griego, huido por temor a los turcos y acogido a la que fue declarada enemiga de los turcos, España. Y visto así el personaje, y dado que Ferrer es apellido sefardita, venía fenómeno el actor para interpretarlo. En honor de la princesa digamos que las fotos de propaganda de una película se hacen antes de proyectarla. Por eso hubo sonrisa.

Si en la feísima catadura del protagonista se ha fastidiado al Greco, amén de sus sermones, dignos de un «marine» del Vietnam, en cambio se ha hecho gran propaganda de las bellezas naturales e históricas de Toledo. Dada la seguridad que, por el paso de los años, no se van a encontrar a un tipejo así, habrá turismo del dólar. Que no viene mal en Toledo. Pensando en este turismo se desgrana sobre la cabeza de Felipe II una «ticker tape parade». El papel se llama así, que se rompe en New York como confetis y serpentinadas del Carnaval sobre los triunfos públicos. Deben verlos allí, en la voraz metrópoli, en Carnaval. Aunque la «ticker tape parade» haya comenzado en Wall Street. La Bolsa es otro reino del Carnaval. Pero con sangre.

Lo malo no es este papelillo de Wall Street, que llueve sobre la cabeza de Felipe II. Gordo, grande y moreno, protagonizado por Fernando Rey. Fernando Casado —creo que se llama como su padre, el general— es un actor bueno. Pero no da Felipe II. El Felipe II lo hubiera dado muy bien el mismo actor que hizo el Duque de «El Quijote» ruso.

No se trata de hacer crítica, ni aun comparativa, de cine. Vámonos a la noticia. El escenarista y verdadero director de «El Quijote» es un escultor español, muy en boga en los años treinta. Se llamaba entonces, y ahora, Alberto. El ha conseguido esta versión puntual, sin un defecto. Sólo le pondríamos el «pero» de que, a juzgar por los cuadros de la época, testimonio máximo «Los borrachos», de Velázquez, y las telas de Murillo, el menudo pueblo español no iba tan estropajoso y andrajoso como lo viste Alberto. En esto se le ha ido la mano socialista. Demasiado pesimista.

En cambio, los americanos, si llegan a hacerlo, nos tocan a Sancho Panza con sombrero de copa. Los trajes del Greco son los mismos que los de «El Quijote». Figurinista, Sánchez Coello, retratista del Siglo de Oro español. Resulta de cartón y percalina en «El Greco» lo que en la cinta rusa es puro Sánchez Coello. Una poderosa razón para el triunfo ruso. Y tuvo príncipes que en sus tiempos vestían como los españoles. Sí. Pedro el Grande. Algo socialista él.

## LA «CAPRA HISPANICA» Y EL OSO POLAR, EN APARENTE LIBERTAD EN EL MONTSENY

Hay también lugares indicados para otras muchas especies en el gran Parque Zoológico Natural que se proyecta

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada).—Un buen sistema de comunicaciones habrá de ser condición «sine qua non» para hacer prácticamente viable la idea de un gran Parque Nacional en el Montseny, ahora ya perfectamente hacedera, por cuanto que ese sistema ya existe desde que muy recientemente ha quedado completo el circuito que atraviesa toda la montaña por las cercanías de sus cumbres, gracias a la construcción de los diez kilómetros que faltaban entre Vilastran a San Marsal, y además resultará muy fácil enlazar las dos carreteras que lo componen, precisamente por sus respectivos puntos más altos y más próximos entre sí, con sólo cinco kilómetros, de San Marsal a San Bernat.

Esa nueva carretera que propugnamos, tan corta y con un trazado nada sinuoso, lo que significa que su coste resultará insignificante en comparación de lo hecho hasta ahora, que ofrecía dificultades ingentes, multiplicará en proporciones incalculables el valor del conjunto que se va logrando y será el eje central del Parque en su aspecto zoológico, proporcionando fácil acceso directo a la mayor parte de los lugares indicados para la instalación de numerosas especies de animales cuya aclimatación en ellos tiene perfectamente estudiada el autor de la iniciativa de referencia, don Antonio Jonch, organizador y director del ya mundialmente famoso Parque Zoológico de Barcelona,

Precisamente en las inmediaciones del punto de arranque de dicho eje, en el collado de San Marsal, hay un terreno muy accidentado que el señor Jonch considera apropiadísimo para «habitar» de una especie tan interesante, y hoy ya tan escasa, como la «capra hispánica», y también para el rebeco.

Bajando por el camino cuyo trazado anticipa el de esta misma carretera-eje, nos encontramos en seguida en el alto valle de San Marsal, a 1.100 metros de altitud, con una vasta extensión cuyas condiciones climatológicas son exactamente las que convienen al alce y al oso polar. Y un par de kilómetros más abajo, el Parque alcanzaría su máximo esplendor en Les Illes, lugar de exuberante vegetación y paisaje sobremana agreste, por donde vagarían a sus anchas, aunque cómodamente observados por los visitantes el linco, el jabalí, el lobo, el puma, etcétera, en aparente libertad, como todos los demás, naturalmente. Y ya en San Bernat, punto de enlace con la carretera de Montseny a El Brull, multitud de pequeños animales podrían ser contemplados incluso desde el hotel que allí existe, en ventajosas condiciones turísticas.

### FOCAS EN EL VALLE DE SANTA FE

Hay, asimismo, «habitar» para los animales acuáticos, especialmente en los estanques del alto valle de Santa Fe, también a 1.100

metros de altitud, pintiparados para la aclimatación de focas fácilmente amañables, a fin de aumentar los atractivos del lugar; cisnes y demás palmípedas; aves zancudas, peces, como carpas, barbos y truchas, cuya pesca incluso cabría permitir con prudentes limitaciones.

En el mismo valle de Santa Fe, a mayor altura, tendrían excelente acomodo el oso negro americano, el corzo, el gamo, la llama y el guanaco de los Andes. En el cercano Pla de l'Espinal, a 1.250 metros, el bisonte, el áce, el ciervo y otros grandes herbívoros. En el Collet de Santa Elena, a semejanza del Coll de San Marsal, la «capra hispánica» y el rebeco. Y cerca del Coll Formic, por donde cruza la mencionada carretera del pueblo de Montseny a El Brull, en la extensa meseta denominada «Llanura de la Calma», caben unos cuantos parques parciales muy propios para instalar animales pacíficos, bien dispuestos a la convivencia con el hombre, por lo menos en cuanto a respetar la vida de la mano del excursionista.

Lo trascendente y extraordinario del documentado y detallado estudio de don Antonio Jonch, sólo es un esbozo, a grandes rasgos, de las posibilidades del Montseny, que, como ya hemos dicho, son inmensas, no sólo en el indicado aspecto de gran Parque Zoológico Natural, sino también en cuanto a la fabulosa riqueza de su variadísima vegetación y como gran museo geológico del más extraordinario interés.

## ONDARROA, TRIUNFADORA EN EL GRAN PREMIO «MARMITAKO»

BILBAO. (De nuestro corresponsal).—Lo de comer es muy serio, sin que hagamos la apología del obeso pantagruélico. Además está demostrado que los buenos comedores ni son obesos ni pertenecen a la clase de los tragones. Hay muchos siglos de civilización para llegar a la etapa del guiso, superadas las eras del asado y del frito; un proceso que ya empieza a morderse la cola por que los «gourmet» de hoy se lanzan sobre las ostras como el último bruto aurifaciense, y sobre el caviar como cualquier ribereño mediano del Volga. En medio, la farmacopea norteamericana, que es la negación del gusto, la decencia y la salud. Algún día se sabrá lo que ha influido e nla acritud del mundo el alimentarse de pie, a base de bote, mostaza y celofán. Ese desprecio que los señores criminales tienen para el prójimo es fruto de la desconsideración que merece un vivir sin paladar y sin oídos, que se los llevaron los botes de conserva y los transistores. A los que saben comer les molesta mucho el tragaldabas. La mitad de la filosofía de Francia, su buen tono universal, están basados en la mesa. Servir un vino a destiempo es casi delictivo. Tener un Brilhat Sevarin es mejor que poseer un mago de las armas asesinas que se llevan por delante cientos de miles de gentes indefensas. Pero descendamos. Bajemos a la

campa donde se celebra el campeonato gastronómico de componer el mejor «marmitako». Segunda edición. El tribunal se hallaba constituido por gentes de pro. Entre ellas un arquitecto, sospechamos que a pesar de ser arquitecto.

El «marmitako» es un plato local, vernáculo, originado por la necesidad de evitar complicaciones. Es plato único, sabroso, sustancioso, que preparan los pescadores a base del bonito fresco muy abundante en esta época. Al «marmitako» le sucede como a todas las cosas en esta vida: Que confeccionado sin esmero, sin gracia, con frivolidad, resulta una birria, un timo alimenticio. Como el fementido bacalao que le pondrían a don Alonso Quijano en las ventas de la Mancha, seco, hilachado, amojamado, salino, apto para galeotes. En cambio, busquen ustedes nada mejor cuando unas manos maravillosas convierten la cazuela en stradivarius. Pues algo así sucede con el «marmitako». Hay que cogerle el punto. Y como es posible que nos lea algún curioso aficionado a la cocina, en testimonio de civilización y buena hombría copiaremos la fórmula que recoge el genio del mandil, Saloña, para la confección de ese «marmitako» que ha obtenido el primer premio entre nueve aspirantes. La receta es una de tantas y procede del que fue gran periodista, eru-

to hombre de artes y «pelotazale», don Juan de Irigoyen:

Se frie cebolla y puerro, salteados y dorados con severa vigilancia. Se añaden las patatas, pimiento verde en trocitos, pulpa de pimiento choricero —uno por persona—, dos tomates picados y caldo de pescado obtenido a base de cabras y carramarros machacados. Una vez que la patata esté hecha, muy en su punto, se corta el bonito en trozos y se cuece el conjunto. El bonito ha de estar hirviendo exactamente tres minutos a fuego no excedido ni debilitado; el todo se salpica de perejil con abundancia. Este tipo de «marmitako» está preconizado por los incircuncisos de la alimentación. Los demás, los ortodoxos del talmud alimenticio, lo confeccionan con ayuda de 150 gramos de aceite, dos puerros, seis cucharadas de puré de tomate, vino blanco y hasta pimienta negra en grano.

En el concurso de ayer triunfó Ondarroa. Si Zubiarre tuviera que pintar otra vez a los «Vencedores de Ondarroa», en lugar de remos, los retrataría con cuatro tenedores; como esos restaurantes que se van multiplicando para dar testimonio del éxito del plan de desarrollo alimenticio, como el «Capituno del Prado madrileño»; está hulo para el apetito, congeja del bolsillo.

F. GARCIA EZPELETA

## SUCESOS

SUFRE UN ATAQUE AL  
CORAZON MIENTRAS  
TRABAJABA

José Julián Ortuño, de veintiocho años de edad, domiciliado en el barrio de Moratalaz, Polígono E, se sintió repentinamente indisputado cuando se hallaba trabajando en un taller de joyería, sito en la calle de María Zayas. Sus compañeros le trasladaron inmediatamente a la Casa de Socorro de Tetuán, donde falleció a los pocos minutos. La muerte fue causada, al parecer, por un colapso cardíaco.

## Ciclista herido grave

Ascensión Dorado Sánchez, vecino de la localidad de Getafe, sufre heridas diversas, de carácter grave, que se produjo al entrar en colisión la bicicleta que montaba con una furgoneta, conducida por Pablo Ruiz Morón. El accidente tuvo lugar en el cruce de la carretera de Getafe con la general de Toledo.

## Muere repentinamente

Francisco Zorrilla Campos, de setenta y seis años de edad, domiciliado en la calle de Navalmoral de la Mata, número 7, falleció cuando ingresaba en la Casa de Socorro de Centro, a consecuencia, al parecer, de un ataque cardíaco. Había llegado al centro asistencial en un taxi, que tomó al sentirse repentinamente indisputado.

## Lesionado en atropello

Félix Salvador Sánchez de sesenta y cuatro años de edad, domiciliado en la calle Virgen de la Consagración, número 6, sufre lesiones de carácter reservado que le fueron causadas en atropello por una furgoneta. El accidente ocurrió en las proximidades del domicilio del herido.

Dos heridos en colisión  
de vehículos

Justino Rodríguez Álvarez, de veintisiete años de edad, y Claudia Álvarez Martínez, de cincuenta y dos años, vecinos de Valladolid, resultaron con heridas de carácter reservado al chocar el turismo que ocupaban, y que conducía el primero de los citados, con un camión. El accidente tuvo lugar en la barriada de Campamento.

Herido en accidente  
de circulación

En la calle de Segovia esquina a la de Almudena sufrió un accidente de circulación José Antonio de las Heras, de treinta y siete años de edad, que vive en la calle de Doña Berenguela, número 51. En la Casa de Socorro del distrito fue asistido de lesiones de pronóstico reservado.

**CONDUCTOR: Por un tráfico más cordial, circule por la derecha.**

**El tráfico necesita atención y responsabilidad, no lo olvide, conductor: circule por la derecha.**

VISITANTE «UN MILLON» DEL PARQUE  
SINDICAL DE PUERTA DE HIERRO  
ES EL NIÑO DE SEIS AÑOS JOSE MARIA ZAMORA  
PAREJO

Va a construirse otro Parque similar en Madrid

El Parque Sindical Deportivo «Puerta de Hierro» ha batido este verano la cifra récord de visitantes, que el pasado día 15 llegó al millón. El visitante que hizo esta cifra fue el niño de seis años José María Zamora Parejo, hijo de un empleado de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid que, en unión de sus hermanos, viene asistiendo todos los veranos al Parque desde los tres meses de edad.

Para solemnizar la cifra del millón, el Delegado Provincial de Sindicatos, Manuel Hernández Sánchez, entregó ayer por la mañana, en su despacho oficial, al pequeño Zamora Parejo una placa conmemorativa, obsequiándole también con varios juguetes.

Al acto asistieron los padres y hermanos del niño y se encontraban presentes, junto al Delegado Sindical, el Secretario Nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso, Olivencia Amor; el Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales, Porras Talar; el director del Parque, García Pueyo, y otros dirigentes sindicales provinciales.

Hernández Sánchez felicitó con cariñosas palabras al niño y a su familia, y dialogó acerca de los ininterrumpidos veraneos de esta familia en el Parque Sindical. Seguidamente hizo entrega a los padres del niño de un abono para asistir a dicho recinto durante lo que resta de año.

Con este acto se pone de manifiesto la creciente popularidad entre los trabajadores madrileños de este gran Parque Deportivo, inaugurado en 1955. Durante el presente verano ha habido días en que se rebasó la cifra de 35.000 visitantes. Para ello, el personal em-

pleado en el mismo se amplió a doscientos, y en una sola jornada, el médico del recinto llegó a realizar hasta trescientas asistencias. Por todo ello, se hace precisa otra construcción similar en Madrid, y según recientes manifestaciones del Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, existe ya tal proyecto. Asimismo, se está construyendo uno semejante en Zaragoza, y están previstos otros en Mieres, Sevilla, Valencia y Barcelona.

Terminado el acto, los dirigentes provinciales sindicales y la Dirección del Parque Sindical Deportivo «Puerta de Hierro» invitaron a la familia Zamora a un almuerzo en el recinto del mismo.

Clausura del Campamento  
Aeronáutico

El próximo martes día 30 será clausurado en Somosierra el Campamento Nacional Aeronáutico, que ha venido desarrollándose durante este mes. En él se han realizado cursos relacionados con la aeronáutica, en los que han participado muchachos de la Organización Juvenil.

## Extraordinario de «La Ballena Alegre» dedicado a la Marina

«La Ballena Alegre» ha sacado a la luz su número 13, que tiene carácter de extraordinario, y está dedicado a la Marina española. En él pueden encontrarse todos los aspectos relacionados con el mar. Desde la historia de los descubrimientos y las grandes batallas, hasta los métodos de construcción de barcos en miniatura. Además, en este número figuran las habituales secciones de «La Ballena Alegre».

ANTONIO ACTUARA EN «EL FANTASTICO  
MUNDO DEL DOCTOR COPPELIUS»

## LOS ESCENARIOS SE RODARAN EN ESPAÑA

España, inmersa totalmente en la carrera de la producción filmica de largo metraje, será nuevamente escenario de otra gran película, destinada a la pantalla grande. Esta vez se trata de «El fantástico mundo del doctor Coppelius», basada en el ballet del mismo nombre, que hace unos meses fue presentado con éxito clamoroso en Palm Beach (Florida).

Para encarnar los papeles estelares han sido contratados la asombrosa bailarina norteamericana Claudia Corday, que interpretará el papel de Copelia, figura principal del drama, y el conocido actor internacional Walter Sezac (que intervino en «Náufragos», de Alfred Hitchcock), y que hará de doctor Coppelius.

Antonio, el famoso bailarín español, se incorporará al reparto para realizar una colaboración especial en la película, encarnando a uno de los muñecos bailarines.

La producción, que empezará a rodarse a primeros de septiembre, será dirigida por el norteamericano Ted Kneeland, y la coreografía estará a cargo de su esposa, Jo Anna, directora del «Rebecca Harkness Dance Research Center», de Nueva York, creadora de una especial presentación completamente nueva, con el sentido más

puramente cinematográfico, de este ballet. Como asesora artística de la película intervendrá Alicia Markova, figura internacional procedente del ballet y del teatro.

EN ESPAÑA YA SE FABRICAN  
PIEDRAS DE MECHERO

Cinco toneladas de piedras de mechero se venden cada mes en España. Hasta hace poco no se fabricaban en nuestro país, y, por tanto, era uno de los encargos que invariablemente recibía el que iba a Canarias, Marruecos, etc. Pero desde hace cinco meses funciona una industria de este tipo en Gerona, que incluso parece que se va a dedicar a la exportación.

Una piedra de mechero, algo tan sencillo a primera vista, necesita una elaboración muy cuidada, y la materia prima de que procede —una arena especial que hay en algunos montes— ha de traerse de Brasil. Pero parece ser que también pudiera encontrarse en la zona de Pontevedra, por lo que pronto se va a comenzar su búsqueda por los montes gallegos. (Cifra.)

## A G E N D A

DIA 27 DE AGOSTO DE 1966  
SABADO

SANTORAL.—José, Rufo y Rufino.

El sol sale a las 6,37 y se pone a las 19,56.

## TEMPERATURAS DE LA CAPITAL

Máxima de 23 grados, a las 13,30 horas.  
Mínima de 14,8 grados, a las 6,00 horas.

EXPEDICIONES DE  
AUXILIO SOCIAL

El día 29 de agosto, a las 17 horas, saldrá la expedición número 127 de las Colonias de Verano de Auxilio Social, compuesta por 200 niños, con destino a Chipiona (Cádiz), el día 30, también a las 17 horas, lo hará la expedición 128, con 50 niñas, para El Palo (Málaga).

La salida de estos pequeños tendrá lugar en la Delegación Nacional de Auxilio Social, calle del General Sanjurjo, 39, lo que se comunica a los padres o familias de los niños.

Bomberos ... ..	232 32 32
Taxis ... ..	254 26 00
Policia ... ..	0 91
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social ... ..	209 18 40
Médico - Quirúrgico ... ..	261 61 00

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

061

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 8.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Victoria, 6; Preciados, 14; plaza Herradores, 2; Prado, 6; paseo del Prado, 14; Lope de Rueda, 16; Doce de Octubre, 17; Hermosilla, 122; María Teresa Sáenz Heredia, s/n. (Barrio Elipa); Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes); Alcalá, 173; Castedo, 34; Serrano, 76; Calle de Recoletos, 17; Fernando VI, 29; Joaquín García Morato, 4; Hortaleza, 44; Infantas, 42; Peligros, 4; Fuencarral, 83; Pz. 9; Princesa, 16; Comandante Fortea, 62; Hilarión Eslava, 65; Fernando el Católico, 28; Marqués de Urquijo, 27; Cea Bermúdez, 13; glorieta de Quevedo, 6; Sandoval, 4 (frente cine Bilbao); García Morato, 111; Ríos Rosas, 14; Zurbano, 54; Bravo Murillo, 108 (Cuatro Caminos); Lérica, 6; Aguilafuente, 1; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); San Benito, 20 (Ventilla); Barrio del Pilar, calle 8, manzana 9; Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Ángel Mujica, 17 (Poblado Virgen de Begoña); avenida del Generalísimo, 53; avenida Presidente Carmona, 8; Habana, 40 (esquina a Palacio Valdés); Juan Ramón Jiménez, 2 (esquina a P. Damián); General Mola, 256 (prolongación); María de Molina, 46; Oria, 32 (esquina a Rodríguez Marín); Matías Montero, 14; General Pardiñas, 61; Ferrer del Río, 46 (esquina a Cartagena); López de Hoyos, 121; López de Hoyos, 301; avenida San Luis, 21 (Colonia Nuestra Señora Henares, Hortaleza); Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal); Mieres mercado (Barrio San Blas); San Gumerindo, 10 (entrada Alcalá, 282); Alcalá, 380; avenida de Aragón, 226 (Canillejas); Emilio Ferrari, 65; avenida Daroca, 2 (antes carretera del Este); Manipa, hotel 45 (Colonia San Vicente).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Preciados, 14; Prado, 6; Lope de Rueda, 16; María Teresa Sáenz Heredia, s/n. (Barrio Elipa); Alcalá, 173; Serrano, 76; Calle de Recoletos, 17; Hortaleza, 44; Peligros, 4; Fuencarral, 83; Princesa, 16; Comandante Fortea, 62; Cea Bermúdez, 13; glorieta de Quevedo, 6; Ríos Rosas, 14; Zurbano, 54; Lérica, 6; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle 8, manzana 9; Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Ángel Mujica, 17 (Poblado Virgen de Begoña); avenida del Generalísimo, 53; Juan Ramón Jiménez, 2 (esquina a P. Damián); General Mola, 256 (prolongación); Matías Montero, 14; Ferrer del Río, 46 (esquina a Cartagena); López de Hoyos, 121; avenida San Luis, 21 (Colonia Nuestra Señora Henares, Hortaleza); Emilio Ferrari, 65; avenida Daroca, 2 (antes carretera del Este); Manipa, hotel 45 (Colonia San Vicente).

## ESPECIAL

TURNO 8.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Preciados, 14; plaza Herradores, 2; Cava Baja, 7; Victoria, 6 y 8; Prado, 6; paseo del Prado, 14; Lope de Rueda, 16; Doce de Octubre, 17; Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes); Calle de Recoletos, 17; Fernando VI, 29; Hortaleza, 44; Infantas, 42; Peligros, 4; Fuencarral, 83; Pz. 9; Princesa, 16; paseo de Extremadura, 124; paseo de los Olivos, 1; paseo de Extremadura, 240; Madrigal Vera, 14 (San Ignacio Loyola); Tabernillas, 19; glorieta Pirámides, 2; Rascon, 19 (Colonia Tercio); Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo); Mercedes Arteaga, 32 (Carabanchel Bajo); avenida Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto, bloque 64; Camino de las Animas, 344 (Carabanchel Bajo); Oca, 16 (entrada General Ricardos, 162); Alfredo Aleix, 2 (Carabanchel Alto); Vía Lusitana, 20 (Colonia San Vicente Paúl); Jacinto Verdader, 11; Antonio Leyva, 61; Isabelita, Usera, 29; Antonio López, 152; paseo de las Delicias, 106; Bustamante, 12; Batalla del Salado, 12; paseo de la Chopera, 3; Embajadores, 18; paseo de las Acacias, 5; Zurita, 41; Narciso Serrano, 12; Barrio Moratalaz, polígono H; Robles, 2 (esquina Melquiasdes Biencinto); Puente Vallecas;

Puerto Bonafina, 24 (Puente Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Puente Vallecas); Guillermo Pingarrón, 17 (esquina S. Alió); Alcalá de Guadaira, 1A (esquina A. Olivera); avenida Mediterráneo, 69 (bloque M. Textil); Avenida Albufera, 302 (Puente Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Preciados, 14; Cava Baja, 7; Prado, 6; Lope de Rueda, 16; Calle de Recoletos, 17; Hortaleza, 44; Peligros, 4; Fuencarral, 83; Princesa, 16; paseo Extremadura, 124; Madrigal Vera, 14 (San Ignacio Loyola); Rascon, 19 (Colonia Tercio); Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto; avenida Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Vía Lusitana, 20 (Colonia San Vicente Paúl); Oca, 16 (entrada General Ricardos, 162); Jacinto Verdader, 11; Antonio López, 152; Bustamante, 12; paseo de la Chopera, 3; Embajadores, 18; paseo de las Acacias, 5; Barrio Moratalaz, polígono H; Puerto Bonafina, 24 (Puente Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Puente Vallecas); avenida Mediterráneo, 69 (bloque M. Textil); Avenida Albufera, 302 (Puente Vallecas).

## ENTREVISTA

EL CREDITO CONCEDIDO  
A VENEZUELA,  
RESULTADO DE UNA  
POLITICA DE  
COOPERACION

España acaba de abrir a Venezuela un crédito de diez millones de dólares para industrias medianas y pequeñas, y aunque España ha sido, entre varios países europeos, la que brindó condiciones más favorables, doña Josefina Ache Llapol, cónsul general de Venezuela en Barcelona, nos enjuicia la noticia en los siguientes términos:

—Es verdad que España ofrece a los países hispanoamericanos mayores ventajas que otras naciones europeas, y de ahí sus actuales condiciones crediticias; pero no olvidemos, en el caso venezolano, que el crédito de ahora no surge de improviso, como una partida ganada casualmente por España. Funciona un Comité Bilateral Hispano Venezolano de Hombres de Negocios, que ha celebrado ya reuniones en Madrid y en Caracas, y éstos son los primeros resultados de esa política de cooperación.

—Consecuencias, pues, de un quehacer común.

—Y que se hace patente hoy en muy diversas manifestaciones de la vida venezolana. Para el cuatricentenario de Caracas (1967) quiere la Comisión encargada de los festejos que España esté muy presente, y prepara en su programa variados actos con participación española, que pronto se darán a conocer. Empezó comprando y donando a España, como usted sabe, la casa donde nació don Diego de Losada, fundador de «Santiago de León de Caracas».

—¿Quién hará ahora la estatua de Diego de Losada que se había encomendado al ilustre desaparecido Vitorio Macho?

—No se ha determinado nada todavía, pero todos los venezolanos queremos que sea siempre un escultor español quien la haga.

—¿Muy fuerte la colonia venezolana en Barcelona?

—Pasan de dos mil, contando el gran número de catalanes que, radicados en Venezuela, y con ciudadanía venezolana, están en constante paso o visita por acá. Es curioso el dato que nos ha dado el Instituto de Estudios Hispánicos de Barcelona de la existencia de dos millones de catalanes en América.

—Usted es cónsul de carrera y actualmente cónsul general en Barcelona, ¿es la única mujer hispanoamericana jefa de Misión en España?

—Antes, Panamá tenía una mujer como embajador en Madrid. En la actualidad, de toda Hispanoamérica soy la única jefa de Misión en España. La mujer tiene en Venezuela una participación muy activa y beligerante en la vida del país.

Llevo cuatro años—termina diciéndonos doña Josefina—al frente del Consulado de mi país en la Ciudad Condal, y cada día estoy más satisfecha por la creciente cooperación hispano-venezolana.

Nivio LOPEZ PELLON

«HASTA AHORA LA RENTABILIDAD  
DE UN GARAJE ERA NULA»

En Madrid hace falta el doble de estos establecimientos  
DESDE EL AÑO 1957 SE HAN CERRADO CUATROCIENTOS  
CINCUENTA Y TRES

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL SINDICATO DE GARAJES Y AUTO-  
ESTACIONES

Los garajes podrán imponer libres tarifas en los precios para los automóviles que se alojan dentro de sus dependencias. El presidente nacional de Garajes y Autoestaciones, y también presidente del provincial de Madrid, don Manuel Gil Martín-Camufias, se siente satisfecho del éxito alcanzado por su equipo para la consecución de tal medida.

—La orden —nos explica— salió en el «Boletín Oficial del Estado» del 1 de agosto de este año. Podemos decir que comprende tres apartados: libre tarifa de los precios, el número máximo de vehículos de los que la Empresa se hace cargo y la responsabilidad por parte del garaje de los vehículos que se encuentren en él alojados.

Le preguntamos sobre los garajes aproximados que existen en Madrid.

—Con exactitud, la cifra no la sé; pero Madrid contará alrededor de 600 establecimientos de este tipo.

—¿Y su cabida en número de vehículos, cuál es?

—A eso no le puedo contestar, ya que la cifra oscila.

—Basta ver la cantidad de coches aparcados por las calles aun en pleno invierno para darse cuenta de la necesidad de nuevos garajes. ¿Con cuántos más cree usted que quedaría resuelto el problema?

—Alrededor de seiscientos o setecientos; el doble de los que hay en este momento.

—¿Era rentable hasta ahora la posesión de un establecimiento de este tipo?

—No. Y me remito a las cifras. Desde el año 1957 hasta la fecha se han cerrado 453 garajes. Últimamente el impuesto de entrada de carruajes ha subido un noventa y cinco por cien.

—¿Es usted partidario de los garajes como sitio de estacionamiento de vehículos o cree imprescindible que tenga anexos para reparación, embellecimiento y puesta en marcha de vehículos?

—El garaje, como tal garaje, sólo debería tener dependencias para el estacionamiento de vehículos. Ahora bien, como ya le he dicho antes, el dedicarlo exclusivamente a este fin es un negocio ruinoso. De ahí que en el mismo establecimiento se habiliten secciones de engrase, lavado, venta de recambios, estación de servicio e incluso de compra y venta de coches de segunda mano.

—¿En qué extremo perjudican las libres tarifas de los garajes al poseedor de un automóvil?

—Le perjudica, desde luego, en que seguramente tendrá que abonar un precio mayor por el cuidado del coche en el garaje.

—¿Y al dueño de éste, le perjudica en algo la medida?

—En líneas generales podemos decir que le beneficia tal medida. O mejor que beneficiarle vamos a decir que dejará de tener déficit en la evaluación global que haga a finales de año.

—Al subir las tarifas de los garajes, ¿no podrá ocurrir que los poseedores de los vehículos dejen de llevar sus coches a estos establecimientos?

—Es un peligro que, desde luego, puede ocurrir. Me imagino que a ellos les importará solamente, como además es lógico, su particular economía, y aunque consideren necesaria la subida, les dolerá tener que abonar por el mismo servicio un precio superior al que abonaban antes. Una consecuencia de ello puede ser la mayor concentración de vehículos durante la noche en las calles y la pérdida de ganancias en los garajes ante el retraimiento de los dueños que no quieran mandar los vehículos al garaje.

—¿No pueden los industriales fuertes poner los precios más bajos que los demás, perjudicando de esta forma a los más débiles?

—Este caso difícilmente podría suceder. En primer lugar, porque los que tienen varios garajes son los más interesados en que suban las tarifas. En segundo lugar, porque esta variación de precio creo que sería por un margen muy escaso.

—Las casas modernas poseen garajes en sus sótanos. ¿Perjudica esta medida?

—No creo que perjudique. Pienso usted en la gran cantidad de

coches que se ven en las calles por las noches, aun en invierno. La mayoría de sus dueños los dejan, o bien porque el garaje más cercano está a una distancia respetable, o bien porque los existentes tienen todas sus plazas cubiertas. En los meses de verano no se da esta situación, pero hemos de tener en cuenta que son los mínimos. Por eso los garajes construidos en las mismas casas creo que nos ayudaría a resolver el problema. Hay que tener también en cuenta que los edificios que disponen de estos estacionamientos están contados.

Le pedimos al señor Martín-Camufias que nos hable de la cláusula de la orden por la cual el garaje se tiene que responsabilizar de los daños que puedan sufrir los coches estacionados en el establecimiento.

—Otro gasto más que tenemos que cubrir. Estos posibles daños tenemos que respaldarlos con una póliza de seguros. Gracias al convenio realizado con algunas casas de seguros, esta póliza no es muy cara.

Carlos GONZALEZ PERRETTA

## COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO

CASI DIEZ MILLONES PARA AMPLIACION  
DE GRUPOS ESCOLARES  
ANALOGA CIFRA A LA ANTERIOR PARA PAVIMENTACION  
DE NUEVE CALLES

En la mañana de ayer celebró sesión la Comisión Municipal de Gobierno, presidida por el Alcalde accidental, don Manuel del Moral Egido. Fueron aprobados los 79 asuntos que figuraban en el orden del día.

Terminada la sesión el señor Del Moral recibió a los informadores, a quienes dio cuenta de los principales asuntos aprobados, entre los que —dijo— destacaba la declaración de la validez de subastas y obras de pavimentación en nueve calles por un importe de cerca de 10 millones de pesetas. Las vías a las que aludió el señor Del Moral son las siguientes: Carlos Hernández, entre las de los Hermanos Gómez y Hermanos Machado; Vázquez de Mella, Alfalfa, Cartago, entre la avenida de Agamenón y la calle de San Venancio; Moquetas, Ramiro II, entre las de Andrés Mella y la avenida del Valle; San Gumerindo, Tucán y Albatros.

Después en el capítulo de Enseñanza el señor Del Moral hizo referencia a la ampliación de ocho clases en el Grupo Escolar «Agustín de Foxá» por un importe total de 2.638.973 pesetas. Otras obras que se van a realizar son las siguientes: construcciones complementarias a varios Grupos Escolares en los barrios de Orcasitas,

de la Elipa y en el «Rubén Darío», por un total de 7.343.803 pesetas.

El señor Del Moral, al dar cuenta de las adquisiciones que iban a destinarse a la Policía Municipal dijo que sería por concurso, al que sólo serían admitidos los fabricantes o representantes de fábricas nacionales. El material que se proyecta adquirir es: una caseta prefabricada para instalar el equipo radiotelefónico repetidor de la Torre de Madrid, dos microbuses, 20 motocicletas, cinco coches-patrulla modelo «Land Rover» y tres coches-grúa del modelo anterior, todo ello por un valor de 3.676.900 pesetas.

A preguntas de los informadores el señor Del Moral se refirió

I SYMPOSIUM SOBRE  
AGUDEZA VISUAL

Ha despertado verdadero interés el anuncio de que dentro del salón monográfico «SONIMAG-4» del próximo octubre, tendrá efecto el I Symposium sobre Agudeza Visual, organizado por la Cruzada de Protección Ocular. Dicho Symposium se celebrará los días 24, 25 y 26 de octubre y tratará tres aspectos de gran actualidad relacionados con la vista, concretamente la relación tan importante que existe entre la agudeza visual y el rendimiento y la seguridad en el trabajo, en la escuela y en el tráfico. La Cruzada de Protección Ocular, deseosa de resaltar estos temas candentes, prepara con verdadera meticulosidad todos los detalles para asegurar el éxito.

Cada uno de los temas será desarrollado por técnicos españoles y extranjeros de primera línea, cuyas lecciones serán seguidas de coloquio.

El Symposium ha despertado gran expectación, y numerosos especialistas del trabajo, la pedagogía y la circulación rodada han anunciado a los organizadores su desplazamiento a Barcelona para participar en sus sesiones, en un marco y ambiente apropiadísimos como «SONIMAG-4» y el Palacio de las Naciones del Parque de Montjuich.

DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA  
ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 188, del día 8 del actual, publica el anuncio de la subasta para contratar la ejecución de las obras del proyecto actualizado de camino de Palafrugell a Llafranch, con ampliación y colectores y desagües, por un importe total de 17.616.664,11 pesetas.

Los proyectos y pliegos de condiciones están de manifiesto en la Sección de Fomento de la Secretaría General de la Corporación.

El plazo de presentación de pliegos finaliza el día 1 de septiembre próximo, a las trece horas.

Gerona, a 19 de agosto de 1966.—El Presidente (firmado), Juan de Llobet,

## ARTE · LITERATURA · LIBROS · MUSICA

## LA LINEA Y EL EQUILIBRIO DE UNA NOVELA

Más de una veintena de novelas jalonan la obra de Juan Antonio de Zunzunegui para no garantizar el resultado de las que, año tras año, van añadiéndose a tan numerosa flota con una regularidad de procedimiento reveladora de la seguridad del narrador en sus módulos, en sus procedimientos y en sus creaciones. «Un hombre entre dos mujeres», que así se llama la más reciente del autor, no desmiente la genealogía ni la pertenencia al caudaloso mundo novelesco zunzuneguiano, al más vasto y poblado de la narrativa contemporánea.

Hay unos caracteres genéricos ya muy hondamente señalados en sus producciones, que no se desmienten en esta nueva novela del autor. Por ejemplo, la traza desde un punto central femenino, en este caso la protagonista María Jesús, de la arquitectura total de la novela. Otra vez el eje es una mujer-hembra, determinada por el haz de pasiones, o más aún, por la pasión dominante que la define, la señora y la resuelve con trayectoria uniformemente acelerada hacia el borde de lo monstruoso y lo teratológico. Es frecuente que los caracteres de Zunzunegui se exageren sobre su pasión característica hacia la manía, y, casi, casi, hacia el borde de la psicopatía, pero en ningún caso de manera tan acusada como aparece en «Un hombre entre dos mujeres», ya que la dinámica es más fuerte y conduce hasta los límites del incesto el amor avasallador, excluyente hasta la insensatez, de la madre por el hijo.

La novela del autor bilbaíno no hay que decir, que es, como las suyas, de amplio trazo. En realidad, el conflicto preciso de la novela se plantea en su tercio final, pero Zunzunegui lo inscribe en un cuerpo biológico que plantea las cosas «ab ovo» desde la soltería de la madre que ha de tener el hijo que la ha de llevar a fin tan descarriado en el extravío y a fin tan abultadamente melodramático en su desenlace. Al mismo tiempo, Zunzunegui inscribe el curso novelesco de la vida de María Jesús y sus hermanas en el curso de los acontecimientos españoles, que van desde la España anterior a la guerra europea a la España contemporánea, lo que permite al autor, más o menos como en alguna de sus otras novelas (recordemos a este efecto «Una mujer sobre la tierra» o «El camino alegre»), la crónica y comentario de la serie de acontecimientos, nada menguados por cierto, que jalonan la actualidad española de tan amplio período. Hay que señalar que la gravitación del novelista sobre los sucesos nacionales, o viceversa, no ha sido probablemente más fuerte en ninguna otra de sus novelas como en la presente, como si al mundo zunzuneguiano, no muy sensibilizado a este respecto, le hubiese llegado el contagio general de la narrativa con presencia y opinión sociológica sobre los acontecimientos contemporáneos. Para decirlo de una vez, no hay una novela en que se exponga la visión actual del novelista sobre la guerra española con más detalle.

Todo ello da como resultado una novela de setecientas cincuenta páginas, longitud no por cierto inusitada entre las del autor. Pero aún dentro de esta misma longitud recordamos otras tramas novelescas del autor en que el conjunto daba la sensación de potencia en su gran corpachón, mientras «Un hombre entre dos mujeres» muestra, a nuestro juicio, abundantes grasas superfluas narrativas. Con referencia a un novelista desaparecido de su tiempo se

cuenta que Eugenio d'Ors cerró una de sus novelas en medio de una descripción muy prolífica de particulares diciendo: «Con tantas precisiones, no sé dónde vamos a parar». Con todos los respetos para la maestría indudable de Zunzunegui pienso que una cura de adelgazamiento dejaría su última novela con otra andadura y con sus brillos y valías esenciales más patentes.

Pensamos en las divagaciones pedagógicas y puericultoras que van jalonando la crianza y educación de «Javi», por ejemplo. No hay duda que atañen al desarrollo concreto de la narración en ese punto, pero lo hacen a costa de la agilidad narrativa. Pensamos en la narración monótona, insistente, del proceso de la psicopatía depresiva de Irene, tras de perder a su marido fusilado en Madrid durante la guerra. Irene es un personaje transversal, al que el autor prolonga, porque le sirve de contrapunto para una serie de opiniones sobre la guerra, pero de evidente lastre narrativo por la repetición. La misma acción principal que fluye del eje materno filial, María Luisa Javier, pensamos que podía haberse esencializado más en aras del ritmo general de la obra, que de esta forma lo que tiene de caudalosa y total lo tiene también de afectada por detenciones y diversiones.

Es sensible que en estas divagaciones narrativas, absolutamente inútiles para la economía de la novela, el mismo autor incurra en «lapsus» tan evidentes como colocar la mención de la batalla de Teruel (página 446) como anterior a la campaña de Bilbao, Santander y Asturias. O que, por ejemplo, coloque entre los monumentos zaragozanos a la Torre Nueva, que por aquella época estaba ya demolida tiempo hacía. Y no es que a éstos ni algunos a éstos semejantes, demos mayor importancia que la de haberse deslizado en digresiones inútiles para la acción y el clima de la novela, que cuando Zunzunegui quiere esencializar tiene el don de hacerlo en pocas y precisas palabras, como narrador de raza que es, pero que en esta novela parece tiene el prurito de diluir.

Podría incluso pensarse que se trata de una novela rehecha si se mira a ciertos detalles de redacción descuidada, que da lugar, por ejemplo, a que el embarazo de la protagonista dure año y pico (páginas 205-253), imposible ginecológico tan monstruoso que puede pensarse que de él han de derivar inexorablemente toda suerte de teratologías y monstruosidades, desahogos y agresiones verbales como van esmaltando el desarrollo de «Un hombre entre dos mujeres», novela en la que lo superfluo no alcanza a ahogar la valía narrativa del autor, tantas veces demostrada; su ancho aliento creador, la penetración de sus personajes, pero que en tantas ocasiones se nos antoja hiedra viciosa enroscada al tronco narrativo. Cuando se piensa que entre las páginas descuidadas del embarazo de quince meses se destinan no menos de cuatro a explicar por extenso la sustentación del ciclista en equilibrio, pensamos que si alguna vez pudo dormir Homero, bien puede dormir Zunzunegui sobre sus laureles a condición de que ponga a su narrativa, tras de «Un hombre entre dos mujeres», a hacer gimnasia para recuperar la línea.

A. VALENCIA

UN HOMBRE ENTRE DOS MUJERES.—Juan Antonio de Zunzunegui.—Editorial Noguer, S. A.

## «FESTIVALES»

Por Emilio FERRARI

Consideremos la cultura en su ascendente continuidad histórica, nunca interrumpida, aún con sus momentos más inanimados, y dentro de esta continuidad hacia el futuro aparecerá lo cada vez más penetrable de la mente del hombre hacia dentro de las cosas. Cultura no es sólo viveza en el recordar cosas sabidas, memoria de hechos prendidos, sino alojamiento en plena sensibilidad de la mente, en torno a lo verdaderamente humano, de los hechos y las cosas, para saber exacta y sensiblemente interpretar y conocer. Cultura sin sentimiento, se torna en posesión inservible. La cultura sentida es signo de la mejor y más ordenada manera de la mente, que inevitablemente lleva a empresa noblemente aducadora. La cultura encamina a la más fina educación de la sensibilidad, que es, a fin de cuentas, salvación del hombre.

Por esto, en la expresión colectiva que ha de partir, naturalmente de cada conciencia, entre todos los medios con que hoy, en abundancia, se cuenta como difusión de cultura, uno de ellos, muy importante, lo constituyen esos Festivales.

La labor realizada por Festivales de España, en muchos aspectos, puede parangonarse, o incluso superar, lo realizado al otro lado de nuestras fronteras.

Francia. Italia y Alemania poseen Festivales de interés singular y especial sentido captador, como los de Aix en Provence y Besançon. Perugia y Venecia, en Italia, son dedicados a la música religiosa y contemporánea, y los de Berlín, Munich y Wiesbaden, en Alemania, tienen esa característica significación de las cosas germanas y de su arte, así como en Austria, la mozartiana Salzburgo ofrece atractivos a considerar que, con otras muchas ciudades, haría innumerable la relación de motivos que llevan al deseo de penetrar en su íntimo espíritu.

Se cumple ahora, este año, el XV aniversario de la labor ininterrumpida de nuestros Festivales de España, inteligible del todo si se considera la obra realizada, en vínculo verdadero con las posibilidades artísticas de cada lugar y ciudad, que son tantas como la particularidad que caracteriza a ese fundado sentimiento hacia la cultura, único y verdadero documento de identidad del espíritu, respondiendo a la pregunta que el vivir de cada día hace confesar al hombre su realidad. Los Festivales dan, en estos días de verano, un estado de ánimo singular, con el que la feliz ociosidad de las vacaciones se ve completada dentro de la forma de todas las cosas, de las cuales el ambiente percibe mejor el sabor. Vehículo para llevarnos, como pueblo sensible, hacia la ordenada función de la cultura, son estos Festivales de España, al lado de los europeos, ya al cabo de sus quince años, una manera clarificadora de esa razón vital que hace más fácil e intensa la razón de entender nuestras cosas, en el tono de voz de aquel machadiano, «encanto de la fuente limpia», en que se afirma dentro del espíritu la íntima comunicación con un sentido y hasta con una condición social de valores que acentúan la más caracterizadora acción de vivir.

Emilio FERRARI

## ACUARELAS CON TEMAS ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

NUEVA YORK.—Cuarenta y una acuarelas expone el norteamericano George Wayne Jacobs en el local de la Oficina de Turismo de la Quinta Avenida neoyorquina. Todas ellas representan paisajes, monumentos y costumbres españoles.

George Wayne Jacobs, autor del libro «How to get along in Portugal and Spain» («Cómo recorrer Portugal y España»), es natural de Filadelfia, pero vive en Europa desde 1950, últimamente en una casa que se ha construido en Albufeira (Portugal). Tanto por sus acuarelas como por su libro, demuestra ser un magnífico conocedor de las ciudades y pueblos españoles, así como de sus costumbres.

## FALLO DE LOS PREMIOS DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA

JEREZ DE LA FRONTERA.—Han sido otorgados los premios del concurso literario de la XIX Fiesta de la Vendimia y del Vino de Jerez, a cuyo fin se reunió anoche, en las Casas Consistoriales, el Jurado designado al efecto. Los premios han sido los siguientes:

De 15.000 pesetas, a la poesía titulada «Texto de ebriedad», de la que es autor Antonio Almeda, de Madrid.

De 10.000 pesetas, denominado «Prensa Nacional», al artículo «La espera», publicado en «ABC», de Madrid, del que es autor José Luis Accuaroni.

Al mejor artículo periodístico, publicado en la Prensa extranjera, al titulado «Fiestas de Jerez, alegría de España», de la señorita María José Arredondo Piedrola, aparecido en los periódicos «El Sureño», de Argentina; «El Mundo» y «Últimas Noticias», de Venezuela, «El Debate», de Filipinas, y en otras publicaciones japonesas.

Se concedieron además cinco menciones honoríficas.

El Jurado lo integraban José María Pemán, Juan Maldonado Triguera, José Cádiz Salvatierra, catedrático; Jesús de las Cuevas Velázquez-Gastelu, poeta; José Luis Tejada Paluffo, poeta; Antonio Salido Paz, editor, y José Luis R. Badanelli Marcano, abogado y secretario de la Junta Oficial de la Vendimia.

## FALLECE EL POETA CHILENO SANDER

SANTIAGO DE CHILE, 26.—El poeta, periodista y diplomático chileno Carlos Sander falleció ayer en esta capital, víctima de un infarto cardíaco.

Sander ocupó durante algún tiempo el cargo de cónsul de su país en Madrid, y fue un firme impulsor de la idea de reconstruir los molinos de Don Quijote en Campo de Criptana, en La Mancha. Uno de esos molinos reconstruidos lleva el nombre de «República de Chile».

En 1959 se le concedió el premio de periodista iberoamericano, y en 1964, el premio nacional de periodismo chileno en redacción. Cuando murió estaba preparando una novela titulada «La ruta de Don Quijote». (Efe.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## ANUNCIOS

ESCUELA España, Alton 58. 2276244.  
CALLAO tiene Simca 1.000. Preciados, 23. 2224462.  
CALLAO tiene Simca 1.000. Duque de Sesto, 3.  
CALLAO tiene Simca 1.000. Nueva cursa, Islas Filipinas, 6.

## AUTOS - VENTA

SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

## CONSULTAS

CLINICA especializada.

Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446 (75).

CLINICA doctor Ferrero Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Diaz Arias. M. O. n. 26; Covarrubias, 28.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Me-

rino. Padilla, 58. Maqués de Urquijo, 10.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomepuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

## PATENTES

Ofrecese Licencia Explotación Patentes de Invención:  
243.386: «Cafetera para coladas automáticas».  
280.201: «Un procedimiento de lubricación de metales que trabajan a presiones altísimas».

268.064: «Un método para la producción de esteroides de 3-Ceto-Delta mayúscula 4, 6,6-trifluorometilo y esteroides de 3-Ceto-Delta mayúscula 1, 4, 6,6-trifluorometilo de las series androstano, de la serie 19-nor-androstano y de la serie pregnano y la serie 19-nor-pregnano.» Dirigir Of. Oficina García Cabrero. Princesa, 14, Madrid, o Registro Propiedad Industrial.

OFRECIMIENTO de Licencia de Explotación Patente de Invención número 274.295, por: «Perfeccionamientos en la fabricación de piraguas.» Información: E. González Vacas, Sagasta, 4, Madrid.

## CABELLOS SIEMPRE JOVENES

Unos cabellos brillantes, sanos, peinados con gracia y oportunidad son el mejor complemento para una mujer que quiere ofrecer un decoroso aspecto. Una mujer bien peinada se encuentra más segura e infinitamente más favorecida. Para conseguirlo no hay más remedio que mantener una continua vigilancia, redoblada en el caso de los cabellos teñidos o simplemente decolorados.

### Cuando el pelo dice no

Para evitar males mayores lo mejor será prevenir toda una serie de causas que pueden afectar al cabello en forma negativa. Y el pelo dice no en los casos siguientes:

\* No a los productos alcalinos: amoníaco, sosa y potasa, pues hacen desaparecer la resistencia del cabello, lo disocian y disminuyen su resistencia.

\* No conviene mojar mucho el pelo, porque aunque parezca una paradoja, la continua humedad tiende a secarlos. La cabeza debe lavarse, utilizando jabones apropiados para cada tipo de pelo, una vez por semana en los cabellos normales y cada doce días en los secos.

\* No al pelo mojado en el mar y expuesto durante cierto tiempo al sol. El agua dulce los afecta menos, pero cuando son teñidos tampoco deben exponerse al sol durante mucho tiempo.

\* No a las permanentes muy calientes o permanentes en frío muy fuertes, que pueden convertir el pelo en un manojo de estopa.

\* No a los rizados con tenacillas, cepillado con cepillos duros, peines de púas muy juntas o puntiagudas y bigudies duros.

\* No a los cardados, que constituyen uno de los peores atentados contra la salud del pelo.

### Posibles remedios

Ahora, cuando finalice el verano, quizá nos encontremos con la desagradable sorpresa de unos cabellos resecaos e imposibles que necesitan un tratamiento urgente.

Este tratamiento puede seguirse en una peluquería, poniéndose en manos de una persona experta y especializada.

En caso de no disponer a mano de personas especializadas para seguir el tratamiento, puede hacerse en casa. Consiste en engrasar abundantemente el cabello, pero no con brillantina a base de vaselina. El aceite de oliva también resulta, pero es necesario tener cuidado, porque mancha la ropa. Lo más recomendable son la brillantina a base de ricino y las cremas con colestestina.

Para aplicar el tratamiento se procede en la siguiente forma: una vez elegida la grasa conveniente (aceite de oliva, brillantina a base de ricino o crema con colestestina y también vale el aceite de almendras dulces) se calientan ligeramente al baño María y se aplican con ayuda de un algodón. En seguida, fricciones con las yemas de los dedos por todo el cuero cabelludo. Luego, envolver la cabeza en una toalla de felpa colocada estilo turbante, recogiendo todo el pelo. Dejarla así dos o tres horas y lavar la cabeza con un champú adecuado y con agua no excesivamente caliente.

El baño de crema debe darse antes de lavar la cabeza. Su periodicidad depende del estado del cabello, pero por lo general, con cuatro semanas de tratamiento —una vez a la semana— es suficiente.



## LOS DOS PRIMEROS AÑOS DEL BEBE

El niño, desde que nace, experimenta una serie de evoluciones, siempre las mismas, repetidas en todos los niños de todos los países con ligeras variantes por circunstancias especiales, que sirven como guía y norma para comprobar su normal desarrollo.

### PRIMER MES

Duerme todo el día, encogido y con las manos cerradas. Es manifiesto el reflejo de prehensión en las manos y el de succión en los labios y mejillas. Durante las dos primeras semanas puede presentar «estrabismo fisiológico», o sea, mirar a diversos lados con cada uno de sus ojos. Durante este primer mes sólo oye los grandes ruidos. Al finalizar el mes percibe las formas de los objetos, sin percibir aún sus colores. En su primera semana, el niño es sordo. Aumenta de peso 25 gramos diarios.

### SEGUNDO MES

Responde al estímulo con sonrisas. Comienza a vocalizar. Al final del mes comienza a sostener la cabeza. Duerme de dieciocho a veinte horas al día.

### TERCER MES

Sostiene la cabeza. Comienza a babear. Puede tomar alimento con cuchara. Conoce ya a la madre, y la sigue con la mirada. (Debe ser vacunado contra la viruela.)

### CUARTO MES

Posee ya control de la mano. A veces comienza a salir el primer diente. Reconoce las voces y su dirección. Levanta y gira la cabeza. Se preocupa de cuanto ocurre en torno suyo. Le agrada comer sentado. Comienza a llorar con lágrimas.

### QUINTO MES

Mira ya los objetos. Da gritos de alegría o de cólera. Suele aumentar la baba. Del quinto al sexto mes ha duplicado su peso de nacimiento. (Puede ya tomar una papilla.)

### SEXTO MES

Casi se mantiene sentado. Gira de espalda a abdomen. Gana gramos semanales 125. Duerme dieciséis a dieciocho horas.



### SEPTIMO MES

Han aparecido sus incisivos inferiores. Tiende los brazos. Se arrastra y gatea. Le gusta hacer ruido. Le agrada masticar una corteza de pan. Busca espontáneamente la cuchara, y se inclina hacia ella, abriendo la boca. Se le debe enseñar el uso del bacin para educar sus reflejos de micción y defecación.

### OCTAVO MES

Suele pesar ocho kilos. Aparecen los incisivos superiores. Ejerce presión activa sobre los objetos.

### NOVENO MES

Coge y sostiene los objetos con una mano y solo. Puede permane-

cer unas horas sentado. Puede intentar dar sus primeros pasos apoyándose. (Se le debe vacunar a esta edad contra la difteria.)

### DECIMO A DUODECIMO MES

Comprende cuando se le regaña o mima. Ofrece un lenguaje de monosílabos o repite «tata» y «baba».

### DOCE MESES

Triplifica su peso. Duerme catorce o dieciséis horas. Debe tener los ocho primeros dientes.

### HASTA LOS QUINCE MESES

Dice «papá» y «mamá», sabiendo lo que dice. Brotan los caninos.

### HASTA LOS DIECIOCHO MESES

Si no lo hizo antes, puede ponerse en pie. Conoce los objetos de su uso diario. Si no ocurrió antes, se cierra la fontanela anterior; ya mastica perfectamente los alimentos.

### HASTA LOS DOS AÑOS

Brotan los premolares. Aparece el control esfintérico. Suele pesar doce kilos. Debe dejarse que coma solo. (Hay que vacunarle contra la tos ferina.)

Esta tabla se refiere a un promedio de niños normales, que han nacido sanos y que no sufren ni han sufrido enfermedades importantes en este su primer tiempo de desarrollo. Si continuamente deben estar sometidos los bebés a una continua vigilancia por parte del puericultor, en caso de cualquier anomalía con respecto a las características señaladas en cada edad concreta, con más razón se les someterá a un escrupuloso control. Actualmente, ni una sola madre ignora que el mejor amigo de su pequeño siempre será el médico especialista en niños.

## EL ARTE DE FREIR PESCADO

La base indispensable para conseguir una buena fritura del pescado es el aceite. Naturalmente, de la mejor calidad y vigilando al máximo su temperatura. El calor será más intenso cuanto más pequeño sea el pescado, con objeto de ponerlo tenso en seguida. En cambio, si el pescado es grande, el aceite debe estar menos caliente y convendrá aumentar gradualmente su temperatura hasta que cueza fuertemente. Cuando se cocinan piezas grandes, conviene hacer cortes en los costados (ligera-mente sesgados y a lo ancho), a fin de facilitar la penetración del aceite en su interior.

Es indispensable disponer de buena cantidad de aceite para que el pescado quede bien bañado. También es conveniente no freír demasiado al mismo tiempo, ya



sean enteros o en filetes, puesto que si el aceite se enfria los resultados son desastrosos.

Para conseguir un dorado a punto en el pescado frito, es necesario mojarlo previamente en leche (un ligerísimo baño) y empaparlo bien en harina, sacudiéndolo después para que no se formen pegotes.

Han sobrado este año películas españolas para enviar a los Festivales Internacionales. Ya es sabido que se efectúa la selección con un criterio riguroso de conceder su justa importancia a la calidad. Formula la propuesta Uniespaña, o sea los productores, y luego sus representantes y los vocales de la Junta que ha de designar las películas, después de verlas, señalan sus títulos en sesiones que se discuten sus diferentes aspectos y circunstancias. Corresponde la decisión última a la Dirección General de Cinematografía y Teatro.

Se proyectaron en el Festival Internacional del Film de Cannes: «Con el viento solano», de Mario Camus, y «Campanadas a medianoche», de Orson Welles, realizada íntegramente en nuestro país, de producción española. Se concedió a esta película de Welles el Gran Premio «Palma de Oro», del XX Festival, con un elogio —en el acuerdo del Jurado— de admiración para su labor.

Muy buen comienzo del cine español en la ronda de Festivales de 1966.

Y por ese máximo galardón se exhibirá la película en la Muestra Internacional de Arte Cinematográfico de Venecia, en la Sección Informativa.

En el Festival Internacional del Film de San Sebastián se programó en la Sección de Concurso «Nueva carta a Bert», película escrita y dirigida por Basilio M. Patino —su primer largometraje—, que obtuvo una «Concha de Plata».

La película, esperada con profundo interés —por unos y otros— por los veteranos y los jóvenes, esta vez ambos identificados en comprenderla, no sólo no defraudó, sino que gustó. Errores en un estilo filmico moderno, de cine verídico, con

«La caza», premiada en Berlín.

## PELICULAS ESPAÑOLAS EN LOS FESTIVALES INTERNACIONALES

Por Luis GOMEZ-MESA

facetas periodísticas y una parte sustancial de Memorias, actitudes vitales de distintas generaciones ante problemas españoles de índole muy diversa.

En el Festival de Berlín se concedió el «Oso de Plata» a Carlos Saura por «La caza», como el mejor director, frente a Jean-Luc Godard («masculino-femenino») y Roman Polanski. La película de éste, «Cul de sac», ganó el Gran Premio, el «Oso de Oro», pero no por unanimidad, sino por mayoría.

Y según revelaciones, confidencias de los Jurados, «La caza» estuvo a punto de llevarse el máximo trofeo berlinés. Pero si todos coincidían en la alabanza al trabajo como director de Saura, motivaban las discrepancias el tema y el tono de la película. Contra la violencia, pero demasiado intelectualista sin la claridad que precisa para ser entendida por los públicos más heterogéneos. En la Semana Inter-



nacional de Cine Religioso y de Valores Humanos de Valladolid se premió «Juguetes rotos», de Manuel Summers. Intensamente dolorosa. Utilización del cine en cometido periodístico. Visitar y charlar hoy con los «ídolos» del público de un ayer más o menos lejano en los deportes —boxeo y fútbol—, en los espectáculos —en las variedades—, en los toros... Figuras triunfadoras, más hundidas en el olvido que recordadas... Una película inteligente, pero por su veracidad, de estremecedor dramatismo. Precisan esas entrevistas —con fotogramas retrospectivos— unas notas de ternura, de hondo amor al prójimo, para compensar su tristeza, presentada como espectáculo.

En el Festival de Karlovy-Vary (Checoslovaquia) se proyectó «Fata Morgana», de Aranda, exhibida ya en el Festival de Cannes, en la Semana de la Crítica Interna-

cional, y sin duda la mejor de todas las programadas. Una película de calidad deslumbrante en la forma, en muchos momentos originales y atractivos deformaciones.

Y en la Mostra Internacional de Arte Cinematográfico de Venecia —ésta es su exacta denominación—, que empieza el domingo 28, se proyectará, la segunda semana, «La busca».

Adaptada de la novela de Pío Baroja, se ha conservado su ambiente: ocurre en Madrid, en las mismas fechas en que fue escrita. Relato de crudo realismo, testimonial de unos tiempos en que las clases dirigidas y pudientes disfrutaban de la vida e ignoraban la existencia de numerosos sectores populares, miserables, que lo necesitaban todo.

Es la primera película larga que dirige Angelino Fons, colaborador en el guión de Carlos Saura en «La caza».

## LA NUEVA LEY DE PROTECCION AL TEATRO (I)

# SOBRE UN CENTRO DE DOCUMENTACION TEATRAL

EL Ministerio de Información y Turismo, a través de la Dirección General de Cinematografía y Teatro, proyecta una nueva ley de Protección al Teatro. Para ello ha sometido un «Esquema» de esta futura ley a la consulta de los españoles interesados... o amorosamente desinteresados por un tema tan vital para nuestra cultura.

Como uno escribe habitualmente sobre menesteres teatrales y además es amorosamente desinteresado en sus funciones y escritos sobre este hermoso quehacer, ha decidido asistir a la consulta desde estas páginas, para que así sus modestas ideas, aparte de servir a los legisladores, sirvan a los legislados y tal vez, siempre en modesto, despierten opinión.

Seguirán a éste una breve serie de artículos no referidos a todos los puntos que predica el «Esquema», sino a aquellos que a mí me petan y de los que a mi manera entiendo un poco.

Para mayor ejemplo de libertad, voy a comenzar por el último punto que aparece en el «Esquema». Trata del proyecto de crear un Centro de documentación teatral. El texto, resumido, dice así: «El Ministerio de Información y Turismo atenderá a la creación y mantenimiento de un Centro Nacional de Documentación Teatral que deberá cumplir... las siguientes funciones: asesoramiento artístico y técnico... Facilitación al estudioso y al investigador de los medios precisos para sus trabajos... Promoción de una labor divulgadora sobre el teatro en España, etc. Y constará de las siguientes secciones: grabación, escenografía, prensa e imprenta, servicio de microfilm, ficheros técnicos, archivo documental, biblioteca y filmoteca...»

De todas las funciones previstas para este Centro, hay una, citada sin especial énfasis, que ha llamado mi atención de profesor y universitario. Me refiero a la que dice textualmente: «Facilitación al estudioso y al investigador de los medios precisos para sus trabajos.» La cosa es muy importante, porque en España, cuna primerísima del teatro mundial, no existe un centro de investigaciones teatrales en sus diversos aspectos histórico, literario, sociológico, etc. Repito que la cosa es

importante y hay que felicitar a los autores del «Esquema» por tan feliz recuerdo... Porque el llamado Consejo Superior de Investigaciones Científicas, cuyo número de Institutos es bien largo y abarca las especialidades más sutiles, no tiene, que yo sepa, uno dedicado específicamente al estudio del teatro español. Como un género literario más, su competencia está distribuida entre los distintos institutos dedicados a estudios literarios y filológicos... Y como una consecuencia de esto, y de muchas cosas más, los tesoros inéditos y casi o totalmente intocados de nuestra gloriosa historia dramática duermen, muy bien custodiados, eso sí, en inacabables anaqueles de la Biblioteca Nacional, del Archivo Histórico Nacional, del Archivo y Biblioteca Municipal de Madrid y en docenas de archivos y bibliotecas de varios puntos de España y América. En algunos de estos lugares el precioso material está sólo inventariado, no catalogado.

Como otra consecuencia de esta falta, salvo las excepciones de todos conocidas: M. Pelayo, doña Blanca de los Ríos, Emilio Cotarelo, Joaquín de Entrambasaguas, Valbuena Prat, Torrente Ballester..., etc., por citar sólo casos culminantes de distintas épocas, los buenos estudios españoles sobre nuestro teatro, y no digamos sobre teatro extranjero, han sido ocasionales, como una erudición literaria más, sin formar equipo o escuela que hubiera dado luz sobre tantos y tantos oscuros de nuestro arte teatral. Por desgracia, la mayor parte de los tratadistas de teatro en España no han pasado de ser unos aficionados con buenas intenciones. Gentes que se llegaron al teatro y lo vivieron intensamente, pero que a la hora de escribir carecían de formación adecuada, de rigor en la investigación, de conocimiento sistemático de las fuentes y se lanzaban por la evocación sentimental, la repetición de tópicos y el acopio de anécdotas. La infinita mayoría de nuestros libros sobre teatro son debidos a cómicos, autores, gaceteros, aficionados de todo tipo... y a críticos, ¿cómo no?, y quedan en panegíricos o ataques incondicionales, en nostalgias, anécdotas, alguna noticia curiosa, y pare usted de contar.

Los extranjeros estudiosos de nuestro teatro —tantos— se ven y se desean para encontrar información coherente, orden bibliográfico y asesores especializados.

Está clara, entonces, la necesidad en España de un Instituto de Investigaciones Teatrales, en el que se agrupe disciplinadamente a los estudiosos españoles e hispanistas de esta riquísima materia, se disponga de una ordenación y concentración bibliográfica adecuada, haya seminarios, becas, tesis doctorales, etc., etc.

Ahora bien, ¿cabe este propósito sólido, verdaderamente institucional, en el contexto de un Centro de Documentación Teatral? Sinceramente, creo que no. ¿Es esta misión del Ministerio de Información y Turismo?

De ello deseo tratar en el escrito próximo.

Pero antes de concluir quiero hacer unas salvedades obvias e impertinentes, pero necesarias.

En este país —como en todos—, donde faltan tantas cosas importantes por inercia mental, por deficiencia económica, por personalismos y otras mil causas de trascendencia racial, de pronto, cuando queremos ponernos al día —y éste sí que es un defecto muy nuestro—, propendemos a la improvisación, al acaloramiento de un día, a levantar el castillo en una hora. Estos castillos luego suelen ser de naipes y se los lleva el primer soplo.

El aparentar, el hacer que se hace, el construir edificios vacíos, puestos sin cometido y organismos sin eficacia, es un defecto muy de nuestro tiempo que sólo se resuelve en frustraciones y abandonos. Que sólo engendra burlas, cuando no odios.

Por eso, tanto este escrito como los pocos que le sucederán sobre la proyectada ley de Protección al Teatro tienen por principal cometido llamar la atención a sus fautores para que vayan paso a paso, jerarquizando los esfuerzos, matizando cada propósito y, sobre todo, yendo a lo esencial; que el español medio, y no digamos si es del teatro, está fatigadísimo de improvisaciones.

F. GARCIA PAVON

# MENGUAMIENTO BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Los fines de semanas bursátiles son terribles en esta época del año. Todo es puro nervio en querer terminar antes, sin esperar muchas veces a que la voz oficial de la Bolsa dé a conocer los cambios fijados en la sesión. Todos quieren marchar, unos a la sierra y otros a la playa más cercana, pues da tiempo, hasta el martes próximo, en que vuelve el mercado a operar, a disfrutar de unos días de descanso y oxigenación.

La sesión se ha caracterizado por una reducción en la contratación de valores, especialmente en el sector de renta fija, aunque también en renta variable se ha notado la escasez de demanda, pero con una mayor firmeza sobre los precedentes. Los inversores han optado por esperar los vientos propicios con que pueda entrar en la próxima semana el mes de septiembre; con la ilusión fresca en el otoño revitalizador del mercado bursátil, aunque esperamos que sea en general, porque para estar orientado como en la actualidad hacia los títulos bancarios no hace falta ningún aire renovador y mucho menos la llegada de más asiduos al parquet. Cuando se quiere comprar un valor, esté donde se esté, se compra; y la prueba la tenemos con el Banco Central, por citar un ejemplo. El día primero de septiembre comienza su ampliación, y durante todo el tiempo, desde que anunció el desdoble, y si me apuran mucho antes, estuvo y está cotizando en alza, con excelentes ganancias en las plusvalías conseguidas y con un cupón que ya vale por encima de las mil pesetas, lo cual quiere decir que ser accionista de esta entidad es favorable en grado sumo para el peculio del inversor. Aunque también hay que tener mucho cuidado con las tormentas alcistas que se producen y que también saben provocarlas, que al que le coge en medio lo arrastra a la perdición del dinero invertido; es mejor no especular con este valor y sólo comprar cuando hay una seguridad, como la ampliación de que hablamos, para invertir los modestos ahorros, ya que el capitalista fuerte no necesita comprar porque tiene suficiente; con sólo suscribir aumenta su cartera en gran proporción, y cuando necesita vender, siempre hay una voz que toma; la verdad es que saben maniobrar con este valor en el mercado, siendo el único que resalta en la actualidad bursátil.

ALZAS.—Aparte del Central, que gana tres enteros, está la recuperación del Popular, con seis enteros; siguiéndole el Hispano, con dos. De todo el sector eléctrico, destaca la ganancia de cuatro enteros en Hidro-Española. Y en los demás corros, hay una subida muy fuerte en General de Inversiones, de ocho enteros; le sigue Cementos Alba, grandes; Petróleos y Nueva Montaña, con cuatro enteros, y Ebro y Sniace, con dos.

BAJAS.—Son escasas las bajas en la escasa contratación, destacando el sector eléctrico, con predominio de ellas. Viesgo cede tres enteros; Leonasas, dos, y varios títulos con un entero de diferencia en menos. Ligeras variaciones en sentido negativo en el resto del mercado, con oscilaciones de corta expresión sobre el precedente.

TENDENCIA AL CIERRE.—Parecía que la demanda afluya con un mayor empuje, con lo que podemos vaticinar un comienzo de semana alcista. Había puesto dinero para Central, Hispano y Popular; Fenosa, Pecosas, Hidro-Española, Aguila, Galerías Preciados, Urbametro, Cementos Alba y Material y Construcciones. Y papel para Iberduero, Sevillana y Constructora General, a nueve enteros.

A. ESPADA BEJAR

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>FONDOS PUBLICOS</b>			<b>Eléctricas</b>			<b>Urbanizadoras</b>			<b>Seguros</b>		
Renta fija			Cantábrico ...	153,-	=	Ures ...	100,-	*	Fénix ...	4.080,-	=
Interior 4% ...	99,75	+ 0,75	Cataluña ...	166,-	*	U Metropolitana ...	468,-	+ 1,-	Hermes. A. ...	500,-	*
Exterior 4% ...	104,75	=	Chorro ...	171,-	- 1,-						
Amort. 4% enero 1950	104,50	*	Elect. de Viesgo ...	187,-	- 3,-	<b>Inversiones</b>			<b>Siderometalúrgicas</b>		
Idem 4% octubre 1951	105,50	- 0,25	Eléct. Edas. Zaragoza	145,-	=	Grat. de Inversiones ...	313,-	+ 8,-	Altos Hornos ...	63,50	+ 1,-
Idem 4% junio 1953	105,50	- 1,-	Fecsa (de 5.000 ptas.)	239,-	- 1,-	Insa ...	100,-	=	Aluminio Ibérico ...	106,-	*
Idem 4% abril 1957 ...	104,50	*	Fecsa (de 1.000 ptas.)	242,-	- 1,-	Vamosa ...	100,-	*	Aux. Ferrocarriles ...	88,-	*
Céd. Inv. T/B 4,5%	101,75	*	Fenosa ...	281,-	=				Babcock & Wilcox ...	107,-	*
Céd. Inv. T/O 4%	100,25	*	Hidro Española	339,-	+ 4,-	<b>Mineras</b>			Esp. del Zinc ...	63,-	*
Céd. Inv. T/D 4,5%	101,50	*	Iberduero, ord.	433,-	=	Ril ...	130,-	*	Citroën Hispania ...	272,-	=
			Leonesas ...	108,-	- 2,-	Duro-Felguera ...	43,-	*	Fasa Renault ...	396,-	*
			Moncabril ...	110,50	*	Los Guindos ...	54,-	*	Seat ...	280,-	*
			Saltos del Nansa ...	114,-	*	Ponferrada ...	300,-	=	Finanzauto ...	264,-	+ 1,-
			Saltos del Sil ...	282,-	*	Rio Tinto ...	116,-	+ 1,-	Finanzauto Servicios ...	256,-	*
			Sevillana de Electr.	210,50	- 0,50				General Eléctrica ...	158,-	*
			U E Madrileña ...	215,-	+ 0,50				I Santa Bárbara ...	47,-	*
									Material y Constr.	75,-	=
<b>Cédulas</b>			<b>Alimentación</b>			<b>Monopolios</b>			Maquinista ...	80,-	*
B Hipotecario 4% ...	79,-	*	Cerv. El Aguila ...	324,-	+ 1,-	Campsa ...	177,-	- 1,-	Met. Santa Ana ...	111,50	+ 1,50
Idem. Id., A. 4,50%	95,-	*	Azucarera Española ...	105,-	*	Tabacalera ...	191,-	*	N Montaña Quijano ...	190,-	+ 4,-
Idem. Id., B ...	96,-	*	Ebro ...	454,-	+ 2,-						
Idem. Id., O ...	96,50	+ 2,50				<b>Navegación y Pesca</b>			<b>Telefonia y Radios</b>		
Idem. Id., O ...	100,-	- 0,25				Naval ...	60,-	- 2,-	Marconi ...	100,-	*
Cédulas 4% exentas	98,-	+ 1,-				Pelsa ...	100,-	*	Telefónica ...	165,-	=
B Cto. Local Intep	100,-	+ 0,25				Transatlántica, pref.	65,-	*			
Lotes de 500 ...	100,-	+ 1,-				Trasmediterránea ...	156,-	*	<b>Textiles</b>		
Idem preferentes, 500	101,-	- 1,-							Petasa ...	58,-	=
									Sniace ...	140,-	+ 2,-
<b>Entidades oficiales</b>									<b>Transportes</b>		
Inst. Nac. Colonia ...	98,50	*							Aviaco ...	83,-	*
Reconst. Nacional ...	102,-	*							Metropolitano ...	168,-	*
Kenie ...	101,-	=									
<b>ACCIONES</b>									<b>ULTIMA COTIZACION</b>		
<b>Bancos</b>									<b>Der. de suscripción</b>		
Aragón ...	671,-	+ 1,-							Tafisa B ...	45,-	=
Banesto ...	982,-	+ 1,-									
Bankiún ...	200,-	+ 3,-									
Central ...	1.310,-	+ 3,-									
Exterior ...	452,-	*									
Fomento ...	186,-	*									
Grat. Comercio ...	473,-	*									
Granada ...	180,-	*									
Hispano ...	840,-	+ 2,-									
Ibérico ...	735,-	*									
López Quesada ...	1.019,-	*									
Mercantil ...	410,-	+ 1,-									
Popular ...	810,-	+ 6,-									
Rural ...	303,-	=									

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1965 = 100

	Día 25	Día 26
Bancos ...	110,58	110,72
Eléctricas ...	101,05	101,24
Alimentación ...	94,53	94,80
Construcción ...	98,16	98,53
Inversión ...	104,56	105,32
Mineras ...	92,56	92,87
Monopolios ...	104,86	104,74
Siderometalúrgicas ...	92,30	92,53
Químicas y Textiles ...	90,37	90,70
Varias ...	104,83	104,47
General ...	101,50	101,64

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 25	Día 26
Fondos públicos ...	5.066.000	5.598.500
Obligaciones ...	5.148.000	4.501.500
Acciones ...	6.571.230	7.131.250
Total ...	16.785.230	17.231.250

## BANCO DE ESPAÑA MADRID

Extraviados resguardos de depósito núms. A. 421.890 y A. 445.124, de ptas. nominales 48.000 y 75.000, en Cédulas Banco Crédito Local 4 por 100 lotes, 1944, y en amortizable 4 por 100, Em. 1951, respectivamente, a favor de doña Antonina Giraldo Gutiérrez, se expedirá duplicado, según determinan los artículos 4.º y 42 del Reglamento de este Banco, salvo reclamación de tercero notificada al establecimiento dentro del plazo de un mes desde la publicación de este anuncio, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Madrid, 17 de agosto de 1966.—El Vicesecretario General (firmado), Alfonso Moreno Redondo.

## BOLSA DE PARIS

La sesión arroja un balance de mayoría de cambios fraccionales, de signo negativo, principalmente para los valores de grandes almacenes, químicos y alimentación.

Air Liquide ...	386	Galerías Lafayette ...	359
Bq. de Paris et Pais-Bas ...	221	Río Tinto Zinc ...	21,50
Cie. Gen. Electric ...	551	Ciments Française ...	137
Française des Petroles ...	169	Ciment Lafarge ...	257,10
Pechiney ...	202,40	Cofirep «A» ...	50,60
Au. Printemps ...	229	Saint Gobain ...	142,50
Rhone Paulenc ...	228	Ugine ...	214,50
Thomson Houston ...	125	Schneider et Cie. ...	221
Chargeurs Reunis ...	194	Banque de la Guyane ...	s/cot.
Esso Standard ...	255,50		

## MERCADO DE FRUTAS Y VERDURAS

MERCADO DE COVENT GARDEN

(Precios mayoristas en chelines por caja)	
Uvas «Rosetti» (bandejas) ...	11,-
Cebollas ...	16,-

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comer. Trans	625,-	*	Fluido Eléctrico ...	159,-	*
Exterior de España ...	444,-	=	Fomen. Obr. y Cons	208,-	+ 1,-
Aguas de Barcelona ...	292,-	+ 2,-	Motor Ibérica ...	505,-	=
Asfaltos Port. Asland	290,-	- 2,-	La Maquinista Terr ...	75,-	- 6,-
Aux. Const. «Sansón»	175,-	*	Industrias Agrícolas ...	314,-	- 1,-
Catalana Gas y Elec	192,-	+ 1,-	Tabacos de Filipinas	307,-	- 1,-
Cros. S. A. ...	214,-	=	Telefónica ...	165,-	+ 0,25
Electro Metal Ebro ...	185,-	=	U E Explosivos ...	136,-	+ 1,-
España Industrial ...	131,-	+ 9,-	Urbanizac. y Transp	120,-	+ 1,-
Española Carburos ...	335,-	*	La Seda Barcelona ...	523,-	*
Esp. Elec. y G. Febrón	120,-	*	Pirelli ...	295,-	*
Española Petróleos ...	416,-	- 2,-	M. Santa Ana ...	109,50	*
FECSA, de 5.000 ptas	239,-	+ 1,-	Tac ...	170,-	*
Ferrocarriles Cataluña	159,-	*	Siemens ...	158,-	*

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao ...	1.000,-	+ 25,-	Altos Hornos ...	65,-	=
Vizcaya ...	1.115,-	+ 9,-	Babcock & Wilcox ...	103,-	+ 2,-
La Robla ...	70,-	*	Basconia ...	143,-	+ 2,-
Santander ...	105,-	*	Euskalduna ...	72,-	*
Vascongados ...	95,-	*	Echevarría ...	300,-	*
Electra Viesgo ...	190,-	+ 1,-	Papelera ...	115,-	+ 1,-
Hidroel. Española ...	339,-	+ 3,-	Resinera ...	158,-	*
Iberduero ...	435,-	=	Explosivos ...	137,-	- 0,50
Minera, ord. ...	150,-	*	Dow Unquinesa ...	118,-	*
Marítima Nervión ...	235,-	*	Sefanitro ...	136,-	*
Naviera Aznar ...	74,-	*	Nicas ...	92,50	*
N. Vascongada ...	162,-	*	Rif ...	134,-	*
Naviera Bilbaina ...	152,-	*	Santa Bárbara ...	47,50	*
General de Navegación	675,-	*	C. Mondragón ...	136,-	*

## EXCMO. AYUNTAMIENTO ALCIRA

### EDICTO

En el «B. O. E.» del 6 del actual se convoca subasta para las obras de «Reforma interior y saneamiento de la Avenida sobre el brazo muerto del río Júcar», en esta ciudad, bajo el tipo de 6.525.312,73 pesetas, a la baja. El plazo finalizará el día 31 del corriente mes. Los pliegos y el expediente se hallan de manifiesto en Secretaría. Alcalde (firmado), J. Pellicer. Alcalde (firmado), J. Pellicer.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 225 06 40 Y 235 22 40

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## CAMPEONATOS EUROPEOS DE NATACION

# TORRES BATIÓ EL RECORD NACIONAL DE 1.500 METROS

## RESULTADOS DE LAS PRUEBAS

### CATEGORIA MASCULINA

#### 200 METROS BRAZA

##### Primera semifinal:

1. Georges Prokopenko, Rusia, 2-32.4.
  2. Willy Donners, Alemania occidental, 2-33-5 (récord nacional).
  3. Arthur Van Oest, Holanda, 2-36-3.
  4. Georges Kiehl, Francia, 2-36-6.
  5. Nazario Padrón, España, 2-38-5.
  6. Klaus Barth, Alemania occidental, 2-39-9.
  7. Pertti Laaksonen, Finlandia, 2-40-1.
- El rumano Ladislav Koszta ha sido descalificado.

##### Segunda semifinal:

1. Klaus Katur, Alemania Este, 2-33-5.
2. Aleksandre Tutakaev, Rusia, 2-33-6.
3. Egon Henninger, Alemania Este, 2-33-6.
4. Ferenc Lemkei, Hungría, 2-36-8.
5. Mauricio Giovannini, Italia, 2-37-2.
6. Jozsef Klukowski, Polonia, 2-37-6 (récord nacional).
7. Pavel Pejza, Checoslovaquia, 2-40-2.
8. Arjaan den Haan, Holanda, 2-41-9.

##### Clasificación final:

- Prokopenko, Rusia.  
Donners, Alemania occidental.  
Katur, Alemania Este.  
Tutakaev, Rusia.  
Henninger, Alemania Este.  
Van Oest, Holanda.  
Kiehl, Francia.  
Lenkei, Hungría.

#### 1.500 METROS

##### Primera serie:

1. Ulf Gustavsen, Noruega, 17-31-5 (récord nacional).
2. Alfred Muller, Alemania Este, 17-53-1.
3. Alain Masconi, Francia, 17-55-6.
4. Pierre Spangaro, Italia, 18-37-7.

##### Segunda serie:

1. Alan Kimber, Gran Bretaña, 17-19 (récord nacional).
2. Miguel Torres, España, 17-20-8 (récord nacional).
3. Wladislav Wotjakajtis, Polonia, 17-54-5.
4. Heinz Junga, Alemania Este, 18-10-9.
5. Thomas Lindholm, Finlandia, 18-19-6.

##### Tercera serie:

1. Krystian Langer, Polonia, 17-32-24 (récord nacional).
2. Folkert Meeuw, Alemania occidental, 17-37-7.
3. Lars Engstrom, Suecia, 18-17-3.
4. Andrew Wilson, Gran Bretaña, 18-21-7.
5. David Valgardsson, Islandia, 19-12-6 (récord nacional).

##### Cuarta serie:

1. Alexandre Pletnav, Rusia, 17-32-4.
2. Hans Fassnacht, Alemania occidental, 17-32-9.

UTRECHT (Holanda), 26. (Del enviado especial de Alfíl, Andrés Astruells).—La decepción producida en las últimas veinticuatro horas entre la expedición española por el fracaso de Fortuny en los 400 metros y además el bajón que han dado nuestros nadadores en las últimas pruebas se ha visto largamente compensado en Den Hommel tras la extraordinaria carrera realizada por Miguel Torres en las series clasificatorias de los 1.500 metros, en la que tras pulverizar el record nacional en quince segundos y tres décimas se ha clasificado para la final de hoy con un tiempo de 17-20-8, que representa el segundo de los ocho finalistas.

La explosión de júbilo que se produjo entre los nadadores y acompañantes de la selección española cuando Torres finalizó su carrera ha servido para levantar los un tanto alicaídos ánimos de nuestros representantes. Ahora se especula sobre la actuación de Torres en la gran final de hoy. Sin duda las posibilidades del español están cimentadas sobre una sólida base, que era discutida el día que Torres llegó a Utrecht. Pero el tiempo de ayer no habrá de servir de pauta a ulteriores especulaciones, ya que los soviéticos Belits-Geiman y Pletnev deben superar sustancialmente las marcas alcanzadas ayer. Aun contando con ello la exhibición de Torres ha sido tan completa y se ha adivinado tal potencia en el nadador del C. N. Sabadell, que cualquier

sorpesa de última hora, por agradable que sea, no nos cogería desprevenidos.

Torres inició su carrera a un ritmo vivo y tras los pasos que iba dejando el inglés Alan Kimber. A su lado el alemán Junga y el polaco Wotjakajtis intentaba en vano seguir al sabadellense. El paso de Torres por los 800 metros, 9.14-9, ha supuesto un nuevo récord nacional de la distancia que poseía el mismo en 9-18-1. Los últimos 700 metros marcaban la pauta de su regularidad en contraposición a sus rivales, que cedían metros a medida que avanzaba la carrera. Delante Alan Kimber sostuvo difícilmente su ritmo y en los 50 metros finales cedió tres segundos a Torres, prueba inequívoca del momento físico que atraviesa nuestro representante, muy capaz de dar hoy en la final una nueva medalla a España, aunque justo es reconocer que la empresa no es todo lo fácil que a primera vista pueda aparentar.

El otro representante español, Corell, respondió a lo que de él se esperaba. Su tiempo de 18-16-0 cabe calificarlo de aceptable. El nadador del C. N. Barcelona corroboró su carencia de velocidad en los primeros metros, pero igualmente su magnífico fondo físico, del que cabe esperar a sus quince años proporcione a España grandes éxitos como el obtenido ayer por Miguel Torres, el hombre que más inquietudes despertaba entre los técnicos, y cuya actuación no puede calificarse más que de extraordinaria.

3. Ricardo Siniscalco, Italia, 18-12-4.
4. Antonio Corell, España, 18-16-6.
5. Yougli Roussev, Bulgaria, 19-10-8.
6. Bora Ozkok, Turquía, 20-05-7 (récord nacional).

##### Quinta serie:

1. Semn Belitz-Geimann, Rusia, 17-24-7.
2. Jean Ravelinghien, Francia, 17-35-3 (récord nacional).
3. Dick Langerhorts, Holanda, 18-23-1.
4. Martin Drabek, Checoslovaquia, 19-04-6.

Se han clasificado para la final: Alan Kimber, Gran Bretaña. Miguel Torres, España. Belitz Geimann, Rusia. Ulf Gustavsen, Noruega. Krystian Langer, Polonia. Alexandre Pletnev, Rusia. Hans Fassnacht, Alemania occidental. Jean Ravelinghien, Francia.

#### SALTOS DE TRAMPOLIN

1. Klaus Dibiasi, Italia, 530,50 puntos.
  2. Brian Phelps, Gran Bretaña, 478,45.
  3. Davir Priestlev, Gran Bretaña, 461,60.
  4. Klaus Konzorr, Alemania occidental, 458,20.
  5. Jerzy Kowalewski, Polonia, 455,50.
  6. Vasili Kufchinkin, Rusia, 446,70.
  7. Vladimir Mejsak, Polonia, 442,65.
  8. Fabio Pajella, Italia, 437,15.
  9. Lothar Matthes, Alemania Este, 435,35.
  10. Osmo Meskanen, Finlandia, 426,50.
  11. Gert Volker, Alemania Este, 425,40.
  12. Ulrich Reff, Alemania occidental, 411,25.
- Estos doce saltadores han quedado clasificados para la final.

#### 4x100 METROS LIBRES

##### Final:

1. Alemania oriental (Wiegand, Poser, Gregor, Sommer), 3-36-8 (nuevo récord de Europa).

2. Rusia (Ilitchev, Masanov, Koullkov, Schouvalov), 3-37-5.
  3. Suecia, 3-39 (nuevo récord de Suecia).
  4. Alemania occidental, 3-39-4 (nuevo récord de Alemania occidental).
  5. Gran Bretaña, 3-39-5 (nuevo récord británico).
  6. Francia, 3-42-8.
  7. Italia, 3-43-7.
- Hungría fue descalificada.

### CATEGORIA FEMENINA

#### RELEVOS 4x100 LIBRE

##### Primera serie:

1. Holanda, 4-12-3.
2. Hungría, 4-14-3.
3. Francia, 4-14-7.
4. Italia, 4-15-7.

##### Segunda serie:

1. Rusia, 4-13-8 (récord nacional).
2. Suecia, 4-14-8.
3. Gran Bretaña, 4-14-9.
4. Alemania Este, 4-16-2.

## Fuerte derrota de España ante Bélgica en waterpolo

UTRECHT, 26. (Del enviado especial de Alfíl, Andrés Astruells.) Bélgica ha vencido a España por 5-0. El partido ha supuesto la más pobre exhibición de nuestra selección hasta la fecha. La ausencia de Borell, el mejor hombre español, a causa de una lesión en el timpano, ha significado ver reducida en un 50 por 100 la potencia del «siete español».

#### OTROS RESULTADOS

- Checoslovaquia, 9; Irlanda, 3. Francia, 7; Turquía, 1. Suecia, 2; Bulgaria, 2. Rumanía, 3; Holanda, 2. Alemania oriental, 2; Italia, 1. Rusia, 1; Yugoslavia, 1.

3. Eila Pyrhonen, Finlandia, 1-07-8.
4. Tatyana Devyatova, Rusia, 1-08-5.
5. Anne Cotterill, Gran Bretaña, 1-09-3.
6. Helga Lindner, Alemania oriental, 1-09-5.
7. Sabine Steinbach, Alemania oriental, 1-10-5.
8. Ingrid Gustavson, Suecia, 1-10-6.

#### 200 METROS BRAZA

UTRECHT (Holanda), 26. — El nadador ruso Georgy Prokopenko ha ganado la final de 200 metros braza masculinos.

La clasificación fue:

1. Georgy Prokopenko (Rusia), 2-30.
2. Alexandre Tutakaev (Rusia), 2-30-3.
3. Egon Henninger (Alemania oriental), 2-30-5.
4. Willy Donners (Alemania occidental), 2-31-4 (nuevo récord alemán occidental).
5. Ferenc Lenkei (Hungría), 2-34-5 (nuevo récord húngaro).
6. Klaus Katur (Alemania oriental), 2-34-6.
7. Georges Kiehl (Francia), 2-36-6.
8. Arthur van Oest (Holanda), 2-38-4. (Alfil.)

## RELACION DE LAS MEDALLAS OBTENIDAS

UTRECHT (Holanda), 26.— He aquí el actual orden de medallas ganadas por los diferentes países, al término de la jornada de ayer, en los Campeonatos de Europa de Natación:

1. Rusia: 9 oro, 7 plata, 3 bronce.
2. Alemania oriental: 4 oro, 4 plata, 5 bronce.
3. Holanda: 2 oro, 1 plata, 1 bronce.
4. Francia: 2 oro, 0 plata, 1 bronce.
5. Inglaterra: 1 oro, 1 plata, 3 bronce.
6. Suecia: 0 oro, 1 plata, 2 bronce.
7. Hungría: 0 oro, 1 plata, 1 bronce.
8. España: 0 oro, 1 plata, 0 bronce.
9. Austria: 0 oro, 1 plata, 0 bronce.
10. Alemania occidental: 0 oro, 1 plata, 0 bronce.
11. Rumanía: 0 oro, 0 plata, 1 bronce.
12. Italia: 0 oro, 0 plata, 1 bronce.
13. Finlandia: 0 oro, 0 plata, 1 bronce. (Alfil.)

## LEA USTED



#### 100 METROS MARIPOSA

##### Final:

1. Ada Kok, Holanda, 1-56-6.
2. Heike Hustede, Alemania occidental, 1-06-3 (nuevo récord nacional).

Se han clasificado para la final: Betty Heukels, Holanda. Liudmilla Khazieva, Rusia. Heidi Pechstein, Alemania Este. Veronika Holletz, Alemania Este. Daniele Dorleans, Francia. Svetlana Ljuegren, Suecia. Judith Turnbull, Gran Bretaña.

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

### HOY, EN EL CIRCUITO DE NURBURGRING, LA PRUEBA DE RUTA EN LINEA PARA AFICIONADOS

#### EL FRANCÉS GUYOT SALE COMO MAXIMO FAVORITO

COLONIA, 26.—Uno de los más famosos circuitos de automovilismo del mundo, el de Nurburgring, el circuito de los cien virajes, temido por los pilotos de todo el mundo, será escenario hoy, por segunda vez, de la competición entre los corredores ciclistas amateurs de todo el mundo: en la prueba en ruta y en línea.

La primera competición mundial de ciclismo en este circuito se disputó en el año 1927. Venció el italiano Alfredo Binda, con 7-16 de ventaja sobre un inmediato seguidor y compatriota, Girardengo, y 10-52 de ventaja sobre el tercero, otro italiano: Piemontesi.

Una nueva generación de ciclistas va a descubrir los secretos y las dificultades del circuito de Nurburgring. El trazado es magnífico, muy accidentado y montañoso. Tanto que, en una carrera en circuito como ésta, los corredores se verán obligados a utilizar desarrollos de catalina y piñones propios de las pruebas de montaña.

«Solamente corredores completos y en gran forma serán capaces de tener un buen rendimiento en este durísimo recorrido. No es probable que se produzca una llegada masiva y que la victoria se dispute al «sprint», es la opinión de los técnicos.

La carrera, por lo tanto, se promete del máximo interés, tanto para los amateurs, que correrán mañana, como para los profesionales, que competirán el domingo.

Los amateurs darán ocho vueltas al circuito de 22,810 kilómetros, para totalizar un recorrido de 182,480 kilómetros. El favorito es el francés Bernard Guyot, que venció ya en este mismo circuito en la prueba celebrada el pasado día 7. Guyot saldrá, sin embargo, bajo el handicap de que sus competidores saben muy bien que es el favorito, aunque la naturaleza del circuito, sus dificultades, pueden permitirle a un corredor duro y experto como es, pese a su juventud—cumplirá veintidós años en noviembre próximo—, sustraerse a la indudable vigilancia que ejercerán sus adversarios.

Los que se beneficiarán de esa vigilancia sobre Guyot serán los otros componentes del equipo francés, entre los que hay corredores tan calificados como Le Bretan, Guimard, Marolleau y Samyn.

Otro corredores a los que se considera con probabilidades de victoria en esta prueba amateur en ruta son: los italianos Favaro, Albonetti y Balasso; los belgas Rosiers, Vanneste, Van Sweelt y Wecky; el español Agustín Tamames; los británicos Harrison e Hill; el suizo Luthi; los alemanes Adlger, Troche y Goletz; los checoslovacos Smolik, Hava, Dolezel; el danés Ritter; el ruso Dochiljakov; el sueco Pettersson; los holandeses Wagtmans, Beugels y Stevens; los polacos Gawliczek, Kundra y Kegel, y el yugoslavo Bilic. (Alfil.)

#### Lorenzo Martín ganó al sprint la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Palencia

PALENCIA, 26.—Lorenzo Martín, de Salamanca, ha ganado la primera etapa de la XV Vuelta Ciclista regional de Palencia, entre esta capital y Aguilar de Campoo, con 100 kilómetros de recorrido. El tiempo del vencedor ha sido de 2-18-05.

Hubo varias escapadas, casi todas a cargo de Pablo Suárez, hermano de Antonio Suárez, que corre con el equipo palentino Emerson Radiovisión. El fue el gran animador de la etapa y el que culminó la última de las tres escapadas cerca de Alar del Rey, pegándose a su rueda Lorenzo Martín, a los que se unieron poco después Espinosa y Barrigón, entre quienes al sprint se disputó la victoria en la meta de Alar, consiguiendo vencer Martín.

Una gran multitud aglomerada

en la meta acogió con grandes aplausos la entrada de los corredores, quienes fueron animados por mucho público a lo largo del recorrido. Clasificación:

1. Lorenzo Martín, Salamanca, 2-18-05.
2. Pablo Suárez, Palencia, 2-18-05.
3. Angel Barrigón, Expósito Lambretta, ídem.
4. Pedro Espinosa, Boder Derby, Palencia, ídem.
5. Alfonso Suárez, Mantova, 2-18-15.
6. Reyes González, Vizcaya Club, ídem.
7. Alfredo Herrero, Hornos San José, ídem.
8. Luis Balaguer, Mantova, ídem.
9. Agustín Jiménez, Palencia, Boder Derby, ídem.

10. Bernabé Gutiérrez, Expósito Lambretta, ídem.

Clasificación por equipos:

1. Expósito Lambretta, Torrelavega, 6-54-35.
2. Boder Derby, Palencia, 6-57-32.
3. Horno San José, Torrelavega, 6-57-42.
4. Mantova, Oviedo, ídem.
5. Salamanca, 7-04-25.
6. Vizcaya Club, 7-04-50.
7. Emerson Radiovisión, Palencia, 7-05-00.
8. Sava, Valladolid, 7-03-30.
9. Vigo, ídem.

### ESPAÑA DESIGNA SU EQUIPO PARA EL ENCUENTRO TRIANGULAR DE ATLETISMO CON DINAMARCA Y GRECIA

TENDRA LUGAR EN COPENHAGUE LOS DIAS 10 Y 11 DE SEPTIEMBRE

Los días 10 y 11 del próximo septiembre se celebrará en Copenhague un encuentro triangular entre las selecciones de Dinamarca, Grecia y España. El seleccionador nacional, don Juan Manuel de Hoz, ha designado a los siguientes atletas en calidad de preseleccionados:

100, 200 y 4x100 metros:

Sánchez Paraíso, Magariños, Riezu, Rodríguez Quinteiro, Blánquer, Olucha y Yáñez.

400 y 4x400 metros:

Rivas, González Fernández, Gubernet, Bondía, González Barbeitos, Gayoso y Arteaga.

800 metros:

Esteban, González Fernández y González Barbeitos.

1.500 metros:

González Amo, Aguilar y Morera.

5.000 metros:

Alvarez Salgado, Haro, Maíz y Aguilar.

10.000 metros:

Haro, Maíz, C. Pérez, Corcuera y Aguilar.

110 metros vallas:

Ufer, Cano y Triáñez.

400 metros vallas:

Gayoso, López Solanes y Delgado de Robles.

3.000 metros obstáculos:

Alvarez Salgado, Azcune, Alca raz y Ramos.

Altura: Garriga y López Mañoso.

Longitud: Segura, Blánquer y Vallejo.

Triple: Bartolomé, Rubias y Vallejo.

Pértiga: Solá y Consegal.

Peso: Díaz de la Gándara y Vidal-Quadras.

Disco: Rodríguez, Pastor, Vidal-Quadras y Banzo.

Jabalina: De Andrés y Sanza.

Martillo: Martínez y Otero.

## AJEDREZ

### POMAR RENUEVA SU TITULO DE CAMPEON DE ESPAÑA

ALMERIA, 26. — Arturo Pomar ha sido el triunfador de los XXXI Campeonatos de España de Ajedrez, disputados en el Círculo Mercantil de esta capital.

La clasificación definitiva ha sido la siguiente:

1. Pomar. 2. Medina. 3. Torrán. 4. Mendielle. 5. Vizier. 6. Franco. 7. Palacios. 8. Cué. 9. José Luis Fernández. y 10. Angel Fernández.

Las autoridades provinciales y locales presidieron la entrega de trofeos en uno de los salones del Círculo organizador de estos Campeonatos. (Alfil.)

## NATACION

### LOS CAMPEONATOS NACIONALES JUVENILES E INFANTILES COMENZARON AYER EN LEON

LEON, 26.—Esta tarde se ha celebrado en la piscina del Estadio Hispánico la inauguración de los Campeonatos de España de Natación, que corresponden al XII Infantil y el XII Juvenil de España. El acto inaugural fue presidido por el Delegado Nacional de Juventudes, el Jefe del Servicio Nacional de Educación Física, Gobernador Civil de la Provincia y el Alcalde de la ciudad.

400 metros, juvenil, contra reloj:

1. Sebastián Escudero, de Salamanca, que gana el Campeonato Nacional en esta modalidad.

200 metros braza, juvenil:

- Primera serie: 1. Valentín Martín, de Madrid.
- Segunda serie: 1. Jorge Casanova, de Barcelona.
- Tercera serie: 1. Roger Aimerich, de Barcelona.

100 metros braza, infantil:

- Primera serie: Ganador Manuel Hernández, de Las Palmas.
- Segunda serie: Antonio Iturbe, de Alava.

Tercera serie: José Alonso de Madrid.

Cuarta serie: José Manuel Garrigues, de Barcelona.

200 metros espalda, juvenil:

Primera serie: J. R. Cambanero, de Madrid.

Segunda serie: Carlos Batalla, de Barcelona.

Tercera serie: Carlos Sánchez, de Barcelona.

100 metros espalda, infantil:

Primera serie: Jorge Lang Len-ton, de Las Palmas.

Segunda serie: Antonio Torrent, de Tarragona.

Tercera serie: Agustín Espany, de Barcelona.

Cuarta serie: Antonio Prats, de Tarragona. (Alfil.)

## AUTOMOVILISMO

El próximo día 11 de septiembre, y organizado por el Club Manresa, se disputará el II Rallye de Montserrat, puntuable para el Campeonato de España y de Cataluña de Motorismo, con un recorrido de 750 kilómetros.

## BALONCESTO

José Luis Erenia ha sido nombrado entrenador del equipo Aguila, perteneciente a la División de Honor. Erenia entró en la temporada pasada al conjunto del Patronato, de Segunda División.

José Luis Erenia había sido solicitado por varios equipos, entre ellos por un famoso conjunto catalán, pero ha preferido quedarse en Bilbao.

En el Campeonato Internacional Militar, que se está celebrando en Damasco, Bélgica ha vencido a Turquía por 84 a 64. El primer tiempo finalizó con ventaja turca de 54 a 34.

## BOXEO

El manager del estadio Luna Park, Juan Carlos Lectu-

## DOCUMENTAL

re, llegará hoy a Barcelona, procedente de Méjico. Trae los contratos firmados para dos grandes peleas en esta ciudad: Horacio Acavallo, campeón mundial del peso mosca, y el mejicano Alacrán Torres, en combate por el título del primero, y la presencia del italiano campeón del mundo de los ligeros, Loppopolo, para enfrentarse con Nicolino Locche, «el Intocable», actual titular argentino de los welters juniors.

La Unión Europea anunció ayer que, dado que no ha llegado a ella ningún contrato para montar el combate por el título europeo de los pesos welters entre el campeón francés, Jean Josselin, y el aspirante, el italiano Carmelo Bossi, ha decidido abrir una subasta para la adjudicación del montaje de tal combate.

Las ofertas deberán estar en

la Secretaría de la EBU antes del 14 de septiembre próximo.

## CICLISMO

El presidente del Club Zaratano, don Julián Tomas, ha presentado la dimisión irrevocable de su cargo, en carta dirigida al vicepresidente de dicho Club.

En ella explica que los motivos que determinaron su decisión, entre otros, son algunas irregularidades cometidas recientemente por organismos superiores que rigen los destinos del ciclismo.

## HOCKEY

Joaquín López, de veintidós años de edad, es el primer jugador internacional que sale del Club Atlético Montemar, al haber sido seleccionado para tomar parte en el equipo español que jugará en Méjico.

Esta decisión ha causado general alegría en Alicante y en particular entre los socios del Club Montemar.

## MOTOCICLISMO

Los médicos que atienden al italiano Iarquino Provini han informado ayer que el estado del citado piloto es satisfactorio. Provini sufrió una caída durante los entrenamientos para el Tourist Trophy. Sufre fractura de la espina dorsal, quemaduras y otras heridas.

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## HOY COMIENZA EN CASABLANCA EL TORNEO «MOHAMED V», DE FUTBOL

LOS EQUIPOS DEL REAL MADRID Y BOCA JUNIORS LLEGARON AYER CON SUS MEJORES JUGADORES

CASABLANCA, 26 (Del correspondiente de Alfíl).—Casablanca vive desde ayer intensamente el acontecimiento que supone la disputa del trofeo «Mohamed V», de fútbol, y, como ellos, cientos de miles de aficionados de todo Marruecos seguirán las incidencias de los encuentros del Torneo a través de las transmisiones radiofónicas y televisadas de los partidos de esta competición.

A las seis menos cuarto de la tarde llegaron al aeropuerto internacional de Anfa los equipos del Real Madrid y el Boca Juniors, en vuelo procedente de la capital de España. Ambos equipos, que participarán en el Torneo, fueron recibidos por millares de personas, que pugnaban por romper el cordón de la fuerza pública. Unas quinientas personas lograron zafarse de la barrera que intentaba frenar su entusiasmo y corrieron hacia el «Caravelle» que traía a los jugadores madridistas y del Boca. Cuando descendieron los futbolistas el entusiasmo se desbordó y a los directivos de ambos Clubs les costó bastante trabajo reunir a sus jugadores.

No menos esfuerzo realizaron los directivos de la Real Federación Marroquí de Fútbol, que tuvieron que abrirse paso entre la multitud a fuerza de codos, para llegar hasta los directivos del Real Madrid y del Boca, para darles la bienvenida oficial. Luego, los jugadores del Boca—elegantemente vestidos con chaquetas azules y pantalones de color gris claro—y los del Real Madrid—que vestían camisetas de polo con mangas cortas—, tuvieron que atender

a los cazadores de autógrafos y a los numerosos periodistas.

El presidente del Boca, señor Armando, nos manifestó:

—Estamos muy satisfechos de venir de nuevo a Casablanca, donde ya jugamos en 1962 y derrotamos al Real Madrid en el partido final de este mismo Torneo.

Dado que todos los jugadores están en gran forma y que no tenemos ningún lesionado, creo que el equipo que formaremos hoy para jugar contra el FAM—Fuerzas Armadas Marroquíes—será el mejor con que contamos, es decir: Roma; Simeone, Sacchi, Silveira y Marzolini; Rattin y González; López, Alfredo Rojas, Angel Rojas y Pianetti.

Por su parte, el directivo madridista que acompaña al equipo, señor Muñoz Lusarreta, manifestó que también su equipo confiaba en ganar el trofeo Mohamed V.

—Es la tercera vez que participamos en este Torneo—dijo—y esperamos en que esta vez obtendremos la revancha sobre el Boca Juniors.

Miguel Muñoz indicó:

—Presentaremos nuestro mejor equipo; el mismo que ganó la final de la Copa de Europa: Araquistáin; Calpe, De Felipe, Sanchiz; Pirri, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

Ninguno de los dos equipos entrenó ayer, pero hoy realizarán una visita al estadio de honor de Casablanca, en el que se jugarán los encuentros.

El programa de encuentros del Torneo es el siguiente:

Hoy sábado, a las 20,30 horas, jugarán el Real Madrid y el Wydad A. C. de Casablanca, campeón de Marruecos. A las 22,30 se enfrentarán el Boca Juniors y el equipo de las Fuerzas Armadas marroquíes.

El domingo, a las 19,30, se jugará el partido para los puestos tercero y cuarto, y a las 21,30 horas la final del Torneo. (Alfíl.)

## PARTIDO DE «VIEJAS GLORIAS» EN SAN SIRO

PARTICIPARAN DI STEFANO, PUSKAS, SANTAMARIA Y KOCSIS

MILAN, 26.—El próximo martes 30 se celebrará en el estadio de San Siro un partido de fútbol entre «viejas glorias» de toda Europa y conocidos ex jugadores italianos de época reciente. Entre los jugadores invitados figuran: Santamaria, Di Stefano, Puskas y Kocsis, procedentes de España; los suecos Gustavson, Skoglund, Selmosson y Lindskog; los alemanes Schafer y Szymaniak; los ingleses Charles y Wright; los franceses Kopa y Fontaine, y el holandés Wilkes. Por Italia figurarán, entre otros, los porteros Buffon y Bugatti; los defensas Magnini, Cervato, Bernasconi y Corradi; los medios Bergamaschi, Colombo y Radice; los delanteros Mariani, Pivatelli, Galli, Boniperti, Brighenti, Petris Virgili y Gratton. (Alfíl.)

## FUENTERRABIA, PRIMERA EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE TRAINERAS

ES POSIBLE QUE PIERDA EL TITULO NACIONAL POR HABER REALIZADO UNA CIABOGA EN FORMA ANTIRREGLAMENTARIA

La película tomada por un aficionado, presunta prueba de la transgresión

SANTANDER, 26.—Hoy se ha celebrado en aguas de esta bahía el Campeonato de España de traineras, con participación de las embarcaciones de Pedreña, Fuenterrabía, Iberia, de Sestao, y Redes, de La Coruña. La prueba consistía en cubrir tres millas, en cuatro largos con tres ciabogas. La primera en cruzar la meta fue Fuenterrabía, que invirtió 20 minutos 29 segundos 1/10, haciéndolo en segunda posición Pedreña, en 20 m. 50 s. 4/10; Iberia, de Sestao, en 22 m. 39 s. 6/10 y Redes, de La Coruña, en 25 m. 16 s. 2/10.

A pesar de que Fuenterrabía resultó ganadora de la prueba, no puede decirse que haya conquistado el título de campeón de España, que ostenta Pedreña, ya que la tripulación guipuzcoana hizo la tercera ciaboga por la baliza tercera en lugar de la cuarta, que ocupa en el campo de regatas. El jurado de la prueba, después de

dos horas y media de deliberaciones, no ha llegado a un acuerdo, y parece ser que espera el revelado de una película en color tomada por un aficionado, en la que, según su autor, se recoge la evidencia de la transgresión reglamentaria de los guipuzcoanos. Según el reglamento, el hecho es constitutivo de descalificación, mas el jurado no ha dictaminado este caso hasta que la película ratifique las declaraciones que en tal sentido han hecho las demás tripulaciones en liza. La versión de los jueces de baliza no puede tomarse en cuenta, aparte de que no han podido darla, por la sencilla razón de que no se encontraban en sus puestos. (Pyresa.)

### ESQUI

## NUEVA VICTORIA DE AURELIO GARCIA EN EL KANDAHAR DE LOS ANDES

BARILOCHE (Argentina), 26.—El esquiador español Aurelio García se adjudicó el primer puesto en la categoría caballeros de la segunda parte del kandahar de los Andes.

El brillante triunfo fue obtenido por García al vencer por una centésima de segundo al norteamericano James Heuga, después de dos espectaculares descensos.

Los resultados finales del certamen internacional de esquí fueron los siguientes:

Slaom: 1, Aurelio García (España), 61/27, sin puntos en contra; 2, James Heuga (EE. UU.), 61/28, 0,09; 3, J. Tamkinson (Gran Bretaña), 61/98, 5,98; 4, James Barrows (EE. UU.), 63/66, 21,08; 5, Donald Brooks (EE. UU.), 63/89, 23,01; 6, Mario Vera (Chile), 64/03, 24,18; 7, Antonio Campana (España), 64/10, 24,77; 8, Carlos Alsera (España), 64/47, 27,84; 9, Gustavo Ezquerro (CAB), 66/38, 43,26, y 10, F. Tutzauer (CAB), 67/27, 50,20. Abandonaron Luis Viu (España) y Pedro Klempa y Roberto Thosttrup (CAB). Descalificaron a Hernán Briones (Chile) y Carlos Perner (CAB).

Combinada alpina: 1, James Heuga (EE. UU.), 0,09 puntos en contra; 2, Aurelio García (España), 16,50; 3, J. Tamkinson (Gran Bretaña), 18,12; 4, Donald Brooks (EE. UU.), 29,61; 5, Mario Vera (Chile), 36,39; 6, James Barrows (EE. UU.), 36,68; 7, Carlos Alsera (España), 42,06; 8, Antonio Campana (España), 43,96; 9, Giavanoli (Suiza), 81,39, y 10, F. Tutzauer (CAB), 81,69 (Alfíl.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

★ Para primeros de septiembre, el Melilla tiene organizado un Torneo con motivo de las ferias, Torneo en el que se contaba con el Betis, pero el equipo blanquiverde no actuará, y su puesto será cubierto por el Málaga, que lo disputará en unión del Hércules y el Melilla.

★ Ayer estuvo en Madrid el equipo del Boca Juniors, de regreso de Córdoba, pues por la tarde tenía señalada su marcha a Casablanca, donde interviene en el Trofeo «Mohamed V» en unión del Real Madrid.

★ Hoy se jugarán los partidos de la segunda jornada del Campeonato francés de Liga Nantes-Lens, Sochaux-Rouen, Saint Etienne-Marsella, Lille Angers, Reims-Toulouse y Mónaco-Lyon, y mañana, los encuentros Stade-Strasbourg y Rennes-Sedán.

### TENIS

## Santana y Luis García, vencidos en Brookline

BROOKLINE (EE. UU.), 26. En el torneo internacional de tenis que se está celebrando en esta localidad, los mejicanos Joaquín Loyo-Mayo y Marcelo Lara han vencido a Manuel Santana (España) y Luis García (México) por 10-12, 24-22, 11-9, 3-6 y 6-2.

En otros encuentros de dobles, Tony Roche y Jon Newcombe (Australia) vencieron a Roy Barth y Steve Tidball (Estados Unidos), 11-9, 4-6, 6-1 y 6-3.

Arthur Ashe y Marty Riessen (Estados Unidos) vencieron a Keith Jennings y Chauncey Ateele (Estados Unidos), 6-4, 6-3 y 6-4.

Bill Bowrey y Owen Davidson (Australia) vencieron a Roy Ruffels y Alan Stone (Australia), 11-9, 6-3 y 13-11.

Dennis Ralston y Clark Graebner (EE. UU.) vencieron a Keith Carpenter y James McManus (Canadá-Estados Unidos), 8-6, 12-10 y 6-4. (Alfíl.)

# ¡FIJESE BIEN! TAL VEZ SE ENCUENTRE USTED A BORDO DE...

Cartel: Los diestros Paco Camino, en sustitución de Ordóñez; Santiago Martín, «El Viti» y Manuel Cano «El Pireo», con seis toros de don Carlos Urquijo Murube. Por la lesión sufrida ayer en Alcalá de Henares por Antonio Ordóñez, la Empresa tuvo el buen gusto y la suerte de poner a Paco Camino, auténtico e indiscutible triunfador de esta serie de corridas, lo que ha determinado el segundo lleno absoluto, como el del día de El Cordobés. El cielo está cubierto de nubes.

#### PACO CAMINO (De verde y oro)

Primer toro. Negro y bien puesto, de 530 kilos. Con dos varas pido Camino el cambio, pero el Presidente permite una más, y menos mal que el joven maestro ha ordenado al picador que levante el castigo rápidamente, pues el toro se dobla de manos. Par y medio de banderillas. Una voz grita: «¡Hala, Camino, que tú has llenado la plaza!» Camino lo sabe, y aunque el toro es el menos fácil de los cuatro no fáciles que lleva desorejados en esta plaza de Vista Alegre, realiza una faena perfecta de temple y mando, sin otro defecto que el que impone el toro, tardo y remiso al embestir. Mata de pinchazo y estocada. (Petición de oreja y vuelta al ruedo.)

Cuarto toro, negro y corniveleto, de 525 kilos. Toma una vara, pese a los esfuerzos de Camino y sus peones, metiéndole los capotes por uno y otro lado, y lo cambian porque también se dobla de manos y da con sus lomos en la arena. Dos pares de banderillas. Camino trabaja con tal fe y entusiasmo que consigue engolosinar al Urquijo con la muleta a media altura, en series increíbles de pases naturales y en otros más breves de redondos, con remates, unos y otros, de larguísima pases barriendo los lomos de su indigno enemigo. Cobra media estocada en lo alto y descabella al cuarto intento. La meritísima faena de Camino, tan bella como eficaz, se desvalora con esa cosa de matarifes que es el descabello. (Vuelta al ruedo de auténtico triunfador.)

#### SANTIAGO MARTÍN «EL VITI» (De azul y oro.)

Segundo toro, negro y bien ar-

### AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

A los efectos procedentes, se hace público que el día 10 de septiembre del año actual, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos «REFERENCIAS» presentados, optando al concurso-suscripción para adjudicar las obras de instalación de alumbrado público de las calles Conquistador, Victoria, General Goded y plazas de la Seo y Reina, de esta ciudad.

La presentación de pliegos, en la Secretaría de este Excelentísimo Ayuntamiento, terminará a las trece horas del día 9 de septiembre del año en curso.

El tipo de licitación, en baja, es de 1.455.547,28 ptas. El depósito provisional a constituir para tomar parte en dicha licitación es de 29.110,94 pesetas, el cual habrá de hacerse en forma prevista por el artículo 75 del Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie de los anuncios insertos en los BB. OO. de la Provincia, número 15.568, y del Estado, núm. 196, de fecha 9 y 17 de los corrientes, respectivamente.

Palma de Mallorca, a 19 de agosto de 1966.—El Alcalde Acctal., Guillermo Sureda.

### LAS CORRIDAS GENERALES DE BILBAO (VI)

# UNA OREJA PARA EL VITI CAMINO LLENO LA PLAZA

Por Juan LEON

mado, de 510 kilos. Le sobraba con una, pero toma dos varas. Dos buenos pares de banderillas de Chaves Flores y Pinturas. El toro, tardo y cabeceante, ofrece dificultades, que El Viti intenta en vano remediar y está breve en su cometido para largar una estocada corta que refrenda con el descabello. (Aplausos.)

Quinto toro, negro y bien puesto, de 556 kilos. Toma dos varas y medio par de banderillas. El público acoge con una gran ovación el brindis que le hace Santiago. El toro es de más peso que los anteriores, pero más largo, anda más y mejor, y El Viti aprovecha bien las embestidas por el lado derecho, con pases de feliz remate. En cambio, por el izquierdo se le queda tan corto, que le engan-

cha la muleta y no le deja colocarse. Entra bien a matar, deja una estocada contraria y descabella. (Oreja.)

Cuando va a dar la vuelta al ruedo, suena un solo silbido y Santiago se retira al callejón. Grandes ovaciones le obligan a salir al tercio, y al fin da la vuelta al ruedo.

#### MANUEL CANO «EL PIRO» (De blanco y oro.)

Tercer toro, negro, bien puesto, de 510 kilos. Se le cambia con dos varas por su escasa fuerza y flojera de manos, y le prenden tres pares de banderillas desiguales. El urquijo llega mal a la muleta, con embestida corta y revolviéndose a la mitad de los pases. A este toro, como a los dos primeros, y quizás desgraciadamente a los tres

que faltan, le sobran por lo menos 30 kilos o les falta casta. El Pireo, con la misma mala suerte de ayer, no consigue dar un pase y mata al tercer viaje de una estocada desprendida. (Pitos y ¡ay!, aplausos al toro en el arrastre.)

Sexto toro, negro y adelantado de pitones, de 508 kilos. Derrota en un burladero sin que haya intervenido algún capote, rompiéndose un cuerno, lo que se aprecia al salir de un puyazo, tras el cual, para arreglar la cosa, da una circense voltereta. Se producen violentas protestas propias de estos casos, pero se cambia el tercio y se le prenden dos pares de banderillas. Suena el clarín para el último tercio y se redondean las protestas, cayendo al ruedo numerosas almohadillas. El Pireo está ya armado de muleta, e incluso ha

iniciado algún pase, y es ahora cuando el presidente ordena la retirada. Mal, muy mal. O antes, o nunca.

El sobrero que sale una vez retirado el de Urquijo es del hierro de Martínez Elizondo. Negro y bien puesto, pesa 552 kilos. Con dos varas y dos pares de banderillas, sale El Pireo con el ánimo resuelto para superar su mala suerte.

En la primera serie de redondos se acopla, y en la segunda rompe el mal fario echándole arte y conquistando el popular asentimiento, que le acompaña ya hasta el momento de montar la espada, con la que acierta al cuarto viaje. El toro se echa, pero el puntillero, según su costumbre, lo levanta y El Pireo descabella. (Aplausos.)

#### LOS TOROS

Repito lo dicho. Les sobran kilos a todos y les ha faltado casta. Sólo el quinto, por más largo y lleno de chichas mejor repartidas, dio algunas posibilidades a El Viti. El sexto, sin el cuerno roto, quizá habría sido el mejor. Las dos excelentes faenas de Camino fueron realizadas sin la menor ayuda de sus respectivos toros. El sobrero fue eso: sobrero.

## UNA DIVERTIDISIMA CONFRONTACION DE COSTUMBRES Y PROBLEMAS DE LOS AÑOS VEINTE Y LOS TIEMPOS ACTUALES



JOSE LUIS OZORES  
ANTONIO OZORES  
MANUEL GOMEZ BUR  
TONY LEBLANC  
MANUEL ZARZO  
ALFREDO LANDA  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
MANUEL ALEXANDRE  
PERLA CRISTAL  
TONY SOLER  
GRACITA MORALES  
JOSE BODALO  
FRANCISCO RABAL  
ELISA MONTES  
CONCHITA VELASCO



PRODUCCION  
R.F.S.A.

EASTMANCOLOR

DIRECTOR  
MARIANO OZORES

Ayuntamiento de Madrid

## MANIFIESTO DEL DECANO DE LA ALTA COSTURA ESPAÑOLA

"ASISTIMOS EN EL MUNDO DE LA MODA A UNA BRUTAL OFENSIVA DE MAL GUSTO"

S'AGARO (Costa Brava).—Coincidiendo con el XII Festival de la Moda, el decano de la alta costura española, Pedro Rodríguez, ha lanzado un manifiesto que se considera un directo contraataque a ciertas modas surgidas a orillas del Támesis y que el modista español trata de «infantilistas».

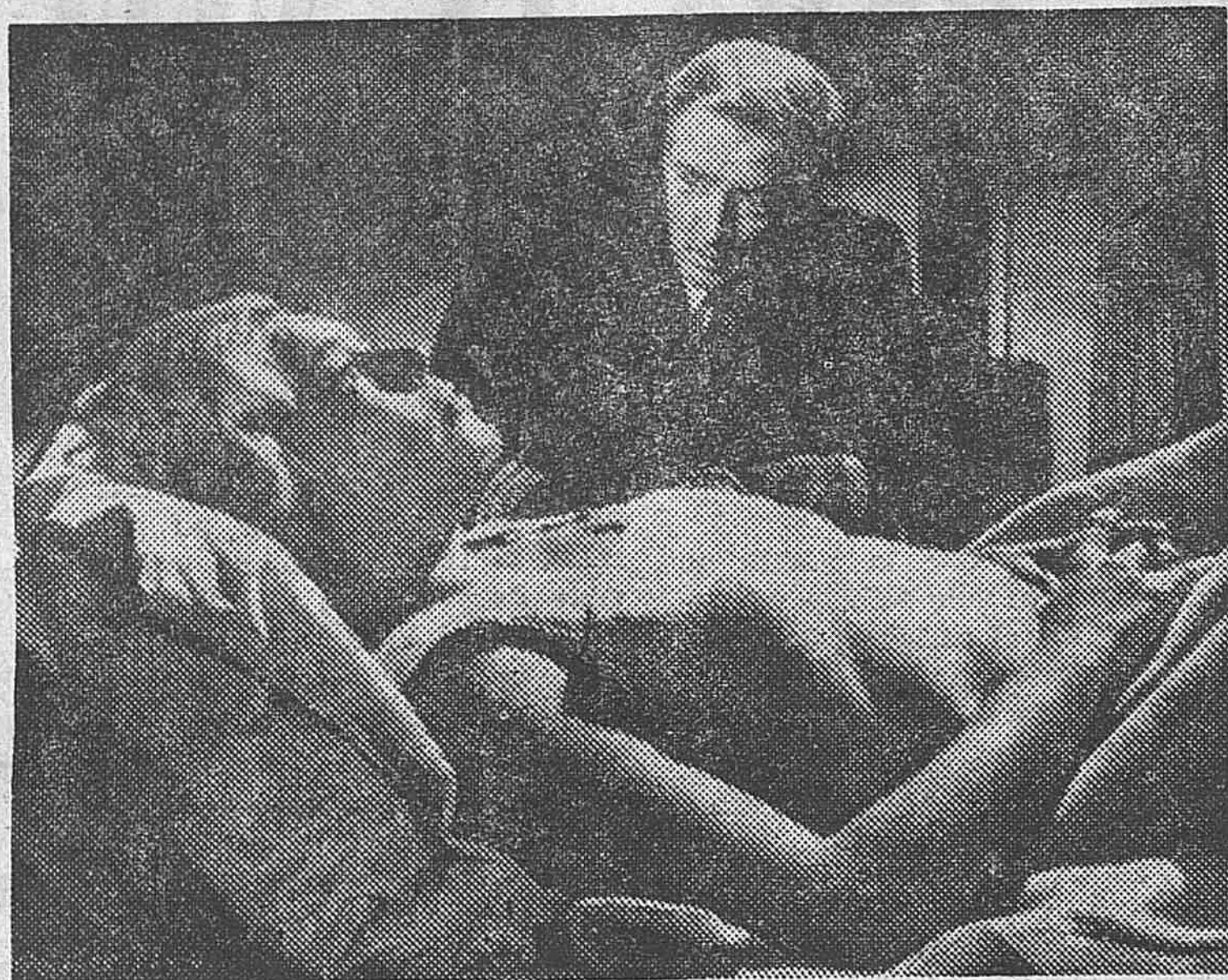
«Para nadie es un secreto que la alta costura, aquí y más allá de nuestras fronteras, atraviesa por un momento crítico. Asistimos todos, en el mundo de la moda, a una brutal ofensiva de mal gusto.

Al amparo de ciertos movimientos, de los que lo menos que puede decirse es que son infantilistas, se pretende jugar con la mujer como con una muñeca de trapo. La intención final es clara: degradar al sexo débil.

Las normas clásicas de sobriedad y recato no deberían olvidarse, pues son compatibles con el refinamiento y con su adaptación al ritmo de la vida moderna y también con los aires renovadores de la juventud, cuyas aportaciones son necesarias, siempre que no caigan en la estridencia.

Nos consta que en regiones muy lejanas a las nuestras empieza también a provocar hastío tanto culto al abandonismo. Si sabemos permanecer fieles a nosotros, a la larga nuestra moda ganará una importante partida.»

## "EL BARCO DE LOS LOCOS", UN ALDABONAZO A LA CONCIENCIA DEL MUNDO



En el amanecer de un gran acontecimiento mundial, la implantación del nazismo en Alemania, un barco alemán zarpa de Veracruz con destino Bremerhaven (Alemania), con una veintena de pasajeros a bordo, los cuales, durante la travesía, nos muestran sus frustraciones, sus esperanzas, su miedo a un futuro incierto, y viven durante estos cortos días de travesía un capítulo importantísimo de sus vidas: el reencuentro con ellos mismos.

Dirigida por Stanley Kramer y encarnada en sus principales papeles por Vivien Leigh, Simone

Signoret, José Ferrer, Lee Marvin, Oskar Werner, Elizabeth Ashley, George Segal, José Greco, Michael Dunn, Charles Korvin, Heinz Rühmann y otros muchos, «El barco de los locos», triunfadora en el último Certamen de Hollywood, por su excelente fotografía y dirección, su soberbia interpretación y por la fuerza de su tema, entra a formar parte de las películas que dejan huella imborrable en todos los amantes del buen cine.

«El barco de los locos» será próximamente presentada en España por la marca Hispamex Films, Sociedad Anónima.

## DONDE SE BUSCA SIRVIENTA



De lo malo que está el servicio sabemos lo nuestro y lo de los demás. Es problema cada día más grave. Pero la que mejor lo conoce es Basilisa (Gracita Morales), que acaba de despedirse de quinto derecha y busca trabajo en el tercer izquierdo. ¿Condiciones? Las corrientes ya las conoce usted, y ver... «Bonanza». Sin «Bonanza» no hay nada que hacer. Con «Bonanza» puede comenzar la discusión de derechos, dejando a un lado, claro está, la de deberes. Basilisa exige que se la llame «Basil», por-

que es más poético. Y cuando el matrimonio que la pretende ha rendido todas, absolutamente todas sus banderas, recibe una llamada telefónica...

El desenlace lo reservamos para que pueda usted disfrutar viendo este formidable pasaje en «Hoy como ayer», la película que acapara a las más destacadas figuras del cine español. «Hoy como ayer» establece una comparación, «vivienda» en imágenes asombrosas, entre los años veinte, la «belle époque» y los tiempos actuales.

## ...Y AHORA UNA DE «GANGSTERS», EN CINEMASCOPE Y TECHNICOLOR, QUE LE HARA REIR A MANDIBULA BATIENTE

FRANCO CICCIO  
**FRANCHI-INGRASSIA**  
JOSE JESUS MOIRA  
con CALVO PUENTE y ORFEI CON LA COLABORACION DE MARC LAWRENCE

**2 CONTRA AL CAPONE**

TECHNICOLOR  
TECHNISCOPE  
DIRECTOR  
GIORGIO SIMONELLI

PARA TODOS LOS PUBLICOS

## «EL RUEDO»

APARECE LOS MARTES

## Jamás el hampa conoció una ladrona tan bella como SOFIA LOREN

SOFIA LOREN  
VITTORIO DE SICA  
MARCELLO MASTROIANNI

**La Ladrona su Padre y el Taxista**

DIRECTOR  
ALESSANDRO BLASETTI

Tres colosales artistas juntos para hacer reír, y ¡de qué manera!

# TVE TODO SUBE

Si, a pesar de los pesares y de las declaraciones que han menudeado en los últimos tiempos, el coste de la vida sube y, por lo que se ve, también las tarifas de publicidad en nuestra Televisión Española. El hecho lo denuncia la Estafeta de la Publicidad en su número 11, del cual recogemos algunos párrafos: «Las tarifas de publicidad van a subir. Y van a subir no en la relativamente modesta cifra del 10 por 100, que, práctica y tácitamente, estaba admitida, sino en cantidades mucho más importantes, que algunos cifran en el 40 por 100... Televisión Española, que hoy recibe por publicidad unos 1.300 millones de pesetas, aproximadamente, de los 1.750 millones que pagan los anunciantes, dice que quiere «ganar más dinero...»

Como es lógico, y si Dios no lo remedia, se producirá, de ser cierto, una baja impresionante en las tarifas de publicidad de Televisión Española, que, de seguir este camino, se va a convertir en el primer organismo del país en cuanto se refiere al engorde de las arcas de nuestra Hacienda. Porque por si alguno no lo sabe, el

dinero que ingresa Televisión Española pasa rápidamente a Hacienda para formar parte del presupuesto general del Estado. Pero es que, además, si se suben en ese porcentaje tan apreciable las tarifas y las casas anunciantes no se retiran, las Empresas cargarán el precio de las campañas publicitarias en sus productos y, no a la larga, sino a la corta, lo pagaremos usted y yo, querido consumidor.

Pero como el espacio destinado para crítica en el periódico y el tema da para varios comentarios, continuaremos mañana tratando de este sustancioso asunto que se entrecruza con otros muchos (por ejemplo, con los sueldos y los presupuestos de programas en Televisión Española, acerca de los cuales nos han escrito una maravillosa carta algunas personas que trabajan en Prado del Rey), a menos que los temores de la «Estafeta de la Publicidad» sean infundados y mañana, donde hemos dicho «digo», tengamos que decir «Diego».

INTERINO

## SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Coros de Verdi.

2,00 Presentación.

2,02 MUSICAL 14,05.

Un programa de música para la sobremesa de hoy, realizado en esta ocasión desde Gijón.

Realizador: Enrique Martí Maqueda.

2,40 TELEDIARIO.

3,00 CAMPEONATO DE EUROPA DE NATACION.

Retransmisión directa, a través de Eurovisión, desde Utrecht.

Programa:

1.500 libres masculinos (final). Saltos palanca masculinos (final).

4,00 CAMPEONATO DEL MUNDO DE CICLISMO. Retransmisión directa, a través de Eurovisión, desde Nuerburgring (Alemania).

Ultima vuelta y media de carrera: CARRETERA FONDOS AMATEUR. Comentarista: Eduardo Bertrando.

## TARDE

5,30 Avance.

5,32 SOLO PARA MENORES presenta el guión «Ojo por ojo», de Jesús Urteaga y Manuel Aguado.

Interpretes: Carmelo Juan Vilches, Antonio Rodríguez, Lola Gao, Adolfo del Río, Magda Roger y Ramón Abolafia.

Realización: Manuel Aguado.

6,00 ESCUELA DE CAMPEONES presenta Deporte a vela.

Guión: Castanyer, Capella y Municio.

6,30 UNA PISTA EN LA CIUDAD.

Concurso juvenil presentado por Juan Mayor de la Torre, sobre guión de Castanyer, Capella y Municio.

Realización: Gabriel Ibáñez.

7,15 EL RINCON DE LOS CHICOS.

7,30 VIAJE AL FONDO DEL MAR presenta «El cielo está ardiendo».

Un cinturón de radiactividad ha producido un súbito ascenso de la temperatura en el globo que provoca, en principio, el deshielo, de la Antártida. Cuando el «Sea-

view» sale para averiguar la cuestión, se encuentra con que una parte de su tripulación está drogada.

Interpretes: David Hedison y Richard Basehart.

Director: Gerard Mayer.

## NOCHE

8,30 ¿QUIEN DICE LA VERDAD?

Concurso presentado por Juan Manuel Fernandez de Abajo y realizado por Juan Manuel Soriano.

9,00 DIBUJOS ANIMADOS: «Magilla Gorila».

9,15 TELECRONICA.

9,30 TELEDIARIO.

9,45 Avance de programas.

9,47 LOS ENCUENTROS presenta «Metáfora de soledad», de Alejandro Núñez Alonso.

Reperto:

Luisa: MARIA LUQUE.

Pedro: VICTOR VALVERDE.

Chofer: JULIO MONJE.

Doncella: LOLITA LOSADA.

Chica: MARIA JOSE LUJAN.

Dirección y realización: Alfredo Castellón.

10,30 NOCHE DEL SABADO.

Un programa de atracciones musicales internacionales para la vejada del fin de semana.

11,45 LOS INTOCABLES presenta «La guerra de los gangsters».

Guerra entre pandillas de malhechores. En el asalto a un local de fiestas una joven que ha acudido a él con su novio resulta herida. En este local, registrado por Ness, se encuentra un excelente whisky escocés.

Director: Paul Wendkos.

Interpretes: Robert Stack, Bruce Gordon y Victor Buone.

0,45 TELEDIARIO.

1,00 EL ALMA SE SERENA.

1,05 El programa de mañana.

Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA UHF

8,45 CARTA DE AJUSTE: «Navarra», de Albéniz, y «La procesión del Rocío», de Turina.

9,00 Presentación.

9,02 SECUENCIA presenta la segunda parte del ciclo «Dos clásicos del cine francés»:

Abel Gance y Julien Duvivier, con fragmentos de las películas «Mamá Colibrí», «El hombre del Hispano», «La bandera», «Bajo el cielo de París» y «Cena de acusados»,

Realizador: Ricardo Soria.

Guión y dirección: Juan Munsó Cabús.

9,30 TELEDIARIO.

9,45 Avance.

9,47 ENIGMA presenta «El ídolo de barro».

Los tenderos de un barrio ofrecen cada año un premio al mejor vendedor. El premiado es un hombre bueno y tímido que quiere mantener a toda costa el recuerdo de su hermano, al que cree un gran hombre.

Interpretes: Howard Morris y Frances Rafferty.

Director: Bernard Girard.

Presentador: Fred Astaire.

10,47 NOVELA presenta «Adriana», de María Mercedes Ortoll, emitida en el programa nacional de lunes a viernes.

1,00 Despedida y cierre.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana domingo, 5,30 tarde

GRAN CORRIDA DE TOROS

6 toros de doña Enriqueta de la Cova, «CHARCO BLANCO»

LUIS ALFONSO GARCÉS

Jesús Delgado «ESTUDIANTE»

JOSE GONZALEZ COPANO

que confirmará la alternativa

Público: Hoy sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 5

Despacho Plaza Toros: Desde las 4 de la tarde

ANDANADAS... 15 pts.

GRADAS... 25 »

TENDIDOS... 35 »

PLAZA DE TOROS DE COLMENAR VIEJO

CON MOTIVO DE LAS TRADICIONALES FIESTAS, TRES GRANDES ACONTECIMIENTOS TAURINOS

HOY, SABADO 27

6 toros de DON JOSE MARIA YAGÜE

MIGUEL BAEZ

«LITRI»

AGAPITO GARCIA

«SERRANITO»

JOSE FUENTES

## NACIONAL

4,55: Apertura y oración.—5,55: Programa número uno (es una emisión de cuatro horas de duración, amena, con selecciones musicales salpicadas de noticias, anécdotas y con los siguientes espacios: «Esta voz le busca a usted», «El signo del día», «Diez minutos de gimnasia», «Curarse en salud», «Fiestas en España».—7,45: Los sábados, consulta.—9,05: La España que trabaja. 9,30: Escalera de color.—10,05: Alimentación.—10,20: Ritmos del sábado.—11,05: La música, una semana.—12,07: La revista.—12,40: Desfile de melodías. 13,05: Carroussel.—14,00: Ritmos amables: «Beguín the beguine», «El picolín», «Para Vigo me voy», «Check to check», «Marta Elena».—14,15: Última hora de actualidad.—14,30: Diario hablado.—15,00: Fin de semana en España.—18,05: Aeropuerto internacional.—18,20: En España se canta así.—19,05: Concierto del sábado.—20,05: Aquí.—21,05: Pequeño álbum del sábado.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado.—22,30: Festivales en España.—23,00: Cancionero español.—23,30: Aventura en los cielos.—24,10: Las noches del mundo.—1,13: Concierto «Divertimento núm. 11 en re menor», de Mozart; «Sinfonía núm. 4 en si bemol», de Beethoven.—2,00: Circuito nocturno.

## JUVENTUD

Además de la programación musical que con el título de «Ritmo joven» se emite a lo largo del día, de la información internacional, nacional o local y los servicios meteorológicos y horarios que se dan cada hora, se presentan las siguientes audiciones:

9,00: Apertura y presentación.—12,05: Canciones de España.—14,45: Panorama deportivo, por Angel Peña (primera edición).—17,30: Cita en F. M. (musical por Juan Vives).—21,30: Panorama deportivo (segunda edición), por Angel López Peña.—23: André Kostelanetz y

su orquesta.—23,30: Al Nevins y su orquesta.—24,00: Despedida y cierre.

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita.—8,30: Club de amigos.—9,00: Música para su canción.—9,30: Aquí y ahora.—11,25: «Sucedió en Cantanaro».—12,00: Altavoz musical.—12,30: Cita en la mañana.—13,05: Radiolusión. 14,15: Noticiario deportivo.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Impacto musical.—14,55: Automotodeporte. 15,05: Agenda financiera.—15,30: Concierto de la tarde.—16,30: Orquestas en alta fidelidad.—17,00: Teleobjetivo.—17,30: Consultorio femenino.—17,45: Mientras rueda la tarde.—18,30: Autógrafo musical.—18,58: Esto es España, señores.—20,00: Fragmentos de zarzuelas.—20,20: La nueva ola.—20,45: Exitos.—21,00: Musical expreso.—21,15: Ritmos en colores. 21,50: La Voz de la Fiesta.—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria.—22,30: Madrid, espectáculo.—22,45: Música para la noche del sábado.—24,00: España de noche.—4,00: Sumario. Cierre emisión.

## PENINSULAR

7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Canta España.—8,00: Ruta matinal.—9,00: Invitación al concierto: «El sueño de una noche de verano», de Mendelssohn; «Jota navarra», de Sarasate; «Ritmo victoriano», de Aida, de Verdi; «Finlandia», de Sibelius.—9,30: Los famosos.—10,30: Album de melodías favoritas.—11,03: Cante con nosotros.—12,02: Música de todos los tiempos.—13,02: Discorama.—14,52: Intermedio musical.—15,30: Desfile de orquestas.—18,08: Concierto en familia: «Fantasía sobre Norma», de Bellini-Liszt; «Danzas noruegas», de Grieg; obertura de «Noche de mayo», de Rimsky-Korsakoff.—17,00: La música que usted prefiere.—17,30: Las canciones del verano.—19,00: Club de baile.—21,03: Escala del mundo.—23,01: Broadway Melody.—23,30: La ópera.—1,45: Lección de música en la noche.



Recién salida de los estudios italianos, llega a nuestras pantallas una divertidísima parodia de «gangsters», interpretada por los cómicos de moda en Italia, Franco Franchi y Ciccio Ingrassia, titulada «2 contra Al Capone», en cinemascopio y technicolor. Presentada en España por Izaro Films, esta película obtiene un éxito rotundo en la actualidad en toda Europa, y esperamos constituya otro tanto en esta capital, cuyo estreno se anuncia para muy en breve

## PLAZA DE TOROS DE COLMENAR VIEJO

CON MOTIVO DE LAS TRADICIONALES FIESTAS, TRES GRANDES ACONTECIMIENTOS TAURINOS

HOY, SABADO 27

6 toros de DON JOSE MARIA YAGÜE

MIGUEL BAEZ

«LITRI»

AGAPITO GARCIA

«SERRANITO»

JOSE FUENTES

DOMINGO 28

6 novillos de SOTILLO GU-

TIERREZ

AURELIO GARCIA

«HIGARES»

PEDRIN BENJUMEA

PAQUITO CEBALLOS

LUNES 29

6 toros de la famosa ganadería

de PALHA, de Portugal

ANTONIO CHENEL

«ANTONETE»

PACO CAMINO

JOSE MANUEL

«TININ»

Las corridas empezarán a las CINCO Y MEDIA DE LA TARDE

Venta de localidades para cada corrida.—Taquillas oficiales de la Empresa: En Madrid, Victoria, 9. En Colmenar, en los sitios de costumbre

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía revistas Ricardo Espinosa: Carmen Apolo, Pedrín Fernández, en La blanca doble (de Paradas, Jiménez, maestro Guerrero). Con Nita Andréu, Tony Martín y Tony Soler.

**CALDERON.** — 7, 10, 45: Variedades Caras desconocidas. Con Maruja Lozano, El Titi y más de 30 artistas. (Tolerado.)

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) (Refrigerado.) 7 y 11: Carlos Ballesteros y Tina Sainz, en Los derechos de la mujer. (La comedia más divertida de Alfonso Paso.) (Dirección: Pastor Serrador.)

**LATINA.** — (Local refrigerado.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Diana Darvey, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García, en la sensacional revista Las intocables («Ballet» Bataclán Dancers.)

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: La herida luminosa. (Adaptación de José María Pemán.) Con María Guerrero, Manuel Díaz Velasco, Josefina Robeda y la colaboración de Anastasio Alemán. (Butaca, 50 pesetas.)

**MARQUINA.** — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) (Refrigerado.) (Noveno mes triunfal.) 7 y 11: Ana María Vidal, Alfredo Marías, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). (Colaboración: Luis B. Arroyo.) (¡El mayor éxito de la temporada!) (Temperatura ideal.)

**REINA VICTORIA.** — 7 y 11: Carlos Larrañaga, en La tercera palabra (de Alejandro Casona). Con Julia Martínez. (Cuatro últimos días.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) (Tercera temporada de género chico.) Tarde, a las 7; noche, a las 10,30: Alma de Dios (de Carlos Arniches, Enrique García Alvaréz, música del maestro Serrano) y El cabo primero (de Carlos Arniches y Celso Lucio, música del maestro Caballero). (Butaca de patio, 60 pesetas.)

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.** — (Teatro-rama.) (Teléfono 2314607.) (¡Exito como no se recuerda!) 6,45 y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz, en el fabuloso espectáculo musical: De Madrid, al cielo (¡Fastuosa presentación!) Con Angel de Andrés, Javier Fleita, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip», Rafael Barry, Tony Jadell y más de 150 artistas. (Apto.) (Localida-

des con cinco días, sin aumento.)

## CINE INFANTIL

**ASTUR.** — 4 (sesión especial infantil): Hércules contra los hijos del Sol. (Butaca: 10 pesetas.)

**CANCELLER.** — 4,30 (sesión especial infantil): La barrera. (Precios: 15 y 10 pesetas.)

**CARLTON.** — (Ayala, 95.) (Magníficamente refrigerado.) 4,30 (programa infantil; de 8 a 15 pesetas): 101 Dálmatas.

**DELICIAS.** — 4 (sesión especial infantil): El ojo volador. (Precios: 6,50 y 7,50.)

**FIGARO.** — 4 (sesión especial infantil): Río Rojo. (Precio: 15 pesetas.)

**GAYARRE.** — 4 (sesión especial infantil): Escuela de sirenas. (Butaca: 15 pesetas.)

**G O Y A.** — 4: Los desbravadores. (Precio: 4,50.)

**LAVAPIES.** — Sesión especial infantil: La leyenda del lobo. (Precio: 5 pesetas.)

**PRINCESA.** — 4,30: La ley de las fieras. (Color.) (Tolerado.) (Butaca, 10 pesetas.)

**PRINCIPE PIO.** — 4 (sesión especial infantil): Tesoro Pancho Villa. (Precios: 7, 8 y 10 pesetas.)

**POMPEYA.** — 4 (sesión especial infantil): Escuela de sirenas. (Butaca: 15 pesetas.)

**ROXY «B».** — 4,30 (sesión especial infantil): La barrera. (Precios: 15 y 10 pesetas.)

**TIVOLI.** — 4,15 (sesión infantil): Escuela de sirenas. (Tolerado.) (Butaca, 17,50; entresuelo, 15 pesetas.)

**VISTA ALEGRE.** — 4 (sesión especial infantil): La Pimpinela Escarlata. (Precio: 6 pesetas.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — (Refrigerado.) 6,15 y 10: La batalla de Las Ardenas. (Technicolor. Supercinerama.) (Mayores catorce años.) (Se ruega puntualidad.) (Localidades con cinco días.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**ALCANTARA.** — 5,45: Mi adorada salvaje y España insólita. (Tolerado.)

**ALCALA-PALACE.** — La vida vale más.

**ALEXANDRA.** — El juego de la oca.

**AMAYA.** — La colina de los pequeños diablos.

**AMAYA.** — Sonrisas y lágrimas.

**APOLLO.** — Puente de coplas y Víctima de la ley.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chico». 7, 10,30: Berlín: Cita con

los espías (Dana Andrews, Brett Halsey).

**ASTUR.** — Festival de Tom y Jerry y Hércules contra los hijos del sol.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7, 10,30: Pájaro mañanero (Norman Wisdom). (Technicolor.) (Mayores catorce años.)

**AZUL.** — Marisol rumbo a Río y Mujeres frente al amor.

**BAHIA.** — Raíces del cielo y Pánico en las calles.

**BARCELO.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Acompañame (Rocío Dúrcal, Enrique Guzmán). (Eastmancolor.) (Tolerado.)

**BECERRA.** — Contra los fantasmas.

**BECQUER.** — Puente de coplas y Víctima de la ley.

**BENAVENTE.** — 10: Eva 63 y Tres herederas (Kirk Douglas). (Color.)

**BENLLIURE.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Berlín: Cita con los espías (Dana Andrews, Brett Halsey).

**BILBAO.** — Dodge, ciudad sin ley.

**BRISTOL.** — Página en blanco y El poder y la gloria.

**BULEVAR.** — Pánico en las calles.

**BELLAS ARTES.** — El poder y la gloria.

**CALIFORNIA.** — Dos chicas locas, locas y Doris Day en el Oeste.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Ivanhoe (Robert Taylor, Elizabeth Taylor). (Tolerado.)

**CANCELLER.** — Cuando ruga la marabunta.

**CANDILEJAS.** — Astucias de mujer y El juego de la oca.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Las zapatillas rojas (Molra Shearer, Anton Walbrook). (Technicolor.)

**CAPRI.** — (2521069.) 3,30: El secreto de Bill North y Cantando bajo la lluvia. (Mayores catorce años.)

**CARLOS III.** — Siete contra todos.

**CARLTON.** — Ana.

**CARTAGO.** — (2577023.) Continúa desde las 6: 10 calle Frederick y Más allá del amor.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Casi ángeles y Furia apache. (Tolerado.)

**CERVANTES.** — Eva y Una mujer marcada.

**CIUDAD LINEAL.** — El hijo de Jesse James y Casablanca.

**COIMBRA.** — Fuerte Perdidó y El terror de las chicas.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: El bebé de la discordia (Paul Ford, Connie Stevens, Maureen O'Sullivan, Jim Hutton). (Technicolor. Panavisión.) (¡¡Divertidísima!!)

**CONCEPCION.** — Pistolas de muerte y Lawrence de Arabia.

**CONDE DUQUE.** — El cardenal.

**CONSULADO.** — Siete contra todos.

**COPACABANA.** — Mi novio está loco, loco, loco y Los crímenes de Agatha.

**CHUECA.** — Los invasores y La fuente mágica.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: El puen-

te de los suspiros, Quinto Festival de Tom y Jerry. (Tolerado.)

**EL ESPAÑOLETE.** — Cuando ruga la marabunta.

**EMPERADOR.** — Barrabás y El vengador de California.

**ESPRONCEDA.** — Plaza de Oriente y Arenas de Kalahari.

**FANTASIO.** — Río Rojo.

**FELIPE II.** — Robín de los bosques y Solo el valiente.

**FIGARO.** — Río Rojo.

**FLORIDA.** — Solo el valiente y Quinto Festival Tom y Jerry.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Berlín: Cita con los espías (Dana Andrews). (Eastmancolor.)

**GALILEO.** — Tarzán y sus compañeros y Melodía de hoy.

**GAYARRE.** — Escuela de sirenas.

**GRANADA.** — Puente de coplas y Víctima de la ley.

**GRAN VIA.** — Cuando ruga la marabunta.

**IBIZA.** — Megatón Ye-yé y Hércules contra los hijos del sol.

**IDEAL.** — (Refrigerado.) 4,30: Cuidado con los espías (Kenneth Williams, Barbara Windsor). (Mayores dieciocho años.) (Pases: 4,30 6,30, 8,30 10,30.)

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos, Berlín: Cita con los espías (Dana Andrews, Ana María Pierangeli). (Eastmancolor.)

**IMPERIO.** — El gran impostor y Marisol rumbo a Río.

**INFANTAS.** — Pánico en las calles.

**IRIS.** — Ciudadano Kane.

**JORGE JUAN.** — Pánico en las calles.

**KURSAL.** — El analfabeto y King Kong.

**LIDO.** — Eva y Una mujer marcada.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: La presa desnuda (con Cornell Wilde).

**LUCHANA.** — (Refrigeración Carrier.) 7, 10,30: Cuidado con los espías.

**LUX.** — Confidencias a medianoche y La mansión de los Fury.

**MADRID.** — 7, 10,30: La vida vale más. (Mayores.)

**MAGALLANES.** — (Refrigerado.) 4: El secreto de Bill North y Cantando bajo la lluvia. (Mayores catorce años.)

**MARVI.** — Cuidado con los espías.

**MOLA.** — La colina de los pequeños diablos.

**MOLA.** — El tormento y el éxtasis.

**MONACO.** — (Refrigerado.) (2157499.) 4,30: El juego de la oca.

**MONTECARLO.** — 3,30: Dinero en llamas (Stanley Baker, Helmut Schmitz) y El sexto Festival de Tom y Jerry. (Tolerado.)

**MONTERA.** — Arenas de Kalahari.

**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.) 4,30: Pampa salvaje (Robert Taylor). (Eastmancolor.)

**MORASOL.** — La delación y Ladrones anónimos.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) (Refrigerado.) 10: El secreto de Bill North, Cantando bajo la lluvia. (Catorce años.)

**MURILLO.** — El resto es silencio y Seis mujeres para el asesino.

**NARVAEZ.** — Eva y Una mujer marcada.

**NIZA.** — Posición avanzada y El ladrón de Damasco.

**ODEON.** — Aventura en Roma y El poder y la gloria.

**OPORTO.** — Su mejor enemigo y King Kong.

**ORAA.** — Cerrado por reforma.

**PALACE.** — Escuela de sirenas.

**PALACIO DEL CINE.** — El juego de la oca.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 4,30 7, 10,30: Acompañame (Rocío Dúrcal, Enrique Guzmán). (Eastmancolor.) (Tolerado.)

**PALAFOX.** — Don Quijote.

**PAVON.** — La delación y Ladrones anónimos.

**PENALVER.** — Ladrones anónimos.

**PEZ.** — Puente de coplas y Víctima de la ley.

**PLEYEL.** — Furia salvaje y Ese destrozado amor.

**POMPEYA.** — Escuela de sirenas.

**POSTAS.** — Puente de coplas y Víctima de la ley.

**PRINCIPE PIO.** — La delación y Ladrones anónimos.

**PRINCESA.** — El poder y la gloria.

**PROGRESO.** — Dodge, ciudad sin ley.

**PROYECCIONES (Cinerama).** — (Refrigerado.) 6,30, 10: La carrera del siglo. (Technicolor.) (Apto para todos los públicos.) (Precios populares verano.) Mañana: Matinal, 11.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 4. Numeradas, 4,30, 7 tarde, 10,30 noche: Operación Trueno.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Río Rojo (John Wayne, Montgomery Clift). (Tolerado.)

**RICHMOND.** — Ivanhoe.

**RIO.** — Posición avanzada y El ladrón de Damasco.

**RIVIERA.** — El valle de los reyes y Pistolas en la frontera.

**ROMA.** — (2593863.) 4,30: La gran familia y Rocha, el hijo de Sansón. (Toleradas.)

**ROSALES.** — Escuela de sirenas.

**ROXY «A».** — Siete contra todos.

**ROXY «B».** — La vida vale más.

**SAINZ DE BARRANDA.** — La delación y Ladrones anónimos.

**REAL CINEMA.** — El botones.

**REGIO.** — Siete contra todos.

**SAN CARLOS.** — 4,30: Puente de coplas, Víctima de la Ley.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Desplante ministerial (Terry y Thomas, Peter Sellers).

**SAN REMO.** — Mujeres en su defensa y La mansión de los Fury.

**SOL.** — 10 mañana: Operación Embajada, Con faldas y a lo loco.

**SORRENTO.** — El golpe secreto de D'Artagnan y Pánico en las calles.

**TIVOLI.** — Escuela de sirenas.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,45: El botones (Jerry Lewis). (Tolerado.)

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 6: El maravilloso mundo de los Hermanos Grimm. (Color, cinemascopio.) (Tolerado.)

**URQUIJO.** — El juego de la oca.

**VELAZQUEZ.** — Dodge, ciudad sin ley.

**VALLEHERMOSO.** — Plaza de Oriente y Arenas de Kalahari.

**VERGARA.** — El poder y la gloria.

**VERSALLES.** — El retorno de Ringo y El poder y la gloria.

**VICTORIA.** — Gringo y El poder y la gloria.

**VOZ.** — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5: Cuidado con los espías (Kenneth Williams, Barbara Windsor).

## VARIOS

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**CLUB MADISON.** — Sala de fiestas.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**NUOVA ROMANA.** — Sala de fiestas.

**REAL CLUB.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

7 FECHAS APARECE LOS MARTES

# ¡MUY PRONTO!

UNA MARAVILLOSA HISTORIA DE AMOR  
SOLO LA GENEROSIDAD Y EL SACRIFICIO VENCEN  
LOS OBSTACULOS DE DOS AMORES IMPOSIBLES



ALTURA FILMS PRESENTA

GIGLIOLA CINQUETTI



MARK DAMON • ANTONIO MAYANS • MICAELA CENDALI • TRINI ALONSO • MIGUEL IGLESIAS

COPRODUCCION: ALTURA FILMS (ESPAÑA) ULTRA FILM (ITALIA)

DOS POTENTES COCHES LANZADOS A VELOCIDADES SUICIDAS, CAMINO DEL AEROPUERTO... EL AMOR PERSEGUIA FURIOSAMENTE AL DESENGAÑO